ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ. 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 13
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 98α ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ. ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 828
ΤΕΤΑΡΤΗ
4
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 Λ. 6. ΔΥΣΙΣ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 6 Λ. 46
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΜΑΛΕΩ
Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 15.3 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 11.2 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΝΔ. ΜΕΤΡ.
ΑΣΘ. ΘΑΛΑΣ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΤΕΤΑΡΑΓΜ. ΚΥΜΑΤ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 751.8

ΑΙ ΠΡΟΧΕΙΡΟΛΟΓΙΑΙ

Ἐπὶ τῆς οὐσίας τῆς διεξαγομένης ἀπὸ ἡμερῶν εἰς τὰς στήλας τῶν ἐφημερίδων συζητήσεως ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν ἀσκουμένην οἰκονομικὴν πολιτικήν, εἴπομεν τὴν γνώμην μας, βασίσαντες αὐτὴν ἐπὶ στοιχείων ἀνταξίων τῆς σοβαρότητος τοῦ ὑπὸ συζήτησιν θέματος. Ἤδη μίαν ἀκόμη παρατήρησιν ἔχομεν νὰ διατυπώσωμεν, ἀφορῶσαν τὸν τρόπον καθ' ὃν διεξάγεται ἀμφοτέρωθεν ἡ συζήτησις. Δὲν ἔχομεν τὴν ἀξίωσιν νὰ διδάξωμεν κανένα.

Ἀλλὰ δὲν ὀφείλομεν νὰ παρασιωπήσωμεν τὴν ἥκιστα ἱκανοποιητικὴν ἐντύπωσιν, ἣν ἐμποιεῖ εἰς τὴν Κοινὴν Γνώμην ἡ ἐλαφρότης μεθ' ἧς τόσον οἱ ἐπιτεθέμενοι ὅσον καὶ οἱ ἀμυνόμενοι ἐπιλαμβάνονται τοῦ ἐπιμάχου ζητήματος, τοσοῦτον σοβαροῦ ἐν τούτοις καὶ τόσον μεγάλας συνεπαγομένου τὰς εὐθύνας.

Δὲν συμφωνοῦμεν μὲ τοὺς ὑποστηρίζοντας ὅτι προκειμένου περὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν ἐπετρέπετο οἱοσδήποτε ἔλεγχος τῶν ἰθυνόντων τὰ κατ' αὐτήν. Οὐδέ, κατὰ μείζονα λόγον, θὰ ἐλέγομεν ὅτι δὲν ἐπιδέχεται πολεμικὴν ἡ οἰκονομικὴ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως. Οὔτε φρονοῦμεν ὅτι πρὸ μιᾶς ἐπιθέσεως ἡ Κυβέρνησις καὶ ἡ Διοίκησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης θὰ ἦτο λογικὸν ἢ σκόπιμον νὰ ἀντιτάξουν σιωπήν. Ὅπως δὲ καὶ εἰς προηγούμενον ἄρθρον ἐτονίσαμεν, εὐθύναι ὑπάρχουν ἀρκεταὶ καὶ ἄξιαι νὰ προκαλέσουν εὐρὺν ἔλεγχον.

Ἀλλ' ἀκριβῶς τὸ μέγεθος τῶν εὐθυνῶν ἐπιβάλλει ὅπως τόσον ἡ ἐπίθεσις τῶν ἐλεγχόντων, ὅσον καὶ ἡ ἄμυνα τῶν ἐλεγχομένων γίνεται μετὰ σοβαρότητος καὶ ἐμπεριστατωμένως. Ἀντὶ τούτου παριστάμεθα πρὸ ἐπιθέσεων μὲν πομφολυγώδους μικρολογίας, πενιχρᾶς προχειρολογίας, ἀστοιχειώτου καὶ καταπληκτικῶς ἀσοβαρεύτου ἀδαημοσύνης, πρὸ ἀμύνης δὲ ἁμιλλομένης εἰς κενότητα καὶ ἔλλειψιν ἁδρῶν ἐπιχειρημάτων.

Τὸ φαινόμενον εἶνε τῇ ἀληθείᾳ ἀποκαρδιωτικόν. Κατηγορεῖται ἡ Κυβέρνησις, κατηγορεῖται ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὡς ὑποδουλώσασαι οἰκονομικῶς τὴν Χώραν, ὡς ἐξ ἐγκληματικῆς προθέσεως βαραθρώσασαι τεράστια δημόσια συμφέροντα, ὡς παραδώσασαι τὸν Ἑλληνικὸν Λαὸν δέσμιον εἰς τὴν ἀρπαλεότητα ξένων κεφαλαιούχων.

Δὲν πρόκειται νὰ ἐρευνήσωμεν σήμερον ἂν καὶ κατὰ πόσον ἀληθεύουν αἱ καταγγελίαι αὗται. Ἔχομεν ὅμως μεθ' ὅλου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ τὴν ἀξίωσιν ὅπως: οἱ μὲν διατυποῦντες τὰς κατηγορίας αὐτὰς προσενέγκουν ἐπιχειρήματα περὶ τῆς βασιμότητος αὐτῶν σοβαρὰ καὶ πείθοντα ὅτι οἱ ἴδιοι ἔχουν συναίσθησιν τῶν κατηγοριῶν, ἃς ἐκφέρουν, οἱ δὲ ἀντικρούοντες τὰς κατηγορίας ταύτας ἀντιτάσσουν ἐπιχειρήματα, τὰ ὁποῖα νὰ μὴ κινοῦν τοὐλάχιστον τὸν γέλωτα διὰ τὴν ἄγνοιαν καὶ τῶν στοιχειωδεστέρων πραγμάτων τῶν σχετικῶν μὲ τὴν διεξαγομένην συζήτησιν.

Βεβαίως δὲν λείπουν οἱ εἰδικοὶ οἱ κατέχοντες τὰ πράγματα. Ὑπάρχουν εἰς ἀμφοτέρας τὰς μερίδας οἱ δυνάμενοι μετὰ τῆς ἀπαιτουμένης ἐμπεριστατωσύνης καὶ σοβαρότητος ν' ἀνερευνήσουν τὴν ὑπόθεσιν καὶ ν' ἀνεύρουν τὰς πραγματικὰς εὐθύνας, νὰ ἐκτιμήσουν τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατά. Ἔχομεν τὴν γνώμην ὅτι δὲν ὤφειλον οἱ εἰδικοὶ οὗτοι νὰ τηροῦν σιγήν. Ἀλλὰ τί νὰ εἴπωμεν περὶ τῶν ἀναμιγνυομένων εἰς τὴν συζήτησιν εἴτε ὑπὲρ τῆς μιᾶς ἀπόψεως εἴτε ὑπὲρ τῆς ἄλλης χωρὶς νὰ ἔχουν ἰδέαν τοῦ συζητουμένου θέματος;

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

Η ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΟΣΜΩΝ

Η ΑΜΕΡΙΚΗ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΑΙ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΑΙ ΜΟΡΦΑΙ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΜΑΣ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΣΟΦΟΥ κ. ΓΟΥΣΤΑΥΟΥ ΛΕ ΜΠΟΝ

Πολλοὶ νομίζουν, ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς τόσον συχνῆς ἐπικοινωνίας, ἡ Ἀμερικὴ εἶνε ἐπαρκούντως γνωστή. Πολυάριθμα ὅμως γεγονότα, παρατηρηθέντα ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ πολέμου, ἔδειξαν ὅτι μεταξὺ τῆς ψυχῆς τῆς ἐξωτερικευομένης εἰς τοὺς λόγους καὶ τῆς πραγματικῆς ψυχῆς τῆς ἐκδηλουμένης διὰ τῶν ἔργων, ὑπάρχουν συχνότατα βαθεῖαι διαφοραί.

Ἡ Εὐρώπη ἀρχίζει νὰ τὰς ἀποκαλύπτῃ. Αὐτὴ ἡ ἀποκάλυψις προκαλεῖ διάφορα συναισθήματα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐνίοτε ἐμφανίζεται ἡ ἀγανάκτησις καὶ ἡ κατάπληξις.

Οἱ Εὐρωπαῖοι διαβλέπουν μίαν νέαν Ἀμερικὴν λίαν ἀπειλητικὴν διὰ τὴν εἰρήνην τοῦ παλαιοῦ κόσμου, τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν του καὶ ἀκόμη τὴν ἐλευθερίαν του. Ἡμέραν μὲ τὴν ἡμέραν ὁ κόσμος βλέπει νὰ ἐξαφανίζωνται αἱ πλάναι ἐλπίδες, τὰς ὁποίας ἐπὶ πολὺν καιρὸν εἶχε στηρίξει εἰς θεωρουμένας ἀναμφισβητήτους ἀληθείας.

Πολλοὶ παρατηρηταὶ ἀφιέρωσαν ἐσχάτως σημαντικὰ ἔργα διὰ τὴν μελέτην αὐτῆς τῆς ἀγνοουμένης Ἀμερικῆς. Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε ὁ Σίγκφριντ καὶ ὁ Ἀντρὲ Ταρντιέ, ὁ ὁποῖος, ἐκτελέσας διαφόρους ἀποστολὰς εἰς τὴν Ἀμερικὴν κατὰ τὸ διάστημα τοῦ πολέμου καὶ συντελέσας εἰς τὴν σύνταξιν τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης, ἔσχε πολλὰς εὐκαιρίας διὰ νὰ παρατηρήσῃ τὰς φοβερὰς πραγματικότητας τὰς κρυπτομένας ὑπὸ τὴν σαγηνευτικὴν ἐπιφάνειαν.

Μεταξὺ τῶν πλανῶν τὰς ὁποίας διέλυσαν αἱ ἀποκαλύψεις τοῦ διακεκριμένου αὐτοῦ παρατηρητοῦ, ἡ κυριωτέρα εἶνε ἴσως ἡ καὶ τώρα διαδεδομένη, ἡ σχετικὴ μὲ τὰ αἴτια τῆς εἰσόδου τῆς Ἀμερικῆς εἰς τὸν πόλεμον. Συμφώνως πρὸς αὐτὴν τὴν ἀντίληψιν, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἰσῆλθον εἰς τὸν πόλεμον, ἀγανακτήσασαι διὰ τὸν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν ὑποβρυχίων τορπιλλισμὸν τῆς «Λουζιτανίας», διὰ νὰ ἔλθουν εἰς βοήθειαν τοῦ δικαίου καὶ τῆς καταπατουμένης δικαιοσύνης...

Ὁ κ. Ταρντιὲ ἀποδεικνύει σαφῶς πόσον ἡ ἀντίληψις αὕτη εἶνε ἀντίθετος πρὸς τὴν ἀλήθειαν.

Εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ πολέμου αἱ ἀμερικαναὶ συμπάθειαι ἐστρέφοντο πρὸς τοὺς Γερμανοὺς καὶ καθόλου πρὸς τὴν Γαλλίαν καὶ τὴν Ἀγγλίαν. Αὐταὶ αἱ συμπάθειαι, ἄλλως τε, ὑπηγορεύοντο καὶ ἀπὸ τὴν σαφῆ θέλησιν πάσῃ θυσίᾳ νὰ μὴ εἰσέλθουν εἰς τὸν πόλεμον, καὶ αὐτό, διότι οἱ Ἀμερικανοὶ εἶχον μεγάλα κέρδη ἀπὸ τὸ ἐμπόριον τὸ ὁποῖον διεξῆγον μὲ τοὺς ἐμπολέμους.

Πρέπει νὰ διαβάσῃ κανεὶς εἰς τὸ βιβλίον τοῦ κ. Ταρντιὲ πῶς ἡ ἐξέλιξις τῶν γεγονότων ὑπεχρέωσε τὴν Ἀμερικὴν—παρὰ τὴν θέλησίν της—νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν πόλεμον. Μετὰ ὥριμον ἐξέτασιν, ἐτάχθη μὲ τὸ μέρος τῶν Συμμάχων, ἀφοῦ ὅμως προηγουμένως εἶχεν ἐξετάσει μήπως εἶχε περισσότερα συμφέροντα νὰ ταχθῇ μὲ τὸ μέρος τῆς Γερμανίας. Ἐὰν ἡ τελευταία εἶχε κατορθώσει νὰ ἔχῃ μὲ τὸ μέρος της τὸν παντοδύναμον παράγοντα τῆς λαϊκῆς ψυχῆς, τὴν συλλογικὴν φιλοτιμίαν, ἡ Ἀμερικὴ θὰ ἐτάσσετο εἰς τὸ πλευρόν της καὶ τὸ μέλλον τοῦ κόσμου θὰ ἦτο διαφορετικόν.

Ἂν καὶ δὲν ἤθελε τὸν πόλεμον καὶ ὑπέστη τόσας ταπεινώσεις διὰ νὰ τὸν ἀποφύγῃ, ἡ Ἀμερικὴ ἐξηναγκάσθη νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν σύγκρουσιν. Κανὲν ἄλλο παράδειγμα δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ δείξῃ καλύτερον μέχρι ποίου σημείου αἱ θελήσεις τῶν ἀνθρώπων δεσπόζονται ἀπὸ τὰ γεγονότα.

Ἡ σημερινὴ ἀλληλεξάρτησις τῶν λαῶν εἶνε τοιαύτη, ὥστε αἱ πλέον φιλειρηνικαὶ βουλήσεις νὰ ὑποτάσσωνται εἰς ἐξωτερικὰς ἐπιρροάς. Τὰ πέντε ἔτη τοῦ πολέμου, τὰ ὁποῖα κατέστρεψαν τὴν Εὐρώπην, εἶχον ὡς ἀπαρχὴν μίαν μικρὰν διαφορὰν μεταξὺ τῆς Σερβίας καὶ τῆς μεγάλης Αὐστριακῆς Αὐτοκρατορίας. Ἀπὸ τὸ ἀσήμαντον αὐτὸ γεγονὸς προῆλθον: ἡ ἐξαφάνισις τῆς Αὐστρίας, ἡ κατερείπωσις τῆς Ρωσσίας, ὁ θάνατος δέκα ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων, χωρὶς νὰ ὁμιλήσωμεν διὰ τὴν καταστρεπτικὴν διαίρεσιν ἑνὸς μέρους τῆς Εὐρώπης εἰς μικρὰ κράτη μὴ ἔχοντα δυνατὴν οἰκονομικὴν ὕπαρξιν καὶ καταδικασμένα, κατὰ συνέπειαν, εἰς ἀτελευτήτους ἀγῶνας.

* * *

Οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν Ἀμερικὴν συγγραφεῖς εἶνε σύμφωνοι περὶ τῶν βαθυτάτων διαφορῶν νοοτροπίας, αἱ ὁποῖαι χωρίζουν τὴν Εὐρώπην ἀπὸ τὴν Ἀμερικήν. Ἐκδηλοῦνται εἰς ὅλα τὰ ἐπίπεδα καὶ ἀποδεικνύουν ὅτι, παρὰ τὴν ἀπατηλὴν ἐπιφανειακὴν ἀντίληψιν, οἱ λαοὶ κυβερνῶνται ὑπὸ τῶν προγονικῶν ἐπιρροῶν.

Μόνον διὰ τῆς διασταυρώσεως τῶν διαφόρων λαῶν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξουδετερωθῇ ἡ κυρίαρχος δύναμις τῶν νεκρῶν. Τὸ ἀμερικανικὸν Ἔθνος, ἀποτελεσθὲν ἐκ τῆς ἀναμίξεως διαφορετικῶν φυλῶν, τείνει εἰς τὸ νὰ ἀποτελέσῃ μίαν νέαν φυλήν, ἡ ὁποία, ἀπηλλαγμένη τῶν ἐπιρροῶν τοῦ παρελθόντος, κατώρθωσε νὰ προσαρμοσθῇ εἰς ὅλας τὰς ἀνάγκας τὰς δημιουργημένας ὑπὸ τῶν ἰδιαιτέρων συνθηκῶν ὑπάρξεως.

Πεπεισμένοι σήμερον ὅτι ἡ ἀνάμιξις φυλῶν κατωτέρων μὲ φυλὰς ἀνωτέρας ἔχει ὀλέθρια ἀποτελέσματα, οἱ Ἀμερικανοὶ περιορίζουν ἔτι περισσότερον τὴν μετανάστευσιν εἰς τὸ ἔδαφός των.

* * *

Εἶνε γνωστὴ ἡ εὐημερία τῆς ἀμερικανικῆς βιομηχανίας καὶ ἡ ἀξιοζήλευτος θέσις τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι περνοῦν ἐνίοτε καλύτερον καὶ ἀπὸ τοὺς ἀστοὺς τῆς Εὐρώπης.

Αἱ συγκρούσεις κεφαλαίου καὶ ἐργασίας, αἱ προκαλοῦσαι τὴν πάλην τῶν τάξεων, ἀντικατεστάθησαν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διὰ μιᾶς στενῆς συμμαχίας μεταξὺ τῶν διαφόρων τάξεων.

Κατὰ τὸν Τζὼν Πάττερσον, ἡ θεμελιώδης θεωρία τῶν σχέσεων μεταξὺ ἐργατῶν καὶ ἐργοδοτῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, περιέχεται εἰς τὴν κάτωθι ἀρχήν:

«Πᾶν εἶδος νομίμου εὐμαρείας, τὸ ὁποῖον εἶνε δυνατὸν νὰ δοθῇ εἰς τοὺς ἐργάτας, εἶνε μία πηγὴ κέρδους διὰ τὸν ἐργοδότην. Ὅσον περισσότερον ὁ ἐργάτης συνεργάζεται μὲ τὸν ἐργοδότην, τόσον περισσότερον πλησιάζει ὁ ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον—ὄχι μόνον ἀπὸ τὴν ἄποψιν τῶν κερδῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἄποψιν τῶν κοινῶν πόθων καὶ βλέψεων—καὶ ἐργάζονται ἐκ συμφώνου διὰ τὴν ἐπιτυχίαν κοινοῦ σκοποῦ, ὅστις εἶνε ἡ ἐπιτυχία τῆς ἐπιχειρήσεως».

Ὑπερήφανος διὰ τὰ πλούτη του, καὶ ὁ πλέον μέτριος ἐργάτης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, αἰσθάνεται διὰ τοὺς Εὐρωπαίους ἔντονον περιφρόνησιν, τόσον, ὡς ἐκείνην τὴν ὁποίαν ᾐσθάνοντο οἱ στρατιῶται τῶν Ρωμαϊκῶν λεγεώνων πρὸς τοὺς βαρβάρους.

Τὰ διάφορα κράτη τῆς Εὐρώπης δὲν ἀποτελοῦν διὰ τὰ μάτια τῶν Ἀμερικανῶν, παρὰ μόνον ἓν ἄθροισμα διεπόμενον ἀπὸ κατώτερον πολιτισμόν.

Συγκρίνας τὰς συνεπείας τῆς πάλης τῶν τάξεων, ἡ ὁποία ἐδημιουργήθη ἀπὸ τὸν σοσιαλισμόν, μὲ τὰ ἐπιτευχθέντα ἐν Ἀμερικῇ ἀποτελέσματα, ἐκ τῆς συμμαχίας τῶν τάξεων, ὁ Ἀμερικανὸς πολίτης θεωρεῖ τὸν σοσιαλισμὸν καὶ τὸν κομμουνισμὸν ὡς κατωτέρας πολιτικὰς μορφὰς καλὰς ἴσως διὰ τοὺς Εὐρωπαίους, ἀλλὰ τὰς ὁποίας ὅμως εἷς πολίτης τῆς ἐλευθέρας Ἀμερικῆς θὰ ἐντρέπετο νὰ ὑπερασπίσῃ.

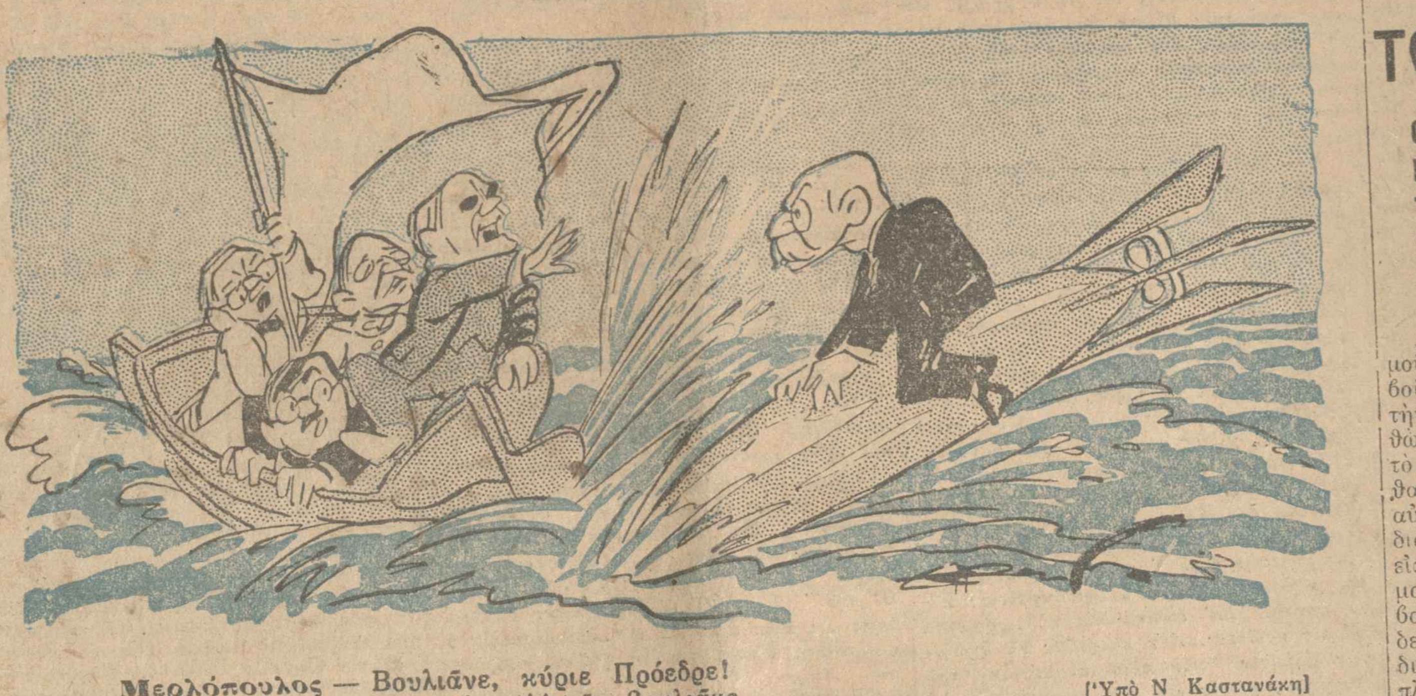
Ὁ κ. Σίγκφριντ εἰς τὸ βιβλίον του πολὺ ἐπιμένει ἐπὶ τῆς περιφρονήσεως τὴν ὁποίαν οἱ Ἀμερικανοὶ αἰσθάνονται διὰ τὸν παλαιὸν κόσμον.

«Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ πολιτισμοῦ των τοὺς φαίνεται τόσον προφανὴς ὥστε, ὅταν κανεὶς συζητῇ ἐπ' αὐτῆς εἶνε ὡς νὰ ἀρνῆται τὴν... λάμψιν τοῦ ἡλίου... Ἔχομεν ἐκλεγῇ, λέγουν, ἀπὸ τὸν θεὸν διὰ νὰ σώσωμεν τὸν κόσμον διὰ τοῦπαραδείγματός μας. Ὁ πλοῦτος τῆς Ἀμερικῆς εἶνε σημεῖον τῆς θείας συγκατανεύσεως...»

Ὁ κ. Ταρντιὲ γράφει: «Ὁ Ἀμερικανὸς πιστεύει ὅτι ἡ Ἀμερικὴ εἰς ἕνα καὶ ἥμισυ αἰῶνα συνετέλεσεν εἰς τὴν πρόοδον τῆς ἀνθρωπότητος περισσότερον ἀπὸ ὅτι συνετέλεσαν ὅλοι οἱ λαοὶ τοῦ κόσμου εἰς ὅλην τὴν ἱστορίαν... Ὁ Ἀμερικανὸς ἐργάτης, τόσον δυνατὸς ὅσον καὶ 5 ἐργάται τῶν Ἀθηνῶν, περισσότερον δυνατὸς ἀπὸ τὸν ἐργάτην τῆς Ρώμης, εἶνε ὑπερήφανος τόσον διὰ τὴν ἀτομικήν, ὅσον καὶ διὰ τὴν συλλογικήν του δύναμιν».

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Τορπιλλισμοί



Μερλόπουλος — Βουλιάνε, κύριε Πρόεδρε!
Καφαντάρης — Ναί, μά...κι' ἐμεῖς βουλιάμε.

[Ὑπὸ Ν. Καστανάκη]

ΕΝΑΣ ΙΛΙΓΓΙΩΔΗΣ ΑΘΛΟΣ

ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑ ΔΩΔΕΚΑ ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ ΤΗΝ ΩΡΑΝ!

ΤΟ ΝΕΟΝ ΡΕΚΟΡ ΤΟΥ ΙΤΑΛΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΟΥ ΝΤΕ ΜΠΕΡΝΑΡΝΤΙ

ΡΩΜΗ, 31 Μαρτίου. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Μακραὶ καὶ ἐνθουσιώδεις περιγραφαὶ τῶν ἰταλικῶν ἐφημερίδων χαιρετίζουν μίαν νέαν νίκην τῆς ἰταλικῆς ἀεροπορίας. Ἐπίσημα ἀνακοινωθέντα καὶ ὑπουργικαὶ δηλώσεις συνοδεύουν τὰς περιγραφὰς αὐτὰς τοῦ νέου κατορθώματος τοῦ ταγματάρχου ἀεροπόρου κ. Μάριο ντὲ Μπερνάρντι. Τὸ ὄνομά του δὲν εἶναι ἄγνωστον. Εἰς τὸν διεθνῆ διαγωνισμὸν τῆς ἐναερίου ταχύτητος, ὅστις διεξήχθη τὸν παρελθόντα Νοέμβριον, ὁ ντὲ Μπερνάρτι ἦλθε πρῶτος, καταρρίψας πᾶν προηγούμενον ρεκὸρ καὶ παρουσιάσας ἐπίδοσιν 479 χιλιομέτρων καὶ 290 μέτρων τὴν ὥραν. Οἱ Ἄγγλοι, οἵτινες ἀπὸ πολλοῦ παρεσκευάζοντο διὰ τὸν διαγωνισμὸν αὐτὸν τοῦ «κυπέλλου Σνάιδερ» καὶ εἶχον προετοιμάσει εἰδικὰ μαχανήματα, ἐνικήθησαν. Εἶναι δὲ γνωστὴ ἡ θλιβερὰ ἔκβασις τῆς ἀποπείρας τοῦ Ἄγγλου ἀεροπόρου Κίνκεδ, ὅστις εὗρεν οἰκτρὸν θάνατον πρὸ δεκαπενθημέρου ἐν τῇ προσπαθείᾳ του ὅπως καταρρίψῃ τοῦ ρεκὸρ τοῦ ντὲ Μπερνάρντι.

Μάριο ντὲ Μπερνάρντι

Ἤδη ὁ «ταχύτερος ἄνθρωπος τοῦ κόσμου», ὅπως ἐπονομάζουν τοῦτον οἱ συμπατριῶται του, κατέρριψε καὶ τὸ ἰλιγγιῶδες ρεκόρ, τὸ ὁποῖον εἶχε δημιουργήσει ὁ ἴδιος τὸν παρελθόντα Νοέμβριον. Ἰδοὺ τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθέν, τὸ ἐκδοθὲν χθὲς τὴν ἑσπέραν:

«Σήμερον ἐπὶ τῆς ἐπισήμου βάσεως τῶν τριῶν χιλιομέτρων κατὰ μῆκος τῆς παραλίας τοῦ Λίντο τῆς Βενετίας, ὁ ταγματάρχης Μάριο ντὲ Μπερνάρντι, δεόντως ἐπιβλεπόμενος ὑπὸ ἐπισήμων ἐπιτρόπων καὶ χρονομετρητῶν, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἀεροναυτικῶν ἀκολούθων τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀγγλίας, ἐπεχείρησε νὰ ὑπερβῇ τὸ ρεκὸρ αὐτοῦ τῆς μεγαλυτέρας ταχύτητος, ἐπιβαίνων τοῦ ὑδροπλάνου «Μάκκι 52» μὲ κινητῆρα Φιὰτ ΑΣ3.

Κατὰ τὴν ἐκτελεσθεῖσαν πτῆσιν ὁ ταγματάρχης ντὲ Μπερνάρντι ὑπερέβη κατὰ 33 χιλ. καὶ 486 μ. τὸ μέχρι τοῦδε εἰς αὐτὸν ἀνῆκον παγκόσμιον ρεκὸρ τῶν 479 χιλ. καὶ 290 μ. καθ' ὥραν, φθάσας τὴν μέσην ταχύτητα τῶν 512 χιλ. καὶ 776 μ. Κατόπιν τούτου ὁ Βασιλικὸς Ἀεροπορικὸς Σύλλογος τῆς Ἰταλίας θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἀναγνώρισιν ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Ὁμοσπονδίας ὡς παγκοσμίου ρεκὸρ τῆς ταχύτητος τῶν 512 χιλ. καὶ 776 μ. ἥτις, παριστῶσα τὴν μεγαλυτέραν μέχρι τοῦδε ἐξιχθεῖσαν ταχύτητα, καταρρίπτει ὅλα τὰ σημερινὰ ρεκὸρ ταχύτητος ἀεροπλάνων καὶ ὑδροπλάνων».

Τὸν ἐνθουσιασμόν των δὲν ἀποκρύπτουν καὶ οἱ ἐπίσημοι. Ὁ κ. Μουσσολίνι διεβίβασεν ἀμέσως τὰ συγχαρητήριά του πρὸς τὸν ταγματάρχην ἀεροπόρον. Ὁ δὲ ὑφυπουργὸς τῆς ἀεροπορίας κ. Μπάλμπο εἰς δηλώσεις του πρὸς τὸ «Πόπολο ντ' Ἰτάλια» ἐξῆρε τὴν νέαν ἰταλικὴν νίκην.

Ἐκ τῶν δηλώσεων αὐτῶν πληροφορούμεθα, ὅτι εὐθὺς μετὰ τὸν διαγωνισμὸν τοῦ Νοεμβρίου, οἱ ἁρμόδιοι ἐπεδόθησαν εἰς τὴν τροποποίησιν τοῦ ὑποδείγματος τοῦ ὑδροπλάνου, μὲ τὸ ὁποῖον ὁ ντὲ Μπερνάρντι ἐνίκησε τότε. Ἀποτέλεσμα τῶν τροποποιήσεων αὐτῶν ὑπῆρξεν ἡ δημιουργία τοῦ νέου ρεκόρ. Σημειωτέον δὲ ὅτι αἱ τροποποιήσεις ἀφεώρων μόνον τὸ σχῆμα τοῦ ὑδροπλάνου. Καὶ ὅτι ἐκ παραλλήλου ἐξετάζεται τὸ δυνατὸν τῆς τροποποιήσεως καὶ τῆς μηχανῆς.

Ἂν αἱ σχετικαὶ δοκιμαὶ ἐπιτύχουν, ἐβεβαίωσεν ὁ κ. Μπάλμπο, θὰ εὑρεθῶμεν ἐντὸς ὀλίγου πρὸ νέων ἐκπλήξεων.

ΝΕΜΟ

Μᾶς εἶδεν „ἀπὸ τὴν καλὴ"

Πῶς μία Ἀμερικανὶς ζωγραφίζει τὴν Ἑλλάδα

Ἡ διάλεξις τῆς Μὶς Χάϊναμαν ἐν Λονδίνῳ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Τέλη Μαρτίου. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς τὴν ἐπὶ τῆς Γκρό'βνορ Στρῆτ «Λέσχην τῶν Ἀμερικανίδων Κυριῶν» δὲν συχνάζουν μόνον ὅσαι τῶν ἐκεῖθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ «βασιλισσῶν» κατώρθωσαν ν' ἀνακαλύψουν—ἢ νὰ κατασκευάσουν, ἀδιάφορον—μίαν ἄλυσιν προγονικήν, ἡ ὁποία τὰς ἐγκαθιστᾷ μὲ κάποια δικαιώματα εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρωτεύουσαν. Ἀπεναντίας. Συναντᾷ κανεὶς ἐκεῖ καὶ αὐτὸ τὸ ἄλλο εἶδος τῶν κυριῶν, αἱ ὁποῖαι ἐδημιούργησαν αἱ ἴδιαι δι' ἔργων τὴν θέσιν των εἰς τὸν Ἀγγλοσαξωνικὸν κόσμον. Μία ἀπὸ αὐτάς, ἡ λογία συνάδελφος Μὶςς Χάϊναμάν, δι' ὅσους παροικοῦν εἰς τοὺς φιλολογικοὺς καὶ δημοσιογραφικοὺς κύκλους τῆς βρεττανικῆς μητροπόλεως, δὲν χρειάζεται κἂν παρουσίασιν διότι εἶναι πρεπόντως γνωστή, ὅταν δὲ μᾶς ἐκάλεσαν εἰς μίαν διάλεξίν της ἐκεῖ, μὲ θέμα: «Ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα», ἐγνωρίζαμεν ἤδη ὅτι ἐπρόκειτο ν' ἀκούσωμεν μίαν ἐξαιρετικὴν γυναῖκα. Καὶ τὴν ἐφοβήθημεν. Οἱ Ἀμερικανοὶ ἔχουν ἀνατραφῆ εἰς πολιτισμὸν καὶ περιβάλλον ἐντελῶς διαφορετικὸν τοῦ ἰδικοῦ μας καὶ τὸ νὰ μᾶς ἐξηγήσουν ὑπὸ τὸ πρίσμα ἐκείνου θὰ εἶνε ἀρκετὸν νὰ μᾶς παρεξηγήσουν.

Ἂς ὁμολογήσωμεν λοιπὸν ὅτι ὀφείλομεν μεγάλην εὐγνωμοσύνην πρὸς τὴν Ἀμερικανίδα συνάδελφον. Ὄχι διότι δὲν εἶδε τὰ χάλια μας, ὁρατὰ ἄλλωστε εἰς τὸν καθένα. Ἀλλὰ διότι ἠθέλησε μὲ πολλὴν καλωσύνην νὰ τὰ ἀποδώσῃ ὅπου κυρίως ὀφείλονται—εἰς τὰς μακρὰς πολεμικὰς δοκιμασίας, τὴν πενίαν καὶ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῶν τρίτων—καὶ νὰ προχωρήσῃ ἀναζητοῦσα ἐντυπώσεις ἀπὸ τὰ μᾶλλον χαρακτηριστικὰ τοῦ τόπου: Τὸν Ἕλληνα εἰς κάθε του ἐκδήλωσιν καὶ πάσης προελεύσεως, τὴν ἑλληνικὴν γῆν, καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὴν ἐργασίαν ἡ ὁποία γίνεται διὰ τὴν ἑλληνικὴν αὔριον. Καὶ ὡμίλησεν, ὅπως θὰ ὡμίλει ἡ κ. Σικελιανοῦ (ἂν μποροῦμε πρὸς στιγμὴν νὰ θυμηθοῦμε ὅτι εἶνε Ἀμερικανίς), ὁ μακαρίτης Κοὺκ ἢ ἡ μᾶλλον πρακτικὴ μὶςς Πάτερσον, προσπαθήσασα ἐπὶ δίωρον περίπου νὰ ἀνατρέψῃ τὴν φήμην ἡ ὁποία ὑπάρχει εἰς τὸ ἐξωτερικὸν περὶ Ἑλλάδος διαδεδομένη ἀπὸ τοὺς πολλοὺς «περιηγητάς». Αὐτοὶ κυκλοφοροῦντες ἐπὶ τετράωρον εἰς τοὺς Ἀθηναϊκοὺς δρόμους ἐπ' αὐτοκινήτου, ὡς νούμερα τουριστικῶν πρακτορείων, διὰ νὰ συμπληρώσουν τὸ ρητὸν τῆς διαφημίσεως, μέσα ἀπὸ τὰ σύννεφα τοῦ κονιορτεγέρτου δαίμονος τῶν Ἀθηνῶν, συνήθως δὲν βλέπουν τίποτε παρὰ ὅτι εἶνε ἀρκετὰ «φὲντ ἄπ»—καὶ δὲν ἀργοῦν νὰ τὸ εἴπουν εἰς τοὺς συμπατριώτας των.

Ἀντιθέτως ἡ Μὶςς Χάϊναμὰν ἦλθεν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐπιβαίνουσα ἑλληνικοῦ ἀτμοπλοίου, διότι ἤθελε νὰ λάβῃ μίαν πεῖραν τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας, ἐκάθησε εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ ὀλιγώτερον διαφημιζόμενα ξενοδοχεῖα εἰς τὰς Ἀθήνας, ἀλλὰ καὶ ἐγκαίρως ἐτράπη πρὸς τὰ ἑλληνικὰ χωριὰ καὶ τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμούς, εἶδε τὰς ἐκχερσουμένας ἐκτάσεις τῆς Μακεδονίας ἢ τὸν βιομηχανικὸν καὶ βιοτεχνικὸν ὀργασμὸν τῆς Ἀττικῆς—καὶ κατώρθωσε εἰς ὀλίγας λέξεις «νὰ μᾶς ἰδῇ ἀπὸ τὴν καλή». Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι τόσον εἰς τὴν διάλεξίν της, ὅσον καὶ εἰς τὸ πρῶτον τῶν ἄρθρων της, τὸ ὁποῖον ἐδιαβάσαμεν, ἀναγνωρίζομεν τὴν Ἑλλάδα—καὶ αὐτὸ εἶνε κάτι σημαντικὸν μέσα εἰς τὴν σωρείαν τῶν κιβδήλων ἐντυπώσεων αἱ ὁποῖαι ἔχουν ἰδῇ τὸ φῶς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.

Ἀπὸ τὰ πράγματα ποὺ ἔκαμαν ἐντύπωσιν εἰς τὴν ἐπισκέπτριάν μας ἦτο καὶ ἡ ἀπεριόριστος ἑλληνικὴ φιλοξενία. Τὰ σπίτια εἰς τὰ ὁποῖα ἐπλησίασε τῆς ἠνοίχθησαν κατὰ τὸν μᾶλλον πρόθυμον τρόπον, καὶ κάθε οἰκιακὴ πολυτέλεια—αὐτὸ δὲ ἀπὸ τὰ ἀστικὰ σπίτια τῶν Ἀθηνῶν μέχρι τῶν ἀπομεμακρυσμένων ἀγροτικῶν—διετέθη διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τοῦ «ξένου» ποὺ περιέργως διὰ τὸ ἀγγλόφωνον ἀκροατήριον δὲν σημαίνει εἰς τὴν ἑλληνικὴν «ὕποπτος». Τὸ νὰ προσφέρουν αἱ οἰκοκυραὶ τὸν «καφὲ» ἢ δέσμας λουλουδιῶν ἢ ὅ,τι δήποτε ἄλλο, καὶ χωρὶς νὰ δέχωνται καμμίαν ἀμοιβήν, τὸ ἀνυπόκριτον ἐνδιαφέρον των διὰ τὸν ξενιζόμενον, ἡ μεγάλη των προσπάθεια νὰ τοῦ καταστήσουν τὴν πλησίον των ζωὴν πλέον εὐχάριστον, ἔστω καὶ μὲ τὰ ὀλίγα «ἀγγλικὰ» τὰ ὁποῖα εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιστρατευθοῦν εἰς τὸ χωριὸ—αὐτὰ ἦσαν σημεῖα ἀπὸ τὴν σκιαγραφίαν ποὺ ἔδωκε διὰ τὴν Ἑλληνίδα.

Κάπου, ἐνῷ ἡ Μὶςς Χάϊναμὰν περιγράφει τὴν ζωὴν τῶν προσφύγων γυναικῶν, σταματᾷ διὰ νὰ ἐξάρῃ τὰ οἰκιακὰ προβλήματα τὰ ὁποῖα εἶχαν νὰ ἀντιμετωπίσουν, ἀλλὰ καὶ τὴν τόσον ἀρχαιοπρεπῆ ἀντίληψιν ποὺ διετήρησαν διὰ τὸ «χόουμ». Τὴν ἐκάλεσαν εἰς πολλὰς περιπτώσεις νὰ δῇ τὸ «φτωχικό των» εἰς τὸ ὁποῖον μόνος ὁ διάκοσμος εἶνε προγονικὰ κειμήλια καὶ οἱ προστάται ἅγιοι (καὶ κατὰ λάθος τοὺς εἶπε θεούς) «ποὺ ἔφεραν μαζί μὲ τὰς ψυχάς των ἀπὸ τὰς ἀπομεμακρυσμένας πατρίδας των».

Ἀκόμη καὶ διὰ ἀμερικανικὸν ἀκροατήριον ἡ δημοκρατικότης τοῦ Ἕλληνος εἶνε κάτι τὸ ἐξαιρετικόν. Ἀφιέρωσε πολλὴν ὥραν εἰς τὸ νὰ ἐξηγήσῃ πόσον ὁ Ἕλλην ἔχει ριζωμένην εἰς τὴν ψυχήν του τὴν ἰδέαν τῆς ἰσότητος καὶ ἀνέφερε τὰς ὑπουργικὰς «ἡμέρας ἀκροάσεων», τὴν ἁπλότητα τοῦ προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας ἢ τὴν ἀναστροφὴν πλουσίων καὶ πτωχῶν, διὰ νὰ καταστήσῃ τὸ συμπέρασμά της περισσότερον σαφές. Ἂν ὑπῆρξε ὁ Ἕλλην βασιλόφρων, λέγει, αὐτὸ ἦτο διότι καὶ ὁ Βασιλεὺς ποτὲ δὲν ἦτο ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης, ἀλλὰ κάποιον χαϊδευτικὸν ὄνομα, καὶ ὁ Ἕλλην εἶνε πολὺ αἰσθηματίας...

Ἀλλὰ ὅ,τι περισσότερον συνεκέντρωσε τὴν προσοχὴν τῆς διακεκριμένης Ἀμερικανίδος κατὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι διαμονήν της, ἦτο τὸ προσφυγικὸν πρόβλημα. Ἐπὶ τρεῖς μῆνας σχεδὸν—καὶ τοῦτο ἐνῷ εἶχεν ἔλθει μόνον διὰ δεκαπενθήμερον—περιῆλθε τὰ διάφορα χωρία ὅπου συντελεῖται ἡ προσφυγικὴ ἀποκατάστασις ἐπιθεωρήσασα τὴν γινομένην ἐργασίαν. Ἐθαύμασε τὴν ἐπιτευχθεῖσαν πρόοδον, ἀπέδωκε τὴν δέουσαν τιμὴν εἰς τὸν γηγενῆ πληθυσμὸν διὰ τὴν μεγίστην του προσπάθειαν περιθάλψεως τῶν ἀδελφῶν του, καὶ συνεπέρανε, ὅτι τὸ χρέος τοῦ πολιτισμένου κόσμου ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ τῶν προσφύγων μόνον, δὲν ἔχει πληρωθῆ. Τοῦτο ἦτο ὅτι ἐθεώρησε καθῆκόν της, ἅπαξ ἰδοῦσα τὰς προσφυγικὰς ἀνάγκας: Νὰ διαφωτίσῃ τοὺς συμπατριώτας της διὰ τὸ ὅ,τι συνετελέσθη καὶ νὰ τοὺς συστήσῃ νὰ ἐντείνουν τὰς προσπαθείας των ὑλικῶς καὶ ἠθικῶς διὰ τὴν συμπλήρωσίν του. Αὐστηρὰ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ἐξέθηκε ἀπὸ κοινωνιολογικῆς καὶ ἀνθρωπιστικῆς ἀπόψεως τοὺς ἀνθυγιεινοὺς ὅρους βιώσεως τῶν περισσοτέρων προσφύγων. Ἡ τεραστία θνησιμότης τῶν βρεφῶν καὶ γενικώτερον ὁ δεκατισμὸς τῶν Ἑλλήνων ἀπὸ τὴν ἐνδημικὴν ἑλονοσίαν, ἀποδειχθέντα ἀπὸ τὴν προσαγωγὴν ἀριθμῶν, προὐξένησαν κατάπληξιν. Ἀνέφερε ἐν τούτοις ἐνεργείας της παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις τοῦ Ἱδρύματος Ροκφέλλερ διὰ τὴν εἰδικὴν παρακολούθησιν τοῦ ζητήματος καὶ ἔκαμε μίαν ἔκκλησιν εἰς τοὺς παρισταμένους νὰ τὴν ἐνισχύσουν.

Ἡ Μὶςς Χάϊναμὰν δὲν εἶχεν ἴσως τὸν καιρόν, ἀλλὰ οὔτε καὶ τὴν διάθεσιν νὰ πολιτικολογήσῃ κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν της εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀλλὰ ὅταν τῆς ὑπεβλήθη μία σχετικὴ ἐρώτησις, δὲν παρέλειψε νὰ παρατηρήσῃ, ὅτι ἡ Δύσις, ἀντὶ ἄλλης ἐνισχύσεως πρὸς τὴν Ἑλλάδα, ποθοῦσαν γαλήνην, συγκέντρωσιν καὶ ἐργασίαν, δίδει... ὑπουργικὰς κρίσεις. Καὶ ἀνέφερε τοὺς συμπατριώτας της καὶ τοὺς Ἄγγλους κεφαλαιούχους, οἱ ὁποῖοι, ἐπιπίπτοντες εἰς τὰ διάφορα ἑλληνικὰ ἔργα, χρησιμοποιοῦν διαφόρους ἐπιρροάς, ἀλλὰ καὶ «κρίσεις», διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν προτάσεών των εἰς βάρος τῆς ἑλληνικῆς ἀδυναμίας.

Ὅταν πλέον ἡ διάλεξις εἶχε τελειώσει, ἡ ὁμιλήτρια, ποὺ τὴν ἐπλησιάσαμεν διὰ νὰ τὴν εὐχαριστήσωμεν, μᾶς εἶπεν, ὅτι... ἔπρεπε νὰ τὴν συγχωρήσωμεν διότι δὲν εἶπεν ὅσα ἤξιζε τὸ θέμα καὶ ὅτι ἐλπίζει νὰ ἐπανέλθῃ καὶ πάλιν εἰς τὴν Ἑλλάδα—ὅπου θὰ ἔμενε ἀκόμη περισσότερον ἂν δὲν ἐφοβεῖτο μήπως κατέληγε εἰς τὴν τύχην τῶν ἄλλων συμπατριωτῶν της, ἐγκαθισταμένη ὁριστικῶς. Καὶ τέλος μᾶς ὑπεσχέθη, ὅτι τὰς ἐντυπώσεις της, τακτοποιουμένας, θὰ τὰς ἐκδώσῃ εἰς βιβλίον. Θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον διότι, ὅπως εἴπομεν, ὀλίγοι εἶδαν τὴν Ἑλλάδα ὅπως ἡ Μὶςς Χάϊναμάν.

Σ. Ν. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ

◆

Λίαν προσεχῶς εἰς τὴν «Πρωΐαν»

Ἀρίστου Καμπάνη

Ἡ δικτατορία τοῦ Βενιζέλου

Καὶ ἡ Μικρασιατικὴ περιπέτεια

Ἀπὸ τῆς πρώτης εἰς τὴν δευτέραν ἐκθρόνισιν τοῦ Κωνσταντίνου

1917-1922

Τὸ τελευταῖον μέρος τῶν Ἱστορικῶν Ἀναμνήσεων ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν Κρίσιν

ΜΕ ΤΟ ΤΡΑΙΝΟΝ ΤΟΥ ΒΟΡΡΑ

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ

ΤΟ ΔΑΣΟΣ ΤΩΝ ΠΛΩΤΩΝ ΚΟΛΟΣΣΩΝ

Ο ΠΟΤΑΜΟΣ ΕΛΒΗΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΤΟΝ ΩΚΕΑΝΟΝ.—ΕΙΣ ΤΑ ΥΔΑΤΑ ΤΟΥ ΠΛΕΟΥΝ ΤΑ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΤΗΝ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΖΟΙ.—ΤΡΙΚΥΜΙΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΥΠΟ ΤΑ ΒΛΕΜΜΑΤΑ ΤΟΥ ΒΙΣΜΑΡΚ.—Ο ΚΑΪΖΕΡ ΕΝ ΜΕΓΑΛΗ ΣΤΟΛΗ

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, Μάρτιος. — Ὅλα, μοῦ εἶπαν, εἶνε ἀξιοθαύμαστα στὸ Ἀμβοῦργον. Προτιμῶ ὅμως νὰ κυττάζω ἀπὸ τὴν προκυμαίαν, τὸν Ἔλβην. Ἔτσι καθὼς ἁπλώνονται τὰ χλωμά του νερά, εἰς τὸ μεγάλο κανάλι, ἔχει ὅλην τὴν ὄψιν τῆς θαλασσινῆς ἀπεραντωσύνης. Τὸ ἄφθονον αὐτὸ νερὸ ποὺ κατεβαίνει ἀπὸ τὴν καρδιὰ τῆς Γερμανίας διὰ νὰ χυθῇ μὲ ὁρμὴν εἰς τὸν ὠκεανόν, νομίζει κανεὶς ὅτι σταματᾷ τὴν ὁρμητικότητά του εἰς τὸ Ἀμβοῦργον, διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ νὰ χαϊδεύσῃ ὅλα τὰ τοιχώματα τῶν καναλιῶν, διὰ νὰ γεμίσῃ τὰς δεξαμενάς, διὰ νὰ πλημμυρίσῃ τὰς τεχνητὰς λίμνας, διὰ νὰ χωθῇ εἰς αὐτὰς τὰς βάσεις τῆς πόλεως. Ἐπάνω εἰς τὰ νερὰ τοῦ Ἔλβη ἔχει κτισθῇ ὁ λιμὴν τοῦ Ἀμβούργου. Τί νὰ τὰ κάμετε τὰ θαλασσινὰ λιμάνια, ὅταν ἔχετε ἕνα ποταμὸν ἀνεξάντλητον, τοῦ ὁποίου κανονίζετε ὅπως θέλετε καὶ τὴν ὁρμὴν καὶ τὴν ἔκτασιν. Καὶ ὁ Ἔλβης δὲν ἔχει καθόλου τὴν ὄψιν τῶν νερῶν ποὺ κυλοῦν. Δὲν περνοῦν ἀπ' ἐπάνω του τὰ τόξα γεφυριῶν καὶ τὰ κύματά του ξεσποῦν εἰς τῆς ἀμμουδιὲς τῶν νησίδων ποὺ ἔχουν σχηματισθῇ ἀνάμεσα εἰς τὰς διακλαδώσεις του. Ἡ ἔκτασίς του δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἕνωσιν τῶν δύο ἀκτῶν. Καὶ οἱ ἄνθρωποι ποὺ δὲν ἠμποροῦν νὰ περάσουν ἐπάνω ἀπὸ τὰ χλωμὰ νερά του, ἐφρόντισαν καὶ ἄνοιξαν δρόμον κάτω ἀπὸ τὸν ποταμόν.

Ἔσκαψαν τὴν γῆν καὶ κατέβηκαν πολὺ κάτω ἀπὸ τὴν κοίτην. Ἐτρύπησαν ἔπειτα ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐπέρασαν εἰς τὴν ἀντίπεραν ὄχθην. Ἔτσι ἐπραγματοποιήθησαν αἱ δύο περίφημοι σήραγγες κάτω ἀπὸ τὸν Ἔλβην. Τὸ Ἀμβοῦργον, χωρισμένον ἀπὸ τὸν ποταμόν, συνδέεται χάρις εἰς αὐτὰ τὰ τοῦνελ. Ἕνας «ἀναβατὴρ» μᾶς κατεβάζει. Ἀλλὰ τί ἀναβατήρ! Ἀπὸ ἐκείνους ποὺ χρησιμοποιοῦν εἰς τὰ σφαγεῖα διὰ τὴν μετακίνησιν τῶν ἀγελάδων. Ἕνα ὀγκῶδες κινητὸν δωμάτιον, τὸ ὁποῖον ἀνεβοκατεβαίνει μὲ ἠλεκτρισμόν. Μόλις γεμίσῃ—καὶ γεμίζει αὐτοστιγμεὶ—πίπτει εἰς τὴν εἴσοδόν του, ὅπως τὸ μαχαίρι εἰς τὴν λαιμητόμον, βαρύστονος φράκτης. Ἀλλοίμονόν σας ἐὰν δὲν ἔχετε προλάβει νὰ χωθῆτε εἰς τὸ ἐσωτερικόν! Δὲν ὑπάρχει κανεὶς ὁδηγὸς διὰ νὰ σᾶς προφυλάξῃ. Ὁ δῆμος ἔχει διορίσει μόνον τοὺς μηχανικούς, ποὺ κλεισμένοι εἰς τῆς καμπίνες των, χύνουν τὸν ἠλεκτρισμὸν διὰ τὸ ἀνεβοκατέβασμα τοῦ «ἀσανσὲρ» καὶ τοῦ φράκτου. Ἡ ἀστυνομία ἔχει τοποθετήσει δύο ἀστυφύλακας εἰς τὰς εἰσόδους τοῦ τοῦνελ διὰ νὰ συγκρατοῦν τὰ πλήθη ἀπὸ τὸν συνωστισμόν. Ἐὰν εἶσθε σὲ αὐτοκίνητο, δὲν ἔχετε κἂν ἀνάγκην νὰ κινηθῆτε ἀπὸ τὸ κάθισμά σας. Ὁλόκληρον τὸ αὐτοκίνητον θὰ κατεβασθῇ μὲ τὸ μηχάνημα, καὶ ὁ σωφὲρ θὰ συνεχίσῃ τὸν δρόμον του κάτω ἀπὸ τὸν ποταμόν. Μία συνεχὴς κίνησις μέσα εἰς τὰς δύο αὐτὰς σήραγγας τὰς ἐπενδυμένας μὲ πορσελάνην. Κίνησις ἀνάλογος πρὸς τὰ δύο τμήματα τῆς πόλεως ποὺ ἐχώρισαν τὰ χλωμὰ νερὰ τοῦ Ἔλβη, πρὶν χυθοῦν εἰς ἀπόστασιν ἑκατὸν χιλιομέτρων εἰς τὸν ὠκεανόν.

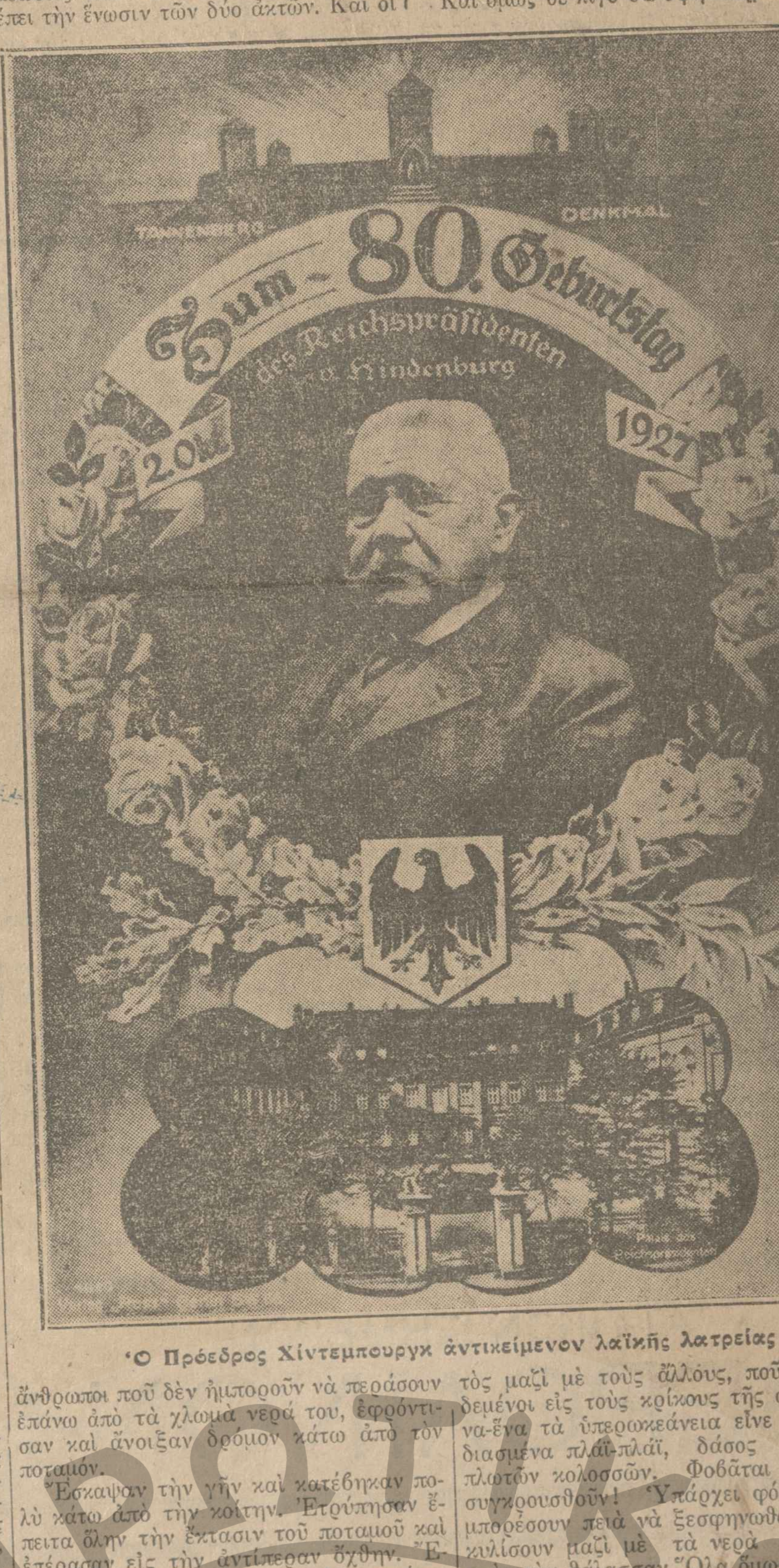
Ἄ! Εἶνε μακρυά, πολὺ μακρυὰ ὁ ὠκεανός, τοῦ ὁποίου τὰ κύματα θὰ φιληθοῦν μὲ τοὺς ἀφροὺς τοῦ ὁρμητικοῦ Ἔλβη. Καὶ βλέπει κανεὶς ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν, μακρυὰ ἀπὸ τὸ λιμάνι, τὰ νερὰ τοῦ ποταμοῦ νὰ χάνωνται εἰς τὸν ὁρίζοντα. Συχνότατα ὅμως φαίνεται εἰς τὸ βάθος, ἀνάμεσα εἰς τὴν γῆν, ὡσὰν νὰ γεννᾶται ἕνα νέον ὄρος.

Εἶνε κάποιος πλωτὸς κολοσσὸς ποὺ ἔχει διασχίσει τὸν ὠκεανὸν καὶ εἰσχωρεῖ ἀπὸ τὸν ποταμὸν εἰς τὸ Ἀμβοῦργον. Εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ μεγαλοπρεπέστερα θεάματα τοῦ περιέργου λιμένος. Ὁ κολοσσὸς εἶνε πάντοτε σχεδὸν δεμένος ἀπὸ τὴν πρῴραν του εἰς τὴν πρύμνην μιᾶς μικρᾶς ἀτμακάτου ἡ ὁποία προηγεῖται. Εἶνε ὁ πλοηγός. Καὶ ὁ σιδηροῦς ὄγκος ποὺ ἐξέσχισε τὸν μανιασμένον ὠκεανόν, ἐμφανίζεται ὡσὰν τιθασευμένον λεοντάρι, ὑποτακτικὸν εἰς τὴν μικροσκοπικὴν ἀτμάκατον, ἡ ὁποία ἔχει ἀνάψει ὅλες της τὶς φωτιὲς καὶ ξεφυσᾷ εἰς τὸν ἀέρα ὅλα της τὰ κοκκινισμένα ἀγκομαχητά. Ἀπὸ τὰ μεγάλα φουγάρα τοῦ ὑπερωκεανείου, μόλις βγαίνει λίγος καπνός, σιγανὴ ἀναπνοὴ τοῦ θηρίου ποὺ κρύβει μέσα του ὅλην του τὴν ὁρμήν. Ποῦ τὸ πάει ὁ πλοηγός; Ὅσο πλησιάζει εἰς τὴν πόλιν, τόσον ἐξέχουν ὑπεράνω τῆς ἀκτῆς τὰ πανύψηλα τοιχώματα τοῦ πλοίου καὶ ἐπάνω ἀπὸ τὰς γεφύρας οἱ ἐπιβάται μᾶς κυττάζουν ὡς νάνους. Πῶς ἠμπορεῖ νὰ πλέῃ μέσα εἰς τὸ ποτάμι ἕνας τέτοιος κολοσσός; Καὶ ποῦ θὰ εὑρεθῇ μία θέσις;

Καὶ ὅμως σὲ λίγο θὰ σφηνωθῇ καὶ αὐτὸς μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους, ποὺ εἶνε ἤδη δεμένοι εἰς τοὺς κρίκους τῆς ἀκτῆς. Ἕνα-ἕνα τὰ ὑπερωκεάνεια εἶνε ἐκεῖ ἀραδιασμένα πλάϊ-πλάϊ, δάσος ὁλόκληρον πλωτῶν κολοσσῶν. Φοβᾶται κανεὶς μὴ συγκρουσθοῦν! Ὑπάρχει φόβος νὰ μὴ μπορέσουν πειὰ νὰ ξεσφηνωθοῦν καὶ νὰ κυλίσουν μαζὶ μὲ τὰ νερὰ τοῦ Ἔλβη πρὸς τὴν θάλασσαν. Ὅλα ὅμως εἶνε ρυθμισμένα καὶ μηχανικά. Οἱ κολοσσοὶ τῶν ὠκεανῶν ξεφεύγουν ἀπὸ τὸ σφήνωμά των μὲ ἄφθαστον εὐκολίαν. Σιδερένιοι ὑδατοφράκται τῶν καναλιῶν ἀνοίγουν μὲ ἠλεκτρισμὸν καὶ νέαι εἴσοδοι καὶ ἔξοδοι παρουσιάζονται. Ἡ ἀκτὴ ἀνοίγει, σχίζεται εἰς δύο καὶ κλείνει πάλιν ἕως τὸν βυθόν. Οἱ γερανοὶ ὑψώνονται ἐπάνω καὶ ἀπὸ τὰ κατάρτια, στροβιλίζονται, γυρεύουν νὰ ἁρπάξουν τὰ πειὸ βαρειὰ φορτία, ἐλαφρὰ διὰ τὴν ἠλεκτρικήν των δύναμιν, ὡσὰν λεία εἰς τὸ ράμφος ἀετοῦ.

Ἔτσι τὸ ἔκαμε τὸ Ἀμβοῦργον, λιμάνι ἀπὸ τὰ τελειότερα καὶ ἀπὸ τὰ σημαντικώτερα, μία καὶ μόνον θέλησις: ὁ Βίσμαρκ. Λίγα χρόνια πρίν, ὅλα αὐτὰ τὰ νησιὰ καὶ ἡ ξέρες καὶ ἡ ἀμμώδης ἀκτὴ ἦσαν ἐγκαταλελειμμένα. Τὰ νερὰ τοῦ Ἔλβη ἐχύνοντο ἀκατάστατα εἰς τὰ διάφορα φυσικὰ κανάλια καὶ κανεὶς δὲν εἶχεν ἐμπιστοσύνην εἰς τὰ νερὰ τοῦ ποταμοῦ. Ἔκτοτε ἐπάνω εἰς τὰ νερὰ ἐκτίσθη ὁ λιμήν. Ὑπάρχουν σήμερα ὁλόκληροι σειραὶ προκυμαιῶν ποὺ στηρίζονται ἐπάνω εἰς σιδερένιους πασσάλους. Εἰς τὰς ἀκτὰς μερικῶν καναλιῶν ἔχουν στηθῇ κατὰ σειρὰν τὰ ναυπηγεῖα, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ γλυστροῦν πρὸς τὰ νερὰ νέοι κολοσσοὶ τοῦ ἐμπορίου, ὅπως ἄλλοτε καθείλκυον τὸ πολεμικὰ σκάφη. Ἐδῶ ἤρχισε καὶ ἡ συναρμολόγησις τῶν λαμαρινῶν τῆς «Σαλαμῖνος», εἰς τὴν ὁποίαν ἐτοποθετήθησαν ἔπειτα βιαστικὰ τὰ μισὰ ἐλάσματα τοῦ Ἀμερικανικοῦ ἐργοστασίου Μπετλέμ, διὰ νὰ ἠμποροῦν νὰ γίνωνται ἐπ' αὐτῶν αἱ χιμαιρικαὶ πραγματογνωμοσύναι.

Ἡ ἀτμάκατος ποὺ μᾶς περιφέρει ἐπὶ τοῦ Ἔλβη, ἀρχίζει τὸ σκαμπανεύασμα. Κάποια φουρτοῦνα προαγγέλλεται. Φουρτοῦνα εἰς τὸν ποταμόν! Τί παράδοξα πράγματα. Θέλομεν ὅμως νὰ ἀνοιχθῇ πρὸς τὸ πλάτος τῶν θολῶν νερῶν, διὰ νὰ



Ὁ Πρόεδρος Χίντεμπουργκ ἀντικείμενον λαϊκῆς λατρείας

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω καὶ τῆς σφραγῖδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

ἠμπορέσωμεν νὰ ἀπολαύσωμεν τὸ θέαμα τῆς παρατάξεως τῶν ὑπερωκεανείων. Δὲν ξεύρω ἐὰν εἶνε ἡ πλημμυρὶς ἢ ἡ ἄμπωτις ποῦ κάμνει τὰ νερὰ νὰ ταράσσωνται ἔτσι καὶ τὰ κύματα νὰ τρέχουν μὲ τόσην ὁρμήν. Ἀλλὰ ἡ δυστυχισμένη ἡ ἀτμάκατος τάχει ἄσχημα. Ὁ καπετάνιος της κυττάζει τὸν ὁρίζοντα ἀνήσυχος καὶ θεωρεῖ τὴν περιέργειάν μας παράδοξον. Τὰ κύματα τώρα μᾶς μουσκεύουν, τώρα ποῦ ἔχομεν κατάντικρύ μας, ἀπὸ τὴν μίαν πλευρὰν τὸν θολὸν ὁρίζοντα τῶν ἀραδιασμένων πλοίων, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλην τὸ ὑγρὸν φεῖδι τοῦ Ἔλβη ποῦ κυλιέται ἀδιάκοπα πρὸς τὸν ὠκεανόν. Ἐπάνω εἰς τὸν Ἔλβη, μὲ τὴν μεγαλοπρέπειαν τῆς ἐκτάσεώς του καὶ τὴν ὁρμὴν τῶν ὑδάτων του, καταλαβαίνω γιατί οἱ νεοστοχασταὶ παίρνουν ὡς παράδειγμα διὰ τὰς νέας των πεποιθήσεις τὴν ἀέναον κίνησιν πρὸς τὰ ἐμπρὸς τῶν ποταμῶν.—Δὲν γυρίζουν οἱ ποταμοὶ πρὸς τὴν πηγήν των, μᾶς λέγουν.

Ἂς δεχθοῦν ὅμως καὶ τὴν ἀπάντησιν, ἐμπνευσμένην ἐπάνω εἰς τὸν Ἔλβην — Τὸ νερὸ τῶν ποταμῶν δὲν εἶνε ποτὲ τὸ ἴδιον.—Τὸ νερὸ αὐτό, ἐπάνω εἰς τὸ ὁποῖον πλέουν οἱ κολοσσοὶ ὅπως εἰς τὸν ἄβυθον ὠκεανόν, τὸ νερὸ αὐτὸ ποῦ ἔχει πάρει τὸ χρῶμα τῶν πρώτων καπνῶν, κυλᾷ ἀπὸ τὴν πηγήν του ἀδιάκοπα καὶ ἔρχεται ἕως ἐδῶ διαρκῶς νέον, συνεχῶς ἀνανεούμενον. Ἡ κίνησίς του πρὸς τὰ ἐμπρὸς εἶνε συνέπεια τῆς ἀνανεώσεώς του. Ἄνευ αὐτῆς ἡ κοίτη θὰ ἦτο στεγνὴ καὶ οἱ κολοσσοὶ θὰ ἔγερναν πρὸς τὰ κάτω τὴν ὑπερηφάνειαν τοῦ ὕψους των.

Τὸ Ἀμβοῦργον ἔχει καὶ τὴν λίμνην του. Τὴν μεγάλην καὶ ὡραίαν του λίμνην, ἐπάνω εἰς τὴν ὁποίαν ταξειδεύουν ὁμοιόμορφα πλοῖα. Δὲν ξεύρω ἐὰν οἱ γλάροι τῆς λίμνης εἶνε ἐκεῖνοι ποῦ ἔρχονται ἕως τὸ λιμάνι καὶ χαιρετίζουν τοὺς ταξειδιῶτες μὲ τὰ στροβιλίσματά των καὶ τὰ ξεφωνητά των. Μέσα εἰς τοὺς μαύρους καπνοὺς καὶ εἰς τὸν γκρίζον οὐρανόν, ὁ ὁποῖος κατεβαίνει ἕως τὴν αἰχμὴν τῶν σπιτιῶν, οἱ γλάροι, μὲ τὰ κάτασπρα φτερουγίσματά των, δίνουν τὸν τόνον κάποιας ἄλλης αἰσθητικῆς, ἀντίθετης πρὸς τὴν μηχανικὴν μεγαλοπρέπειαν.

Εἰς τὴν πόλιν χιονίζει. Τὰ ταξὶ περιμένουν ἀραδιασμένα εἰς τὴν ἄκρην τοῦ πεζοδρομίου, τοὺς λιγοστοὺς πελάτας τῆς κακοκαιρίας. Εἶχα ἀρχίσει νὰ θαυμάζω τὴν εὐγένειάν των, διηγούμην ὅτι κατέβηκε ὁ σωφὲρ ἀπὸ τὴ θέσι του, ἔβγαλε τὸ καπέλλο του καὶ ἄφησε ξεσκέπαστον τόσην ὥραν τὸ ἀποψιλωμένον κρανίον του, ἕως ὅτου καθήσω καὶ δώσω τὴν διεύθυνσιν, καὶ οἱ Ἀμβουργέζοι μοῦ ἔκαμαν ἀνάκρισιν καὶ ἀνεκάλυψαν ὅτι εἶχα πάρει ταξὶ ἔχον εἰς τὰ πλάγια χαραγμένες τρεῖς ἄσπρες γραμμές. Ἡ γραμμὲς κανονίζουν τὴν τιμήν. Καὶ εἶχα πάρει τὸ ἀκριβώτερον. Ἐὰν περάσετε ἀπὸ τὸ Ἀμβοῦργον παίρνετε ταξὶ μὲ μίαν ἄσπρην γραμμήν. Ὁ σωφὲρ δὲν θὰ βγάλῃ τὸ καπέλλο του, ἀλλὰ θὰ κερδίσετε καμμιὰ δεκαριὰ χρυσᾶ μάρκα.

Πάντως ἐὰν ἠμποροῦσα αὐτὴν τὴν στιγμὴν νὰ ζητωκραυγάσω, θὰ ἀνέβαινα καὶ ἐπάνω εἰς τὸ τραπέζι. Εἰς τὸ Ἀμβοῦργον δὲν ὑπάρχει τὸ πουρμπουάρ. Αὐτὸ τὸ βάσανον, αὐτὴ ἡ ταπείνωσις, αὐτὴ ἡ τυραννία εἶνε ἄγνωστα. Ἐὰν ἐπιμείνετε ἠμπορεῖ νὰ σᾶς βρίσουν. Τὸ φιλοδώρημα εἶνε ἄγνωστον. Ἕνας ποῦ ἔρχεται ἀπὸ τὴν Γαλλίαν, δὲν ἀναγνωρίζει τὸν ἑαυτόν του.

Οἱ κουρεῖς λέγονται ὅμως friseurs καὶ οἱ ἄνθρωποι ποῦ ἔχουν βάλει καλύπτρας εἰς τὰ αὐτιά των διὰ τὸ κρύο, κάμνουν πῶς δὲν σᾶς ἐννοοῦν ἐὰν ζητῆτε πληροφορίας εἰς γλῶσσαν ποῦ δὲν ἠχεῖ εἰς τσβέν, τσβὸν καὶ εἰς νάϊν. Ἕνας ἐθνικισμὸς ἐπικρατεῖ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον. Ὁ αὐτοκρατορικὸς ἀετὸς ἔγινε τὸ σύμβολον τῆς Δημοκρατίας καὶ τὸν εὑρίσκετε ἀκόμη καὶ εἰς τὴς βιτρίνες τῶν καπνοπωλείων, κρατοῦντα εἰς τὸ ράμφος του. . . Ἑλληνικὰ σιγαρέττα. Ὁ Χίντεμπουργ εἶνε παντοῦ. Ὁ ὀγδοηκοστὴ ἐπέτειός του νομίζει κανεὶς ὅτι ἑορτάζεται ἀκόμη. Παντοῦ εἶνε εἰς τὴν πρώτην θέσιν, σχέδια, φωτογραφίαι, κὰρτ-ποστάλ, ἐλαιογραφίαι κατ' ἀναπαραγωγήν· ὁ φὸν Χίντεμπουργκ εἶνε τὸ ἀφὰν γκατὲ τῶν Ἀμβουργέζων. Τί νὰ σᾶς εἰπῶ διὰ τὸν Γουλιέλμον;

Τὸν εἶδα ὁλόσωμον, μὲ τὴν μεγάλην του στολὴν καὶ τὴν στρατάρχικὴν ράβδον ἀνὰ χεῖρας, μὲ τὸ στῆθος σκεπασμένον ἀπὸ ἕνα σωρὸν παρασήμων, μὲ τὸ βλέμμα ὑπερήφανον καὶ ἴσως-ἴσως ἀγέρωχον. Εἶνε ἐδῶ εἰς τὸ «Ἀτλάντικ», εἰς τὸ μεγαλύτερο ξενοδοχεῖο τοῦ Ἀμβούργου, εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς εἰσόδου, κατάντικρυ εἰς τοὺς εἰσερχομένους. Κανεὶς δὲν ἐσκέφθη, Θεέ μου, νὰ ἐκδιώξῃ τὸν Αὐτοκράτορα ἀπὸ τὰ σπίτια ἐκείνων ποῦ τὸν ἠγάπων καὶ τὸν ἀγαποῦν.

Ἐννοεῖται ὅτι παίρνουν καὶ δίνουν τὰ ἀνέκδοτα. Ὅλοι οἱ Ἀμβουργέζοι θὰ σᾶς δώσουν μίαν φιλικὴν σύστασιν. Νὰ ἐπισκεφθῆτε τὸ μνημεῖον τοῦ Βίσμαρκ. Καὶ σᾶς ψιθυρίζουν εἰς τὸ αὐτί: Ὁ Καῖζερ δὲν ἐσήκωσε ποτὲ τὰ μάτια του νὰ τὸν ἀντικρύσῃ! Καὶ ὅμως εἶνε τόσον ἤρεμη ἡ μορφὴ τοῦ καγκελλαρίου ἐπάνω εἰς τὴν γκρίζαν πέτραν. Ἕνας ἀνδριὰς ποῦ ὑψώνεται εἰς ἕνα λόφον δεξιὰ τοῦ λιμένος καὶ ἀριστερὰ διὰ τὸν εἰσερχόμενον, ἕνα ἄγαλμα ἐκφραστικὸν μιᾶς εἰρηνικῆς ἱκανοποιήσεως, ἀλλὰ βαθυτάτου συλλογισμοῦ, συμβολίζει τὸν Βίσμαρκ συλλαμβάνοντα τὴν σκέψιν τῆς δημιουργίας τοῦ Ἀμβούργου ὡς λιμένος. Μολαταῦτα, τὰ χέρια του ἀκουμποῦν ἐπάνω εἰς ἕνα παμμέγιστον σπαθί. Θὰ ἔλεγε κανείς: ὁ Ἀρχάγγελος Μιχαὴλ ξεκουραζόμενος ἐπὶ τέλους ἀπὸ τὴν διαρκῆ ἀνύψωσιν τῆς ρομφαίας του.

Αὐτοὺς τοὺς ἀστυφύλακας τοῦ Ἀμβούργου κάπου τοὺς ἔχω ἰδεῖ νὰ χειρονομοῦν ἔτσι ὡσὰν ναῦται ἐπάνω εἰς τὴν γέφυραν. Μόνον ἡ δύο σημαιοῦλες τοὺς λείπουν. Ἂ! μὰ διάβολε. Εἶνε οἱ ἴδιοι, μὲ τὰ ἴδια σινιάλα, ποῦ ἔχουν βιδωθῆ εἰς τὴν γέφυραν τοῦ Μὸν-Μπλὰν εἰς τὴν Γενεύην. Ἄσπρα γάντια, ὅπως τὸ χιόνι ποῦ τοὺς περιβάλλει, καὶ πότε τὸ ἕνα χέρι διατάσσει στὸπ μὲ τὴν παλάμην πρὸς τὰ δεξιά, πότε τὸ ἄλλο δείχνει τὸν ἔναντι δρόμον ὡς ἐλεύθερον. Καὶ μυστήριον πῶς μοιάζουν οἱ διαβάται ὅλων τῶν χωρῶν. Χιονίζει, κάνει κρύο, τὰ αὐτιὰ ποῦ δὲν ἔχουν καλύπτρες ξυλιάζουν καὶ ὅμως τόσοι ἄνθρωποι σταματοῦν διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν παντομίμαν τοῦ ἀστυφύλακος.

Ὅλα τὰ καφενεῖα τοῦ Ἀμβούργου πρέπει νὰ ἔχουν καὶ τὴν ὀρχήστραν των. Δὲν ἤκουσα ἐδῶ Τανγκόϋζερ ὅπως εἰς τὴν Κολωνίαν. Ἀλλὰ ἐδῶ ὑπάρχουν καὶ ξύλιναι ἐξέδραι, ἐπάνω εἰς τὴς ὁποῖες περνοῦν διάφορα νούμερα τραγουδιστῶν, χορευτῶν καὶ ἐθνικοφρόνων ἀπαγγελιῶν. Οἱ Ἀμβουργέζοι πίνουν—τί ἄλλο—μπύραν, καὶ χειροκροτοῦν μὲ χονδρὰς παλάμας. Αὐτὸ τὸ «κορίτσι» τῶν 55 ἐτῶν ποῦ εἶνε πλάϊ μας, μᾶς μειδιᾷ καὶ χαριεντίζεται. Ἕνας Ἀμβουργέζος μοῦ ἐξηγεῖ ὅτι φταίει ὁ τελευταῖος νόμος. Ὁ νόμος ποῦ κατήργησε τὸν ἔλεγχον τῆς Ἀφροδίτης καὶ ἔτσι ἔχουν πέρασιν ἡ γιαγιάδες τῶν συνοικιῶν.

Ἀλλὰ ὅταν δὲν ἰδῆτε τοὺς Ἀμβουργέζους νὰ χορεύουν, δὲν εἴδατε τίποτε εἰς τὴν ζωήν σας. Νὰ τοὺς ἰδῆτε εἰς τὰ λαϊκὰ κέντρα, εἰς τὰ ἀπόκεντρα καφενεῖα. Δὲν ξεύρουν μήτε ἕνα βηματισμὸν τῶν χορῶν καὶ δὲν διστάζουν νὰ βγοῦν στὴ μέση τῆς σάλας μὲ τὴν ντάμα των καὶ νὰ χοροπηδοῦν σύμφωνα μὲ τὸν ρυθμὸν καὶ χωρὶς καμμίαν συνοχήν. Μιὰ μεγάλη ἀφέλεια ἐπικρατεῖ. Μεταξύ των οἱ ἄνδρες καὶ αἱ γυναῖκες εἶνε χαρούμενοι, εὐγενικοὶ καὶ ἁπλοῖ. Ἔχουν τελειώσει τὴ δουλειά των καὶ πίνουν τὴ μπύρα των ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ σαξοφόν. Τὸ πρωῒ στὴς 7 θὰ ὁδεύσουν πάλιν εἰς τὸ μηχανουργεῖον ἢ τὸ ἐργοστάσιον. Οἱ ἄνδρες μὲ τὰ χονδρὰ των παπούτσια, τὰ καρφωτά, καὶ αἱ γυναῖκες μὲ μίαν πέτσινην τσαντίτσα εἰς τὸ χέρι, τὴν τσάντα τῆς μεσημβρινῆς τροφῆς. Σπάνια θὰ ἰδῆτε Γερμανίδα στὸ δρόμο τὸ πρωῒ ἢ τὸ ἀπόγευμα χωρὶς τὴν τσάντα αὐτή, σύμβολον τῆς ἐργασίας. Διότι Γερμανοὶ καὶ Γερμανίδες δουλεύουν. Δουλεύουν γιὰ τὸν ἑαυτόν των καὶ τὴν φυλήν των.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Τὸ τσιγάρο

— Δὲν ντρέπεσαι!.. μοῦ εἶπεν ὁ παράξενος. Μαστίχα, μασσᾶς, σὰν γυναικοῦλα!. . . Τί χάλια εἶνε αὐτά;

Τοῦ ἐξήγησα ὅτι δὲν πρόκειται περὶ μαστίχας, ὅτι πρόκειται περὶ ἀμερικάνικης γόμας, τοῦ ἐξήγησα τὰ πλεονεκτήματά της, ὅτι κόβει τὸ τσιγάρο, σταματᾷ τὸν βῆχα, καὶ ἂν ἔχῃ καὶ κανένα ἐπὶ τέλους μειονέκτημα, ὅπως τὸ ἀντιαισθητικὸν θέαμα τοῦ μασήματος, τοῦ τὸ συγχωρεῖ κανεὶς πρὸ τῶν ἄλλων προτερημάτων της.

Ὁ παράξενος δὲν ἐφαίνετο νὰ πείθεται, μὲ ἐκύτταξε πρὸς στιγμὴν μὲ περιφρονητικὸν οἶκτον, ἀπέστρεψε κατόπιν τὰ μάτια ἀπὸ τὸ ἀντιαισθητικὸν θέαμα καὶ μοῦ εἶπε:

— Καὶ νομίζεις ὅτι μὲ αὐτὴν τὴν ἀηδία θὰ κόψῃς τὸ τσιγάρο; Νομίζεις ὅτι τὸ ἀηδέστατο αὐτὸ ματσούλισμα ἠμπορεῖ νὰ σοῦ δώσῃ ἔστω καὶ τὴν παραμικρὰν ἀπόλαυσι, ποῦ παρ' ὅλα τὰ κακά του σοῦ δίνει τὸ τσιγάρο; Τί ὄνειρο μπορεῖς νὰ πλάσῃς μὲ τὸ κούνημα τῶν σαγονιῶν, καὶ τί μπορεῖ ποτὲ ν' ἀντικαταστήσῃ τὰ ὀνειροπολήματα τοῦ γαλάζιου καπνοῦ, ποῦ ἀνεβαίνει σιγὰ-σιγὰ ψηλά, σὰν ἀτελείωτη κορδέλλα καὶ μεταμορφώνεται σὲ χίλια πράγματα, χίλιες μορφές, ποῦ χάνονται σιγὰ-σιγὰ καὶ σβύνουν, ψηλά, γιὰ ν' ἀκολουθηθοῦν ἀπὸ ἄλλες; Κατὰ τί αὐτὴ ἡ ἐντατικὴ ἐργασία τῶν δοντιῶν καὶ ἡ παραγωγὴ τῶν σιελογόνων μπορεῖ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν ἐλαφρὰ μέθη καὶ διέγερσι ἑνὸς καλοῦ τσιγάρου; Ἡ φαρυγγῖτις; Εἶνε ἀστεῖα! Κι' ἔπειτα ὅλα τὰ πράγματα κάποις κτῶνται. Δὲν μποροῦμε νὰ ἔχουμε τὴν ἀξίωσιν τῶν πλεονεκτημάτων τοῦ τσιγάρου, χωρὶς καὶ μία φαρυγγίτιδα!

Εἰς ἐπίρρωσιν τῶν ἐπιχειρημάτων του ἔβγαλε ἕνα ὡραῖο ἐγγλέζικο τσιγάρο, τὸ ἄναψε προσεκτικὰ καὶ ἄρχισε νὰ τὸ καπνίζῃ ἀπολαυστικά, βλέποντας τὸν καπνὸ, ἀφωσιωμένος σὲ σκέψι. Προσεπάθησα νὰ συγκεντρωθῶ, ἀλλὰ τὸ πλατάγισμα τῆς γλώσσας ποῦ ἐπηγαινοέφερνε τὴν γκόμα ἦταν τόσο ἐκνευριστικό, τὸ τσιγάρο τόσο μεγάλος πειρασμός, ποῦ ὡμολόγησα τὴν ἧττα μου καὶ προσπάθησα νὰ κερδίσω τὸν χαμένο καιρό.

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Διπλωματικὴ κίνησις

Ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λαγουδάκην ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας Τζεβὰτ Βέης.

Μαθητικὴ Πολυκλινικὴ Π.Ι.Π.

Κατὰ τὸν λήξαντα μῆνα Μάρτιον ἐν τῇ Μαθητικῇ Πολυκλινικῇ τοῦ Π. Ι. Π. ἔτυχον δωρεὰν περιθάλψεως 526 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, μὲ σύνολον ἐπισκέψεων 2.486.

Πλὴν τούτου ἐγένοντο ἐν ὅλῳ: 15 χειρουργικαὶ ὀρθοπεδικαὶ ἐγχειρήσεις, 114 ἀλλαγαὶ ὑπὸ νοσοκόμων, 10 γύψινοι ἐπίδεσμοι, 6 ὠτο-ρινο-λαρυγγικαὶ ἐγχειρήσεις, 200 ἐνέσεις δυναμωτικαί, 63 ἐπισκέψεις κατ' οἶκον ὑπὸ ἐπισκεπτριῶν ἀδελφῶν, 60 γυμναστικαὶ ὀρθοπεδικαὶ ἀσκήσεις.

Ἐχορηγήθησαν δωρεὰν 6 ζεύγη δίσπτρα, ἐπίσης 56 κυτία γάλα[illegible], 6 ὑποκάμισα καινουργῆ, 10 ζεύγη [illegible], καὶ ἔλαβον κατὰ μῆνα Μάρτιον τροφὴν ἀπὸ τὰ Μαθητικὰ Συσσίτια 200 ἄποροι μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι ἡμερησίως.

Μία δωρεὰ πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν

Ὁ ἀποβιώσας πρό τινων ἡμερῶν, ἀπόστρατος συνταγματάρχης Χρῆστος Μακρυγιάννης, τελευταῖος υἱὸς τοῦ ἡρωικοῦ στρατηγοῦ τῆς Ἐπαναστάσεως, Ἰωάννου Μακρυγιάννη, διὰ διαθήκης του ἐκληροδότησε πρὸς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν 200 χιλιάδας δραχμῶν, ὅπως ἐκ τῶν εἰσοδημάτων τοῦ ποσοῦ τούτου ἀπονέμεται κατ' ἔτος κατόπιν διαγωνισμοῦ ἔπαθλον εἰς ἔργον ἀναφερόμενον εἰς ἱστορικὸν γεγονὸς ἢ ἐπεισόδιον ἀπὸ τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 μέχρι τοῦ 1912.

Συμφώνως τοῖς ὅροις τῆς διαθήκης, ὁ διαγωνισμὸς θὰ διενεργεῖται τὴν 27ην Ἀπριλίου, παλαιοῦ ἡμερολογίου, ἡμέραν τοῦ θανάτου τοῦ στρατηγοῦ Μακρυγιάννη.

Ἐκθέσεις

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὰς 5 μ.μ. γίνονται τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Σχολείου τῶν Καλῶν Τεχνῶν κ. Σπ. Βικάτου εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου, Φιλελλήνων 17.

Γραμματοκιβώτιον

Ἡ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία

Φίλε κ. Διευθυντά,

Ὁ κ. Ἀνδρεάδης δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὴν χθεσινὴν «Ἑστίαν» ὑποστηρίζει ὅτι ἡ μόνη ἐξασφάλισις διὰ τὴν ὀργάνωσιν καὶ καλὴν λειτουργίαν τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας εἶνε ἡ ἀνάθεσις τῆς διαχειρίσεως καὶ ὀργανισμοῦ τοῦ σώματος τούτου εἰς τοὺς ἀσφαλιστικοὺς πράκτορας.

Πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς γνώμης του ταύτης ὁ ἀξιότιμος κ. καθηγητὴς ἐπικαλεῖται τὴν ἀποτελεσματικὴν δρᾶσιν τοῦ πυροσβεστικοῦ σώματος Σμύρνης οὗτινος ἡ ἐποπτεία ἦτο ἐμπεπιστευμένη εἰς τοὺς αὐτόθι ἀσφαλιστάς.

Εἰς τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο τοῦ κ. καθηγητοῦ οὐδεὶς θὰ ἠδύνατο ν' ἀντιτάξῃ ἀντίθετον καὶ ἡ προτεινομένη λύσις θὰ ἦτο ἡ μόνη ἀποτελεσματικὴ ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ συστάσεως πυροσβεστείου ἐν Ἀθήναις μόνον ἢ ἐν μιᾷ ἢ καὶ δύο ἀκόμη ἐκ τῶν ἑλληνικῶν μεγαλοπόλεων.

Ἀτυχῶς ὅμως ἡ Ἑλλὰς στερεῖται παντελῶς πυροσβεστείου, πόλεις δὲ μὲ σοβαρὰς βιομηχανικὰς καὶ ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις ἐξαιρετικῆς σημασίας διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν τῆς χώρας, ὡς ἡ Θεσσαλονίκη, αἱ Πάτραι, ὁ Βόλος, ἡ Καβάλλα, ἡ Ξάνθη, ἡ Λάρισσα κλπ. στεροῦνται παντελῶς οἱουδήποτε πυροσβεστικοῦ μέσου πλὴν τινων ἐξ αὐτῶν εἰς τὰς ὁποίας ἡ πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία ἐκπροσωπεῖται διὰ τοῦ δημοτικοῦ καταβρεκτῆρος.

Κατὰ τὴν γνώμην μου, τὴν ὁποίαν ἀλλεπαλλήλως δημοσίᾳ ὑπεστήριξα, πυροσβεστικὴ ὑπηρεσία θὰ ὑπάρξῃ τότε μόνον ὅταν ὁ εἰσπραττόμενος ὑπὸ τοῦ δημοσίου εἰδικὸς φόρος μὴ εἰσέρχεται ὡς δημόσιον ἔσοδον εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Κράτους ἀλλὰ κατατίθεται εἰς τὸ ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ ἡ ὅλη διαχείρισις τοῦ φόρου τούτου καὶ ἡ ἐποπτεία τοῦ πυροσβεστικοῦ σώματος ἀνατεθῇ εἰς αὐτοτελῆ ὀργανισμὸν μὲ συμβούλιον ἀποτελούμενον ἐξ ἑνὸς διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἐμπορίου παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τοῦ μηχανολογικοῦ τμήματος τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας, τοῦ τμήματος μηχανικοῦ τοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν καὶ ἀντιπροσώπων τῶν ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ τῶν ἀσφαλιστῶν.

Τὸ πυροσβεστικὸν σῶμα ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶνε ἐπιτετραμμένον νὰ ἀποβάλῃ τὴν στρατιωτικὴν αὐτοῦ μορφήν, ἀπαραίτητον διὰ πᾶσαν πυρκαϊάν, ἰδιαιτέρως δὲ διὰ τὰς πυρκαϊὰς δι' ἃς ἀπαιτεῖται αὐταπάρνησις, ὡς τῶν ξενοδοχείων, νοσοκομείων, σχολείων καὶ ἐν γένει οἰκοδομῶν εἰς τὰς ὁποίας δύνανται νὰ εὑρίσκωνται πρόσωπα κατὰ τὴν ὥραν τοῦ ἀτυχήματος.

Ἐπὶ τῇ ἐλπίδι, ὅτι θὰ θελήσητε, ἀξιότιμε φίλε νὰ φιλοξενήσητε τὴν παροῦσάν μου ἐν τῇ ἐγκρίτῳ ὑμῶν ἐφημερίδι εὐχαριστῶ θερμῶς καὶ διατελῶ μετὰ τιμῆς.

Ἀμβρόσιος Πλυτᾶς
Ἀσφαλιστὴς

Ἀθῆναι τῇ 4 Ἀπριλίου 1928

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ 4 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Ἀνατολὴ ἡλίου 6.8'
Δύσις » 6.48'
Σελήνη 15 ἡμερῶν
Γεωργίου τοῦ ἐν Μαλεῷ καὶ Πλάτωνος

Ἀθλητισμὸς

—Φιλικὸν μάτς

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ρουφ θὰ γίνῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν φιλικὴ ποδοσφαιρικὴ συνάντησις μεταξὺ τοῦ «Ὀλυμπιακοῦ» Πειραιῶς καὶ τοῦ «Ἀπόλλωνος» Σμύρνης.

—Ξέναι ὁμάδες

Τὰ συνεργαζόμενα σωματεῖα τοῦ «Πὸκ» εὑρίσκονται εἰς συνεννοήσεις μὲ διαφόρους ξένας ποδοσφαιρικὰς ὁμάδας διὰ τὴν ἔλευσίν των εἰς Ἀθήνας κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα. Μεταξὺ τῶν ἐν λόγῳ ὁμάδων φέρεται καὶ ἡ «Γιουγκοσλάβια» τοῦ Βελιγραδίου.

—Ἡ Ὀλυμπιακὴ σκυταλοδρομία τοῦ «Ἡρακλέους»

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Ἡρακλέους» Θεσσαλονίκης διεξήχθη ἡ ὑπὸ τοῦ ὁμωνύμου συλλόγου ὀργανωθεῖσα Ὀλυμπιακὴ σκυταλοδρομία 3000 μέτρων.

Εἰς αὐτὴν ἔλαβον μέρος αἱ ὁμάδες «Ἑνώσεως Κων)πόλεως», «Ἡρακλέους», «Ἄρεως» καὶ «Μακ. μπη». Νικήτρια ἀνεδείχθη ἡ ὁμὰς τῆς «ΑΕΚ» μὲ χρόνον 9' 43'' 1)5. Ἡ νικήτρια ὁμὰς ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν ἀθλητῶν Δρακοπούλου, Καλφοπούλου, Κωνσταντινίδη, Τσιλιγκαρίδη καὶ Ἀποστολίδη.

—Οἱ Γερμανοὶ ἀθληταὶ

Φθάνουν σήμερον τὴν 10 1)2 π. μ. εἰς Ἀθήνας οἱ Γερμανοὶ ἀθληταὶ τοῦ «Μπέρλινερ Σπὸρ Κλούπ» οἱ ὁποῖοι πρόκειται νὰ συμμετάσχουν τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν εἰς τοὺς Ἑλληνογερμανικοὺς ἀγῶνας. Οἱ Γερμανοὶ ἀθληταὶ συνοδεύονται ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ συλλόγου των δρος Ρούεμαν.

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν θὰ τοὺς ὑποδεχθοῦν ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ τῶν Ἀγώνων μετὰ τῶν προέδρων τῶν Σωματείων, ὡς καὶ πολλοὶ ἀθληταί. Τὸ ἀπόγευμα θὰ ἐπισκεφθοῦν τὸ Στάδιον καὶ θὰ προπονηθοῦν ἐπ' ὀλίγον.

—Ὁ Παολῖνο

Ὁ Ἱσπανὸς πρωτοπυγμάχος Παολῖνο κατέρχεται εἰς τὴν Εὐρώπην, ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἕνα καὶ πλέον μῆνα. Κατόπιν θὰ ἐπιστρέψῃ καὶ πάλιν εἰς Νέαν Ὑόρκην, ὅπου θὰ συναντηθῇ μὲ τὸν Ἄγγλον πρωτοπυγμάχον Φίλιπ Σκώτ.

—Ποδηλατικοὶ ἀγῶνες

Ἡ «Ποδηλατικὴ Ἕνωσις Ἀθηνῶν» προεκήρυξε διὰ τὴν 24ην Ἰουνίου μεγάλους ποδηλατικοὺς ἀγῶνας. Ὡς διαδρομὴ τῶν ἀγώνων ὡρίσθη ἡ μεταξὺ Ἀθηνῶν—Μπογιατίου ἀπόστασις, μέσῳ Κηφισιᾶς—Διονύσου μετ' ἐπιστροφῆς. Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται ἀπὸ σήμερον καὶ θὰ λήξουν τὴν 21ην Ἰουνίου. Εἰς τοὺς νικητὰς θὰ δοθοῦν 20 βραβεῖα. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ συμμετοχὴ εἰς τοὺς ἀγῶνας ἐπιτρέπεται μόνον εἰς Ἕλληνας ποδηλάτας.

Γέννησις τέρατος

Κατὰ τὴν συνάδελφον «Σημαίαν» τῶν Καλαμῶν, ἡ ἀγελὰς τοῦ ἐκ Μενινᾶ τῶν Καλαμῶν Βασιλείου Σκορπιοῦ ἐγέννησε παράδοξον τέρας.

Τὸ τέρας τοῦτο ἔχει ἐννέα πόδας καὶ δύο κεφαλάς, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία παρουσιάζει ἕνα ὀφθαλμόν. Δύο ἐκ τῶν ποδῶν τοῦ τέρατος ἔχουν ἀνὰ πέντε δακτύλους ἕκαστος. Ἡ μία κεφαλὴ παρουσιάζει χαρακτηριστικὰ μᾶλλον τράγου, ἀλλὰ περιέργως τὸ στόμα τῆς μιᾶς κεφαλῆς δὲν ἔχει γλῶσσαν. Τὸ παράδοξον αὐτὸ καὶ τερατῶδες ἐξάμβλωμα τῆς φύσεως εἶνε, παρὰ πᾶσαν προσδοκίαν, ζῶν. Ὁ ἰδιοκτήτης τῆς ἀγελάδος Β. Σκορπιός, παρὰ τὰς διαμαρτυρίας τῆς συζύγου του, ἡ ὁποία ἁπλοϊκὴ καὶ δυσειδαίμων οὖσα ἐπέμενε νὰ φονεύσουν τὸ ἀρτιγέννητον τέρας καὶ νὰ τὸ ἐξαφανίσουν, ἐπῆρε τὴν ἀγελάδα καὶ τὸν ἐννεάποδα καὶ δικέφαλον μόσχον καὶ τὸν ἐκόμισεν εἰς τὸν πρόεδρον τῶν κρεοπωλῶν κ. Γ. Ζαχαρόπουλον, ὅστις φυλάσσει τοῦτο εἰς τὸ κρεοπωλεῖόν του.

Συναυλίαι

Τὴν Κυριακὴν 6ην μ.μ. δίδεται εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς ἡ Α' Συμφωνικὴ Συναυλία τῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Πειραιῶς ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη καὶ μὲ σολίστ τὸν πιανίσταν κ. Σπ. Φαραντᾶτον, ὁ ὁποῖος θὰ ἐκτελέσῃ τῇ συνοδείᾳ τῆς Ὀρχήστρας τὸ 3ον Κονσέρτο τοῦ Μπετόβεν.

Ἡ ὀρχήστρα θὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἡμιτελῆ Συμφωνίαν τοῦ Σοΰμπερτ καὶ τὴν 6ην Συμφωνίαν (Ποιμενικὴν) τοῦ Μπετόβεν.

—Τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 6 Ἀπριλίου, ὥρα 6 1)2 μ.μ. δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» μαθητικὴ συναυλία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠδείου εἰς τὴν ὁποίαν συμπράττουν καὶ τελειόφοιτοι αὐτοῦ. Τὸ πρόγραμμα λίαν ἐνδιαφέρον περιλαμβάνει πιάνο, βιολοντσέλο, τραγοῦδι, ἡ δὲ μαθητικὴ ὀρχήστρα θὰ ἐκτελέσῃ τὴν σονάταν εἰς ρὲ μαζὲρ τοῦ Χέντελ.

Ἀποχαιρετιστήριον Ρεσιτὰλ Ζάουερ

Ὁ διάσημος καλλιτέχνης κ. Ζάουερ κατόπιν τῆς ἐκφρασθείσης ἐπιθυμίας πλείστων φιλομούσων δίδει αὔριον Πέμπτην καὶ ὥραν 10 μ.μ. εἰς τὸ «Κεντρικὸν» τελευταῖον ἀποχαιρετιστήριον ρεσιτὰλ μὲ μίαν σονάταν Σκαρλάτι, τὴν σονάταν εἰς ντὸ δίεσ. ἐλασ. τοῦ Μπετόβεν καὶ πολλὰς ἄλλας συνθέσεις Ραμώ, Σοΰμαν, Σοπέν, Ζάουερ, Λίστ. Τὸ Ὠδεῖον διὰ νὰ καταστήσῃ προσιτότερον τὸ ρεσιτὰλ τοῦτο εἰς τὸ κοινὸν ὥρισε τιμὰς ἠλαττωμένας.

Θέατρα

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ἡ Μάσκα τῆς νεότητος». Πρώτη μὲ τὴν κ. Κυβέλην.
ΕΘΝΙΚΟΝ. Ἀργεῖ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τζάζ-Μπάντ».
ΚΥΒΕΛΗΣ. Ἀργεῖ.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. Ἀργεῖ.

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ γυμνὴ λαίδη», «Εἰς τὸ τρελλὸ Βερολῖνο».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Τσέκα».
ΙΝΤΕΑΛ. «Δύο νύφες-τέσσαρες γαμπροί». Φερρούτσιο.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Λέσχη ἔρωτος καὶ Μυστηρίου».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Μπὲν Χούρ».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ χορεύτρια τῆς Γρενάδης».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Κοζάκος πρίγκηψ».
ΣΙΝΕ ΡΕΓΓΙΝΑ. «Τραγικὸς συναγερμός».

Συνοικιακὰ

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Ὁ Μετανάστης».
Α.Ο.Δ.Ο. Γη ἐποχή. «Τὰ δύο χαμίνια».
ΕΛΛΑΣ. «Γκίψον ὁ ἀτρόμητος».
ΜΑΓΕΙΑ. «Ἐρωτικὸ κυνῆγι».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Οἱ μοδιστροῦλες».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Σὰρξ καὶ διάβολος».

Πειραιῶς

ΟΛΥΜΠΙΑ. «Ὁ ἔνοχος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «[illegible] τῆς Ἑλληνίδος».

Ὁμιλίαι

(Μία Ἑλληνὶς αὐτοκράτειρα τῆς Δύσεως ἐν τῷ Μεσαίωνι)

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ὡμίλησεν ὁ κ. Κ. Μέκιος, μὲ θέμα «μία Ἑλληνὶς αὐτοκράτειρα τῆς δύσεως ἐν τῷ μεσαίωνι».

Ἡ κατὰ τὸν μεσαίωνα, ἀφηγήθη, Ἑλληνὶς αὐτὴ αὐτοκράτειρα τῆς Δύσεως ἦτο ἡ ὡραία βασιλόπαις τοῦ Βυζαντίου Θεοφανώ, θυγάτηρ τοῦ αὐτοκράτορος Ρωμανοῦ Β' καὶ τῆς περικαλλοῦς αὐτοκρατείρας Θεοφανοῦς, ἀμφιθαλὴς δὲ ἀδελφὴ τῶν αὐτοκρατόρων Βασιλείου Β' τοῦ Βουλγαροκτόνου καὶ Κωνσταντίνου Η'. Ἡ βασιλόπαις αὐτὴ ἀνῆκεν εἰς τὴν ἔνδοξον Μακεδονικὴν δυναστείαν, τῆς ὁποίας γενάρχης ὑπῆρξεν ὁ αὐτοκράτωρ Βασίλειος Α' ὁ Μακεδὼν καὶ ἡ ὁποία ὑπῆρξε μία ἐκ τῶν μακροτέρων συγχρόνως δὲ καὶ ὀνομαστοτέρων δυναστειῶν τοῦ Βυζαντίου. Εἶχε δὲ γεννηθῇ ἡ περὶ ἧς πρόκειται βασιλόπαις κατὰ τὸ ἔτος 956 μ. Χ. Δὲν ἦτο δὲ μόνον ὡραία, ἀλλὰ καὶ συνετή, δραστηρία, καρτερική, ἐξόχως πεπαιδευμένη καὶ σπάνιον παράδειγμα ἠθικῆς καὶ τιμιότητος, ἀντιθέτως πρὸς τὴν ὁμώνυμον μητέρα της, ἡ ὁποία ἦτο τύπος ἀκολάστου γυναικὸς καὶ τῆς ὁποίας ἡ λαμπρὰ καὶ χαριεστάτη αὐτὴ κόρη μόνον τὴν καλλονὴν ἐκληρονόμησεν. Ἡ νεαρὰ Θεοφανὼ ἦτο μόλις 16 ἐτῶν ὅταν ὑπανδρεύθη τὸν νεαρὸν ὁμώνυμον υἱὸν καὶ διάδοχον τοῦ μεγάλου αὐτοκράτορος τῆς Δύσεως Ὄθωνος Α', ἤτοι τὸν ὕστερον αὐτοκράτορα Ὄθωνα Β'. Διεξεδίκουν δὲ οἱ αὐτοκράτορες τῆς Δύσεως ὑπὲρ αὐτῶν τὴν κληρονομίαν τῆς ποτὲ ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἐχαρακτήριζον τὸ κράτος των συνέχειαν καὶ ἀναβίωσιν τῆς κοσμοκρατείρας Ρώμης. Οἱ γάμοι τῆς Θεοφανοῦς μὲ τὸν νεαρὸν Ὄθωνα ἔγιναν ἐν Ρώμῃ τὴν 14ην Ἀπριλίου 972, Κυριακὴν τοῦ Θωμᾶ. Ηὐλόγησε δὲ αὐτοὺς αὐτοπροσώπως ὁ Πάπας Ἰωάννης 13ος ἐν τῷ περιωνύμῳ ναῷ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, ἐν μέσῳ ἀληθοῦς κοσμοπλημμύρας, ὅπου διεκρίνοντο ὅλοι οἱ τότε πρίγκηπες τῆς Γερμανίας καὶ οἱ μεγιστᾶνες τῆς Ἰταλίας· διότι ἡ αὐτοκρατορία τῆς Δύσεως δὲν ἦτο τότε εἰμὴ ἡ Γερμανία μαζὶ μὲ τὴν Ἰταλίαν, ἐκτὸς τῶν 2 χωρῶν τῆς τελευταίας, τῶν ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἀπουλλία» καὶ «Καλαβρία» αἱ ὁποῖαι ἀνῆκον ἔκπαλαι εἰς τὸ βυζαντινὸν κράτος. Τοῦ γάμου προηγήθησαν μεγαλοπρεπεῖς οἱ ἀρραβῶνες τῆς Θεοφανοῦς μὲ τὸν Ὄθωνα γενόμενοι ἐν Κων)πόλει κατὰ Νοέμβριον τοῦ 971. Δὲν ἠρραβωνίσθη δὲ ἐκεῖ αὐτοπροσώπως ὁ Ὄθων τὴν Θεοφανώ, ἀλλ' ἐξεδόθη αὕτη ὡς μνηστὴ τοῦ Γερμανοῦ βασιλόπαιδος (διότι ὁ μνηστὴρ ἀνῆκεν εἰς τὴν δυναστείαν τοῦ λεγομένου Σαξωνικοῦ οἴκου) πρὸς τὸν ἐξ ὀνόματός του ζητήσαντα καὶ παραλαβόντα αὐτὴν διὰ τὴν νέαν της πατρίδα, τὸν Σάξωνα Ἀρχιεπίσκοπον τῆς Κολωνίας, Γέροντα ὀνομαζόμενον, ἀδελφὸν τοῦ μεθορίου τοπάρχου (Markgraf) Θίτμαρ, ἐλθόντα ἐπὶ τούτῳ εἰς Κων)πολιν ἐπὶ κεφαλῆς πολυμελεστάτης γερμανικῆς ἀποστολῆς, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἦσαν καὶ δοῦκες τινὲς καὶ κόμητες καὶ δύο ἐπίσκοποι. Τὴν μνηστὴν ὡδήγησεν ἐντὸς τῶν ἀνακτόρων εἰς τὸν Γερμανὸν ἀρχιεπίσκοπον ὁ τότε ἔνδοξος βασιλεὺς τοῦ Βυζαντίου καὶ θεῖος αὐτῆς Ἰωάννης ὁ Τσιμισκῆς, ὁ ὁποῖος ἔδωκεν εἰς αὐτὸν ἰδιοχείρως καὶ δῶρα πολυτελέστατα μεταξὺ τῶν ὁποίων ἱερά τινα λείψανα καὶ δὴ τὰ ὀστᾶ τοῦ ἐν Νικομηδείᾳ σῳζομένου σεπτοῦ σκήνους τοῦ ἐπὶ Διοκλητιανοῦ ἀποθανόντος ἐκεῖ μαρτυρικὸν θάνατον ἰατροῦ ἁγίου Παντελεήμονος. Ὁ ἱεράρχης Γέρων ἔκτισεν ἔπειτα ἐν Κολωνίᾳ μοναστήριον καὶ ἐκκλησίαν ἐπ' ὀνόματι τοῦ ἁγίου τούτου. Μεταξὺ τῶν ἀποσταλέντων ἐκ Βυζαντίου δώρων ἦτο καὶ πολύτιμος ἐλεφαντίνη πλάξ, ἡ ὁποία σῴζεται ἐν τῷ μοναστηρίῳ τῆς Γαλλικῆς πόλεως Κλινὺ καὶ ἐν τῇ ὁποίᾳ ὁ Ὄθων Β' καὶ ἡ σύζυγός του Θεοφανὼ παριστάνονται μὲ μεγάλην βυζαντινὴν στολήν, εὐλογούμενοι ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος, ὀρθίου ἐν μέσῳ αὐτῶν. Ἐν γένει ἀμυθήτου λαμπρότητος ἦσαν ὅλα τὰ ἐκ Βυζαντίου γαμήλια δῶρα καὶ οἱ τότε χρονογράφοι τῆς Δύσεως ἁμιλλῶνται ποῖος νὰ τὰ ἐγκωμιάσῃ περισσότερον. Τονίζομεν ὅτι ὁ γάμος αὐτὸς ἔφερε καὶ ἐστερέωσε καὶ τὴν εἰρήνην καὶ φιλίαν τῶν δύο μεγάλων αὐτοκρατοριῶν Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκοντο προηγουμένως ἐν ἐμπολέμῳ καταστάσει. Ὅταν ὁ σύζυγος τῆς Θεοφανοῦς Ὄθων 18ετὴς μόλις διεδέχθη τὸν πατέρα του, ἀποθανόντα τῷ 973, ἡ Θεοφανὼ κατὰ τὴν βραχεῖαν ἀλλὰ ἀξιόλογον βασιλείαν του ἤσκησεν εὐεργετικὴν ἐπ' αὐτοῦ ἐπιρροήν. Ὁ Ὄθων Β', ὁ ὁποῖος ἦτο 17ετὴς κατὰ τοὺς γάμους του μὲ τὴν Θεοφανὼ καὶ περιεγράφετο τότε ὑπὸ τῶν χρονογράφων ὡς θαρραλέος, εὔχαρις, ἀρρενωπὸς ὡς ὁ ἔνδοξος πατήρ του καὶ ἐνεργητικὸς νεανίας, βραχὺς τὸ ἀνάστημα, ἀλλὰ πεπροικισμένος μὲ γιγάντειον ψυχήν, σπανίας δὲ παιδείας, ἀπέθανε τῷ 983 28ετής. Ἡ Θεοφανὼ ἀναλαβοῦσα κατόπιν πολλῶν περιπετειῶν τὴν ἀντιβασιλείαν ἐν ὀνόματι τοῦ τριετοῦς τότε μόλις υἱοῦ της Ὄθωνος Γ', ἀνεδείχθη μία ἐκ τῶν ἐξοχωτέρων αὐτοκρατειρῶν τῆς Γερμανίας, συνεχίσασα πιστῶς τὸ μέγα ἔργον τοῦ συζύγου της καὶ διατηρήσασα εἰς τὸν υἱόν της ἀκεραίαν τὴν μεγάλην πατρικὴν κληρονομίαν καὶ ἰδίᾳ τὴν στενὴν ἕνωσιν τοῦ ἰταλικοῦ στέμματος μὲ τὴν γερμανικὴν αὐτοκρατορίαν, ἕνωσιν ἣν εἶχε κατορθώσει ὁ Ὄθων Α', καταλύσας τὸν τελευταῖον βασιλέα τῆς Ἰταλίας Βερεγγάριον Β'. Ἡ Θεοφανὼ ἀπέθανε τὴν 15ην Ἰουνίου 991 ἐν Νιμέγῃ, ἐν ἡλικίᾳ μόλις 36 ἐτῶν, εἴτε διότι δὲν ἠδυνήθη, αὐτή, ἐκ θερμοῦ καὶ εὐκράτου κλίματος προερχομένη, νὰ ἐξοικειωθῇ πρὸς τὴν παγετώδη ἀτμόσφαιραν τῆς ὁμιχλώδους Γερμανίας, εἴτε διότι αἱ κοπώδεις μέριμναι τῆς περιπετειώδους ἀντιβασιλείας της τὴν κατέβαλον καὶ τὴν ἔστειλαν προώρως εἰς τὸν τάφον. Ἐτάφη, κατὰ τὴν θέλησίν της, εἰς τὸ ἐν Κολωνίᾳ μοναστήριον τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος. Ἡ Ἑλληνὶς αὕτη αὐτοκράτειρα, ἡ κυριολεκτικῶς τιμήσασα καὶ λαμπρύνασα τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα ἐν τῇ Δύσει κατὰ τὸν ζοφερὸν μεσαίωνα, δὲν διεκρίθη μόνον διὰ τὴν ἔξοχον διοικητικήν της ἱκανότητα, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν διοργάνωσιν τοῦ ἀχανοῦς κράτους της, θέσασα εἰς αὐτὸ τὰς βάσεις ἰδίᾳ τῆς σημερινῆς ἐξόχου γερμανικῆς σοφίας περὶ τὰ ἑλληνικὰ γράμματα διὰ τῶν παρακολουθησάντων αὐτὴν Ἑλλήνων ἐκ Βυζαντίου σοφῶν καὶ ἐμπνεύσασα εἰς τὸν υἱόν της Ὄθωνα Γ' τοιαύτην ἀγάπην πρὸς πᾶν Ἑλληνικόν, ὥστε ἐν ἐπιστολῇ του πρὸς τὸν Πάπαν Σύλβεστρον Β' ν' ἀποκαλῇ ἑαυτὸν ὑπερηφάνως Ἕλληνα.

Ὁ ἀκροατὴς

* * *

Ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἀπόψε ὥραν 8 μ. μ. ἡ Πανελλήνιος Ὀδοντοϊατρικὴ Ἕνωσις θέλει κάμει τὴν δευτέραν αὐτῆς ἐπιστημονικὴν συνεδρίαν. Ὁ ἰατρὸς κ. Γ. Κεφαλᾶς θέλει πραγματευθῇ περὶ δύο περιπτώσεων ἐκτεταμένης ὀδοντικῆς ἐνδείας. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

—Σήμερον 6 1)2 μ.μ. ἐν τῷ «Παρνασσῷ» ἡ ἑβδόμη διάλεξις τῆς Ἑταιρείας Βυζαντινῶν Σπουδῶν. Ὁμιλητὴς ὁ κ. Κ. Παπαδημητρίου μὲ θέμα: «Τὰ δημοτικά μας τραγούδια καὶ ἡ σχέσις αὐτῶν πρὸς τὴν Βυζαντινὴν καὶ τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν μουσικήν. Κατὰ τὴν διάλεξιν θ' ἀπαγγελθῶσι ποιήματα, χορῳδία δὲ θὰ ψάλῃ διάφορα σχετικὰ ἐκκλησιαστικὰ ᾄσματα.

Αὔριον Πέμπτην, 6 1)2 μ.μ. ὁ κ. Π. Κωνσταντινίδης εἰσαγγελεὺς Πρωτοδικῶν, θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν «Περὶ τῶν ἐργασιῶν πρὸς ἑνοποίησιν τοῦ Ποινικοῦ Δικαίου καὶ σύστασιν Διεθνοῦς διαρκοῦς Ποινικοῦ Δικαστηρίου».

—Σήμερον 6.30' μ.μ. δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρείας ἡ 11η διάλεξις τοῦ Συλλόγου Γονέων. Θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς κ. Μ. Μιχαηλίδης μὲ θέμα «Τὸ Ἑλληνόπουλο τοῦ μέλλοντος». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Η ΣΥΓΚΡΟΥΣΙΣ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΟΣΜΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Διὰ τὸν Ἀμερικανὸν βιομηχανία, ἐκπαίδευσις, ἀκόμη καὶ θρησκεία, ἐκτιμῶνται ἀποκλειστικῶς ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ τῆς ὠφελιμότητός των. Αὐτὴ ἡ ἀντίληψις φιλοσοφικῶς χαρακτηριζομένη ὡς «πραγματισμός», εἶνε διὰ τὸν Ἀμερικανὸν κριτήριον ἀξιῶν, τὸ ὁποῖον δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ τόσον εἰς τὸν πνευματικὸν κόσμον, ὅσον καὶ εἰς τὰ ὑλικὰ πράγματα.

Ὡς πρὸς τὴν θρησκείαν ὁ Ἀμερικανὸς δὲν ἐρωτᾷ ἂν εἶνε ἀληθὴς ἢ ψευδής, ἀλλὰ ἂν εἶνε ὠφέλιμος ἢ ὄχι.

Ὁ Ἀμερικανὸς εἶνε ἀρκετὰ ἀνεξίθρησκος. Ἐὰν οἱ Μορμόνοι, προτοῦ νὰ κατορθώσουν νὰ ἀποτελέσουν μίαν Πολιτείαν τῆς Ἑνώσεως κατεδιώχθησαν, αὐτὸ ἔγινεν ὄχι ἐξ αἰτίας τῶν πεποιθήσεών των, ἀλλ' ἐξ αἰτίας τῆς πολυγαμίας των.

Αἱ θρησκευτικαὶ διαμάχαι, αἱ ὁποῖαι τόσον πολὺ ἐβάρυναν ἐπὶ τῆς ἰδικῆς μας πολιτικῆς, εἶνε ἐξ ὁλοκλήρου ἄγνωστοι εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας, αἱ ὁποῖαι, ἄλλως τε, προστατεύουν ὅλας τὰς θρησκείας. Εἰς τὸ πλευρὸν τοῦ ὀρθοδόξου προτεσταντισμοῦ ὑπάρχει ὁ λεγόμενος φιλελεύθερος προτεσταντισμός, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, πρεσβεύει ὅλας τὰς πλέον προωδευμένας φιλοσοφικὰς ἀντιλήψεις, ἀρνούμενος ἀκόμη καὶ τὴν ὕπαρξιν ἑνὸς προσωπικοῦ θεοῦ.

* * *

Ἐξ αἰτίας τῆς ὑποτιθεμένης ὑπεροχῆς των οἱ Ἀμερικανοὶ ἔχουν τὴν ἀξίωσιν νὰ ἀσκήσουν ἓν εἶδος ἡγεμονίας πραγματικῆς ἐπὶ τοῦ κόσμου καὶ ἰδίως τῆς Εὐρώπης.

Διὰ τοῦ δόγματος τοῦ Μονρόε, ἀπαγορεύουν εἰς τὴν Εὐρώπην νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὰς ἀμερικανικὰς ὑποθέσεις, τὸ ἴδιον ὅμως δόγμα δὲν τοὺς ἐμποδίζει καθόλου αὐτοὶ νὰ ἀναμιχθοῦν εἰς τὰ πράγματα τῆς Εὐρώπης.

Χρεῶσται τῆς Εὐρώπης πρὸ τοῦ 1914 ἔγιναν σήμερον πιστωταί της.

Μὲ τὰ σημερινὰ χρέη τῆς Εὐρώπης ἡ Ἀμερικὴ ἔχει ὑπεροχὴν ἐπ' αὐτῆς.

«Τὸ πᾶν ἐπιτρέπεται εἰς τὴν Ἀμερικήν, γράφει ὁ κ. Σίγκφριντ. Δὲν ἔχει νὰ δώσῃ λόγον εἰς κανένα. Δύναται, ἂν τῆς ἀρέσῃ, νὰ συμπεριφερθῇ αὐθαιρέτως, νὰ στραγγαλίσῃ ἄτομα καὶ κυβερνήσεις, νὰ βοηθήσῃ μὲ ὅρους τοὺς ὁποίους αὐτὴ θὰ καθορίσῃ καὶ θὰ ἐκλέξῃ ἵνα—καὶ αὐτὸ προτιμᾷ πρὸ παντὸς ἄλλου—αὐτὴ τοὺς κρίνῃ ἀπὸ τὸ ὕψος μιᾶς ἠθικῆς ὑπεροχῆς... Ἕνας ἰμπεριαλισμὸς ἀνεκδότου καὶ λεπτῆς μορφῆς τείνει νὰ γεννηθῇ...»

Ἐσχάτως εἴδομεν τὴν Ἀμερικὴν ἐξοδεύουσαν κολοσσιαῖα ποσὰ διὰ τὴν κατασκευὴν στόλου ἱκανοῦ ὄχι μόνον νὰ πολεμήσῃ ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας, ἀλλὰ καὶ ἱκανοῦ νὰ διεκδικήσῃ τὴν ἡγεμονίαν εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἐὰν ἡ Ἰαπωνία θελήσῃ ποτὲ νὰ τὴν διεκδικήσῃ.

Διὰ τὴν διατήρησιν αὐτῆς τῆς ἡγεμονίας κατέχει τὰ πλέον φοβερὰ ὅπλα καὶ τηλεβόλα.

Ἡ Εὐρώπη εἶνε σήμερον ὑποχρεωμένη νὰ πληρώνῃ μεγάλα ποσὰ εἰς τὴν Ἀμερικήν. Τὴν βαρεῖαν αὐτὴν εἰσφορὰν δικαίως πολλοὶ παρέβαλον μὲ τὸν φόρον τὸν ὁποῖον αἱ ἡττημέναι χῶραι ὑπεχρεοῦντο ἄλλοτε νὰ καταβάλλουν εἰς τὴν Ρώμην.

Ὅταν ἡ Ἀμερικὴ εἰσῆλθεν εἰς τὸν πόλεμον, μία νέα δύναμις ἐγεννήθη, τὸ μέγεθός της ὅμως, τὴν φύσιν της, τὸ μέλλον της, πολλοὶ δὲν ἀντελήφθησαν ἀμέσως.

Ἡ Εὐρώπη ἀρχίζει νὰ ὑποψιάζεται τὸν κίνδυνον, ὁ ὁποῖος τὴν ἀπειλεῖ καὶ τὸ καθεστὼς τῆς δουλείας εἰς τὸν ὁποῖον εἶνε δυνατὸν νὰ περιπέσῃ. Εὐκταῖον εἶνε ὁ κίνδυνος αὐτὸς νὰ γίνῃ ἀντιληπτὸς ἀπὸ ὅλων τὰ μάτια. Τότε καὶ μόνον τότε θὰ γίνῃ ἀντιληπτὸν ὅτι ὅλα τὰ εὐρωπαϊκὰ κράτη πρέπει νὰ ἀποτελέσουν ἑνιαῖον, ἀρκετὰ στερεὸν συγκρότημα διὰ νὰ ἀντισταθοῦν εἰς τὸν τρομερὸν ἀμερικανικὸν ὄγκον. Δύο μορφαὶ πολιτισμῶν εὑρίσκονται σήμερον ἀντιμέτωποι.

* * *

Οἱ θεοί, οἱ βασιλεῖς καὶ τὰ κράτη ἔχουν ἐφήμερον ὕπαρξιν. Ὑφίστανται τὸν κοινὸν νόμον, ὁ ὁποῖος καταδικάζει τὰς ὑπάρξεις νὰ γεννῶνται, νὰ αὐξάνουν, νὰ δύουν καὶ νὰ ἀποθνήσκουν. Ἀσσύριοι, Βαβυλώνιοι, Αἰγύπτιοι, Ἕλληνες, Ρωμαῖοι, Ἄραβες καὶ τόσοι ἄλλοι λαοὶ ὑπέστησαν τὸν κοινὸν αὐτὸν νόμον.

Ἐπὶ μακροὺς αἰῶνας τῆς ἱστορίας ἡ Εὐρώπη εὑρίσκεται ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ πολιτισμοῦ. Διάφοροι λαοί, Γάλλοι, Γερμανοί, Ἄγγλοι καὶ τόσοι ἄλλοι διεξεδίκουν τὴν πρωτοκαθεδρίαν, ὁπωσδήποτε ὅμως ἡ γηραιὰ ἤπειρος ἐδέσποζε τοῦ κόσμου.

Σήμερον οἱ πολιτικοὶ πόλοι τοῦ κόσμου φαίνεται ὅτι μετατοπίζονται. Εἰς τὴν ἄλλην ἄκραν τοῦ κόσμου ὑψώθη νέα δύναμις τόσον ἰσχυρὰ καὶ μεγάλη, ὥστε ὅλοι οἱ λαοὶ ἀπειλοῦνται νὰ ὑποστοῦν τοὺς νόμους της.

Ὁ παλαιὸς πολιτισμὸς θὰ κύψῃ πρὸ τοῦ βιομηχανικοῦ πολιτισμοῦ;

Ἀναμφιβόλως τὸ κατάστημα μὲ τὰ τεσσαράκοντα πατώματα, μὲ τὴν παραγωγὴν κατὰ σειράς, τὴν ἐξαφάνισιν πάσης λεπτότητος εἶνε ἀνάγκαι τοῦ νέου ἀμερικανικοῦ πολιτισμοῦ, ὁ ὁποῖος τείνει εἰς τὴν δημιουργίαν ἑνὸς εἴδους ἰσοπεδωτικοῦ κομμουνισμοῦ, μὴ ἀφήνοντος θέσιν εἰς τὴν τέχνην, εἰς τὴν φιλοσοφίαν, εἰς τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς σκέψεως.

Αὐτὸ τὸ εἶδος τοῦ κομμουνισμοῦ θὰ ἠδύνατο τοὐλάχιστον νὰ δώσῃ τὴν εὐτυχίαν εἰς τοὺς μαθητάς του, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲν τὸ κατώρθωσεν ὁ ἄλλος κομμουνισμός, ὁ ὁποῖος ἐδημιούργησε τὴν ἀθλιότητα.

Σήμερον μάχονται μεταξύ των διάφοροι δυνάμεις: ἡ κυβέρνησις τῶν λαῶν, ὁ βιομηχανικὸς δεσποτισμός, ἡ σοσιαλιστικὴ τυραννία καὶ ἡ ἀτομικὴ δικτατορία.

Ὁ σύγχρονος κόσμος ἐξελίσσεται πολὺ γρήγορα. Αἱ παλαιαὶ κλίμακες ἀξιῶν ταχέως μετασχηματίζονται. Ἡ ἀτομικὴ σκέψις συντρίβεται ἐνώπιον τῆς σκέψεως τοῦ συνόλου. Ἡ ἐπιστήμη ἔκαμε τοιαύτας προόδους, ὥστε εἶνε ἀδύνατον νὰ προβλέψῃ κανεὶς τὸ μέλλον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν δεδομένων τοῦ παρελθόντος. Ἀγνοοῦμεν ἐὰν ἡ Εὐρώπη θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ κρατῇ τὸν πυρσὸν τοῦ πολιτισμοῦ ἢ ἐὰν εἶνε καταδικασμένη νὰ χαθῇ ἀπὸ τὰς ἐσωτερικάς διαμάχας ἢ νὰ πέσῃ ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν ἑνὸς λαοῦ νέου, καλύτερον προσηρμοσμένου εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς συγχρόνου ἐξελίξεως.

Τὸ μέλλον παραμένει ἄγνωστον. Δυνάμεθα ὅμως νὰ εἴπωμεν μετὰ πεποιθήσεως ὅτι εἰς τὴν ψυχὴν τῶν λαῶν θὰ διαμορφωθοῦν τὰ οὐσιώδη στοιχεῖα τῆς καταπτώσεως ἢ τοῦ μεγαλείου.

GUSTAVE LE BON

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Καταστήματα

Λάμπαι. Λάμπαι φὲρ φόρζε τῶν τελευταίων μοντέλων τῶν Παρισίων. Λάμπαι ἐπιτραπέζιοι. Λάμπαι κρεμαστὲς διὰ σαλόνια, τραπεζαρίες καὶ κορίντορ εἰς ἑκατοντάδας σχεδίων καὶ χρωμάτων παρέλαβεν ὁ ἀνθοπώλης Φλερίνης.

Ὑφάσματα διὰ φορέματα καὶ παλτὰ ντεμὶ σαιζὸν ὡς καὶ πλουσίαν συλλογὴν ἀπὸ Καζὰκ παρέλαβε τὸ κατάστημα ΤΣΕΚΛΕΝΗ—ΚΑΡΓΑΔΟΥΡΗ 26 ὁδὸς Ἑρμοῦ καὶ Βουλῆς.

ΕΚΔΡΟΜΗ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ

Ὁ ἀναχωρῶν μὲ τὸ θαλαμηγὸν «Κορνάρης» σύλλογος ὁ «Παναγιος Τάφος» τὸ προσεχὲς Σάββατον διὰ τὰ Ἱεροσόλυμα, δέχεται δῶρα διὰ τὸ Πατριαρχεῖον εἰς εἴδη ἢ χρήματα εἰς τὰ «ΗΝΩΜΕΝΑ ΒΟΥΣΤΑΣΙΑ» **Ἀδελφῶν Γεωργαντῆ** ὅπου καὶ τὰ εἰσιτήρια.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

Ὁ παγκοσμίου φήμης καλλιτέχνης
EMIL VON SAUER
Αὔριον 10 μ. μ.
ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΡΕΣΙΤΑΛ
ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ

Εἰς τὸ πρόγραμμα: **Rameau**: Gavotte et Variations. **Scarlatti**: Sonate en Do maj. **Beethoven**: Sonate (Clair de Lune) καὶ συνθέσεις **Schunann, Sauer, Liszt.**

Τιμαὶ εἰσιτηρίων:
Τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ του ὅπως καταστήσῃ προσιτότερον εἰς τὸ φιλόμουσον κοινὸν τὸ τελευταῖον Ρεσιτὰλ τοῦ διασήμου καλλιτέχνου κ. Ζάουερ ὥρισε τιμὰς εἰσιτηρίων ἠλαττωμένας ἤτοι πρὸς δραχμὰς: 50, 60, 80, 100 ἅτινα πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου καὶ εἰς τὸ θέατρον Κεντρικόν.

ΣΗΜΕΡΟΝ
ΚΟΖΑΚΟΣ
ΠΡΙΓΚΗΨ
ΙΒΑΝ ΜΟΥΣΣΟΥΚΙΝ
Ἡ τελ[illegible] του ταινία
ΣΠΛΕΝΤΙΤ

ΒΟΥΤΥΡΟΝ
ΣΙΒΗΡΙΑΣ
ΑΓΝΟΝ ΓΑΛΑΚΤΟΣ ΑΓΕΛΑΔΟΣ
Ἄριστον διὰ μαγειρικὴν χρῆσιν. Μοναδικὸν διὰ γλυκίσματα.
ΣΤΗΝ
„ΚΥΨΕΛΗ„
ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ 102
ΤΗΛ. ΝΕΟΝ 6-40
ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΙΑΝΙΚΩΣ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ

Τὸ ἐκλεκτὸν ΒΟΥΤΥΡΟΝ ΣΙΒΗΡΙΑΣ ἀποκλειστικῶς σχεδὸν προτιμώμενον ἀνέκαθεν εἰς ὅλας τὰς ἀγορὰς τῆς Εὐρώπης, τελευταίως κατέκτησε, κυριολεκτικῶς διὰ τὴν ἁγνότητά του, τὴν ἐξαίρετον γεῦσιν του καὶ μικρὰν του τιμήν, καὶ τὴν ἀγοράν μας.

Η ΓΝΗΣΙΟΤΗΣ ΚΑΙ Η ΠΟΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΓΝΗΣΙΩΝ ΔΙΣΚΙΩΝ ΤΗΣ ΑΣΠΙΡΙΝΗΣ

εἶνε ἐγγυημένη μόνον ἀπὸ τὴν πρωτότυπον συσκευασίαν (κυτία πλατέα καὶ μικρὰ ἐκ χαρτονίου μὲ 20 δισκία ἕκαστον) μὲ κυανόλευκον ταινίαν περισφίγγουσαν ἐξωθεν τὸ κυτίον. Πρὸς τὸ συμφέρον σας ἀποφεύγετε κάθε ἄλλην συσκευασίαν.

ASPIRIN
ASPIRIN 0.5

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ
ΣΤΑΔΙΟΥ 50α
Τὰ νεώτατα FANTAISI κασμήρια
ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΟΙΚΩΝ ἐαρινῆς περιόδου
Αφοι ΣΟΥΛΟΠΟΥΛΟΙ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΑΙ

ΑΤΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΑΤΤΙΚΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΓΥΜΝΗ ΛΑΙΔΗ

ΜΟΥΣΣΖΟΥΚΙΝ
ΚΟΖΑΚΟΣ ΠΡΙΓΚΗΨ
ΣΠΛΕΝΤΙΤ ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΠΛΕΝΤΙΤ

ΚΑΠΝΙΖΕΤΕ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ
Ρέμβη
ΣΚΕΤΑ
ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΥ & Σια
ΕΙΝΕ ΑΝΩΤΕΡΑ ΟΛΩΝ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 13

Τὰ θαυμάσια τῆς ἐπιστήμης

Ἡ μουσικὴ ἀπὸ τὰ κύματα τοῦ αἰθέρος
Τὰ μυστικὰ τῆς ἐφευρέσεως

Ἄρθρον τοῦ Ρώσσου καθηγητοῦ καὶ ἐφευρέτου κ. Λέοντος Τερεμὶν

(Ἐγράψαμεν ἐν καιρῷ περὶ τῆς θαυμασίας ἐφευρέσεως τοῦ Ρώσσου καθηγητοῦ κ. Λέοντος Τερεμίν, ὅστις δι' ἁπλῆς κινήσεως τῶν χειρῶν του ἐνώπιον μιᾶς ἠλεκτρομαγνητικῆς συσκευῆς κατορθώνει νὰ παράγῃ μουσικοὺς ἤχους καὶ νὰ ἐκτελῇ καὶ τὰς δυσκολωτέρας μουσικὰς συνθέσεις. Τὰ τῆς ἐφευρέσεως αὐτῆς, ἥτις ἐκίνησε τὸ παγκόσμιον ἐνδιαφέρον, ἐκθέτει εἰς τὸ κατωτέρω ἄρθρον του ὁ Ρῶσσος ἐφευρέτης.)

Ἡ ἰδέα ὅτι μίαν ἡμέραν θὰ ἠμποροῦσα νὰ δημιουργήσω μουσικὴν μὲ τὰ ἄκρα τῶν δακτύλων μου ἀπὸ πολλοῦ μὲ ἀπησχόλει. Ἦτο μιὰ ἰδέα ποῦ μ' ἐγοήτευε, καὶ τώρα ποῦ τὴν ἐπραγματοποίησα εἶνε ἀκόμη περισσότερον γοητευτική.

Ἕνα «ντούο» ἐρτζιανῆς μουσικῆς τῇ συνοδείᾳ πιάνου.
(Ἀριστερὰ ὁ καθηγητὴς Τερεμὶν πρὸ τῆς συσκευῆς του. Δεξιὰ εἷς συνεργάτης του πρὸ ὁμοίας συσκευῆς).

Κινῶ τὰ χέρια μου, χωρὶς νὰ ἐγγίζω τίποτε, καὶ μουσικὴ βγαίνει ἀπὸ τὸν ἀέρα.

Τὸ φαινομενικὸν αὐτὸ θαῦμα ἐπιτελεῖται μὲ τὴν βοήθειαν τῆς συσκευῆς τὴν ὁποίαν ἐφεῦρα καὶ διὰ τῆς ὁποίας δύναμαι, χωρὶς νὰ ἐγγίζω τίποτε, νὰ μετατρέπω τὴν κίνησιν τῶν χεριῶν μου εἰς μουσικήν. Ἡ μουσικὴ βγαίνει κυριολεκτικῶς ἀπὸ τὸν αἰθέρα· ἡ δεξιά μου χεὶρ δίδει τοὺς μουσικοὺς τόνους, ἐν ᾧ ἡ ἀριστερά μου δίδει εἰς αὐτοὺς τὴν δύναμιν, τὸ ὕψος καὶ τὸν χρωματισμόν των.

Καὶ πῶς ἔφθασα εἰς αὐτὴν τὴν ἰδέαν;

Ἰδοὺ· ἐν πρώτοις ἀνέκαθεν μοῦ ἐκίνουν τὸ ἐνδιαφέρον αἱ κινήσεις τῶν χειρῶν τοῦ μαέστρου, ὅταν ἔπαιζε μιὰ ὀρχήστρα. Τὰ χέρια του ἤσκουν ἀπόλυτον ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ὀργανοπαικτῶν, ὡσὰν σχεδὸν νὰ συνεδέοντο τὰ πρῶτα μὲ τοὺς δευτέρους δι' ἀοράτων νημάτων δυνάμεως. Ὅταν ἤθελε νὰ παίξουν δυνατά, τὰ ἐκφραστικὰ του χέρια τὸ ἔδειχναν· ἂν ἤθελε νὰ παίξουν ἁπαλά, ἔβλεπε κανεὶς τὴν ἁπαλότητα ὑποδεικνυομένην ὑπὸ τῆς μπαγκέτας. Ἡ πραγματικὴ μουσικὴ προήρχετο ἀπὸ τὰ ὄργανα τῆς ὀρχήστρας, ὑπεράνω ὅλων ὅμως ἐφαίνετο ὑπάρχουσα ἡ σιωπηλὴ μουσικὴ ἡ ἐκπηγάζουσα ἀπὸ τὰ δάκτυλά του!

Ἀπὸ τὴν φανταστικὴν αὐτὴν ἐντύπωσιν προσῆλθεν εἰς τὸν νοῦν μου ἡ ἰδέα τῆς ἐπιτεύξεως ἀκουστῆς μουσικῆς κατ' εὐθεῖαν ἀπὸ τὰ δάκτυλα καὶ τὰ χέρια. Ἤμουν πεπεισμένος ὅτι ἂν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπινοηθῇ ἡ κατάλληλος συσκευή, αἱ κινήσεις αὐταὶ θὰ ἐγίνοντο ἀκουσταὶ καὶ αἱ ρυθμικαὶ κινήσεις θὰ μετετρέποντο εἰς μελῳδικοὺς τόνους.

Ἡ δυσκολία συνίστατο λοιπὸν εἰς τὴν ἐπινόησιν αὐτῆς τῆς συσκευῆς, ἥτις θὰ ὑφίστατο τὴν ἐπίδρασιν τῶν ἐλευθέρων κινήσεων τῶν χειρῶν εἰς τὸν ἀέρα. Εἶμαι κυρίως ἠλεκτρολόγος μηχανικὸς καὶ κατὰ δεύτερον λόγον μουσικὸς καὶ ἤξευρα ὅτι μιὰ συσκευὴ ἀσυρμάτου φτειαγμένη κατὰ τρόπον ὥστε νὰ «βουΐζῃ» ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν ὑπερβολικῶν δονήσεων εἶνε ὑπό τινας ἐπόψεις περίεργος εὐαίσθητος εἰς τὰς ἔξωθεν διαταράξεις. Περιβάλλεται ὑπὸ ἠλεκτρομαγνητικοῦ πεδίου καὶ πᾶσα διατάραξις λαμβάνουσα χώραν εἰς τὸ πεδίον τοῦτο, ἐπηρεάζει τὸν τόνον τοῦ «βουΐσματος».

Ἐν ὀλίγοις, ἡ ἀρχή, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας ἔφτειαξα τὴν συσκευὴν Τερεμὶν εἶνε ὅτι ὑπέταξα εἰς τὸν ἔλεγχόν μου καὶ κατέστησα μουσικὰ τὰ «βουΐσματα», τὰ ὁποῖα γνωρίζουν ὅλοι οἱ ἀκροαταὶ τοῦ ραδιοφώνου. Αὐτὰ τὰ βουΐσματα τὰ προκαλούμενα εἰς τὴν συσκευὴν διέρχονται δι' ἑνὸς μικροφώνου καὶ ἀποδίδονται εἰς τὸν ἀέρα διὰ μέσου ἑνὸς μεγαφώνου.

Ἡ συσκευὴ ἔχει σχῆμα θρανίου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τοποθετῶ τὸ μουσικόν τεμάχιον. Εἰς τὴν μίαν πλευρὰν ὑπάρχει μία κάθετος ράβδος, ἡ ὁποία, πλήρης ἐναλλασσομένου καὶ μικρᾶς ἐντάσεως ἠλεκτρισμοῦ, περιβάλλεται ὑπὸ ἠλεκτρομαγνητικοῦ πεδίου. Ἡ παρουσία τῆς δεξιᾶς χειρός μου πλησίον αὐτῆς τῆς ράβδου ἐπιδρᾷ ἐπὶ τοῦ ἠλεκτρομαγνητικοῦ πεδίου. Ὅταν τὸ χέρι πλησιάζῃ πρὸς τὴν ράβδον, ὁ τόνος τοῦ ἤχου καθίσταται ὑψηλότερος, καὶ ὅταν τὸ χέρι ἀπομακρύνεται, ὁ τόνος καθίσταται χαμηλότερος.

Ὑπάρχει καὶ ἕνα δεύτερον, σπουδαιότατον στοιχεῖον τῆς συσκευῆς—ἕνας ἁπλοῦς μεταλλικὸς δακτύλιος εἰς τὴν ἀριστερὰν πλευράν, ὁ ὁποῖος, ὅπως ἡ ράβδος, ἐκπέμπει μαγνητικὰ κύματα. Καὶ τὰ κύματα αὐτὰ ἐπηρεάζονται ὑπὸ τῆς παρουσίας τῆς ἀριστερᾶς χειρός, ἔργον δὲ αὐτῶν εἶνε ὁ καθορισμὸς τῆς ἐντάσεως τοῦ ἤχου. Πλησιάζοντες ἢ ἀπομακρύνοντες τὸ χέρι ἐπιτυγχάνομεν ἔντασιν τόνου ἀπὸ τοῦ ἀσθενεστάτου πιανίσσιμο μέχρι τοῦ σχεδὸν ἐκκωφαντικοῦ φορτίσσιμο.

Ὥστε ἡ μαγικὴ μουσική μου εἶνε μαγικὴ μόνον ὅσον καὶ τὰ ἄλλα θαυμάσια τῆς ἐπιστήμης εἶνε μαγικά! Κατὰ τὴν γνώμην μου, τὸ θαυμασιώτερον πρᾶγμα εἶνε ἡ μεγάλη ποικιλία ἤχων, ἥτις εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ—ὁ πλοῦτος τῶν ἠχητικῶν χρωματισμῶν, οὕτως εἰπεῖν. Δι' ἁπλουστάτων χειρισμῶν ὁ τόνος τῆς μουσικῆς ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ τόνος βιολίου, βιολοντσέλλου, τρομπέτας, πλαγιαύλου, ἀκόμη δὲ καὶ ἀνθρωπίνης φωνῆς.

Ἕως ὅτου συνειθίσῃ κανεὶς νὰ ἐκτελῇ ἐπακριβῶς ρυθμικὰς κινήσεις τῶν χειρῶν καὶ δι' αὐτῶν νὰ ἐπιτυγχάνῃ ἄμεσον ἀπάντησιν ὑπὸ τὴν μορφὴν μουσικῶν τόνων, τὸ πρᾶγμα εἶνε ἀρκετὰ δύσκολον. Καὶ τὸ παραμικρὸν «τέμπο» τῶν χειρῶν ἀντανακλᾷ ἐπὶ τοῦ ἤχου.

Ἐν πρώτοις, ὁ ἀρχάριος εὑρίσκει δύσκολον νὰ κτυπήσῃ τὴν σωστὴν νόταν, ὅταν τὰ μάτια του δὲν ἔχουν τίποτε μπροστά των καὶ τὰ δάκτυλά του δὲν ἔχουν τίποτε νὰ ἐγγίσουν, ἀλλὰ μὲ τὸν καιρὸν ὑπερνικᾷ τὴν δυσκολίαν. ὅπως ἀκριβῶς ὁ βιολονίστας γλυστρᾷ τὰ δάκτυλά του ἐπάνω στὴς χορδὲς καὶ εὑρίσκει κάθε φορὰν τὴν σωστὴν νόταν. Τὰ χέρια ἀποκτοῦν πεποίθησιν κινούμενα εἰς τὸν ἀέρα καὶ φαίνεται ὡσὰν ἀντὶ νὰ διευθύνουν αὐτὰ τὴν μουσικήν, ἡ μελῳδία νὰ τὰ διευθύνῃ!

Ἀκόμη καὶ τώρα δὲν ἠμπορῶ νὰ προΐδω ποῖα θὰ εἶνε τὰ ἀποτελέσματα τῆς συσκευῆς μου. Παντοῦ ἔκαμε βαθεῖαν ἐντύπωσιν—εἰς τὸ Λονδῖνον, τὴν Νέαν Ὑόρκην, τὸ Βερολῖνον καὶ τὴν Μόσχαν—διότι εἶνε ἡ πρώτη φορὰ εἰς τὴν ἱστορίαν ποῦ μουσικὴ ἐπετεύχθη χωρὶς κανενὸς εἴδους μουσικὸν ὄργανον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὁ παίκτης νὰ ἐπιδείξῃ τὴν ἀριστοτεχνίαν του.

Ἐντύπωσις σχεδὸν πλήρους ὀρχήστρας ἐδημιουργήθη ὑπὸ ὀλίγων τοιούτων ὀργάνων, παιζομένων μαζί, καθένα τὸ μέρος του καὶ καθένα ὑπὸ τὰ χέρια ἑνὸς μουσικοῦ, ὁ ὁποῖος μὲ μαγικήν, κατὰ τὰ φαινόμενα, δύναμιν, βγάζει τὴν μουσικήν του ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τὰ κύματα τοῦ αἰθέρος!

LEO THEREMIN
Καθηγητὴς τοῦ Ἰνστιτούτου Τεχνικῆς Φυσικῆς τοῦ Λένινγκραντ.

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΑΛΑΖΗΣ ΚΑΙ ΠΑΓΕΤΩΝ

Ἀνακοινοῦμεν, ὅτι τὴν προθεσμίαν τῆς ὑποβολῆς δηλώσεως ἀσφαλείας καὶ ἀντασφαλείας, διὰ μὲν τὰς ἀμπέλους καὶ σταφιδαμπέλους παρατείνομεν μέχρι 15 Ἀπριλίου, διὰ δὲ τὰ λοιπὰ εἴδη μέχρι τέλους Ἀπριλίου ἐ.ἔ.

Οὐδεμία ἑτέρα παράτασις θὰ δοθῇ.

Ὅταν δὲν εἶναι τοῦ Schering δὲν εἶναι Οὐροτροπίνη.

Ἡ μάρκα Schering συνενοῖ τὴν τελειοτέραν χημικὴν καθαρότητα πρὸς τὰ ἀσφαλέστερα καὶ τὰ πλέον ἀκίνδυνα θεραπευτικὰ ἀποτελέσματα.

Νὰ πέρνετε πάντοτε „Οὐροτροπίνην-SCHERING"
Γ. ΣΙΔΕΡΟΠΟΥΛΟΣ, ὁδ. Χαριλ. Τρικούπη 9 ἐν ΑΘΗΝΑΙΣ
SCHERING-KAHLBAUM A.G. BERLIN N 39

urotropine
Schering
SCHERING
4022903

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΖΩΗΝ

ΕΚΕΙ ΟΠΟΥ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΕΙΝΑΙ ΩΡΓΑΝΩΜΕΝΟΝ ΕΙΣ ΣΥΝΔΙΚΑΤΑ

ΤΟ ΤΡΟΜΕΡΟΝ ΚΥΜΑ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΗΘΙΚΟΤΗΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΔΥΟ ΑΡΘΡΑ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΜΑΚΡΑΣ ΕΠΙΤΟΠΙΟΥ ΕΡΕΥΝΗΣ ΕΙΔΙΚΟΥ

(Τὸ «κῦμα τῆς ἐγκληματικότητος» ἔχει λάβει τρομακτικὰς διαστάσεις εἰς τὴν Ἀμερικήν. Κοινωνιολόγοι, πολιτικοί, δημόσιοι λειτουργοὶ καὶ ἰδιῶται ἀσχολοῦνται μὲ τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν αἰτίων τῆς ἀναπτύξεως καὶ μὲ τὴν ἐξεύρεσιν τῶν μέσων καταπολεμήσεως τοῦ τρομεροῦ αὐτοῦ κύματος. Διότι δὲν πρόκειται περὶ πληθώρας ἐγκληματικῶν στοιχείων μεμονωμένως δρώντων. Ὅπως ὅλαι αἱ ἐκδηλώσεις τῆς Ἀμερικανικῆς ζωῆς, καὶ τὸ ἔγκλημα παρουσιάζεται εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας ὠργανωμένον εἰς βαθμὸν ἐφάμιλλον τῶν μεγαλυτέρων ἐπιχειρήσεων.

Αἱ καταπληκτικαὶ καὶ σχεδὸν ἀπίστευτοι ἀποκαλύψεις, αἱ περιεχόμεναι εἰς τὰ δύο ἄρθρα, ὧν τὸ πρῶτον κατωτέρω, ὀφείλονται εἰς μακρὰν ἐπιτόπιον ἔρευναν Ἄγγλου εἰδικοῦ, τηροῦντος δι' εὐνοήτους λόγους ἀνωνυμίαν, ὅστις περιελθὼν τὰς κυριωτέρας πόλεις ἀπὸ τῆς Νέας Ὑόρκης, καὶ τοῦ Σικάγου μέχρι τῶν ἀκτῶν τοῦ Εἰρηνικοῦ καὶ ἐλθὼν εἰς ἐπικοινωνίαν μετὰ κρατικῶν καὶ ἰδιωτικῶν «ντετέκτιβς», μετὰ κορυφαίων νομικῶν καὶ μετ' αὐτῶν τῶν συμμοριτῶν, ρίπτει διὰ πρώτην φορὰν φῶς ἐπὶ τῶν δυνάμεων αἵτινες εὑρίσκονται ὄπισθεν τῶν «ὠργανωμένων συνδικάτων τοῦ ἐγκλήματος.» Τὸ παράλληλον πρὸς τὴν ἔντασιν τῆς ἐγκληματικότητος «κῦμα διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων» καὶ ὁ ἀπαίσιος σύνδεσμος μεταξὺ τῶν ἀρχηγῶν τοῦ «ὑποκόσμου» καὶ πολλῶν ἐκ τῶν πολιτικῶν καὶ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων, καθῆκον τῶν ὁποίων εἶνε ἡ καταδίωξίς των, παρουσιάζονται εἰς τὴν ἔρευναν ταύτην ὑπὸ τὴν τρομακτικὴν μορφήν των, ἥτις ἔχει φέρει εἰς ἀπόγνωσιν πολλοὺς ἐκ τῶν κυβερνώντων τὴν Ἀμερικανικὴν δημοκρατίαν.)

1ον

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὁ κοινὸς θνητὸς διαβάζει περιγραφὰς τῶν καταπληκτικῶν ἄθλων τῶν «δολοφονικῶν συμμοριῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν» — ἄθλων ἀνερχομένων ἀπὸ τῆς ἀπαγωγῆς μέχρι τοῦ ἐκβιασμοῦ καὶ ἀπὸ τῶν ἀτομικῶν φόνων μέχρι τῶν σφαγῶν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα. Ἐκεῖνο περὶ τοῦ ὁποίου οὐδέποτε ἀκούει νὰ γίνεται λόγος, εἶνε αἱ μυστικαὶ μέθοδοι καὶ τὰ ἐλατήρια τῶν συμμοριτῶν καὶ ὁ ἀπαίσιος σύνδεσμος μεταξὺ ὡρισμένων ἐκ τῶν δυνάμεων τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξεως καὶ τῶν ἐγκληματιῶν, οἵτινες ὑποτίθενται ὅτι εἶνε οἱ φυσικοὶ ἐχθροί των.

Ὁ συνήθης ἀναγνώστης τῶν ἐφημερίδων ἀκούει π.χ. νὰ γίνεται λόγος περὶ τοῦ «μπουτλέγγερ» — τοῦ λαθρεμπόρου οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, ὄχι ὅμως καὶ περὶ τοῦ «Μεγιστᾶνος τοῦ ζύθου», ὅστις εὑρίσκεται ὄπισθεν τοῦ λαθρεμπόρου. Ὑπαινιγμοί, ἐπίσης, ἠμπορεῖ νὰ γραφοῦν περὶ τῆς Μαφίας, τῆς μυστικῆς ὀργανώσεως τῶν Ἰταλῶν, καὶ περὶ τοῦ ἀμειλίκτου τρόπου καθ' ὃν αὐτὴ ξεμπερδεύει τοὺς ἐχθρούς της καὶ ἐκδικεῖται κατὰ τῶν προδοτῶν. Ἀλλὰ ὁ ἀναγνώστης οὐδέποτε πληροφορεῖται ὅτι μερικὰ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιφόβου αὐτῆς ὀργανώσεως — τῆς «Μαύρης χειρός», ὡς ἐνίοτε ἀποκαλεῖται—εἶνε συχνάκις μεγαλέμποροι κατ' ἐπιφάνειαν ἀξιοσέβαστοι εἰς τὸν ὕπερτατον βαθμόν.

Διαβάζει κανεὶς τόσα καὶ τόσα περὶ τῶν διακλαδώσεων τῆς «δωροδοκίας», ἀλλὰ σπανίως ἀποκαλύπτεται ὅτι ἐνίοτε, ὄπισθεν αὐτῆς τῆς διὰ τοῦ χρήματος διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων εὑρίσκονται ἐξέχοντες πολῖται, ἀπολαύοντες ἐθνικῆς σχεδὸν φήμης. Καὶ τὸ δίκτυον τῆς δωροδοκίας διατελεῖ εἰς στενοτάτους δεσμοὺς μὲ τὰς ἐργασίας τῶν «δολοφονικῶν συμμοριῶν».

Πρωτότυποι μεγάλαι ἐπιχειρήσεις

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἶνε ἡ μόνη χώρα τοῦ κόσμου, καθ' ὅσον γνωρίζω, ὅπου τὸ ἔγκλημα εἶνε ὠργανωμένον κατὰ τὸ σύστημα τῶν «Μεγάλων ἐπιχειρήσεων» πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς μεγαλυτέρας ἀποδόσεως.

Μερικὰ ἐξ αὐτῶν τῶν «συνδικάτων τοῦ ἐγκλήματος» ἢ δολοφονικῶν συμμοριῶν ἔχουν ὄπισθεν αὐτῶν ἰσχυροὺς ὑποστηρικτάς, τοὺς ὁποίους οὔτε ὀνειρεύθη ἕνας Κόναν Ντόϋλ, καὶ ἔχουν ἀπέναντι αὐτῶν Σέρλοκ Χόλμς, τῶν ὁποίων αἱ μέθοδοι δὲν ὑστεροῦν τῶν μεθόδων τοῦ περιφήμου μάγου τῆς Μπαίκερ Στρῆτ — μὲ μίαν ὅμως διαφοράν! Ἐνίοτε ὁ Χόλμς εἶνε σύμμαχος τοῦ Μοριάρτυ!

Ἕνας κορυφαῖος ντετέκτιβ τῆς Νέας Ὑόρκης, ἤδη ἀποχωρήσας ἐκ τῆς ὑπηρεσίας, μοῦ ἔλεγε πρό τινος ὅτι κάθε μῆνα σχεδὸν μέχρι τοῦ χρόνου τῆς ἀποχωρήσεώς του ἀπὸ «τὸ πιὸ ἐπικίνδυνον παιγνίδι τῆς γῆς», ὅπως ἐχαρακτήριζε τὸ ἐπάγγελμά του, τὸν ἐπλησίαζαν «μεγαλόσχημοι» ἐγκληματίαι ἀμφοτέρων τῶν φύλων μὲ προσφορὰς φιλοδωρημάτων. «Μερικὲς φορὲς τὰ παίρνομεν καὶ ἄλλες φορὲς ὄχι», εἶπεν, «ἀλλὰ δὲν εἶνε πάντοτε ὑγιεινὸν νὰ ἀρνῆται κανείς».

Ὄπισθεν τῆς τελευταίας αὐτῆς σκοτεινῆς παρατηρήσεως κρύπτονται πολλὰ σημαντικὰ πράγματα. Εἰς ὡρισμένας περιστάσεις, ἂν ἕνας διαιτητικὸς δὲν προσποιηθῇ τοὐλάχιστον ὅτι «παίζει μὲ τὴ συμμορία», ὅπως μοῦ τὸ εἶπαν, διέρχεται σοβαρώτατον κίνδυνον προσωπικῆς ἐπιθέσεως. Εἰς τὸ Σικάγον ἡ ἐρώτησις «Μπορῶ νὰ σᾶς μιλήσω;» εἶνε τὸ παραδεδεγμένον σύνθημα ὅταν ἕνας «Ντὶκ» ἢ μυστικὸς ἀστυνομικὸς προσεγγίζεται ἀπὸ κάποιον συμμορίτην, ὅστις ἐπιθυμεῖ καὶ ἐβαιωθῇ ἂν εἶνε δυνατὸν νὰ διεξαχθοῦν διαπραγματεύσεις γιὰ κάποια «δουλειά». Ἡ ἄρνησις ἀπαιτεῖ ἐξαιρετικὸν θάρρος, τόσον ψυχικόν, ὅσον καὶ σωματικόν. Ἐνίοτε μία ἀπότομος ἄρνησις συνεπάγεται πρόωρον κηδείαν, ἰδίως ἂν ὁ ἀξιωματικὸς «ξέρει κάτι».

Ὅλα αὐτὰ θὰ φανοῦν ἴσως ἀπίστευτα εἰς τὰς χώρας, ὅπου οἱ ἄνθρωποι εἶνε ἐκ φύσεως νομοταγεῖς. Ἀλλ' ἂν ὑποθέσωμεν ὅτι τὸ μανδρόσκυλλο γίνεται λύκος; Ἂν ὑποθέσωμεν ὅτι οἱ ἀστυνομικοὶ οἱ ἐντεταλμένοι νὰ φρουροῦν καὶ νὰ προστατεύουν τὰ μεγάλα καταστήματα τοῦ Λονδίνου καλοῦνται καθ' ὡρισμένα διαστήματα καὶ λαμβάνουν ἡμίσειαν δωδεκάδα μεταξωτῶν ὑποκαμίσων ἢ καὶ καμμιὰ χρυσῆ ἁλυσίδα ὡρολογίου, ὡς ἀμοιβὴν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ καθήκοντός των, τί θὰ συμβῇ τότε; Καὶ ὅμως μυστικοὶ ἀστυνομικοὶ τῆς Νέας Ὑόρκης μὲ ἐβεβαίωσαν ὅτι ἦτο κοινότατον πρᾶγμα, πρὸ τῆς ὀργανώσεως τοῦ ἐγκλήματος εἰς μεγάλην κλίμακα, νὰ «ἀγοράζῃ» ὁ «Ντὶκ» εἴδη, τῶν ὁποίων τὸ ἀντίτιμον οὐδέποτε τοῦ ἐζητεῖτο.

Ἄρνησις ἐκπληρώσεως τῶν ἀξιώσεών του ἤθελε σημαίνει ὅτι τὸ κατάστημα θὰ ἀφήνετο ἀφρούρητον καὶ ἀκόμη, εἰς ὡρισμένας περιπτώσεις, ὅτι ἡ προσοχὴ τῶν ἐγκληματιῶν ἐφείλκυετο συγκεκριμένως ἐπὶ τοῦ ἀφρουρήτου αὐτοῦ καταστήματος!

Ἕνας παλαιὸς ντετέκτιβ, μὲ ὑπέροχον σταδιοδρομίαν, μὲ ἐπληροφόρησεν ὅτι, εἶχε σοβαρὰς ὑπονοίας ὅτι μία μεγάλη ληστεία, ἡ ὁποία εἶχε διαπραχθῆ εἰς ἕνα σπίτι διαμερισμάτων εἰς τὴν πέμπτην λεωφόρον τῆς Νέας Ὑόρκης, εἶχεν ἐσκεμμένως «σχεδιασθῆ» μεταξὺ τῶν λῃστῶν καὶ ὡρισμένων ἀστυνομικῶν.

Ὅλα αὐτὰ ὅμως δὲν εἶνε παρὰ τὸ περιθώριον τῆς μεγάλης ἐγκληματικῆς ὀργανώσεως τῆς Ἀμερικῆς.

Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1927 μέχρι τῆς 1 Ἰουλίου 1928 αἱ ἀρχαὶ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔχουν ὁρίσει τὸ τεράστιον ποσὸν τῶν ἐξ ἑκατομμυρίων λιρῶν (δύο δισεκατομμυρίων καὶ ἑκατὸν ἑκατομμυρίων δραχμῶν περίπου) διὰ τὴν δίωξιν τοῦ ἐξ ἰδίως μεγάλα ἐγκλήματος, ἰδίως δὲ τοῦ λαθρεμπορίου. Τὸ λαθρεμπόριον ἔχει τόσον ἐπεκταθῇ, ὥστε σήμερον αἱ ἀρχαὶ εἶνε ὑποχρεωμέναι, ἀντὶ νὰ ἐπιτηροῦν ἐξ-ἑπτὰ σημεῖα ἐμέναι, ἀντὶ νὰ ἐπιτηροῦν τῶν Καναδικῶν καὶ ἄλλων συνόρων, νὰ διατηροῦν «ἐναέριον φρουρὰν» πρὸς ἐπιβλεψιν τῶν χιλιάδων μιλίων τῆς ἀκτῆς τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἀπὸ τὴν Φλωρίδα μέχρι τῆς Νέας Σκωτίας.

Εἰς τὸ Πάλμ Μπῆτς ἐπληροφορήθην ὅτι τὸ ἔγκλημα ἦτο εἰς τόσον ὑψηλὸν βαθμὸν ὠργανωμένον καὶ τόσον ἐντέχνως, ὥστε παρίσταται ἀνάγκη ἱδρύσεως καὶ ἄλλης «φρουριακῆς γραμμῆς» μεταξὺ τῶν στενῶν τῆς Φλωρίδος καὶ τοῦ Ρίο Γκράντε καὶ ἀκόμη μιᾶς πρὸς ἐπί[illegible] τῆς ἀκτῆς τοῦ Εἰρηνικοῦ ἀπὸ τῆς [illegible] μέχρι τοῦ Βανκούβερ.

«Ἂν θέλετε νὰ κάμετε λίγο λαθρεμπόριο «στὸ γιαλό» — μοῦ εἶπαν εἰς τὴν Φλωρίδα πέρυσιν — ἠμπορεῖτε πάντοτε νὰ βρῆτε τοὺς ἀνθρώπους ποῦ θὰ σᾶς βοηθήσουν— ὄχι γιὰ τὴν ψυχή τους». Ἕνας ἀπὸ τοὺς πρώτους, τὸν ὁποῖον μοῦ συνέστησαν γι' αὐτὴν τὴν «βοήθεια» ἦτο ἕνας ἀστυνομικός!

Τί στοιχίζει ἡ καταπολέμησις τοῦ ἐγκλήματος

Αἱ κοινοτικαὶ καὶ αἱ δημοτικαὶ ἀρχαὶ καὶ αἱ κυβερνήσεις τῶν Πολιτειῶν διαθέτουν σήμερον ἑπτὰ τοὐλάχιστον ἑκατομμύρια ἐτησίως πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν λαθρεμπόρων κοσμημάτων, οἰνοπνευματωδῶν καὶ ἄλλων. Ἤδη μία γυμνασμένη δύναμις δώδεκα χιλιάδων ἀνδρῶν ὑφίσταται πρὸς καταπολέμησιν τῶν συμμοριῶν μὲ τὰ ἴδια αὐτῶν ὅπλα, μηδὲ τῶν πολυβόλων ἐξαιρουμένων, τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦνται εὐρέως σήμερον κατὰ τὰς μεγάλας συγκρούσεις. Πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς δυνάμεως αὐτῆς στόλος ἐκ πεντακοσίων σχεδὸν σκαφῶν ἐδημιουργήθη· τὰ πλοῖα ταῦτα ποικίλλουν ἀπὸ τὰς μικρὰς «μυστηριώδεις ἀτμακάτους» αἱ ὁποῖαι πλέουν μὲ ταχύτητα σαράντα κόμβων τὴν ὥραν, μέχρι τῶν ἀντιτορπιλλικῶν ἀνοικτῆς θαλάσσης.

Οἱ συμμορῖται ἀφ' ἑτέρου ἔχουν προσλάβει εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των μερικὰς ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ναυπηγικὰς ἰδιοφυΐας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, χειριζόμενοι τὰ σκάφη των διὰ ριψοκινδύνων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν προπονημένων διὰ τὸ εἰδικὸν ἔργον τοῦ λαθρεμπορίου. Τὰ «πειρατικὰ» αὐτὰ σκάφη ἔχουν μηχανὰς ὁλονὲν αὐξούσης δυνάμεως. Μερικὰ ἀπὸ τὰς παραγγελίας τῶν ἐγκληματιῶν διὰ τὴν κατασκευὴν ταχέων σκαφῶν ἔχουν πιθανῶς δοθῇ εἰς ἀγγλικοὺς οἴκους!

Ἔχουν ἀφθόνους πόρους καὶ ὅταν ὁ ἐλαστικὸς «κ. Χ—», ὅστις γενικῶς πιστεύεται ὅτι εἶνε πολυεκατομμυριοῦχος ἀπὸ τὸ Γκόλντεν Γκαὶητ ἢ τὴν Ἀλάσκαν, παραγγέλλει μίαν θαλαμηγὸν ταχεῖαν ὡς ἡ ἀστραπὴ καὶ εἶνε ἕτοιμος νὰ πληρώσῃ μεγάλην τιμήν, ποιὸς βρεττανικὸς οἶκος ἠμπορεῖ νὰ ὑποψιασθῇ ὅτι κάτι λάσπο ἔχει ἡ φάβα;

Τὰ συνδικᾶτα τοῦ ἐγκλήματος οὐδέποτε κωλύονται εἰς τὴν δρᾶσιν των ἐλλείψει χρήματος. Ὑπάρχουν κυριολεκτικῶς ἑκατομμύρια δολλαρίων, ὄπισθεν αὐτῶν τῶν συμμοριῶν· οἱ πόροι τῶν «λαθρεμπορικῶν» συμμοριῶν, ἐπὶ παραδείγματι, παρέχονται ὑπὸ «μεγαλοκεφαλαιούχων», ἀνθρώπων ζώντων ἐν πάσῃ εὐμαρείᾳ, οἱ ὁποῖοι μάλιστα ἠμποροῦν νὰ εἶνε ἐξέχοντα μέλη ἀριστοκρατικῶν λεσχῶν καὶ ἄλλων ὑψίστης—κατ' ἐπίφασιν—κοινωνικῆς θέσεως.

Αἱ ἐπιχειρήσεις αὐτῶν τῶν ὑπερεγκληματιῶν περιλαμβάνουν τὰ πάντα, ἀπὸ τοὺς ἀδάμαντας ἕως τὰ ποτά. Πλούσιοι καὶ πλούσιαι κληρονόμοι ἀπάγονται διὰ νὰ εἰσπραχθοῦν πριγκηπικὰ λύτρα· φόνοι διαπράττονται διὰ λόγους ἐκδικήσεως ἢ δι' ἄλλα ἐλατήρια. Οἱ ἄνθρωποι, τοὺς ὁποίους χρησιμοποιοῦν, πρὸ οὐδενὸς διστάζουν καὶ ἔχουν ὡρισμένην διατίμησιν διὰ τὰς παρεχομένας ὑπηρεσίας. Μὲ ἐβεβαίωσαν ὅτι, ἀντὶ χιλίων δολλαρίων, ἠμποροῦσα νὰ ἐκδικηθῶ ὁποιονδήποτε ἤθελα εἰς τὸ Σικάγον, τῆς ἐκδικήσεως ἐξικνουμένης μέχρι καὶ θανάτου.

Ὑπάρχουν μέρη εἰς τὸν Ἅγιον Φραγκίσκον καὶ τὰς ἄλλας μεγαλοπόλεις ὅπου τὸ σκότωμα δὲν εἶνε φόνος. Πτώματα δὲ εὑρίσκονται ξαπλωμένα εἰς τοὺς δρόμους· τέτοιο πρᾶγμα εἶνε βάρβαρον καὶ προδίδει ἐρασιτεχνίαν. Ἐκεῖνο ποῦ συμβαίνει εἶνε ὅτι οἱ ἄνθρωποι «ἐξαφανίζονται».

Ἂν ἡ ἀστυνομία ἔπραττε τὸ καθῆκον της καὶ οἱ δημόσιοι λειτουργοί, οἱ ἐπιφορτισμένοι μὲ τὴν δημοσίαν ἀσφάλειαν ἔπραττον τὸ ἰδικόν των, αὐτὸ τὸ πρᾶγμα θὰ ἦτο ἀκατανόητον. Ἡ «διαφθορὰ τῶν συνειδήσεων» ὅμως τῶν κατεχόντων ἀνωτέρας θέσεις διοικητικῶν λειτουργῶν καὶ τῶν ἀξιωματικῶν τῆς ἀστυνομίας καὶ ἡ συνάφεια χαλαρότης εἰς τὰς κατωτέρας ἱεραρχικὰς βαθμίδας, ἐπιτρέπει τὴν ἐξακολούθησιν καὶ τὴν αὔξησιν αὐτῶν τῶν ἐγκλημάτων.

Ἡ «συνεννόησις» μὲ τὴν Ἀστυνομίαν.—Αἱ Βασίλισσαι τοῦ ἐγκλήματος

Ἂς ἐξετάσωμεν περισσότερον ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς μεθόδους τῶν συμμοριτῶν καὶ τῶν ὑποστηρικτῶν των.

Τὸ πρῶτον πρᾶγμα ποῦ πρέπει νὰ γίνῃ, εἰς πᾶσαν περίπτωσιν, εἶνε ἡ «συνεννόησις» μὲ τὴν ἀστυνομίαν. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κάθε καλῶς ὠργανωμένη συμμορία ἐγκληματιῶν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας διατηρεῖ «ἀοράτους μάρτυρας», ἔργον τῶν ὁποίων εἶναι νὰ ἔχωνται εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς φρουροὺς τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξεως διὰ νὰ «καθορίσουν» τὰς συμφωνίας τῆς δουλειᾶς.

Μερικοὶ ἐκ τῶν ἐντολοδόχων τούτων εἶναι ἄνθρωποι ἀπείρου ἐμφανίσεως καὶ ἀνάπλήψεως. Εἶνε πάντοτε καλοντυμένοι, ἐφοδιασμένοι μὲ χρήματα καὶ συχνάζουν εἰς τὰ καλύτερα κέντρα. Ὅλοι των, περίπου νὰ τὸ εἴπωμεν, εἶνε μαέστροι εἰς τὴν τέχνην τοῦ «γκρεμίσματος» τῆς ἠθικῆς τοῦ ντετέκτιβ.

Ὅταν ἕνας γλυκομίλητος ἀμειβόμενος «Ντὶκ» αἰσθανθῇ νὰ γλιστρᾷ μέσα στὴν παλάμην του ἕνα τσὲκ χιλίων δολλαρίων πρὶν κἂν τοῦ ζητηθῇ νὰ κάμῃ κάτι, συνήθως πρὸ τῆς ἀποφάσεως του αἰσθάνεται ἀφαιρούμενα τὰ δάκτυλα, ὅπως λένε εἰς μερικὰς πόλεις, γιὰ περισσότερα. Χορηγεῖται τότε «φουσκαλάδο» εἰς ποικιλλούσας δόσεις, ἀναλόγως τῆς ἀξίας του διὰ τὴν συμμορίαν, διὰ νὰ σταματήσῃ αὐτὴ ἡ «φαγούρα» ἐπὶ τῆς ἡ δουλειὰ μπαίνει στὸ δρόμο της.

Οἱ ἀρχεγκληματίαι γνωρίζουν πολὺ καλὰ ὅτι ὑπάρχουν μερικοὶ ἄνθρωποι, τοὺς ὁποίους δὲν πιάνει τὸ «φουνικόλαδο». Εἰς τοιαύτας περιπτώσεις οἱ συμμορῖται καταφεύγουν συχνὰ εἰς τὸ παλαιότερον δόλωμα τοῦ κόσμου—τὴν γυναῖκα.

Αἱ «βασίλισσαι τοῦ ἐγκλήματος» τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔχουν συχνὰ μιὰ παράξενην καὶ σκλαβωτικὴν ὀμορφιά—πραγματικοὶ σατανάδες, τῶν ὁποίων τὰ βήματα ὁδηγοῦν εἰς τὸν «Ἅδην» κυριολεκτικῶς καὶ μεταφορικῶς.

Μιὰ ἀπὸ αὐτὰς τὰς γυναῖκας—δολώματα, τῆς ὁποίας τὴν ἱστορίαν γνωρίζω καλά—Ἰταλὶς τὴν καταγωγήν—ἦτο γυναῖκα μεγάλης ὡμορφιᾶς. Αὐτὸς ὁ θηλυκὸς διάβολος ἦτο στερεῶς πεπεισμένος, ὅτι κανένας θνητὸς δὲν ἠμποροῦσε νὰ ἀντιστῇ εἰς μίαν ὡραίαν γυναῖκα, ἀρκεῖ αὐτὴ νὰ γνωρίζῃ πῶς νὰ τὸν παγιδεύσῃ. Ἐθεωρεῖτο ὡς ἔχουσα κάποιαν ὑπνωτιστικὴν δύναμιν, ἡ ὁποία τῆς παρεῖχεν ἀκαταγώνιστον ἐπιρροὴν ἐπὶ τῶν ἀτιχῶν ἀνδρῶν, τοὺς ὁποίους ἐπλησίαζε γιὰ «δουλειές».

ἐξ ὀνόματος τῶν ἐγκληματιῶν ἐργοδοτῶν της. Ἀπεδείχθη εἰς τὸ ἔπακρον πολύτιμος εἰς τὴν συμμορίαν τῶν κακοποιῶν, οἱ ὁποῖοι τὴν «ἐξεμεταλλεύοντο», ἕως ὅτου ἐστάλη εἰς τὴν φυλακὴν διὰ βίου.

Ἔγκλημα καὶ πολιτικὴ

Ὁ νεώτερος ὑπερεγκληματίας ἐλάχιστα χρησιμοποιεῖ τὰς βιαίας ἁπλᾶς μεθόδους. Φθάνει μέχρι τοῦ νὰ δώσῃ χρήματα εἰς τὸν ἄνθρωπον, τὸν ὁποῖον ἔχει «χαντακώσει». Πράγματι συχνότατα, τὸ χρῆμα δὲν εἶνε ὁ κύριος σκοπός. Τοιοῦτος ἐνδέχεται νὰ εἶνε ἡ συλλογὴ «πληροφοριῶν», ἰδίως δὲ μυστικῶν πληροφοριῶν σχετικῶν μὲ τὰς ἕξεις καὶ τὸ παρελθὸν κάποιου πλουσίου ἢ κατέχοντος ἀνωτέραν θέσιν ἀτόμου, αἱ ὁποῖαι ἠμπορεῖ βραδύτερον νὰ εἶνε πολύτιμοι εἰς τοὺς ἐχθρούς του, πολιτικοὺς ἢ ἄλλους. Ὑπάρχουν λόγοι νὰ πιστεύεται, ὅτι ὡρισμένοι ἐκ τῶν κατωτέρας ὑποστάθμης πολιτικῶν χρησιμοποιοῦν συμμορίτας ἀμφοτέρων τῶν φύλων διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον.

Πρό τινος χρόνου ὅλη ἡ Ἀμερικὴ ἔμαθε τὴν ἱστορίαν πῶς δύο εἰς τὴν ἐντέλειαν καλοντυμένοι ἐγκληματίαι, ὁμιλοῦντες εἰς γλῶσσαν καὶ ὕφος μορφωμένων ἀνθρώπων, εἰσεπήδησαν ἕνα μεσονύκτιον εἰς τὸν κοιτῶνα ἑνὸς διασήμου ἑκατομμυριούχου καὶ τῆς συζύγου του.

Κρατοῦντες περίστροφα εἰς τὸ χέρι, ἀλλὰ λέγοντες εὐγενέστατα: «Παρακαλοῦμεν νὰ μὴ κάμετε διόλου θόρυβον καὶ θὰ συμπεριφερθῶμεν μὲ ὅλην τὴν δυνατὴν λεπτότητα», ἤρχισαν συστηματικὴν ἔρευναν τῶν θυλακίων τοῦ ἑκατομμυριούχου. Παρετήρησαν ἕνα μεγαλειῶδες δαχτυλίδι, ἀξίας ἴσως τριῶν ἢ τεσσάρων χιλιάδων λιρῶν, εἰς τὸ χέρι τῆς συζύγου του, καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς παρεισάκτους τῆς τὸ ἐπῆρε. Μετ' ὀλίγα δευτερόλεπτα ὅμως, μὲ ὑπόκλισιν καὶ μειδίαμα, τὸ ἐπέστρεψε, λέγων εἰς αὐτὴν νὰ μὴ φωνάξῃ!

Ἀφήσαντες τὰ πρῶτα των θύματα, οἱ δύο ἐπεσκέφθησαν τὰ ἄλλα δωμάτια τοῦ σπιτιοῦ καὶ ἐσήκωσαν τοὺς αἰφνιδιασθέντας φιλοξενουμένους. Κάθε φορὰν ἐπέτρεφον μερικὰ ἀπὸ τὰ πολυτελέστερα κοσμήματά των. Ἓν ἀπὸ αὐτὰ τὰ «μικροπράγματα» ἦτο ἕνα περιδέραιον ἀξίας εἴκοσι περίπου χιλιάδων λιρῶν, τὸ ὁποῖον ἐπέστρεψαν διότι ἡ κάτοχος ἰσχυρίσθη ὅτι ἐπρόκειτο περὶ κληρονομικοῦ ἐνθυμίου! Ἕνας ἀπὸ τοὺς κακοποιοὺς ἐζήτησε ἐπίσης συγγνώμην, διότι εἶπε: «Νὰ πάρῃ ὁ διάβολος!» ἐνώπιον μιᾶς κυρίας. Ὅλα αὐτὰ φαίνονται σὰν παραμύθι, καὶ ὅμως πρόκειται περὶ ἐξηκριβωμένων γεγονότων.

Αὐτὴ ἡ ἀσυνήθης ληστεία διεξήχθη χωρὶς νὰ ξυπνήσῃ οὔτε ἕνας ὑπηρέτης· οἱ δράσται ἔφυγαν ἀνενόχλητοι. Ὁ πραγματικὸς ἀντικειμενικὸς σκοπὸς ἦτο ἀσφαλῶς ἡ ἀνεύρεσις ἐγγράφων, διότι ἐξήτασαν τὸ περιεχόμενον τοῦ χρηματοκιβωτίου ἀναζητοῦντες οἰκονομικὰ ἔγγραφα· εἶνε ὅμως φανερὸν ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τῆς ληστείας ἀπῄτει τελείως ὠργανωμένον σύστημα ἐπικοινωνίας καὶ παρατηρήσεως.

Καὶ τὸ σύστημα ὑπῆρχε, διότι ἀνεκαλύφθη ὅτι οἱ λῃσταὶ εἶχον «καθορίσει» πᾶσαν λεπτομέρειαν, ἀπὸ τὸ κόψιμο τῶν τηλεφωνικῶν συρμάτων μέχρι τῶν ἀναμενόντων αὐτοκινήτων μεγάλης δυνάμεως, τῶν ἀναγκαίων κλειδιῶν διὰ τὸ ἄνοιγμα τῶν θυρῶν καὶ τῶν κλιμάκων πρὸς διευκόλυνσιν τῆς εἰσόδου καὶ τῆς ἐξόδου. Ἐπρόκειτο, μὲ λίγα λόγια, περὶ ἑνὸς «ἀριστοτεχνικοῦ κτυπήματος», ὅπως λέγουν οἱ ἀστυνομικοί.

Τὸ ἀνώτερω εἶνε χαρακτηριστικὸν παράδειγμα τῶν μεθόδων τῶν «ὠργανωμένων» συμμοριῶν. Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ εἶχαν πιθανῶς πίσω των καμμιὰ εἰκοσαριὰ ἄλλους, ἕκαστος τῶν ὁποίων παίζει κάποιον μικρὸν ρόλον εἰς τὴν ἐπιχείρησιν, τὸ δὲ πραγματικὸν κόστος τῆς «ἐπιδρομῆς» θὰ ἦτο ἀσφαλῶς σημαντικόν.

Οἱ λαθρέμποροι τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν ἦσαν μεταξὺ τῶν πρώτων, οἱ ὁποῖοι ὠργάνωσαν τὰς μεγάλας ἐπιχειρήσεις, ἀλλὰ τὸ κοινὸν λησμονεῖ ὅτι ἡ λαθρεμπορία τῶν ποτῶν εἶνε εἷς μόνον κλάδος τῶν ἐπιχειρήσεων τῶν συμμοριῶν. Ἡ λαθρεμπορία τοῦ οἰνοπνεύματος, πράγματι, δὲν εἶνε παρὰ μία ἀπὸ τὰς δώδεκα κυρίας «γραμμὰς» τῆς λαθρεμπορίας. Οἱ ἐντεῦθεν τοῦ Ἀτλαντικοῦ ἀκούομεν πολλὰ περὶ τῆς λαθρεμπορίας τῶν οἰνοπνευματωδῶν, διότι, λόγῳ τῆς ἀπαγορεύσεως, προσέλαβε φανταστικὰς διαστάσεις. Μανθάνομεν πολὺ ὀλιγώτερα περὶ τῆς «ποιητικῆς» καὶ ἰδιωτικῆς πλευρᾶς τοῦ ἐγκλήματος ἐν Ἀμερικῇ. Ἐλάχιστοι γνωρίζουν, ἐπὶ παραδείγματι, ὅτι τὸ ἀεροπλάνον ἐξελίχθη εἰς ἐφόδιον τῶν νεωτάτου τύπου συμμοριτῶν.

Τὰ ἀεροπλάνα ὅμως στοιχίζουν χρήματα, ἰδίως δὲ τὰ «πετούμενα» τοῦ τύπου ὁ ὁποῖος ἀρέσει εἰς τοὺς συνωμότας. Ἀλλὰ τὸ χρῆμα εὑρίσκεται, ὅπως πάντοτε, εἴτε διὰ τὰ χιλιόλιρα βενζινόπλοια, εἴτε διὰ τὰ ἀεροπλάνα.

Ἐναέριοι μάχαι.—Αἱ σφαῖραι ἐπιρροῆς

Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς νέας αὐτῆς ἐκδηλώσεως τῆς δραστηριότητος τῶν ἐγκληματιῶν, αἱ ἀρχαὶ προσέλαβον σήμερον ἀεροπόρους εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των. Πρὶν παρέλθουν πολλὰ ἔτη, θὰ ἴδωμεν ἴσως στόλους ἀεροπλάνων περιπολοῦντας ὑπεράνω τῶν Καναδικῶν καὶ τῶν Μεξικανικῶν συνόρων, ἐνδέχεται ἐπίσης νὰ ἴδωμεν ἐναερίους μάχας μεταξὺ τῶν ὀργάνων τοῦ νόμου καὶ τῶν κακοποιῶν. Ὅσον καὶ ἂν φαίνεται ἀπίστευτον, δύο ἀντίπαλα συνδικᾶτα τοῦ ἐγκλήματος, αἱ συμμορίαι Σέλτον καὶ Μπέρτζερ τοῦ Ἰλλινόϊς τελευταίως διεξήγαγον πεισματώδη ἐναέριον μάχην, μὲ ἀεροπλάνα καὶ ἀφθονίαν βομβῶν, ἔξω ἀπὸ τὸ Χάρρισμπουργκ, τὸ στρατηγεῖον τῶν Μπερτζερίων.

Ἀνέφερα ἤδη ὅτι πολλαὶ συμμορίαι εἶνε ὠργανωμέναι κατὰ τὸ σύστημα τῶν μεγάλων ἐπιχειρήσεων. Μερικὰ ἐκ τῶν «συνδικάτων τοῦ ἐγκλήματος» ἔχουν «ἰδιωτικὰ συμβόλαια», διατηροῦν ἐντελεῖα «γραφεῖα», αἵτινες παρασκευάζουν τοὺς ἰσολογισμοὺς κερδῶν καὶ ζημιῶν, καὶ πληρώνουν «μερίσματα» ὡς αἱ ἀξιόπιστοι ἑταιρίαι.

Τὰ «μερίσματα» αὐτὰ καταβάλλονται καθ' ὡρισμένα διαστήματα, μὲ τὴν προσήκουσαν ἐκτίμησιν πρὸς τὴν ἱεραρχικὴν τάξιν καὶ τὰς ὑπηρεσίας τοῦ μετόχου. Οἱ [illegible] ἐκείνων ποῦ θὰ κάμῃ λάθος ἕνα σφάλμα τοῦ «λογιστοῦ» ἐνδέχεται νὰ συνεπαχθῇ μίαν «ἔφοδον» ἐκ τῶν «νότων»!

Εἶνε κυριολεκτικῶς ἀληθές, ὅτι μέχρις ἐσχάτων μόλις, αἱ μεγαλύτεραι συμμορίαι [illegible] διὰ τὴν ἀστυνομίαν [illegible] τῶν φροντὶς τὴν ἄλλη.

Ὅλαι αἱ ἀμερικανικαὶ πόλεις ἔχουν διαιρεθῆ ἀπὸ τῶν ἐγκληματικῶν συνδικάτων εἰς «σφαίρας ἐπιρροῆς», κατὰ τὸν ἴδιον σχεδὸν τρόπον καθ' ὃν αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις διῄρουν ἄλλοτε τὴν Εὐρώπην. Αἱ σφαῖραι αὐταὶ ἦσαν ἄλλοτε μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας σεβασταὶ ἀπὸ τῶν ἀρχηγῶν τῶν διαφόρων συμμοριῶν. Βραδύτερον ὅμως ἦλθε μιὰ μέρα ποῦ μερικοὶ ἐξ αὐτῶν ἐθεώρησαν ἑαυτοὺς ἀρκετὰ ἰσχυρούς, ὥστε νὰ εἰσβάλουν εἰς τὸ ἔδαφος τοῦ συναδέλφου των. Ἐκ τίνα χρόνου μόνον τὰ πιστόλι καὶ τὸ μαχαίρι ἔχουν ἀποτελοῦντο ὑπὸ τῶν συμμοριῶν εἰς τοὺς ἐμφυλίους πολέμους των. Σήμερον ὅμως, ὁ πόλεμος των ἔχει γίνει «ἐπιστημονικὸς» καὶ εὐρεῖαν κλίμακα ὠργανωμένος καὶ χρησιμοποιεῖ ὅλα τὰ τελευταῖα μέσα ἐξοντώσεως, ἀπὸ τὰ πολυβόλα ἕως τὰ θωρακισμένα αὐτοκίνητα καὶ τὰς βόμβας.

Εἰς ὡρισμένας πόλεις, ὡς μὲ ἐβεβαίωσαν, ὑφίστανται πράγματι σχολαὶ ἐγκληματιῶν ὅπου διδάσκονται αἱ μέθοδοι τῶν διαφόρων «εἰδικοτήτων». Περιττὸν νὰ εἴπω ὅτι δὲν καὶ τώρα ἐσίλθω εἰς τὰ ἐνδιαφέροντα ἐκπαιδευτικὰ αὐτὰ ἱδρύματα, ἀλλὰ μοῦ παρεσχέθη ἡ βεβαιότης, ὅτι ὁ κύκλος τῶν μαθημάτων περιλαμβάνει τὰς νεωτάτας μεθόδους ἀνοίγματος χρηματοκιβωτίων δι' ὀξυγόνου καὶ ἄλλων φλογῶν, τὸν χειρισμὸν τοῦ πολυβόλου καὶ τοῦ ὀπλοπολυβόλου καὶ πλήρη ἐκπαίδευσιν καὶ προπόνησιν εἰς τὴν χρῆσιν τῶν νεωτέρων ἐκρηκτικῶν ὑλῶν, τῆς κατασκευῆς βομβῶν συμπεριλαμβανομένης.

ΑΥΡΙΟΝ, τὸ β' ἄρθρον: Ὁ «σημαδιακὸς» Καπόνε. — Ἀποχαιρετιστήριοι δηλώσεις πρὸς τὸν τύπον. — Οἱ «ρακετίσσες». — Αἱ μέθοδοι τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως. — Τὸ δίκτυον τῆς διαφθορᾶς τῶν συνειδήσεων.

Μέσα εἰς τὰς περιπετείας τῆς Ρωσσικῆς Ἐπαναστάσεως

Ἡ Πριγκήπισσα Μάσσα

Μέρος τρίτον.—Ἡ ἐπανάστασις

Τοῦ Ρώσσου συγγραφέως Ἰβὰν Μπελιοῦκιν

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Ὅλοι ἔσπευσαν νὰ φύγουν πρὸς τὴ μεγάλη σκάλα ἀπὸ ὅπου κατέβησαν στὸν κῆπο. Ἄκουαν μεγάλο θόρυβο ποῦ ἔκαναν τώρα οἱ ἄνθρωποι ποῦ εἶχαν ὁρμήσει στὸ ἐπάνω πάτωμα ὅπου ἐγίνοντο αἱ δεξιώσεις καὶ στὴν τραπεζαρία. Λίγα λεπτὰ ἂν ἔμεναν ἀκόμη ἐκεῖ οἱ προσκεκλημένοι τῆς κοντέσσας Κλαϊνμίσελ ἦσαν χαμένοι. Ἐβγῆκαν στὸ δρόμο ἀπὸ τὴ μικρὴ πόρτα τοῦ κήπου.

Ἡ Μάσσα χωρὶς καπέλλο, χωρὶς παλτό, γιατὶ δὲν ἐπρόφθασε νὰ τὰ πάρῃ, μὲ τὸ ἐλαφρὸ φόρεμα ποῦ φοροῦσε γιὰ τὸ γεῦμα, μὲ τὰ γοβάκια της χωνόμενα στὸ χιόνι τοῦ δρόμου, ντεκολτὲ στὸ φοβερὸ κρύο ἐκείνης τῆς βραδυᾶς—δεκαπέντε βαθμοὶ ὑπὸ τὸ μηδὲν—κατέφυγε μὲ τοὺς ἄλλους στὸ γειτονικὸ σπίτι τοῦ βαρώνου Πιλάρ. Κανεὶς τους δὲν τολμοῦσε νὰ σκεφθῇ νὰ γυρίσῃ στὸ δικό του σπίτι καὶ νὰ κυκλοφορήσῃ πολὺ στὸ δρόμο, ὅπου θὰ κατέβαιναν σὲ λίγο οἱ καννίβαλοι ποῦ εὑρίσκοντο τώρα στὸ μέγαρο Κλαϊνμίσελ, ἢ θὰ ἔφθαναν ἄλλοι ἴσως μὲ διαθέσεις ἐχθρικὲς ἐναντίον παντὸς ἀνθρώπου μὲ καλὸ ἐξωτερικό, ὅπως οἱ πρῶτοι.

—Αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι δὲν εἶνε παρὰ μόνον κακοποιοί, εἶπε ἡ Μάσσα, μόλις ἐμπῆκαν στὸ σπίτι. Θὰ τοὺς συλλάβῃ ἡ ἀστυνομία.

Δὲν ἤθελε ἀκόμη νὰ πιστέψῃ ὅτι αὐτοὶ ἦσαν ἐπαναστάται.

—Καὶ ὅμως, τῆς εἶπε ὁ Πιλάρ, φωνάζουν ζήτω ἡ ἐπανάστασις. Ἀκοῦστε.

Ἀπὸ τὰ ἀνοιχτὰ παράθυρα τῆς τραπεζαρίας τοῦ μεγάρου τοῦ Κλαϊνμίσελ ἠκούοντο πράγματι κραυγές, μέσα στὴς ὁποῖες ἐξεχώριζε ἡ φράσις ποῦ τόσα χρόνια ὀνειροπολοῦσε ν' ἀκούσῃ μέσα στὴν Πετρούπολι ἡ Μάσσα. Ἀλλ' ἐκεῖνοι ποῦ τὸ φώναζαν δὲν ἦσαν παρὰ ἄνθρωποι χυδαίων ἐνστίκτων, ποῦ μόλις εὑρέθησαν ἐλεύθεροι νὰ κάμουν ὅ,τι ἤθελαν, ἐφέροντο ὡς λῃσταί.

Τώρα εἶχαν ἀνάψει ὅλα τὰ φῶτα τοῦ μεγάρου Κλαϊνμίσελ καὶ ἄνοιξαν ὅλα τὰ παράθυρα. Ἀπὸ τὰ παντζούρια τῶν παραθύρων τοῦ Πιλὰρ ἔβλεπαν τοὺς ἐπιδρομεῖς. Μαζί τους ἦσαν πολλοὶ στρατιῶτες καὶ ναῦτες. Ἔφεραν τὰ ὅπλα τους ἐπ' ὤμου μὲ τὴς λόγχες στὴς κάννες. Ἄρχισαν νὰ πετοῦν στὸ δρόμο πράγματα τοῦ σπιτιοῦ, ἔπιπλα, σκεύη, μπουκάλες μὲ κρασιὰ καὶ ἡδύποτα, φορέματα, ὅ,τι μποροῦσαν νὰ μεταφέρουν στὰ χέρια. Ἔπειτα ἠκούοντο κραυγὲς ἀπὸ τὸ τραπέζι, ὅπου εἶχαν καθήσει μερικοί, ἐφαίνοντο τὰ χέρια τους ὑψωνόμενα μὲ ποτήρια γεμάτα. Ἐμεσολάβησε θόρυβος, τραγούδια μεθυσμένων, κρότοι ἀπὸ μπουκάλες ποῦ ἔσπαζαν οἱ λαιμοί τους.

Τὸ ὄργιο αὐτὸ διήρκεσε μιὰ ὁλόκληρη ὥρα. Οἱ ἐπιδρομεῖς εἶχαν ἀνακαλύψει τὴν πλουσία κάβα τοῦ σπιτιοῦ καὶ ἔπιναν. Ἔπειτα ἐκατέβησαν στὸ δρόμο. Ἄλλοι κρατοῦσαν μικρὰ ἔπιπλα, ἄλλοι ἔσερναν στὸ χιόνι κομμάτια ἀπὸ τὰ πολυτελῆ παραπετάσματα τοῦ σπιτιοῦ, ποῦ τὰ εἶχαν ἀποσπάσει ἀπὸ ἐκεῖ μὲ τὴς μπαγιονέττες.

Καὶ μόνον ὅταν ἐπείσθησαν ὅτι ἔφυγε καὶ ὁ τελευταῖος κακοποιὸς ἐβγῆκαν τρεῖς ἀπὸ τοὺς κυρίους ποῦ εἶχαν καταφύγει στοῦ Πιλὰρ γιὰ νὰ ἰδοῦν τί γίνεται στὴν πόλι. Ἐγύρισαν σὲ λίγο. Σὲ ὅλη τὴν Πετρούπολι κυκλοφοροῦσαν τέτοιες ὁμάδες στρατιωτῶν καὶ τραγουδοῦσαν ἐπαναστατικὰ τραγούδια, ὁρμῶντες στὰ μέγαρα, ποῦ μποροῦσαν νὰ παραβιάσουν τὴς πόρτες τους.

Αὐτὴ ἦτο ἡ πρώτη εἰκόνα τῆς ἐπαναστάσεως ποῦ εἶδε ἡ Μάσσα. Ἀποκαρδιωμένη, φοβισμένη ὄχι πειὰ μόνο γιὰ τὸν ἑαυτό της, ἀλλὰ γιὰ τὴν τύχη ὅλης τῆς Ρωσσίας, μὲ φαίνετο ἀναρχουμένη ἀπὸ ἐκείνη τὴν ἡμέρα, ἐγύρισε στὸ σπίτι της. Τὸ μέγαρο Τσεσκὼφ ποῦ εἶχε μεταβληθῆ σὲ νοσοκομεῖο καὶ ἐχρησιμοποιήθη ἐνάμισυ χρόνο, εἶχε βρῆ τὴ γαλήνη του ἀπὸ ἑνὸς μηνός. Καὶ ἡ Μάσσα ποῦ ἐγνώριζε τὸ πάθος τοῦ λαοῦ ἐναντίον τοῦ συζύγου της ἀπὸ τὸν καιρὸ ποῦ ἦτο διοικητὴς τῆς Ὀχράνας, εἶχε φοβηθῆ ὅτι κατ' ἐκείνην τὴν νύκτα τῆς ὀχλοκρατίας θὰ ὑφίστατο ἐπίθεσιν.

Εὐτυχῶς δὲν εἶχε συμβῆ τίποτε. Ὁ Ἀλέξης, ποῦ ἀπὸ καιρὸ ἀνεμιγνύετο μὲ τοὺς ἐξῆς, ποῦ ἀπὸ καιρὸ ἀνεμιγνύετο μὲ τοὺς λιποτακτῶν καὶ ἐπαναστατικοὺς ὁμίλους τῶν ἀπεργῶν, κατώρθωσε ν' ἀπομακρύνῃ δύο ὁμάδες ἀπὸ αὐτούς. Τοὺς ἔπεισε ὅτι ἐκεῖ κρυβόταν ἕνας ἀπὸ τοὺς ἀρχηγοὺς τῆς ἐπαναστάσεως, ποῦ θὰ ἐφανερώνετο σὲ λίγες ἡμέρες.

Ἡ Μάσσα εὑρῆκε ἐκεῖ τὸν Βορσίνσκυ. Ὁ νέος, ποῦ εἶχε ἀποκατασταθῆ ἡ ὑγεία του στὸ διάστημα αὐτὸ ἀπὸ τότε ποῦ ἀνέλαβε ἐκείνη τὴ θεραπεία του, εἶχε μάθει τὴν ἐπίθεσι ποῦ ἔγινε κατὰ τοῦ μεγάρου Κλαϊνμίσελ καὶ εἶχε ἀνησυχήσει γιὰ τὴν τύχη τῆς φίλης του, καὶ ἔτρεξε νὰ μάθῃ τί ἀπέγινε.

Ἐκείνη τοῦ ἀφηγήθη τὰ νυκτερινὰ γεγονότα καὶ ὁ Βορσίνσκυ τῆς ἐπρότεινε ἀμέσως νὰ φύγουν.

—Γιὰ ποῦ τὸν ἐρώτησε.

—Στὸ ἐξωτερικό.

—Μακρυὰ ἀπὸ τὴ Ρωσσία; Αὐτὸ σήμερα θὰ ἦταν μιὰ λιποταξία. Πρέπει νὰ μάθουμε ποιοὶ ὑποκινοῦν τὴν ἐπανάστασι. Νὰ συνεννοηθοῦμε μαζί τους, νὰ πληροφορηθοῦμε τί συμβαίνει. Αὐτὸ ποῦ ἔγινε ἀπόψε ἴσως δὲν ἦταν μιὰ ὀχλοκρατία. Ἐπέρασε.

Καὶ ἀπὸ τὸ παράθυρο ἔδειξε στὸν Βορσίνσκυ τὸν ἥσυχο δρόμο. Ἡ γαλήνη ποῦ εἶχε ἐπακολουθήσει στὴν πόλι ἔπειτα ἀπὸ τὴν τρομακτικὴ ἐκείνη νύχτα τὴν ἔκαμε πράγματι ν' ἀναθαρρήσῃ. Ἤθελε μὲ κάθε τρόπο νὰ διαψευσθῇ ἡ πρώτη ἀπαισιοδοξία της. Πῶς μποροῦσε ἡ ἐπανάστασις ποῦ τὴν καλλιεργοῦσαν ἕνα αἰῶνα τώρα ἄνθρωποι φωτισμένοι κι' ἐξαιρετικοί, ὅπως ὁ Κριβοσίν, ὁ Γκουμπλένσκυ, καὶ ποῦ [illegible] ἐπερίμενε ἡ σημερινὴ γενεὰ τῶν νέων μὲ τὴς ἐλεύθερες συνειδήσεις ν' ἄρχιζε μὲ διαρπαγὲς καὶ ὄργια;

—Ἂς περιμένουμε, εἶπε στὸν Βορσίνσκυ. Ἂν θελήσουμε νὰ φύγουμε, ἔχουμε καιρό.

Ἡ εὐγενὴς ἐπαναστατικὴ ψυχή της ἔβλεπε σ' αὐτὰ τὰ γεγονότα τὴν εὐκαιρία τῆς μεγάλης, τῆς σωτηρίας ἐπαναστάσεως, ὅπως τὴν ἔκανε νὰ τὴν φαντάζεται ὁ ρωμαντισμός της καὶ ἡ θερμὴ ἰδιοσυγκρασία της. Ἀπὸ τότε ποῦ πνίγοντας ὅλα της τὰ ἐρωτικὰ ὄνειρα ποῦ τῆς εἶχε ἀφυπνίσει ἡ ἀγάπη τοῦ Βορσίνσκυ, ἔζουσε μαζί του σὰν ἀδελφή, γιατὶ ἐγνώριζε ὅτι ἡ ἐρωτικὴ ζωὴ θὰ τὸν ἐσκότωνε, ἡ φλόγα τῆς ψυχῆς της εἶχε βρῆ διέξοδο στὴς ἐπαναστατικὲς ἰδέες, ποῦ τῆς εἶχαν ξανάφθει μὲ τὴς ἧττες ποῦ ὑφίστατο ὁ ρωσσικὸς στρατὸς καὶ μὲ τὴν ἀθλιότητα στὴν ὁποία ἐβυθίζετο ἡμέρα μὲ τὴν ἡμέρα καὶ περισσότερο ἡ ζωὴ τοῦ ρωσσικοῦ λαοῦ.

Ὅσο καὶ ἂν ἡ ἐπαφή της μὲ ἀριστοκρατικὸ κόσμο καὶ μὲ πρόσωπα ποῦ εἶχαν μεγάλη θέσι στὴν αὐλή, ὅπως ἡ Ἄννα Βυρούμποβα, τὴν ἔκαμαν νὰ ἐκτιμήσῃ καὶ νὰ συμπαθήσῃ πολλοὺς ἀπὸ αὐτούς, δὲν ἔπαυε νὰ πιστεύῃ ὅτι μόνον ἡ ἐπανάστασις θὰ ἔσωζε τὴ Ρωσσία. Καὶ ἤλπιζε ὅτι ἡ ποθητὴ μεταρρύθμισις θὰ ἐγίνετο κατὰ τρόπον ἰδεώδη, ποῦ θ' ἀφινε μοναδικὸ παράδειγμα στὴν ἱστορία. Δὲν ἦσαν πολλοὶ οἱ μορφωμένοι ἐπαναστάται; Δὲν θὰ ἦσαν ἱκανοὶ νὰ προλάβουν τὰ ἐκτρόπα καὶ νὰ ὁδηγήσουν τὴ Ρωσσία σὲ μιὰ ὡραία αὔριον; Ὁ Βορσίνσκυ, ποῦ ἐνάμισυ χρόνο τώρα δὲν ἔβλεπε παρὰ μόνον αὐτή, καὶ ἡ λατρεία του τὸν ἔκαμε νὰ ὑποστῇ τὴν μεταβολὴ τῶν ἰδεῶν της, εἶχε ἐγκολπωθῆ στὸ τέλος τὴν ἐπαναστατικὴ ἰδεολογία. Ἀλλ' ἐκείνη ἡ ὀχλοκρατικὴ νύχτα ἔφθασε γιὰ νὰ ἐξεγερθῇ ἡ ἀριστοκρατικὴ ἰδιοσυγκρασία του καὶ νὰ πεισθῇ ὅτι ὅλες ἐκεῖνες ἡ ὡραῖες ἰδέες ποῦ ἀντήλλασσε μὲ τὴν Μάσσα τόσον καιρὸ ἦσαν οὐτοπίες.

Ἀλλὰ παρὰ τὴν ἐπιμονή του νὰ φύγουν ἀμέσως γιὰ τὸ ἐξωτερικό, ὅπως ἡτοιμάζοντο ἤδη καὶ ἄλλοι Ρῶσσοι εὐγενεῖς, ἐκείνη δὲν ἐπείσθη. Ἡ ἡσυχία ποῦ ἐπεκράτησε μερικὲς ἡμέρες στὴν Πετρούπολι, ἔκαμε τὴ Μάσσα νὰ βρῇ δικαιολογημένη τὴν αἰσιοδοξία της.

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΧΕΙΡΑΦΕΤΗΣΙΣ

ΑΓΓΛΟΙ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΔΕΣ ΕΧΟΥΝ ΙΣΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΕΨΗΦΙΣΘΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΜΕ ΠΑΜΨΗΦΙΑΝ ΣΧΕΔΟΝ

Ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων κατὰ τὴν συνεδρίασιν αὐτῆς τῆς 30ῆς Μαρτίου ἐψήφισεν εἰς δευτέραν ἀνάγνωσιν τὸν νέον ἐκλογικὸν νόμον, διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται ἀπόλυτος ἰσότης πολιτικῶν δικαιωμάτων εἰς τὰς γυναῖκας αἱ ὁποῖαι εἰς τὸ ἑξῆς θὰ ἀποκτοῦν δικαίωμα ψήφου εἰς ἡλικίαν 21 ἐτῶν καὶ ὄχι 30, καθὼς τὸ προέβλεπεν ὁ παλαιὸς ἐκλογικὸς νόμος. Ἡ παμψηφία διὰ τῆς ὁποίας ἐνεκρίθη ὁ νόμος αὐτός, ὁ ὁποῖος ἀποτελεῖ τὸν τελευταῖον στόχον τῆς πολιτικῆς χειραφετήσεως τῶν Ἀγγλίδων, εἶνε ὄντως καταπληκτική. Ὑπὲρ τοῦ νέου νομοσχεδίου ἐψήφισαν 387, ἐναντίον δὲ αὐτοῦ 10 μόνον, οἱ τοι ἐπιψηφίσαντες κατὰ 377 ψήφους οἱ θιασῶται τῆς πλήρους πολιτικῆς χειραφετήσεως τῶν γυναικῶν.

Ὁ σὲρ Οὐΐλλιαμ Τζόϋνσον Χίξ, ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ἀνέλαβε νὰ ὑποστηρίξῃ τὸ νέον νομοσχέδιον. Μεταξὺ ἄλλων ἐτόνισεν ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο ἀποτελεῖ τὴν τελευταίαν φάσιν τῆς πρὸς τὴν Δημοκρατίαν ἐξελίξεως τῆς Ἀγγλίας, ἐξελίξεως τῆς ὁποίας ἡ ἀφετηρία χρονολογεῖται ἀπὸ τοῦ 1832 καὶ διεκήρυξε μεθ' ὑπερηφανείας ὅτι εἰς τὴν χώραν του ἀνήκει ἡ τιμὴ νὰ ἔχῃ τὴν κυριολεκτικῶς δημοκρατικωτέραν ἀντιπροσωπείαν μεταξὺ ὅλων τῶν ἐθνῶν τοῦ κόσμου.

Ὁ σὲρ Οὐΐλλιαμ ἀναφέρει μερικοὺς ἀριθμοὺς λίαν χαρακτηριστικοὺς τῆς ἐξελίξεως ταύτης. Μετὰ τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ 1832, ἡ ὁποία προσέθεσε μόνον 100.000 ἐκλογεῖς εἰς τὸ ἐκλογικὸν σῶμα τῆς Ἀγγλίας, ἡ ἀναλογία τοῦ ψηφίζοντος πληθυσμοῦ τῆς χώρας ἀνήρχετο εἰς 4,6 ο)ο. Βραδύτερον, τῷ 1866, προσετέθη εἰς τὸ σῶμα ἓν ἔτι ἑκατομμύριον νέων ἐκλογέων, ἀνελθούσης εἰς 9 ο)ο τῆς ἀναλογίας τοῦ πληθυσμοῦ, τοῦ ἔχοντος δικαίωμα ψήφου. Ἡ μεταρρύθμισις τοῦ 1884 προσέθεσεν εἰς τὸ σῶμα 2.500.000 ἐκλογέων, ἀλλὰ καὶ πάλιν μόλις τὰ 16 ο)ο τοῦ ἀγγλικοῦ πληθυσμοῦ εἶχον ψῆφον. Ὁ ἐκλογικὸς νόμος τοῦ 1918, διὰ τοῦ ὁποίου παρεχωρήθη δικαίωμα ψήφου εἰς τὰς γυναῖκας, αἱ ὁποῖαι ὑπερέβησαν τὸ τριακοστὸν ἔτος τῆς ἡλικίας των, προσέθεσε 13 ὅλα ἑκατομμύρια ἐκλογέων εἰς τὸ ἐκλογικὸν σῶμα, σήμερον δέ, κατόπιν τοῦ ψηφισθέντος νόμου, ἡ ἀναλογία τοῦ ἔχοντος δικαίωμα ψήφου βρεττανικοῦ πληθυσμοῦ θὰ ἀνέλθῃ εἰς 48 ο)ο.

Ὁ κ. Σνόουντεν, ἐργατικός, ὡμίλησεν ὑπὲρ τοῦ νομοσχεδίου, ἐξέφρασε δὲ μόνον τὴν λύπην του διότι ὁ ἀγγλικὸς νόμος ἐξακολουθεῖ νὰ θεωρῇ τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου ὡς ἐξαρτώμενον ὄχι ἀπὸ τὸ ἄτομον, ἀλλ' ἀπὸ τὴν ἰδιοκτησίαν, εἰς τρόπον ὥστε ἓν ἄτομον, ἄνδρας ἢ γυναῖκα, νὰ ἔχῃ σήμερον πολλὰς ψήφους, ἐφ' ὅσον ἔχει περιουσίαν εἰς πολλὰς περιφερείας τοῦ Κράτους.

Ἡ ἀντιπολίτευσις, τόσον οἱ φιλελεύθεροι ὅσον καὶ οἱ ἐργατικοί, εἶχε κηρυχθῆ ἐκ τῶν προτέρων ὑπὲρ τοῦ νέου νομοσχεδίου, ἀλλ' ἔμεινεν ὁ ὅμιλος τῶν ἀδιαλλάκτων συντηρητικῶν, οἱ ὁποῖοι συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ παρακολουθήσῃ ἡ Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων τὸ παράδοξον θέαμα μιᾶς ἀπεγνωσμένης μάχης τῶν ὀλίγων αὐτῶν συντηρητικῶν ἐναντίον τῆς Κυβερνήσεως, εἰς τὴν παράταξιν τῆς ὁποίας ἀνήκουν. Κατὰ τὴν μάχην ταύτην αἱ βουλευτίνες λαίδη Ἄστορ, λαίδη Αἴξ, ἡ κ. Οὐΐλκινσον καὶ μὶς Μπόντφιλντ ἐνήργησαν ὁρμητικωτάτην ἐπίθεσιν ἐναντίον τῆς ἐθνοφρουρᾶς αὐτῆς τῆς συντηρητικῆς παρατάξεως, ἐπίθεσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἐπέδειξαν ἰδιότητας πραγματικῶν ἀμαζόνων.

Ὅταν ὁ κ. Μπάλντουιν ἠγέρθη διὰ νὰ ἀνακεφαλαιώσῃ τὴν συζήτησιν, τὸ ζήτημα τῆς παροχῆς ἴσων πολιτικῶν δικαιωμάτων εἰς τὰς γυναῖκας εἶχε κερδηθῆ πλέον ὁριστικῶς.

Εἰς μίαν ὡραιοτάτην ἀγόρευσιν του, γεμάτην δύναμιν καὶ ἔξαρσιν, ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς ὡμολόγησεν ὅτι, κεκηρυγμένος ἄλλοτε ἐναντίον τῆς παροχῆς πολιτικῶν δικαιωμάτων εἰς τὰς γυναῖκας, ἠναγκάσθη μετὰ τὸν πόλεμον νὰ μεταβάλῃ γνώμην, διότι ὁ τελευταῖος τὸν ἔκαμε νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἡ σωτηρία ἔγκειται εἰς τὴν συνεργασίαν τῶν ἀνδρῶν καὶ τῶν γυναικῶν, ἐργαζομένων ἀπὸ κοινοῦ διὰ τὴν ἀναγέννησιν τῆς πατρίδος των καὶ ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου.

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἀνακοινοῦμεν πρὸς ἅπαντας τοὺς Μετόχους Συνταξιούχους τοὺς λαμβάνοντας μέρισμα ἐκ τοῦ Ταμείου τούτου ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον καθώρισε τό, διὰ τὸ ἀρξάμενον Οἰκονομικὸν ἔτος 1928—1929, πληρωτέον ἐπιμέρισμα αὐτῶν εἰς 170 ο)ο ἤτοι ηὔξησε τοῦτο κατὰ 50 ο)ο ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος πληρωθὲν 120 ο)ο.

Ἡ πληρωμὴ τῶν μερισμάτων, συμφώνως τῷ νόμῳ ἄρχεται ἀπὸ 1 Μαΐου 1928.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Διευθυντὴς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΡΑΠΑΣ

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ

ΤΑ ΣΥΝΕΡΓΕΙΑ ΤΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Ἐν σχέσει μὲ τὴν προχθεσινὴν σύσκεψιν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, διὰ τὴν σύμβασιν τοῦ Συμπληρωματικοῦ Μητρῴου, ἐγνώσθησαν χθὲς τὴν ἑσπέραν καὶ τὰ ἑξῆς συμπληρωματικά:

Κατὰ τὴν σύσκεψιν συνεζητήθησαν αἱ ἀπόψεις τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ὅσον ἀφορᾷ τὸ σχέδιον τῆς συμβάσεως, ὅπερ κατήρτισεν ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα. Τὰς ἐν λόγῳ ἀπόψεις ἀνέπτυξεν ὁ παριστάμενος διευθυντὴς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μητρομελέτης.

Αἱ ἐν λόγῳ ἀπόψεις συνεζητήθησαν ἐπὶ μακρόν, ἔμειναν δὲ ἐπ' αὐτῶν σύμφωνοι οἱ διοικηταὶ τῆς Ἐθν. Τραπέζης κ.κ. Δροσόπουλος καὶ Τσουδερός.

Ἀκολούθως συνεζητήθη τὸ ζήτημα τῆς μορφῆς τῶν ἐκδοθησομένων νέων ὁμολογιῶν διὰ τὴν πληρωμὴν τῶν δικαιούχων τοῦ συμπληρωματικοῦ.

Σχετικῶς ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ὅπως αὗται εἶνε παρόμοιαι τῶν ὁμολογιῶν τοῦ α' μητρῴου, συγχρόνως δὲ ὅπως τὰ καλύμματα τῶν παλαιῶν καὶ νέων ὁμολογιῶν ἐξυπηρετοῦσι τὰς ὁμολογίας ἀμφοτέρων τῶν ἐκδόσεων, ὁμοῦ καὶ ὄχι κεχωρισμένως, ὡς διεδόθη. Ἡ ἀπόφασις αὕτη ἐλήφθη καθόσον ἐὰν ἀφ' ἑνὸς τὰ καλύμματα τῶν πρώτων ὁμολογιῶν διετίθεντο ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν αὐτῶν καὶ μόνον καὶ τὰ καλύμματα ἀφ' ἑτέρου τῶν νέων ὁμολογιῶν διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν τελευταίων τούτων θὰ ἐσημειοῦτο πτῶσις τῶν νέων ὁμολογιῶν, τῶν ὁποίων τὰ καλύμματα εἶνε ἀσθενέστερα τῶν πρώτων καὶ θὰ ἐζημιοῦντο οἱ κάτοχοι τούτων. Ἐνῷ διὰ τῆς ληφθείσης ἀποφάσεως αἱ ὁμολογίαι ἀμφοτέρων τῶν ἐκδόσεων θὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν ἀξίαν.

—Διὰ τὰ κτήματα Κρήτης

Ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τῆς παραδόσεως τῶν μουσουλμανικῶν κτημάτων Κρήτης, ὁ κ. Ἐξηντάρης ἐπρότεινεν εἰς τὸν κ. Πάλλην ὅπως παραδώσῃ ταῦτα ἡ Ε.Α.Π. εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, τὸ δὲ Κράτος θὰ ἀναλάβῃ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ πληρώσῃ εἰς αὐτὴν τὸ ποσὸν τῶν 80 ἑκατ. δραχμῶν ἐντὸς πενταετίας, ἀντὶ τῆς δεκαετίας εἰς ἣν θὰ καταβάλουν ταῦτα οἱ πρόσφυγες.

Ὁ κ. Πάλλης ἐδήλωσε κατὰ τὴν σύσκεψιν ὅτι τὴν πρότασιν ταύτην τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας θὰ διαβιβάσῃ εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ε.Α.Π. πρὸς λῆψιν ἀποφάσεως.

—Διὰ τὰ συνεργεῖα

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς προχθεσινῆς συσκέψεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διετάχθη ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία αὐτῆς νὰ καταρτίσῃ τὸ σχέδιον τῆς συμβάσεως ὡς ἀπεφασίσθη κατὰ τὴν σύσκεψιν, πλὴν λεπτομερειακῶν τινων σημείων, ἅτινα θὰ διατυπωθοῦν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος κατόπιν συνεννοήσεως μεταξὺ ὑπουργείου Γεωργίας καὶ Ἐθν. Τραπέζης.

Ὁ κ. Ἐξηντάρης ἐρωτηθεὶς καὶ χθὲς ἐδήλωσεν ὅτι εἰς οὐδεμίαν ἀνακοίνωσιν θὰ προβῇ πρὶν ἡ ὑπογραφῇ ἡ σύμβασις.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διέταξεν ἤδη τὴν ἀνασυγκρότησιν τῶν συνεργείων τοῦ ὑποκαταστήματός της τῆς ὁδοῦ Γ' Σεπτεμβρίου, ὑπὸ τῶν ὁποίων καὶ θὰ γίνῃ ἡ πληρωμὴ τῶν δικαιούχων τοῦ συμπληρωματικοῦ.

—Σύσκεψις βουλευτῶν.

Εἰς μίαν τῶν αἰθουσῶν τῆς Βουλῆς συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν καὶ εἰς νέαν σύσκεψιν οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν κυβερνητικὴν παράταξιν πρόσφυγες βουλευταὶ καὶ ἐσυνέχισαν τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῶν ἄρθρων τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἀποζημιώσεως τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων.

ΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΔΡΑΜΑΣ ΔΙΑ ΤΑ ΚΤΗΜΑΤΑ

Ἐλήφθη χθὲς ἐκ Δράμας ὁλόκληρον τὸ κείμενον τοῦ ψηφίσματος τοῦ συγκροτηθέντος τὴν Κυριακὴν συλλαλητηρίου τῶν προσφύγων, ἔχοντος οὕτω:

«Ἐν Δράμᾳ σήμερον τὴν 1 Ἀπριλίου 1928 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3 μ.μ. συνελθὼν σύμπας ὁ προσφυγικὸς κόσμος Δράμας καὶ περιφερείας εἰς αὐθόρμητον πάνδημον συλλαλητήριον ἐν τῷ Ἐθνικῷ Κήπῳ ὅπως συσκεφθῇ καὶ ἀποφασίσῃ ἐπὶ τῶν ληπτέων μέτρων κατὰ τοῦ δημιουργηθέντος θορύβου ὑπὸ ἐνίων μισθωτῶν τῶν ἐξ ἀνταλλαγῆς κτημάτων, ἐπιδιωκόντων τὴν διαρπαγὴν τῆς προσφυγικῆς περιουσίας, ἀκούσας τῶν ῥητόρων ἀναπτυξάντων λεπτομερῶς τὸ ἱστορικὸν τῆς ὑποθέσεως, ὡς καὶ τὰς σκοπίμους ἐνεργείας τῶν κατεχόντων τοιαῦτα ἀκίνητα, ἐπιζητούντων διὰ θορύβου καὶ φωνασκιῶν νὰ ἐξαναγκάσωσι τὴν Κυβέρνησιν ἵνα ἐκποιηθῶσι τὰ κτήματα ταῦτα ἀπ' εὐθείας κατόπιν ἐκτιμήσεως εἰς τοὺς κατόχους μισθωτάς των καὶ λαβὼν ὑπ' ὄψιν ὅτι οἱ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς κινήσεως ταύτης διὰ τῶν ἐνεργειῶν των τούτων οὐδὲν ἄλλο ποιοῦσιν εἰμὴ ὅτι ἐνσπείρουν ζιζάνια μεταξὺ τοῦ λαοῦ καὶ διεγείρουν τοῦτον εἰς ἀλληλοσπαραγμόν, διακηρύσσει ὅτι καυτηριάζει μετὰ βδελυγμίας τὴν κίνησιν ταύτην τῶν μισθωτῶν ἀνταλλαξίμων κτημάτων, οἱ ὁποῖοι προσπαθοῦσι δι' ἐκβιαστικῶν μέσων νὰ ἐπιτύχωσι τὴν ἀντὶ πινακίου φακῆς καταβρόχθισιν περιουσίας ἐξ ἧς προσδοκᾷ ὑπερεκατομμύριον προσφύγων τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν, ὅτι εἶνε σταθερῶς ἀποφασισμένος νὰ ὑπερασπίσῃ τὰ δίκαιά του καὶ τὴν τήρησιν τῶν διατάξεων τῆς συμβάσεως μεταξὺ Τραπέζης καὶ Κράτους δι' ὅλων αὐτοῦ τῶν δυνάμεων, μὴ ὢν διατεθειμένος νὰ ὑποχωρήσῃ οὔτε κατὰ κεραίαν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο καὶ ψηφίζει: Ἀξιοῖ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ὅπως μὴ δεχθῇ καὶ ἐπιφέρῃ οὐδεμίαν ἀπολύτως τροποποίησιν εἰς τὰς διατάξεις τῆς μεταξὺ Κράτους καὶ Τραπέζης συμβάσεως, διότι οὕτω περιφρουρεῖται ἡ προσφυγικὴ περιουσία ἀπὸ τὰς ἁρπακτικὰς διαθέσεις ἐνίων μεταλλευτῶν καὶ ἐξασφαλίζεται ἡ εἰς τὸ μέγιστον ἀπόδοσις τῆς περιουσίας ταύτης καὶ ἡ γαλήνη καὶ ὁμόνοια τοῦ λαοῦ.

—Διὰ τὴν Ν. Φιλαδέλφειαν

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνάντησιν τῶν προσφύγων βουλευτῶν μετὰ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας ἀπεφασίσθη ὅπως ἐκ τοῦ ποσοῦ τῶν 20 ἑκατομμυρίων, τὸ ὁποῖον ὡς ἐγράφομεν χθὲς ἀπεφασίσθη νὰ διατεθῇ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων εἰς τὸν συνοικισμὸν «Ν. Φιλαδελφείας», χωρισθῇ ἀνάλογον κονδύλιον διὰ τὴν κατασκευὴν περιζωμάτων καὶ μανδρῶν τῶν οἰκιῶν τοῦ συνοικισμοῦ, δύο πλήρων ἑξαταξίων δημοτικῶν σχολείων, μιᾶς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου ὑδρεύσεως. Σχετικαὶ ὁδηγίαι ἐδόθησαν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ὅπως ἑτοιμάσῃ τὰς ἀντιστοίχους μελέτας διὰ νὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως ἡ κατασκευὴ τῶν ἔργων, καὶ διὰ τῆς συνεχιζομένης ὑπογραφῆς τῶν συμβολαίων καταστῇ δυνατὴ ἡ ἀνάληψις τοῦ ἀπαιτουμένου ποσοῦ.

—Εἰς τὴν Ε.Α.Π.

Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ε.Α.Π. κ. Πάλλης συνειργάσθη χθὲς μετὰ τοῦ προέδρου αὐτῆς διὰ τὸ ζήτημα τῶν κτημάτων Κρήτης, τὰ ὁποῖα θὰ διατεθοῦν ὡς καλύμματα διὰ τὸ συμπληρωματικὸν Μητρῷον. Ἀργότερον μετὰ τοῦ κ. Χὶλλ συνειργάσθη καὶ ὁ ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Ἐξηντάρης. Ὁ κ. Χὶλλ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι εἰς τὴν Ε.Α.Π. ἐλήφθησαν τηλεγραφήματα τῶν νεμομένων τὰ μουσουλμανικὰ κτήματα Κρήτης, διὰ τῶν ὁποίων οὗτοι ἀντιτίθενται εἰς τὴν παραχώρησιν αὐτῶν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, ζητοῦν δὲ ὅπως ἐκτιμηθοῦν ὑπὸ τῆς Ε.Α.Π. καὶ πωληθοῦν εἰς αὐτοὺς χρεωλυτικῶς.

NEW YORK-ATHENS EXPRESS COMPANY

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΜΟΝΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ

Τὸ προάστειον ΚΑΛΟΓΡΕΖΑ (τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας συνοικισμῶν ΚΑΛΟΓΡΕΖΑ) κεῖται ἀκριβῶς ἐκεῖ ὅπου ἱδρύεται τὸ ATHENS COLLEGE καὶ μεταξὺ Ἡρακλείου, Ἀμαρουσίου Χαλανδρίου καὶ συνοικισμοῦ ΨΥΧΙΚΟΥ. ΕΙΝΕ ρυμοτομημένον μὲ ἐπίσημον σχέδιον ἐγκεκριμένον ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως. Ἔχει νερὰ ἄφθονα, δένδρα, ξενοδοχεῖον καὶ πλήρη στοιχεῖα οἰκισμοῦ. Προσφέρομεν μονοπωλιακῶς μόνον ἡμεῖς οἰκόπεδα εἰς τοὺς ΕΛΛΗΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥΣ μόνον εἰς τιμὰς χαμηλὰς μὲ ἄμεσον παράδοσιν καὶ μὲ δόσεις.

Τὰ Γραφεῖα τῶν ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΟΝΤΟΝΗ ἐγγυῶνται τὴν ἀγορὰν καὶ ἐπιστροφὴν τῶν χρημάτων εἰς τὸ ἀκέραιον ἐὰν μετὰ ΠΕΝΤΕ ἔτη δὲν διπλασιασθῇ τοὐλάχιστον ἡ ἀξία τῶν οἰκοπέδων.

Ζητήσατε σχεδιαγράμματα καὶ πᾶσαν πληροφορίαν ΔΩΡΕΑΝ.

7.500.000 ΠΡΑΞΕΙΣ

διενεργήθησαν μεταξὺ τῶν Γραφείων τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ καὶ τῶν διαφόρων πελατῶν ἀπὸ τοῦ 1918 μέχρι σήμερον. Κατέχει τὸ ΡΕΚΟΡ τῶν Ἑλληνικῶν Ἐπιχειρήσεων ἀνὰ τὸν κόσμον.

5.000.000

ἐπιστολὰς διεμοίρασεν ἐν Ἑλλάδι τὸ Ἑλληνικὸν Ταχυδρομεῖον.

ΠΕΝΤΑΚΟΣΙΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΙ

διαβιοῦν ἐκ τῶν Γραφείων τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ ὅπου ἐργάζονται οἱ προστάται των. Τὰ Γραφεῖα τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ ἐνεργοῦν ἐργασίας ἀτμοπλοϊκάς, τραπεζικὰς καὶ ἐν γένει πάσης φύσεως. Ἐκ 15.000 ἐπιβατῶν μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Ἀμερικῆς αἱ 9.000 ἠγόρασαν τὰ εἰσιτήριά των ἀπὸ τὰ Γραφεῖά μας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀξία τῶν Γραφείων μας καὶ ἡ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ τῶν Ἀδελφῶν ΚΟΝΤΟΝΗ. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις θὰ σᾶς πείσῃ περὶ τῆς ἀληθείας.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

5 «Σαρδένια» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
7 «Ἄνδρος» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
7 «Φρυζίᾳ» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
7 «Βύρων» Πειραιεὺς — Νέα Ὑόρκη
9 «Φρίντων» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
11 «Πάρις» Χάβρη — Νέα Ὑόρκη
11 «Μαζέστικ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
11 «Ὀρζόβα» Πὸρτ Σαΐδ—Αὐστραλίαν
12 «Πρ. Οὐΐλσων» Πάτραι Ν. Ὑόρκη
12 «Ζ. Γουάσιγκτων» Χερβοῦργον-Ν. Ὑόρκη
12 «Φόρια» Μασσαλία — Καμερούν
14 «Πατρὶς ΙΙ» Πειραιεὺς—Μασσαλία
14 «Πιέρτο Ρίγο» Σ. Ναζέρ—Κρίστομπαλ
14 «Ἄραμπικ» Χερβοῦργον Ν. Ὑόρκη
14 «Μπερεγκάρια» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
15 «Λαμαρτίν» Πειραιεὺς— Μασσαλία
16 «Φρίντων» Πειραιεὺς —Βρινδήσιον
16 «Πριγκ. Οὐντίνα» Νεάπολις—Β. Ἄϋρες
18 «Ἴλ ντὲ Φράνς» Χάβρη—Ν. Ὑόρκη
18 «Ὀλυμπικ» Χερβοῦργον— Ν. Ὑόρκην
19 «Οὐμβρία» Πειραιεὺς — Μασσαλίαν
19 «Μυκάλη» Πειραιεὺς — Βρινδήσιον
19 «Κόντε Ρόσσο» Γένοβα — Β. Ἄϋρες
19 «Γουΐνστον Κάστλ» Σούθ. — Κὰπ Τάουν
19 «Ρεμπούμπλικ» Χερβοῦργον - Ν. Ὑόρκην
20 «Ἀλσίνα» Μασσαλία — Β. Ἄϋρες
21 «Ἰονί» Πειραιεὺς — Μασσαλία
21 «Ροσαμβώ» Χάβρη — Ν. Ὑόρκη
21 «Λαφαγιέτ» Σ. Ναζὲρ — Μεξικόν
21 «Μαυριτάνια» Χερβοῦργον — Ν. Ὑόρκη

Εἰσιτήρια Ἄης, Βας καὶ Γης θέσεως δι' ὅλους.

CONTONIS BROTHERS

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας
ΒΟΣΤΩΝΗ 1 Alden court St.
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 3414 Park ave
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 9 Rue Beauvau
ΠΡΙΝΤΙΖΙ 72 Via Garibaldi
ΝΕΑΠΟΛΙΣ 5 Via Vicenzo Russo
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Βενιζέλου 10
ΚΟΖΑΝΗ Ξενοδ. Μέγας Ἀλέξανδρος
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ Λεωφ. Μακρᾶς Στοᾶς 61
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State St.
ΠΑΤΡΑΙ Ἁγ. Ἀνδρέου 73
ΤΡΙΠΟΛΙΣ Πλατεῖα Ἁγ. Βασιλείου
ΚΑΛΑΜΑΙ Ἔναντι Σιδ. Σταθμοῦ
ΛΑΡΙΣΣΑ Μακεδονίας 37
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ (Κρήτης) 25 Αὐγούστου
ΣΠΑΡΤΗ Λεωφόρος Τριπόλεως
ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ 9 Rue Constantinich
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Choron
ΒΟΛΟΣ Μέγαρον Σκρέτα

Τηλεφ. Ἀθηνῶν 11—54. Πειραιῶς 1 - 21

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Αἱ κοινοτικαὶ συγκοινωνίαι

ΡΕΘΥΜΝΟΝ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). — Δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ χαρακτηρίσωμεν δεόντως τὴν τάσιν τῶν τελευταίων κυβερνήσεων πρὸς ἐπίτευξιν ὅσον ἔνεστι συντόμως συγκοινωνίας κατὰ τὸ μᾶλλον ἀνεκτῆς εἰς πάντα τὰ ἄκρα.

Καὶ νομίζομεν, κατόπιν τοῦ ἐνθουσιασμοῦ τῶν ἀμέσως ἐνδιαφερομένων, ὅτι εὐκολώτερον θὰ συνδεθῶσι τὰ ἄκρα πρὸς τὰ κέντρα ἢ τὰ κέντρα πρὸς ἄλληλα.

Τὸ αὐτοδιοικητικὸν σύστημα τῶν κοινοτήτων θὰ φέρῃ ἄριστα ἀποτελέσματα, ἀπὸ συγκοινωνιακῆς ἀπόψεως, ἀρκεῖ νὰ ὑποδαυλισθῇ καταλλήλως ἡ μεταξὺ των ἅμιλλα, οὐχὶ βεβαίως δι' ὑπουργικῶν εὐαρεσκειῶν, ἀλλὰ δι' ἐμπράκτου ἐνδιαφέροντος τοῦ ἐπισήμου Κράτους. Εἶνε χαρακτηριστικὴ ἡ ὄρεξις μεθ' ἧς συζητεῖται, οὐ μόνον ἡ σύνδεσις μιᾶς κοινότητος μετὰ μιᾶς ἀρτηρίας κεντρικῆς ὑπὸ τῶν κατοίκων μιᾶς κοινότητος, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς μετὰ τοῦ ὁποίου ἑκάστην πρωΐαν μεταβαίνουσιν οἱ κάτοικοι ὅπως ἐργασθῶσιν ἵνα μίαν ἡμέραν φθάσει καὶ εἰς τὸ μικρὸ χωριό των τὸ αὐτοκίνητον.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον εἶνε ἡ λυδία λίθος διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἑνὸς ἔργου, εἶνε ἡ ἀναγκαστικὴ ἀπαλλοτρίωσις τῶν κτημάτων δι' ὧν χαράσσεται ἡ ἁμαξιτὴ ὁδός. Ὅταν ἓν ἔργον συζητεῖται εἶνε τόσον εὔκολον, ὅσον δύσκολον εἰς τὰς λεπτομερείας τῆς ἐκτελέσεώς του. Ὅταν φθάσῃ εἰς τὰς μικροφιλοτιμίας καὶ τὸ ἀτομικὸν μικροσυμφέρον, συναντᾷ τὴν μεγαλυτέραν του δυσκολίαν. Διότι ἡ διαδικασία τῆς ἀπαλλοτριώσεως καὶ ἡ μέχρι τῆς ἀπολήψεως τοῦ ἀντιτίμου τοῦ ἀπαλλοτριουμένου σχετικὴ νομοθεσία εἶνε λαβυρινθώδης. Καὶ ὅσον μὲν ἡ ὅλη αὐτὴ ὑπόθεσις βαρύνει τὸ δημόσιον, οἱ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενοι ἔχουν νὰ παλαίσουν μόνοι των. Ἀλλ' ὅσον βαρύνει τὸ κοινοτικὸν ταμεῖον, πρὸς ἐγγὺς δηλ. ἐνδιαφερομένους, τὸ πρᾶγμα εἶνε πολὺ δύσκολον. Τούτου ἕνεκεν εἶνε ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖον ὅπως τὸ Κράτος ἀναλάβῃ τὸ ζήτημα τῆς ἀπαλλοτριώσεως καὶ ἀπαλλοτριοῖ δι' ἐξόδων του τὰ κτήματα διὰ τῶν ὁποίων θὰ διέλθῃ πᾶσα ὁδός, διότι ἐν τῇ ἀπαλλοτριώσει ἔγκειται ἡ λυδία λίθος τῆς κατασκευῆς τῶν ἁμαξιτῶν ὁδῶν ὑπὸ τῶν κοινοτήτων, διότι ἐν ὅσῳ ἡ κοινότης ἀπαλλοτριοῖ, μέτριαι γίνονται συζητήσεις καὶ ἄπειροι αἱ συγκρούσεις τῶν μικροφιλοτιμιῶν.

Ἔλλειψις συγκοινωνίας

ΛΟΓΓΑΝΙΚΟΣ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). —Ὁ ἐφετεινὸς χειμὼν ἐπέφερε μεγάλας ζημίας εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν τῆς περιφερείας μας, ἐπιδεινωθείσης οὕτω τῆς ὑφισταμένης οἰκονομικῆς καχεξίας. Εἰς ἐπίμετρον δέ, λόγῳ ἐλλείψεως συγκοινωνιακῶν ὁδῶν, δυσχεραίνεται ἡ κίνησις τοῦ ἐμπορίου ἐπὶ μεγίστῃ ζημίᾳ τοῦ τόπου μας.

Τὸ κοινοτικόν μας συμβούλιον, ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, κατέβαλε κάθε δυνατὴν προσπάθειαν πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ὠφελείας, ἀλλ' ἡ προσπάθεια αὐτὴ δὲν δύναται νὰ εἶνε ἀποτελεσματική, ὅταν δὲν τύχῃ ἀναλόγου οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως ἐκ μέρους τοῦ κράτους.

Διὰ τοῦ πτωχικοῦ βαλαντίου μας καὶ τῆς προσωπικῆς ἐργασίας, κατεσκευάσθησαν διάφοροι κοινοτικοὶ δρόμοι, ἐκτίσθησαν γέφυραι καὶ ἐγένοντο ἔργα ὑδρεύσεως ἀξιόλογα. Οἱ πόροι μας ὅμως δὲν μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἐκτελέσωμεν ἔργα μεγαλύτερα τῶν δυνάμεών μας, ἀφοῦ δὲ δι' αἰτήσεών μας πρὸς τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας ἐδηλώσαμεν ὅτι προσφέρομεν τὴν προσωπικήν μας ἐργασίαν πρὸς κατασκευὴν τῶν συγκοινωνιακῶν ὁδῶν, αἵτινες μᾶς συνδέουν μετὰ τῆς Σπάρτης καὶ τῆς Μεγαλουπόλεως, δίκαιον εἶνε νὰ τύχωμεν τῆς ἀρωγῆς τοῦ Κράτους, πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ διακαοῦς τούτου πόθου τῆς κοινότητός μας.

Μία θεατρικὴ παράστασις

ΑΡΓΟΣ, 27. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις). — Ὑπὸ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τοῦ Γυμνασίου ἐπαίχθη προχθὲς τὸ ἔργον «Ἡ σκλάβα» τοῦ Περεσιάδου, καθὼς καὶ μονόπρακτος κωμῳδία. Τὸ θέατρον ἦτο ἀσφυκτικῶς πλῆρες ἀπὸ τὴν καλυτέραν κοινωνίαν τῆς πόλεως μας, ἡ ὁποία προσῆλθε διὰ νὰ χειροκροτήσῃ μίαν ὡραίαν καὶ εὐγενῆ προσπάθειαν. Οἱ νεαροὶ ἠθοποιοὶ ἔπαιξαν ἀρκετὰ καλὰ τοὺς ῥόλους των. Ἡ δεσποινὶς Τοῦλα Παπαδιαμαντοπούλου παρουσίασε τὴν Ξάνθω ὅπως ἀσφαλῶς τὴν ἐφαντάσθη ὁ συγγραφεύς. Μὲ τὴν ἀλληλοδιάδοχον ἐναλλαγὴν τῶν ψυχικῶν της καταστάσεων, μὲ τὴν ἀπόγνωσίν της καὶ τὸν πόνον της, μὲ τὸν πλοῦτον τῶν ὡραίων συναισθημάτων της ἐκράτησεν ἀδιάπτωτον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ. Ἀρκετὰ ἐπιτυχὴς ἐπίσης ἡ δεσποινὶς Μ. Δαρειώτου εἰς τὸν ῥόλον τῆς Χρύσως, καθὼς καὶ αἱ ἄλλαι δ)δες Εὐδ. Μπόμπου, Ἐλ. Ἀλεξίου, Σωσὼ Παρασκευᾶ, Ἀλ. Παπαβασιλείου καὶ Βεσιληράκου. Ἀμίμητος ὡς κωμικὸς ὁ κ. Παραβάντης· μὲ πολλὴν τέχνην ἐπίσης ἔπαιξαν οἱ κ. κ. Νέζος, Δεληγιάννης, Τζιφέρος, Κουσκουνᾶς, Καπετᾶνος, Γκαργκάσουλας, Θ. Τσεκρέκος κλπ. Εἰς τὴν ἀπαγγελίαν διεκρίθησαν αἱ δ)δες Ῥούσου, Καραγιαννάκη καὶ Διαμαντοπούλου. Ἡ ὡραία ἑορτὴ ἀφῆκε τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις. Πληροφορούμεθα ὅτι τὸ Πάσχα θέλει παιχθῇ ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἡ «Ἀντιγόνη» τοῦ Σοφοκλέους. Γ. Π.

Ἡ εἴσπραξις τῶν φόρων

ΑΓΟΡΕΛΙΤΣΑ (Τριφυλλίας). (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις).— Χθές, ἔπειτα ἀπὸ ὀλιγοήμερον ἀπουσίαν, μᾶς ἐπεσκέφθη ὁ δημόσιος εἰσπράκτωρ, ὅστις, συνοδευόμενος ὑπὸ χωροφυλάκων, ἤρχισε τὰς εἰσπράξεις τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς 1923 καὶ 1924. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶνε ὑπέρογκοι αἱ δηλώσεις, γενόμεναι ὑπὸ τῶν τότε ἀγροφυλάκων καὶ αἱ ὑποβληθεῖσαι ὑπὸ τῶν χωρικῶν ἐνστάσεις εἰς οὐδὲν ἴσχυσαν, εἶνε καὶ ηὐξημέναι, ἐπειδὴ δὲν εἶχε ὁ κάθε φτωχὸς ἀγρότης νὰ τὰς ἐξοφλήσῃ πέρυσιν. Οἱ χωρικοί, λόγῳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, στερούμενοι καὶ αὐτοῦ τοῦ ἄρτου, ἔσπευδον νὰ οἰκονομήσωσιν ὅσα ἠμποροῦσαν διὰ τὴν μερικὴν τούτων ἐξόφλησιν, πιεζόμενοι ἀπὸ τοὺς χωροφύλακας. Μὲ τὴν συμπεριφορὰν ταύτην τῶν ἁρμοδίων, ἀπέναντι τοῦ φτωχοῦ ἀγρότου, ἐρχόμεθα νὰ πιστεύσωμεν, ὅτι τὸ Κράτος, μὲ τὰ μέσα τὰ ὁποῖα μεταχειρίζεται διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, ὠθεῖ τὸν λαὸν εἰς τὸ ἀπροχώρητον. Χρειάζεται, νομίζομεν, κάποια ἐπιείκεια εἰς τοὺς φτωχοὺς ἀγρότας ἐκ μέρους τῶν κρατικῶν ὀργάνων, διότι ὁ λαὸς ὑποφέρει τόσον, ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε οἰκονομικῶς. Ἐκτὸς αὐτοῦ, συνωμόσεν ἐναντίον του καὶ αὐτὴ ἡ φύσις καὶ ἐπὶ 20 ἡμέρας ἔχει ὁ κόσμος νὰ ἐργασθῇ ἐξαντλήσας καὶ τὰς τελευταίας του οἰκονομίας καὶ δὲν γνωρίζει ἂν θὰ γλυττώσῃ καὶ τὰ εἰσοδήματά του ἀπὸ τὴν ἀθλιότητα τοῦ καιροῦ ἐκ τῶν συνεχῶν ῥαγδαίων βροχῶν. Ἡ Κυβέρνησις, ἀντὶ νὰ πιέζῃ τὸν λαὸν διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν φόρων, ἂς φανῇ ἐλαστικωτέρα δίδουσα προθεσμίαν μέχρι τοῦ Αὐγούστου διὰ τὴν τμηματικὴν πληρωμὴν τῶν φόρων ἐκ μέρους τῶν δεινοπαθούντων ἀγροτῶν.

Δ. Α.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Γαλλικῆς, Ἑλληνικῆς, Litterature. Λογιστικῆς, Correspondance, Ἐμπορικαὶ Ἐπιστῆμαι, Γαλλιστὶ καὶ Ἑλληνιστί. Ἀνάπτυξις τῶν ἐν τῇ Γαλλικῇ Ἀκαδημίᾳ διδασκομένων. Cours διάφορα. Groupe de Conversation. Diversité de Sujets. Μέθοδος τελεία. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Παρὰ καθηγητρίας Ἀνωτάτης Παρισινῆς Σχολῆς. Μεταφράσεις παντὸς εἴδους Παιδικὰ τμήματα. Προσοχή. Στοὰ Φέξη ἀριθμὸς 87.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Γεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος. Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν).

κ. Κ. Θ. Χατζῆμισυ.— Δὲν δικαιοῦσθε, διότι δὲν ἔχετε συμπληρώσει τὸν ἀπαιτούμενον χρόνον ὑπηρεσίας.

Ἀλ. Γκόλφαν. Ἰωάννινα.— Δὲν συμπεριλαμβάνεσθε. Ἡ ὑπηρεσία ἔχει τὴν γνώμην ὅτι δὲν ἠμπορεῖ νὰ γίνῃ μονομοποίησίς σας, ἐφ' ὅσον οἱ πόροι καὶ αἱ ἐργασίαι τῶν κοινοτήτων τῆς περιφερείας σας δὲν τὸ ἐπιτρέπουν.

κ. Δ. Α. Παπαδόπουλον, Νεμέαν. — Ὁ Ἀνδρέας κατεχωρήθη εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Μεταλλίου Περεκετλῆ ὑπ' αὔξ. ἀρ. 27.

κ. Μιλετπεβέρ, Πειραιᾶ.— Κατεχωρήθητε καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Κερασοῦντος ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 827—829.

Σύνδεσμον Προσφύγων. Ἀμαλιάδα.— Ὁ Κ. Δημητριάδης δὲν ἀναφέρεται εἰς τὰ εὑρετήρια Νικοπόλεως. Ἀποστείλατέ μας τὴν ἀρχικήν του δήλωσιν. Ἡ Μαγδαληνὴ Παπάζογλου δὲν κατεχωρήθη. Ἀποστείλατέ μας τὸ ἀπόκομμα τῆς ὑπευθύνου δηλώσεώς της νὰ καταχωρηθῇ εἰς τὸ φύλλον. Ἡ δήλωσις τῆς Αἰκατερίνης Χ'' Νικολάου δὲν ἐξεδικάσθη. Ἂς ὑποβάλῃ τὸ εἰς χεῖράς της ἀπόκομμα εἰς τὰς πρωτοβαθμίους ἐπιτροπὰς πρὸς ἐκδίκασιν. Ἀποστέλλομεν ἀπόσπασμα πρακτικοῦ Μαρίας Χριστοδούλου. Παρακαλοῦμεν τοὺς ἐνδιαφερομένους δικαιούχους νὰ ἀπευθύνωνται ἀπ' εὐθείας δι' ἐπιστολῶν των εἰς τὰ γραφεῖά μας, λάβετε δὲ ὑπ' ὄψιν ὅτι ὑποθέσεις ἐρχόμεναι μέσῳ τρίτων δὲν θὰ διεκπεραιώνωμεν ἐφεξῆς.

κ. Ι. Τουλοχέρην, Κατούναν. — Θὰ καταχωρηθῇ εἰς τὸ φύλλον τοῦ συμπληρωματικοῦ. Ἐπιστρέφομεν τὰ δικαιολογητικά σας.

κ. Παρ. Τσακύρογλου, Ῥέθυμνον.— Κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Μυλάσσης Ἡλιουπόλεως. Ὁ Σπῦρος καὶ ὁ Τηλέμαχος, κατὰ τὰ πρακτικά, δὲν δικαιοῦνται μεριδίου ἐκ τῆς πράξεως 328. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν ἀντίγραφον πράξεως.

κ. Εἰρήνην Κιρκιντζιώτη, Ν. Κοκκινιᾶ.— Κατεχωρήθητε εἰς τὸ συμπληρωματικὸν Σωκίων διὰ τὰς πράξεις 153 καὶ 154, ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 185. Ἐπιστρέφομεν τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν σας.

κ. Κλ. Μητόνην. Μεσολόγγιον.— Εἰς τὰ εὑρετήρια δὲν ἀναφέρεται. Πότε ὑπεβλήθη ἡ ἀρχικὴ δήλωσις;

κ. Δημ. Χαλιπλίδην, Τρίπολιν.— Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν ἀρχικὴν δήλωσιν καὶ ἐκδοθὲν ἀντίγραφον πράξεως.

κ. Χρ. Βορῆν.— Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα διὰ νὰ σᾶς ταχυδρομήσωμεν ἐκδοθέντα χωριστὰ ἀντίγραφα τῆς ὑπ' ἀρ. 35 πράξεως Κίου Νικαίας.

Ἀριθ. 56

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΑΝΑΓΚΑΣΤΙΚΟΥ ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ

Ὁ συμβολαιογράφων εἰρηνοδίκης καὶ κάτοικος Κύθνου Ἠλίας Λυκούργου Μικρουλέας δηλοποιῶ ὅτι, τῇ ἐπισπεύσει τοῦ δανειστοῦ Νικολάου Ὄθωνος Καπαροῦ, κατοίκου Κύθνου, δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τοῦ ὀφειλέτου Ἀνδρέα Σαμαρτζῆ ἐπιχειρηματίου κατοίκου Ἀθηνῶν 1) Διὰ κεφάλαιον, ἐπιδικασθέντα ἔξοδα καὶ τέλη καὶ ἔξοδα ἐπιταγῶν, κοινοποιηθεισῶν τὴν 18ην Σεπτεμβρίου 1927, καὶ τὴν 20 Φεβρουαρίου 1928, ἐν ὅλῳ δραχμὰς τέσσαρας χιλιάδας διακοσίας εἴκοσιν (4220) ἐντόκως ἁπάσας πρὸς 15 ο)ο ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῶν ἐξόδων κατασχέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ μέχρις ἐξοφλήσεως, δυνάμει τῶν ὑπ' ἀριθ. 2 π. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ εἰρηνοδικείου Κύθνου καὶ 21 ἑ.ἔ. ἀποφάσεως τοῦ δικαστηρίου τῶν ἐν Σύρῳ Πρωτοδικῶν θέλουν ἐκτεθῇ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν ὀγδόην (8) Ἀπριλίου (1928) εἰκοστοῦ ὀγδόου ἔτους, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ἀπὸ τῆς δεκάτης ὥρας πρὸ μεσημβρίας μέχρι τῆς δωδεκάτης ὥρας τῆς μεσημβρίας τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν Κύθνῳ καὶ ἐν τῷ καφενείῳ τοῦ Ἀντωνίου Δ. Βλαστάρη, συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν, ἡ ἐν τῇ ὑπ' ἀριθ. 5 (1928) ἐκθέσει ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος Β. Κοράλη ἀναφερομένη καὶ περιγραφομένη ξυλεία τοῦ εἰρημένου ὀφειλέτου, κειμένη ἐντὸς ἀποθήκης ἐν τῷ καταστήματι τῶν λουτρῶν Κύθνου. Ἡ ξυλεία αὕτη ἐξετιμήθη ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων ἐκτιμητῶν διὰ δραχμὰς ὀκτὼ χιλιάδας (8000). Ὅτι ὁ ἐπισπεύδων ὁρίζει τιμὴν δραχμὰς τέσσαρας χιλιάδας (4000) ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς πρώτη προσφορά. Ὅτι ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα, συμφώνως τῷ νόμῳ. Ὅτι προσκαλοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ γίνωσιν ἀγορασταὶ ὑπὸ τοὺς ἐκτεθέντας ὅρους νὰ προσέλθωσιν καὶ πλειοδοτήσωσιν. Ἐγένετο ἡ παροῦσα σήμερον εἰκοστὴν (20) Μαρτίου (1928) ἐνεακοσιοστοῦ εἰκοστοῦ ὀγδόου ἔτους ἡμέραν Τρίτην ἐν Κύθνῳ καὶ ἐν τῷ εἰρηνοδικειακῷ καταστήματι ἔνθα συμβολαιογραφῶ, ἥτις καὶ ὑπογραφεῖσα παρ' ἐμοῦ τοῦ συμβολαιογραφοῦντος εἰρηνοδίκου Κύθνου δημοσιευθήσεται νομίμως. Ὁ συμβολαιογράφων εἰρηνοδίκης Κύθνου. (Τ.Σ.) Ἠλίας Λυκ. Μικρουλέας. Ὅτι ἀκριβὲς ἀντίγραφον. Κύθνος αὐθημερόν. Ὁ συμβολαιογράφων εἰρηνοδίκης Κύθνου Ἠλ. Λ. Μικρουλέας.

Τὸ Νέον Στάδιον ποῦ γίνεται στὴ ΓΛΥΦΑΔΑ

Τὸ ἔργον τῆς Ἑταιρίας Λουτρῶν ΓΛΥΦΑΔΟΣ

ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

«ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΟΥΙΛΣΩΝ» τὴν 12ην Ἀπριλίου ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθεῖαν ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ.

«ΣΑΤΟΥΡΝΙΑ» τὴν 24ην Μαΐου ἐκ Πατρῶν κατ' εὐθεῖαν Ν. ΥΟΡΚΗΝ.

Δεχόμενοι ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καὶ ἐμπορεύματα. Πληροφορίαι καὶ εἰσιτήρια παρέχονται παρὰ τοῖς Γενικοῖς Ἀντιπροσώποις διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ Ἀνατολὴν Γ. ΜΟΡΦΥ καὶ ΥΙΟΣ ΚΡΩΒΒ καὶ ΣΤΙΒΕΝΣ· Ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου Πάτραι, Πλατεῖα Καραϊσκάκη Πειραιεύς.

Μόνον τὰ παρὰ τῶν ἀνωτέρω Γενικῶν Ἀντιπροσώπων τῆς ΚΟΖΟΥΛΙΤΣ ΛΑΪΝ ἐκδιδόμενα εἰσιτήρια θ' ἀναγνωρίζωνται ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ.

ΣΗΜ. Πάντες οἱ ἐπιβάται δέον νὰ εὑρίσκωνται εἰς Πάτρας τοὐλάχιστον μίαν ἡμέραν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἀτμοπλοίων πρὸς διεκπεραίωσιν τῶν διατυπώσεων.

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς «Πρωΐας»

Τὸ Ξαναγύρισμα

Τοῦ Μαραντᾶ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)

Μὲ μίαν ἀκρίβειαν, διὰ τὴν ὁποίαν ἐξεπλήττετο, εἶχε μετρήσει τὸν χρόνον ποῦ διέθετε. Ἀλλὰ ἡ ἀπόφασίς της δὲν ἐφοβεῖτο τίποτε. Δὲν ἐπεθύμει παρὰ ἕν. Νὰ φθάσῃ! Ἦτο ἐννέα ὅταν ἐκτύπησεν εἰς τὴν ὁδὸν Ὡμάλλης.

Νομίζων ὅτι ἦτο ὁ ἰατρός, ὁ Ἰουστῖνος ἐβιάσθηκε ν' ἀνοίξῃ, καὶ ὠπισθοχώρησεν ἔκπληκτος πρὸ τῆς νέας ἐκείνης γυναικός, τῆς ὁποίας μόλις διέκρινε τὸ πρόσωπον κάτω ἀπὸ τὸ πέπλον ποῦ ἐκάλυπτε τὸ πρόσωπόν της. Ἐδίσταζε. Τὸν ἔσπρωξε, εἰσῆλθε, καὶ μὲ φωνὴν ἀποφασιστικήν:

—Ὁ κύριος ντ' Ἐστανζὲ μὲ περιμένει, εἶπεν.

—Ξεύρει ἡ κυρία ὅτι ὁ κύριος εἶνε πολὺ ἄρρωστος; Θὰ μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ πάω νὰ ἰδῶ. Ποῖον ν' ἀναγγείλω;

—Τὴν γυναῖκά του!

Ἐταράχθη καὶ αὐτὴ ἀκούουσα τὰ δύο αὐτὰ λόγια. Εἶχαν ξεφύγει ἀπὸ τὰ χείλη της ὡς μία ὁμολογία.

Ὁ ὑπηρέτης ἐξηφανίσθη ἀμέσως, καὶ ἐπανερχόμενος βιαστικά, χωρὶς λόγους, ἔδειξε εἰς τὴν Μαργαρίταν τὰς δύο θύρας ποῦ εἶχε ἀφήσει ἀνοικτὰς ὄπισθέν της καὶ ποῦ ἔφεραν εἰς τὸ δωμάτιόν της. Κατόπιν, μόλις ἐπέρασε τὴν πρώτην, τὴν ἐξανάγκασε ὀπισθέν της.

Ὠχρός, σὰν πεθαμένος, ὁ Ἀλβέρτος ἀνασηκώθηκε στὸ προσκέφαλό του. Μὲ τρελλὸ κίνημα ἔβγαλε τὸ παλτό της καὶ τὴν δαντέλλα της, τὰ ἔρριξε κάτω, καὶ ἔπεσε στὰ χέρια ποῦ τὴν ἐκάλουν. Τὰ χείλη των ἑνώθηκαν εὐθὺς σ' ἕνα φιλί, ποῦ ἔπαιρνε ὅλην τὴν ζωήν τους, καὶ ξαναφιλήθησαν καὶ πάλι.... Ἀπὸ ἓξ ἐτῶν δὲν εἶχον συναντηθῆ τὰ χείλη των... καὶ τώρα ἔσμιξαν τὸ ἕνα τὸ ἄλλο τόσο δυνατά, ποῦ ἔλεγες ὅτι δὲν θὰ ξέσμιγαν ποτέ. Ἀλλὰ γιὰ τὸν Ἀλβέρτο, μιὰ τέτοια συγκίνησις ἦτο ὑπεράνω τῶν δυνάμεών του, τὸ κεφάλι του, ἔκλεινε ἔξαφνα πρὸ τὰ ὀπίσω, τὰ μάτια του ἔκλεισαν καὶ μιὰ διαλείπουσα ἀναπνοὴ ἐπέρασε ἀπὸ τὰ χείλη του. Τρομαγμένη ἡ Μαργαρίτα, ἠθέλησε νὰ τὸν βοηθήσῃ, ἀλλὰ ἐκεῖνος, συναισθανόμενος ἀκόμη, τῆς ἐκρατοῦσε τὸ χέρι, τὸ ἔσφιγγε σπασμωδικά. Τέλος, ὕστερα ἀπὸ μερικὰ δευτερόλεπτα, ποῦ ἐφάνηκαν τρομερὰ ἀτελείωτα, ἠδυνήθη νὰ κυττάξῃ τὸ δακρύβρεχτο πρόσωπο ποῦ ἔσκυβε ἐπάνω του, καὶ ἐψιθύρισε μὲ ἀσθενῆ φωνήν:

—Τί εὐτυχία!...

Ἡ Μαργαρίτα εἶδε ἕνα μποτιλάκι κολωνίας. Τὸ ἐπῆρε, τοῦ ἔβρεξε τοὺς κροτάφους, τοῦ ἔτριψε τὰ χέρια. Τώρα ἀνέπνεε καλύτερα. Ἓν μειδίαμα ἐφώτιζε τὸ ἰσχνὸ πρόσωπό του, καὶ τὰ μάτια του, χαϊδευτικά, γεμάτα τρυφερότητα ἄμετρον, ἐστράφησαν πρὸς αὐτήν. Ἐπανέλαβε χαμηλοφώνως:

—Μαργαρίτα!

—Μὴν μιλᾷς!... τοῦ εἶπε, μιλῶντάς του ἐξ ἐνστίκτου εἰς τὸν ἑνικόν. Ἐδῶ εἶμαι.

Τὴν ἐκύτταζε ἀπεριγράπτα. Ἦταν ἐκεῖ, σὰν ἄλλοτε, καὶ τὸ φόρεμα τοῦ σπιτιοῦ ποῦ ἐφοροῦσε, ἔκανε τὴν αὐταπάτη τελεία. Ἦταν ἐκεῖ, στὴν κάμαρά τους, κοντά του, καὶ ἐκεῖνος δὲν ἐξεπλήττετο.

Καὶ ἐκείνη τὰ εἶχε ὅλα λησμονήσει. Τοῦ ἐπανέλαβε:

—Ἐδῶ εἶμαι!

Δὲν χρειάζονται ἄλλα λόγια γιὰ ὁποιον ἀγαπᾷ. Τὰ χέρια των ἐσφίχτηκαν σὲ μιὰ χαρὰ ἀνέκφραστη. Ἦταν μαζί!...

Σιγὰ-σιγά, ἤρεμα, ἄρχισε νὰ μιλῇ. Ἐκείνη τὸν ἤκουε, ἀναστατωμένη ὡς τὰ βάθη τῆς καρδιᾶς της. Δὲν ἔπρεπε ποτὲ νὰ μάθῃ ὅτι εἶχε ἀρνηθῆ νὰ ἔλθῃ. Τὴν εὐχαριστοῦσε μὲ τέτοιο τόνο, ποῦ εἶχεν ἔλθει ἀμέσως!

—Τὸ ἤξευρα, τὸ ἤξευρα, ἐπανελάμβανε.

Δὲν τὴν ἠρώτησε πῶς τὸ εἶχε κατορθώσει. Τοῦ ἐφαίνετο ὅτι ἦτο ἐκεῖ, ἐπειδὴ ἔπρεπε νὰ εἶνε.

—Γυναῖκά μου!... Γυναῖκά μου!... τῆς ἐπανελάμβανε πολλὲς φορές.

Ἦτο τὸ παρελθὸν ποῦ τοῦ εἶχεν ἀποδοθῆ μυστηριωδῶς. Ἦταν δική του!... Δὲν ἠμποροῦσε νὰ εἶνε κανενὸς ἄλλου!... Δὲν ἔλεγαν παρὰ λόγια ἐρωτικά. Ἡ δύο καρδιές, ποῦ μία βιαιότης εἶχε χωρίσει, ξανάσμιγαν, χωρὶς καμμιὰ ἀνησυχία νὰ ταράσσῃ τὴν χαρά τους. Ἐπανευρίσκοντο ὅπως ξαναυρίσκεται τὸ φῶς, ὅπως ξαναυρίσκεται ἡ ὑγεία, σὲ μία μέθη χωρὶς ἔκπληξι. Τὰ μάτια τῆς Μαργαρίτας ἐπλανῶντο ἐπὶ τῶν τοίχων, ἐπὶ τοῦ δωματίου ἐκείνου, ποῦ τόσον καλὰ ἤξευρε. Ὅλα τῆς ἦσαν γνώριμα, μέχρι τοῦ ἀρώματος τοῦ σαντάλ, ποῦ ἔβγαινε ἀπὸ τὸ παλαιὸν κιβώτιον. Τίποτε ξένον, τίποτε ἀπρόοπτον δὲν συνήντων τὰ μάτια της. Τὰ πρόσωπα τῆς ἦσαν ὅλα γνωστά, τὸ πρόσωπο τοῦ Ἀλβέρτου, τῆς Ὑβόννης, τῆς ἐχαμογελοῦσαν.... Τὸ δικό της!... Τὸ πρόσωπό της, τὴν ἐκύτταξε μὲ τὰ μάτια της ὅταν ἦτο εἴκοσι χρόνων.

Ἡ ἀπάτη ἦτο τελεία, γοητευτική. Ὅλα ἔσβυναν, ἡ ζηλοτυπία, τὰ δάκρυα, τὸ δρᾶμα ποῦ εἶχε συντρίψει τὴν ζωήν των, ἔφευγαν σὰν σύννεφα πυκνὰ διωγμένα ἀπὸ τὴν καλοκαιρία. Παρετήρει ὁ εἷς τὸν ἄλλον μὲ περισσότερον πόθον παρὰ ποτέ... Τὴν τράβηξε γιὰ δεύτερη φορὰ κοντά του, ἕνα παθητικὸ φίλημα τοὺς ἕνωσε, ἀλλὰ ἀνάμεσα σὲ κλάματα αὐτὴν τὴν φορά. Ἀγκάλιαζαν ὁ ἕνας τὸν ἄλλον καὶ ἔκλαιαν. Ἐφοβοῦντο καὶ οἱ δύο ἐκεῖνο τὸ «κάτι» ποῦ παρενεβάλετο μεταξύ των, ποῦ ἦτο ἀναπόφευκτο σὰν τὸν θάνατο.

Καταβάλλουσα προσπάθειαν, ἡ Μαργαρίτα ἡσύχασε, ἐσκούπισε τὰ μάτια καὶ τὸ πρόσωπον τοῦ Ἀλβέρτου, ἀκούμπησε τὸ χέρι της, τοῦ ἐχαμογέλασε καὶ τοῦ εἶπε:

—Μὴν κλαῖς! Θὰ ξαναρθῶ!

Ἔστεκε ὀρθή, ἐννοοῦσα ὅτι ἔπρεπε νὰ φύγῃ, γιατὶ εἶχε ἀκούσει κιόλας τὸ ὡρολόγι νὰ κτυπᾷ μισή... Ἦτο καιρός.

Ἐκεῖνος δὲν ὡμιλοῦσε. Τοῦ ἐψιθύρισε γλυκά:

—Ποῖος μένει κοντά σου;

—Κανείς.

—Πῶς, κανείς;

—Ἅμα μοῦ χρειασθῇ, κουδουνῶ. Ὁ Ἰουστῖνος κοιμᾶται ἐδῶ. Δὲν μοῦ χρειάζεται, ἄλλως τε, τίποτε.

Ἔσφιξε τὰ χέρια της σὲ παροξυσμὸν ἀγωνίας. Εἰς πειρασμὸς τρομερὸς τὴν ἔπιασε, νὰ μείνῃ. Ἐκεῖνος τὸ ἐμάντευσε καὶ τὴν παρετήρει ἀτενῶς. Κατόπιν ἡ μορφὴ τοῦ παιδιοῦ της, ποῦ ἐκοιμᾶτο ἐκεῖ πέρα, ἐπανῆλθεν εἰς τὰ τάτια τῆς μητέρας...Θὰ ἐπέστρεφε, ἀλλὰ θὰ ξαναγύριζε...

Αἱ ἰδέαι ἔρχονται γρήγορα εἰς παρομοίας στιγμάς. Αἱ ἰδέαι τῆς Μαργαρίτας διεδέχοντο ἀλλήλας μὲ ἰλιγγιώδη ταχύτητα. Κατέστρωνε σχέδια, διωργάνωνε, ἔκαμνε προβλέψεις. Ἔπρεπε πάσῃ θυσίᾳ νὰ εὕρῃ μέσον νὰ εἶνε κοντά του. Καμμιὰ ἀμφιβολία, καμμιὰ ζηλοτυπία, δι' οἱονδήποτε, δὲν ὑφίστατο, τὸν ᾐσθάνετο δικόν της περισσότερον ἴσως ἀφ' ὅ,τι δὲν ὑπῆρξε ποτέ. Ἀκίνητος, ὀρθή, ἰσχυρά, διότι τὸν ἔβλεπε ἀδύνατον, ἵστατο παρὰ τὴν κλίνην του, καὶ τὸ ἐλαφρό της χέρι ἐχάϊδευε τὸ σεντόνι.

—Πότε; τὴν ρώτησε μὲ ἀγωνίαν.

Δὲν ἐτολμοῦσε νὰ τὴν κρατήσῃ, καὶ ἡ ἰδέα νὰ τὴν βλέπῃ νὰ φεύγῃ τοῦ ἐξέσχιζε τὴν καρδιά. Ἂν δὲν ἐφοβεῖτο ὅτι θὰ τὴν ἐτρόμαζε, θὰ τῆς ἐφώναζε, γιατὶ ὑπέφερε πάρα πολύ!

—Γρήγορα. Αὔριο ἴσως. Ἀλλὰ πρέπει νὰ γυρίσω στὸ σπίτι μου ἀπόψε, γιὰ νὰ μὴν ἀνησυχήσουν.

Ἔγειρε πρὸς αὐτὸν καὶ τὰ πρόσωπά των προσήγγισαν.

—Μεῖνε! τῆς εἶπε μὲ φωνὴν σπαρακτικήν.

Ἐκείνη τοῦ ἀπήντησε μὲ δύο λέξεις μόνον:

—Ὁ γυιός μου!...

Ἐκύψε τὸ κεφάλι ὡς δεῖγμα ὑποταγῆς. Κατόπιν, παίρνων τὸ ἀριστερὸ χέρι τῆς Μαργαρίτας ἔψαξε νὰ βρῇ τὸ δακτυλίδι της. Ἐφοροῦσε δύο, διότι δὲν ἤθελε νὰ ἀφαιρέσῃ καὶ τὸ πρῶτον δακτυλίδι της. Τὸ εἶδε, τῆς τὸ ἔδειξε καὶ τῆς εἶπε:

—Σ' εὐχαριστῶ.

Ἐκείνη κατέπινε τὰ δάκρυά της.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 4 Ἀπριλίου 1928

«Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.
«Ζέφυρος» 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, Αὐλῶνα, Δυρράχιον.
«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον, Χανιά.
«Βυζάντιον» 2 μ.μ. Χανιά, Ῥέθυμνον, Ἡράκλειον καὶ προσεγγίσεις.
«Ἱέραξ» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην.
«Ὑπεροχή» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.
«Ἐλβίρα» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν.
«Ναυσικᾶ», «Φωκίς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βυτρινίτσαν, Γαλαξείδιον.
«Θεσσαλία» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.
«Ἰωάννινα» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σῦρον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον, Μῆλον.
«Κ. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν καὶ ἄγονον.
«Ἄσσος» 2 μ.μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν.
«Θεμιστοκλῆς» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενιστήν, Εὔδηλον, Σάμον, Τηγάνι.
«Ἕλλη Δ.» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΧΗΜΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Πρόσκλησις

Συμφώνως τῷ Καταστατικῷ, καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι τῆς Ἑταιρίας εἰς τακτικὴν γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 27 Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρίας ὁδὸς Γλάδστωνος 1.

Ἀντικείμενα τῆς Συνελεύσεως ἔσονται:

1ον) Ἀκρόασις τῶν ἐκθέσεων τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν, ὑποβολὴ τοῦ Ἰσολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1927, συζήτησις καὶ ἔγκρισις αὐτοῦ.

2ον) Ψηφοφορία περὶ ἀπαλλαγῆς τοῦ Δ. Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν.

3ον) Ἐκλογὴ τριῶν συμβούλων εἰς ἀντικατάστασιν ἰσαρίθμων ἐξερχομένων.

4ον) Ἐκλογὴ ἐλεγκτῶν τακτικῶν καὶ ἀναπληρωματικῶν διὰ τὸ ἔτος 1928 καὶ προσδιορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς των.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες ἐκ τῶν κ. κ. Μετόχων νὰ μετάσχωσι τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ταύτης ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των, εἴτε παρὰ τῇ Ἑταιρίᾳ, εἴτε παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, εἴτε παρά τινι Ἑλληνικῇ Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρίᾳ.

Αἱ μετοχαί, ἀποδείξεις καταθέσεως, ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια πρέπει νὰ προσαχθῶσιν εἰς τὴν Ἑταιρίαν πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν.

Ἀθῆναι τῇ 3 Ἀπριλίου 1928.

Ἐντολῇ τοῦ Διοικητ. Συμβουλίου.

Ὁ Πρόεδρος

Π. Γ. ΜΑΚΡΗΣ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΤΤΙΚΗ ΕΛΑΙΟΚΟΜΙΑ

Πρόσκλησις

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 29 τοῦ Καταστατικοῦ, καλοῦνται οἱ κ. κ. Μέτοχοι εἰς ἔκτακτον Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν 26 Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 3 μ. μ. ἐν τοῖς Γραφείοις Ἀδελφῶν Α. Καμπᾶ, ὁδὸς Ξενοφῶντος ἀριθ. 10.

Ἡμερησία Διάταξις:

Τροποποίησις τῶν ἄρθρων 1, 4, 5, 6, 7, 13 καὶ 14 τοῦ Καταστατικοῦ.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν Συνέλευσιν, παρακαλοῦνται νὰ καταθέσωσι τὰς μετοχάς των εἰς τὰ Γραφεῖα Ἀδελφῶν Α. Καμπᾶ, εἴτε παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, εἴτε παρ' οἱαδήποτε Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρίᾳ, πέντε (5) τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης πρὸς συνεδρίασιν.

Ὡσαύτως ἐντὸς τῆς προθεσμίας πρέπει νὰ κατατεθῶσι καὶ αἱ ἀποδείξεις καταθέσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἀπριλίου 1928.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου

ΑΓΓΕΛΟΣ Α. ΚΑΜΠΑΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Ὄρχος Αὐτοκινήτων Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησι, συνεπείᾳ τῆς ὑπ' ἀριθ. 40849)27)3)28 Δ)γῆς τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ εἰς ἐπαναληπτικὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον τὴν 8ην Ἀπριλίου ἑ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ. ἐν τοῖς γραφείοις αὐτοῦ τὴν ἐκποίησιν δέκα τεσσάρων αὐτοκινήτων Φὸρτ ἐπιβατικῶν, ἑνὸς λεωφορείου Φόρτ, δύο ἐπιβατικῶν Φίατ, δύο Μερσεντές, ἑνὸς Μὰκ Φάρλαν, ἑνὸς Ῥενώ, ἑνὸς Σεβρολὲτ καὶ ἑνὸς Στάρ, μὴ ἀναγκαιούντων τῇ στρατ. ὑπηρεσίᾳ.

Ἐπίσης τὴν ἐκποίησιν ἀχρήστων τῇ ὑπηρεσίᾳ μαγνητοηλεκτρικῶν μηχανῶν διαφόρων τύπων ὡς καὶ διαφόρων ἐξαρτημάτων αὐτοκινήτων Φόρτ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυνθήτωσαν οἱ βουλόμενοι εἰς τὸν ὡς ἄνω Ὄρχον Αὐτοκινήτων.

Ἀθῆναι τῇ 2 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Διοικητὴς τοῦ Ὄρχου

ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΕΠ. ΤΑΜΠΟΥΡΑΚΗ & ΣΠ. ΜΑΝΤΖΑΝΑ

Ὑδραυλικαὶ καὶ ἠλεκτρικαὶ ἐγκαταστάσεις θερμοῦ ὕδατος καὶ ἀτμοῦ

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΑΙΩΝ 16

Πλατεῖα Ἀλεξάνδρας

πρώην Πανελ. Γυμναστήριον

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παρὰ τὴν στάσιν Λεβίδου ἔπαυλις πολυτελεστάτη ἐκ 12 δωματίων, γκαρὰζ καὶ κήπου ἐκ Π. Τ. 2.300 κατάλληλος καὶ διὰ κλινικήν. Πληροφορίαι τμῆμα ἐπαρχιῶν τῆς «Πρωΐας» 6—8 μ.μ. Μεσῖται ἀποκλείονται.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον RENAULT 10 ἵππων ἀνοικτὸν 5 θέσεων ἐν καλλίστῃ καταστάσει, κατάλληλον διὰ ταξί. Πληροφορίαι ὁδὸς Ῥεθύμνης 9.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον Κρίσλερ ἑξακύλινδρον, ἀνοικτόν, 5 θέσεων. Πληροφορίαι Στοὰ Μελᾶ ὁδὸς Ἑρμοῦ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συμφέρουσαν τιμὴν σαλονάκι διὰ κυρίαν ἀπὸ ξύλον λεμονιᾶς μαρκετερὶ ἐπενδεδυμένον μὲ μπροσὲ φυστικί. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς οἰκίας Κηφισσίας 2.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον VOISIN 22 ἵππων, ἀνοικτόν, 7 θέσεων, σχεδὸν καινούργιο, ἔχον διανύσει ἐν ὅλῳ 30 χιλ. χιλιόμετρα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀνδρέᾳ Κορετσιέφκη, σωφέρ, ὁδὸς Μουρούζη ἀριθ. 5.

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ καὶ ἐνεχειριάζονται ἀδάμαντες, μπριγιά, καὶ ἐν γένει τιμαλφῆ ἀντικείμενα ἀξίας ἄνω τῶν 5000 δραχμῶν ὁδὸς Γεωργίου Σταύρου 2, Χρυσοχοεῖον Ῥήγα Μπαλῆ καὶ Σία.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Ἔπιπλα διάφορα, σκεύη, ἀργυρᾶ, λάμπες, σόμπες κλπ. πωλοῦνται εἰς τιμὰς λογικάς. Ὁδὸς Πειραιῶς 16. 10 1)2 —1 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει γκαράζ, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, κατάλληλον διὰ ὀκτὼ αὐτοκίνητα, μετ' ἐργοστασίου 8Χ6 τ.μ. (δυναμένου νὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς ἀποθήκη) καὶ εὐρυχώρου αὐλῆς. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφ. Κηφισσίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραδιδόμενον ἀμέσως ἰσόγειον κατάστημα διαστάσεων 10Χ4 1)2 μέτρων ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικ. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἓν μέγα δωμάτιον μετὰ διαδρόμου καὶ ἰδιαιτέρας εἰσόδου εἰς τὸν τρίτον ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ δραχμῶν χιλίων πεντακοσίων (1500) μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐντὸς τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἓν ἰσόγειον δωμάτιον παραδιδόμενον ἀμέσως μετ' ἰδιαιτέρας εἰσόδου ἀντὶ 1200 δρχ. μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Νικ. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετὰ χωριστῆς εἰσόδου εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων πεντακοσίων (2.500) δραχμῶν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ν. Χούντρᾳ δικηγόρῳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκαβηττοῦ ἐξ ἓξ δωματίων πολυτελῶς ἐπιπλωμένων μετὰ τηλεφώνου, λουτροῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 10—11 π.μ. ξενοδοχεῖον «Κάπρι» ὁδὸς Βαλαωρίτου 9, δωμάτιον ἀρ. 20.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙ ἐργασίαν νυκτοφύλακος, ἐπιστάτου ἢ κλητῆρος εἰς σοβαροὺς κυρίους μὲ πιστοποιητικὰ ἄριστα. Πληροφορίαι Θρασυβούλου 13β Κωνστ. Σακελλαρίου.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὰ ὑπηρέτρια. Πληροφορίαι Λογιστήριον «Πρωΐας».

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ ΔΗΜΟΥ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων διακηρύττει ὅτι τὴν 5ην Ἀπριλίου ἑ.ἔ. ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐπαναλαμβάνονται ἐν τῷ Δημοτικῷ καταστήματι (γραφεῖον Δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς), αἱ κάτωθι πλειοδοτικαὶ δημοπρασίαι.

1) Ἐνοικιάσεως τῶν δικαιωμάτων τῆς Δημοτ. Λαχαναγορᾶς διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1928—29 μὲ ἐλάχιστον ὅριον προσφορᾶς δρ. 1.530.120.

2) Ἐνοικιάσεως τῶν σταθμικῶν καὶ μετρικῶν δικαιωμάτων τοῦ Δήμου διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1928—1929 μὲ ἐλάχιστον ὅριον προσφορᾶς δρ. 1.229.202.

Αἱ ἐγγυοδοσίαι κατατεθήσονται εἰς τὸ τμῆμα Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, τὸ δὲ ἀποτέλεσμα ἀπόκειται εἰς τὴν ἔγκρισιν τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3 Ἀπριλίου 1928

Ὁ Δήμαρχος ΣΠ. ΠΑΤΣΗΣ

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ

εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν Γεγονότων

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ Ἡ ἀπὸ τῆς χθὲς ἀρξαμένη συζήτησις ἐπὶ τῆς κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης συμβάσεως πρόκειται ν' ἀπασχολήσῃ τὴν Βουλήν, μέχρι τῶν διακοπῶν τοῦ Πάσχα.

Εἶναι πολὺ πιθανὸν ἡ συζήτησις αὕτη νὰ ἐπαναφέρῃ ἐπὶ τάπητος καὶ τὴν ὅλην νομισματικὴν καὶ τραπεζιτικὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως. Ἡ τοιαύτη συζήτησις ὅσον καὶ ἂν εἶναι ἐνδιαφέρουσα δὲν δύναται νὰ ἔχῃ πλέον παρὰ ἀκαδημαϊκὸν χαρακτῆρα, διότι ἡ Κυβέρνησις κατώρθωσε ἀτυχῶς νὰ ἐπιτύχῃ τὴν κύρωσιν ἁπάντων τῶν ὀλεθρίων τούτων — καθ' ἡμᾶς — μέτρων της, διὰ τῆς πλειοψηφίας ἣν ἔχει ἐν τῇ Βουλῇ.

Ὥστε ἔδαφος συζητήσεως, ἀπὸ πρακτικῆς ἀπόψεως, ἐπὶ τῶν σημείων τούτων δὲν ἀπομένει. Ἀπομένει ὅμως νὰ ἐξετασθῇ: πρῶτον ποῖον εἶναι τὸ μέρος ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε κερδῶν τῆς Τραπέζης τὸ ἀνῆκον εἰς τὸ Δημόσιον· δεύτερον ποίαν ἀποζημίωσιν πρέπει νὰ λάβῃ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διὰ τὴν πρόωρον ἀπώλειαν τοῦ προνομίου της καὶ τρίτον πῶς ἡ Τράπεζα, ἀφαιρουμένου τοῦ προνομίου της καὶ ἀπεζημιωμένη, δύναται νὰ δράσῃ ὡς αὐτόνομος Τραπεζιτικὸς ὀργανισμὸς μὴ ὑπέχων καμμίαν ὑποχρέωσιν πρὸς τὸ Δημόσιον καὶ οὐδὲν παρ' αὐτοῦ ἀντάλλαγμα λαμβάνων.

Ἂν καὶ ἐλλείπουν τὰ ἀπαιτούμενα στοιχεῖα διὰ νὰ κρίνωμεν, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν μετὰ πάσης βεβαιότητος, ὅτι οὐδένα τῶν τριῶν τούτων ὅρων πληροῖ ἡ κατατεθεῖσα σύμβασις. Διότι ἀφ' ἑνὸς τὸ ζήτημα τῶν ὀφειλομένων ὑπὸ τῆς Τραπέζης πρὸς τὸ Δημόσιον καὶ τῶν ὀφειλομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν περιπλέκεται κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε δὲν καθίσταται δυνατὸν νὰ κριθῇ ἐάν, διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης, ζημιοῦται ἡ Τράπεζα ἢ τὸ Δημόσιον, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐνῷ ἡ Τράπεζα ἀποστερουμένη τοῦ προνομίου της παύει νὰ εἶνε κρατικὴ Τράπεζα, τῇ ἐπιβάλλονται ὑποχρεώσεις καὶ τῇ δίδονται ἀνταλλάγματα ὧν ἡ ἔκτασις εἶνε ἀδύνατον νὰ ὑπολογισθῇ. Ἐὰν ἡ σύμβασις παραμείνῃ ὡς ἔχῃ, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα λαμβάνει ἰδιόρρυθμον μορφήν, ἥτις δὲν ὑπάρχει εἰς οὐδὲν μέρος τῆς ὑφηλίου καὶ τὴν ὁποίαν οὐδεὶς νοῦς συνέλαβέ ποτε μέχρι σήμερον. Πρέπει κατὰ συνέπειαν, ἂν μή τι ἄλλο, νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι ἡ ἑλληνικὴ Βουλὴ ἀρέσκεται εἰς τὰς ἐκκεντρικότητας.

Ὁ κ. ΠΟΛΙΤΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΒΡΑΝΙΕ Ἀπὸ ἡμερῶν συζητεῖται εἰς τὴν Βουλγαρικὴν Βουλὴν ἡ συμφωνία Καφαντάρη - Μολλώφ περὶ τῆς ἀποζημιώσεως τῶν Ἑλλήνων καὶ Βουλγάρων ἀνταλλαξίμων Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης. Ὅπως ἦτο φυσικόν, μολονότι ἡ συμφωνία αὕτη εἶναι λίαν ἐπιζημία διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ ἐξ ἴσου ἐπωφελὴς διὰ τὴν Βουλγαρίαν, ὅλοι οἱ ῥήτορες διαμαρτύρονται κατὰ τῆς συμφωνίας, τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζουν ὡς ὑπέρμετρον ἀδικίαν εἰς βάρος τῶν ἀνταλλαγέντων Βουλγάρων.

Οἱ πλέον ἀδιάλλακτοι ἐπικριταὶ εἶναι οἱ βουλευταὶ τῆς ὁμάδος τῶν Μακεδόνων. Εἰς τόνους πότε θρήνων, καὶ πότε ἀπειλῶν διεξετραγῴδησαν οἱ ῥήτορες τῆς ὁμάδος τὰ βασανιστήρια, ἅτινα ὑπέστησαν καὶ ὑφίστανται οἱ συμπατριῶταί των ἐκ μέρους τῶν ἑλληνικῶν ἀρχῶν, μὴ σεβομένων τὰς ἐκ τῶν συνθηκῶν ὑποχρεώσεις των. «Τῷ 1924, ἐν τούτοις —ἐτόνισεν εἷς τῶν ῥητόρων — διὰ τοῦ πρωτοκόλλου Πολίτη - Καλφώφ ἡ Ἑλλὰς ἀνεγνώριζε τὰ δικαιώματα τῶν μειονοτήτων». Τὸ ἁμαρτωλὸν ἐκεῖνο σύμφωνον ἠκολούθησε τὴν τύχην ποῦ τοῦ ἔξιζεν. Ὁ...ἰδεαλιστὴς ὅμως κ. Πολίτης θὰ ἔχῃ, φανταζόμεθα, λόγους νὰ ὑπερηφανεύεται διὰ τὴν εὔφημον μνείαν τῆς περιφήμου ἐκείνης γκάφας του ὑπὸ τῶν Βουλγάρων ἐθνικιστῶν, οἱ ὁποῖοι τὴν μνημονεύουν κάθε τόσον ὡς σταθερώτατον ἐπιχείρημά των.

ΤΟ ΠΡΩΤΙΣΤΟΝ Διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς φυματιώσεως ἐν τῷ στρατῷ δὲν νομίζομεν ὅτι φθάνει ἡ ἵδρυσις ἀντιφυματικῶν ἰατρείων εἰς τὰ μεγάλα στρατιωτικὰ κέντρα. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον θὰ ἔπρεπε πρωτίστως νὰ γίνῃ εἶνε ἡ βελτίωσις τῶν ὅρων ὑφ' οὓς διαιτᾶται ὁ στρατός. Βεβαίως ἡ κακοπέρασις τῶν Ἑλλήνων χωρικῶν καὶ ἡ ἑλονοσία φέρουν πολλοὺς νέους εἰς τὸν στρατὸν μὲ ἰσχυρὰν προδιάθεσιν πρὸς τὴν φυματίωσιν. Ἀλλὰ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς νόσου τὴν εὐνοοῦν αἱ βιωτικαὶ συνθῆκαι τοῦ στρατοῦ, αἵτινες — πρέπει νὰ λεχθῇ—κάθε ἄλλο εἶνε παρὰ ὑγιειναί. Αἱ συνθῆκαι, λοιπόν, αὐταὶ πρέπει νὰ βελτιωθοῦν πρῶτον. Τὰ ἀντιφυματικὰ ἰατρεῖα εἶνε διὰ τοὺς προσβαλλομένους ὑπὸ τῆς φυματιώσεως. Καλύτερα ὅμως θὰ ἦτο νὰ μὴ προσβάλλωνται. Καὶ πρὸς τοῦτο θὰ ἐπεβάλλετο ἡ βελτίωσις τῶν ὅρων τῆς ζωῆς.

ΟΙ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ ΓΟΝΕΙΣ Ἔχομεν ὑπ' ὄψιν ὑπόμνημα πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὴν Βουλὴν τοῦ συνεδρίου τῶν πολυτέκνων γονέων. Ζητεῖται ὅπως οἱ συντελεσταὶ οὗτοι τῆς φυλετικῆς ζωτικότητος καὶ γονιμότητος τύχουν ἀπὸ μέρους τοῦ Κράτους τῆς προστασίας ἐκείνης, ἧς τυγχάνουν καὶ ἀλλαχοῦ. Ἠθικαὶ ἀμοιβαὶ δὲν ἀρκοῦν, διότι ἡ πολυτεκνία συνεπάγεται διὰ τοὺς γονεῖς βάρη δυσβάστακτα ἂν μὴ παρασχεθῇ καὶ ὑλικὴ ἐνίσχυσις. Τὸ Κράτος ζητεῖ παιδιά. Λογικὸν εἶνε νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν συντήρησίν των.

ΤΟ ΘΕΛΟΥΝ ΚΑΙ ΟΙ ΙΔΙΟΙ Ἄλλη σπεῖρα ἀπατεώνων ἀνεκαλύφθη καὶ συνελήφθη ἐν Πειραιεῖ. Ἂς μὴ θεωρηθῶμεν παραδοξολόγοι καταλογίζοντες εἰς μερικὰς περιπτώσεις ἀπάτης εὐθύνας ὄχι μόνον εἰς τοὺς ἀπατῶντας, ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς ἀπατωμένους. Αὐτὴ ἡ μέθοδος τῆς ἀποστολῆς εἰς Ἀμερικὴν ἄνευ διαβατηρίων καὶ λοιπῶν διατυπώσεων δὲν εἶνε πρώτη φορὰ καθ' ἣν χρησιμοποιεῖται ὡς ἐξόβεργα ὑπὸ ἀπατεώνων. Τοσάκις ἔγινε θόρυβος εἰς τὰς ἐφημερίδας, θόρυβος ὅστις ὤφειλε νὰ πείσῃ καὶ τοὺς ἀφελεστέρους ὅτι ἡ μετάβασις εἰς Ἀμερικὴν δὲν εἶνε δυνατὴ ἄνευ διαγεγραμμένων διατυπώσεων. Δὲν πταίουν, λοιπόν, οἱ ἀπατεῶνες μόνον, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀπατώμενοι διότι θέλουν ν' ἀπατῶνται.

ΔΥΣΠΙΣΤΟΥΜΕΝ Αὐτὰ τὰ σχέδια περὶ κλεισίματος τῶν μικρῶν ἀρτοποιείων — συνεπαγομένου φυσικὰ ἀποζημιώσεις τῶν καταδικαζομένων οὕτω εἰς ἀνεργίαν—διὰ νὰ ὑποτιμηθῇ τὸ ψωμί, δὲν τὰ καταλαβαίνομεν. Δὲν ἔχομεν δὲ καμμίαν πεποίθησιν εἰς τοιούτου εἴδους...ἀνωτέραν ἄλγεβραν.

Η ΝΕΑ ΚΑΤΑΠΑΤΗΣΙΣ Ἡ 47η ὀργάνωσις κτηματιῶν τοῦ Π. Φαλήρου μᾶς καταγγέλλει δι' ἐπιστολῆς της ὅτι πεντήκοντα περίπου πρόσφυγες, κάτοικοι Π. Φαλήρου, ἀρνούμενοι νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς τὰ ὑπὲρ τοῦ συνοικισμοῦ τῆς Νέας Σμύρνης ἀπαλλοτριωθέντα οἰκόπεδα ἐπεζήτησαν καὶ ἐπέτυχον τὴν ἀπαλλοτρίωσιν ἄλλων, κεντρικωτάτων καὶ μεγίστης ἀξίας γηπέδων ἐν Π. Φαλήρῳ ἀνηκόντων εἰς ἰσαρίθμους γηγενεῖς. Προστίθεται ὅτι τὴν ὑπόθεσιν κινοῦν 4—5 ἐπιτήδειοι πλούσιοι πρόσφυγες.

Ἡ καταγγελλομένη ἁρπαγὴ ὁμοιάζει πρὸς τὰς ὑπὸ τοῦ κ. Κύρκου ἐπιτραπείσας πρό τινος ἐφ' ὧν καὶ προεκλήθη ἡ τόσον θορυβώδης συζήτησις ἐν τῇ Βουλῇ. Ἡ κυβέρνησις καὶ ἡ Βουλὴ πρὸς ἃς ἀνεφέρθη τὸ γεγονὸς ἔχουν καθῆκον νὰ ζητήσουν τὴν ἐξακρίβωσιν τῶν καταγγελλομένων καὶ ἀποτρέψουν τὴν νέαν καταπάτησιν.

ΑΠΟΤΡΟΠΑΙΟΝ ΕΓΚΛΗΜΑ

ΔΙΕΠΡΑΧΘΗ ΧΘΕΣ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Ο ΔΡΑΣΤΗΣ ΕΙΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΖΥΘΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ

Φρικιαστικὸν ἔγκλημα διεπράχθη προχθὲς τὴν νύκτα εἰς τὴν Ἁγίαν Παρασκευήν. Ὁ σερβιτόρος τοῦ ἐκεῖ εὑρισκομένου ζυθεστιατορίου Ι. Ο. Μπέλμπα, 19ετὴς Ι. Κατσίρης ἐφόνευσε κοιμώμενον τὸν ἀνωτέρω καταστηματάρχην πυροβολήσας κατὰ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ διὰ κυνηγετικῆς ἐπαναληπτικῆς καραμπίνας. Ὁ δράστης συλληφθείς, ἀφοῦ μάτην ἐπεχείρησε νὰ καλύψῃ τὸ ἔγκλημά του, ἠρνήθη ἐν ἀρχῇ τὴν ἐνοχήν του, ἐν τέλει ὅμως προέβη εἰς πλήρη ὁμολογίαν ἀποδώσας τὰ ἐλατήρια εἰς λόγους ἠθικούς.

Αἱ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας διεπράχθη τὸ ἔγκλημα ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

Ὁ Κατσίρης ἦτο ὁ μόνος σερβιτόρος τοῦ ζυθεστιατορίου τοῦ Μπέλμπα εἶχε δὲ προσληφθῆ εἰς αὐτὸ πρὸ ἑνὸς μηνός. Τόσον ὁ Μπέλμπας ὅσον καὶ ὁ δράστης, ἐκοιμῶντο εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ζυθεστιατορίου, ὁ πρῶτος ἐπὶ μιᾶς κλίνης τὴν ὁποίαν ἐπίτηδες εἶχε τοποθετήσει εἰς μίαν γωνίαν, ὁ δὲ δεύτερος ἐπὶ στρωμνῆς, τὴν ὁποίαν ἡτοίμαζε μόνος του, ἐντὸς τῆς αἰθούσης καθ' ἑκάστην νύκτα. Ὁ Κατσίρης διετήρει συγχρόνως καὶ ἓν μικρὸν δωμάτιον εἰς μίαν γειτονικὴν οἰκίαν ἀλλὰ πολὺ σπανίως μετέβαινεν ἐκεῖ. Προχθὲς τὸ ἀπόγευμα μετέβησαν εἰς τὸ ζυθεστιατόριον τοῦ Μπέλμπα δύο φίλοι του μὲ δύο γυναῖκας ἐλευθερίων ἠθῶν οἱ ὁποῖοι παρέμειναν διασκεδάζοντες μετ' αὐτῶν μέχρι τῆς 5 μ.μ. Διαρκούσης τῆς διασκεδάσεως ἐμέθυσαν ὅλοι καὶ ἐπί τινα ὥραν οἱ δύο φίλοι τοῦ Μπέλμπα ἐξῆλθον εἰς περίπατον μὲ τὴν μίαν γυναῖκα. Ὁ Μπέλμπας ἀπεμάκρυνε τότε ἐπί τινα ὥραν ἐκ τοῦ καταστήματος τὸν Κατσίρην καὶ ἔμεινε μόνος μὲ τὴν μίαν νεάνιδα. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῆς συντροφιᾶς αὐτῆς ἐπεσκέφθη τὸ κατάστημα τοῦ Μπέλμπα ὁ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ἔμπορος κ. Λεβαντῆς, ἀνεχώρησε δὲ ἐκεῖθεν τὴν 11ην νυκτερινήν. Τὴν ὥραν ἐκείνην οὐδεὶς ἕτερος πελάτης ὑπῆρχεν εἰς τὸ κατάστημα. Ἓν τέταρτον μετὰ τὸ μεσονύκτιον τὰ ὄργανα τοῦ πλησίον εὑρισκομένου ἀστυνομικοῦ σταθμοῦ Χαλανδρίου καὶ οἱ περίοικοι ἤκουσαν ἕνα πυροβολισμόν, προερχόμενον ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ καταστήματος τοῦ Μπέλμπα. Ἐπειδὴ προεκλήθησαν ἀνησυχίαι ἐξ αὐτοῦ δύο χωροφύλακες τοῦ σταθμοῦ μετέβησαν ἀμέσως πρὸς τὰ ἐκεῖ ἀλλὰ δὲν παρετήρησαν τίποτε τὸ ὕποπτον. Τὸ κατάστημα τοῦ Μπέλμπα ἦτο κλειστὸν καὶ σκοτεινόν, ἐβασίλευε δὲ ἐντὸς αὐτοῦ ἀπόλυτος ἡσυχία. Ὀλίγα λεπτὰ τῆς ὥρας μετὰ τὸν πυροβολισμὸν ὁ σερβιτόρος τοῦ καταστήματος Κατσίρης ἐμφανίζεται εἰς τὸ περὶ τὰ 200 μέτρα ἀπέχον καπνοπωλεῖον τοῦ Χ. Μπαλτᾶ καὶ ἀγοράζει παρ' αὐτοῦ τσιγάρα, ἀκολούθως δὲ ἐπιστρέφει εἰς τὸ κατάστημα. Ἀργότερον, μετὰ ἡμίσειαν περίπου ὥραν ὁ Κατσίρης πηγαίνει εἰς τὸν ἀστυνομικὸν σταθμὸν καὶ ἀναγγέλλει ἀπαθῶς ὅτι ἐνῷ ἐπέστρεψεν ἐκ τοῦ καπνοπωλείου εἰς τὸ κατάστημα εἶχεν εὕρει νεκρὸν τὸν Μπέλμπαν ἐπὶ τῆς κλίνης καὶ ὅτι οὗτος εἶχε φονευθῆ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἀπουσίας του ὑπ' ἀγνώστων. Προσέτρεξαν ἀμέσως ὁ σταθμάρχης κ. Στεφανάκης, ὁ πατὴρ καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ θύματος, διαμένοντες ἐκεῖ πλησίον καὶ ὅλων ἀμέσως αἱ ὑπόνοιαι ἐστράφησαν κατὰ τοῦ Κατσίρη τοῦ ὁποίου ὅλαι αἱ κινήσεις ἀπεδείκνυον ὅτι αὐτὸς ἦτο ὁ δράστης τοῦ ἐγκλήματος καὶ ὅτι προσεπάθει νὰ συγκαλύψῃ τὴν ἐνοχήν του. Ὁ πατὴρ τοῦ θύματος Δημήτριος Μπέλμπας, γέρων, ἐξηγέρθη μόλις εἶδε νεκρὸν τὸν υἱόν του, κατὰ τοῦ Κατσίρη καὶ τοῦ κατέφερε μίαν γροθιὰν εἰς τὸ πρόσωπον, ἡ ὁποία προεκάλεσεν αἱμορραγίαν τῆς ῥινός του. Ὁ Κατσίρης συνελήφθη ἀμέσως καὶ ἐκρατήθη ἐν ἀπομονώσει. Συγχρόνως συνελήφθη ὡς ὕποπτος καὶ εἷς κτίστης ὀνόματι Ν. Χάλαρης, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Μπέλμπα ὅλην τὴν ἡμέραν τῆς Δευτέρας.

Περὶ τὴν μεσημβρίαν χθὲς μετέβησαν ἐπὶ τόπου καὶ ἐνήργησαν ἀνακρίσεις καὶ αὐτοψίαν ὁ ἀνακριτὴς τοῦ 5ου τμήματος κ. Ῥουμελιανάκης καὶ ὁ ἰατροδικαστὴς κ. Τρουπάκης. Ὁ Μπέλμπας ἔκειτο νεκρὸς ἐπὶ τῆς κλίνης του σκεπασμένος κανονικὰ μέχρι τοῦ λαιμοῦ, ἐφαίνετο δὲ ὅτι εἶχε πυροβοληθῆ ἐξ ἐγγυτάτης ἀποστάσεως ἐνῷ ἐκοιμᾶτο καὶ ὅτι εἶχεν ἐκπνεύσει ἀκαριαίως, χωρὶς καμμίαν σύσπασιν τοῦ σώματός του ἢ τοῦ προσώπου του. Ὁλόκληρον τὸ ἄνω μέρος τοῦ κρανίου του μαζὶ μὲ τὸ πλησίον μέρος τοῦ ἐγκεφάλου του εἶχον διασκορπισθῆ εἰς τεμάχια πέριξ τοῦ προσκεφαλαίου του. Ὑπὸ τὴν κλίνην του εὑρέθη ὁ κάλυξ τῆς καραμπίνας τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀπορρίψει αὐτὴ μετὰ τὸν πυροβολισμόν. Ἡ καραμπίνα ἡ ὁποία ἀνῆκεν εἰς τὸν φονευθέντα εἶχεν ἐξαφανισθῆ.

Εὐθὺς ἀμέσως ἐγεννήθησαν ὑπόνοιαι ὅτι ἐπρόκειτο περὶ λῃστείας, αἱ ὁποῖαι ἐνισχύθησαν ἀπὸ τὰ ἑξῆς περιστατικά: Εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ συρτάρια τοῦ καταστήματος εὑρέθησαν τὰ μπλὸκ τῶν εἰσπράξεων τῆς παρελθούσης ἡμέρας γραμμένα ἀπὸ τὸν Κατσίρην, ἐφαίνετο δὲ ἐξ αὐτῶν ὅτι οὗτος εἶχε παραδώσει τὰς εἰσπράξεις εἰς τὸν Μπέλμπαν. Ἀλλ' αἱ εἰσπράξεις αὗται δὲν ἀνευρέθησαν εἰς τὸ συρτάριον τὸ ὁποῖον ἐχρησιμοποίει ὡς ταμεῖον ὁ Μπέλμπας. Ἐπίσης δὲν ἀνευρέθησαν εἰς τὸ συρτάρι αὐτὸ οὔτε ἄλλα χρήματα, ἐνῷ εἶνε προφανὲς ὅτι ὁ φονευθεὶς θὰ ἐφύλασσεν ἐκεῖ χρήματα προερχόμενα ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῶν ἄλλων προηγουμένων ἡμερῶν. Εὑρέθησαν μόνον εἰς τὸ ταμεῖον μερικὰ κέρματα καὶ τὸ πορτοφόλιον τοῦ Μπέλμπα κενὸν ἐντελῶς χρημάτων. Ὁ Κατσίρης ἐρωτηθεὶς ἂν εἶχε μαζί του χρήματα ὅταν συνελήφθη εἶπεν ὅτι εἶχε περὶ τὰς 350 δραχμάς. Κατὰ τὴν ἔρευναν ὅμως ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὰ θυλάκιά του εὑρέθησαν 720 δραχμαί, τὰς ὁποίας οὗτος ἐδικαιολόγησεν ὡς προερχομένας ἀπὸ τὰς εἰσπράξεις τῆς Δευτέρας, ἰσχυρισθεὶς ὅτι ὁ Μπέλμπας εἶχεν ἀναβάλει τὴν παραλαβὴν τῶν χρημάτων αὐτῶν διὰ τὴν πρωΐαν τῆς ἐπομένης.

Η ΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ ΔΡΑΣΤΟΥ

Ὁ δράστης ὡμολόγησε τὴν ἐνοχήν του τὴν 3 μ.μ. Ἐνῷ ὁ ἀνακριτὴς κ. Ῥουμελιανάκης ἐξήταζε ἕνα μάρτυρα εἰς τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα Χαλανδρίου, εἶχον παραλάβει τὸν Κατσίρην εἰς ἰδιαίτερον δωμάτιον καὶ τὸν ὑπέβαλον εἰς διαφόρους ἐρωτήσεις οἱ ἀξιωματικοὶ τῆς Χωροφυλακῆς κ.κ. Μανουσέλης μοίραρχος διαμερισματάρχης, Τσούνης ὑπομοίραρχος ἀστυνόμος Κηφισιᾶς καὶ Διαμάντης ἀνθυπομοίραρχος ἀστυνόμος Χαλανδρίου. Ἀφοῦ οἱ ἀξιωματικοὶ οὗτοι τῷ προσέφερον καφὲ καὶ τσιγάρο τοῦ ὑπεσχέθησαν ὅτι ἂν ὡμολόγει τὴν ἐνοχήν του θὰ ἀφίνετο ἀμέσως ἐλεύθερος καὶ θὰ τὸν προσελάμβανον ἀμέσως κατόπιν εἰς τὴν χωροφυλακὴν ὡς χωροφύλακα. Ὁ κ. Μανουσέλης ὁ ὁποῖος τοῦ παρουσιάσθη ὡς συμπολίτης του τοῦ ὑπεσχέθη ἐπὶ πλέον ὅτι θὰ τὸν ἔπαιρνε ἀκόλουθόν του καὶ ὅτι θὰ τὸν εἶχε γιὰ πάντα ὑπὸ τὴν προστασίαν του. Ὁ Κατσίρης ἐδίστασεν ἐν ἀρχῇ, εἰς μίαν στιγμὴν ὅμως ἀναλυθεὶς εἰς δάκρυα ἤρχισεν ὁμολογῶν τὸ ἔγκλημά του λέγων μὲ λυγμοὺς τὰ ἑξῆς:

— Ναὶ ἐγὼ τὸν ἐσκότωσα, ἀλλ' εἶχα δίκηο. Μόλις ἔφυγαν οἱ παρέες ἀπὸ τὸ κατάστημα, μεθυσμένος ὅπως ἦταν, μοῦ ἐπρότεινε ἀνήθικα πράγματα, καὶ ἐπειδὴ ἐγὼ δὲν ἐδέχθην ἐγέμισε τὴν καραμπίνα καὶ ἀφοῦ τὴν ἔβαλε πλάϊ στὸ κρεββάτι του μοῦ εἶπε: «Ἂν δὲν δεχθῇς θὰ σὲ σκοτώσω ἢ θὰ φύγῃς ἀπὸ τὸ κατάστημα.» Ἐπροτίμησα νὰ φύγω καὶ ἐβγῆκα ἔξω στὴν πόρτα ὅπου καὶ ἔμεινα ἀρκετὴν ὥρα. Ὅταν εἶδα ἀπὸ τὸ τζάμι τῆς πόρτας ὅτι ἀπεκοιμήθη ἔβγαλα τὰ παπούτσια καὶ ἐμπῆκα μέσα σιγὰ-σιγά. Σκεφθεὶς ὅτι ἂν ἔφευγα θὰ καταστρεφόμουνα διότι δὲν εἶχα ποῦ νὰ καταφύγω γιὰ δουλειὰ ἄρπαξα τὴν καραμπίνα καὶ ζαλισμένος ὅπως ἤμουνα ἀπὸ τὰς σκέψεις μου αὐτὰς τὸν σκότωσα. Τώρα μετανοῶ, διότι καταλαβαίνω ὅτι ἔκανα κακὴ πρᾶξι, ἀλλὰ καὶ ἐκείνη ἡ πρᾶξι ποῦ γύρευε νὰ κάνῃ σὲ μένα εἶνε κακή.»

Ὁ δράστης ἀφοῦ ἐπανέλαβε τὴν ὁμολογίαν τοῦ ἐγκλήματος καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Ῥουμελιανάκη ὡδηγήθη κατόπιν εἰς τὸ μέρος τοῦ ἐγκλήματος καὶ ὑπέδειξε τὸ μέρος ὅπου εἶχε κρύψει τὴν καραμπίναν μετὰ τὸ ἔγκλημα. Τὸ μέρος αὐτὸ ἔκειτο εἰς ἀπόστασιν 200 μέτρων ἀπὸ τοῦ ζυθεστιατορίου τοῦ Μπέλμπα, ἡ καραμπίνα δὲ εὑρέθη ἐκεῖ ἀνέπαφος κάτω ἀπὸ ἕνα θάμνον.

Ὁ Κατσίρης ἠρνήθη ὅτι ἀφήρεσε χρήματα ἀπὸ τὸν Μπέλμπαν μετὰ τὸ ἔγκλημα. Προέβαλεν ἀπ' ἐναντίας ἀξιώσεις ποσοστῶν ἐπὶ τῶν 720 δραχμῶν αἱ ὁποῖαι κατεσχέθησαν εἰς χεῖράς του, ἰσχυρισθεὶς ὅτι εἰς αὐτὰ περιείχετο καὶ τὸ πουρμπουάρ του καὶ παρεκάλεσε τὸν κ. ἀνακριτὴν νὰ ἐκκαθαρίσῃ γρήγορα τὸν λογαριασμὸν καὶ νὰ τοῦ ἀποδώσῃ ὅσα χρήματα τοῦ ἀνήκουν.

Παρὰ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ δράστου, ὑπάρχουν πολλαὶ ὑπόνοιαι ὅτι οὗτος ἐλήστευσε τὸ θῦμα του μετὰ τὸ ἔγκλημα καὶ ὅτι τὰ χρήματα τὰ ἔχει κρύψει ὅπως εἶχε κρύψει καὶ τὴν καραμπίναν. Οἱ οἰκεῖοι τοῦ Μπέλμπα ὑπολογίζουν ὅτι ὁ φονευθεὶς ἔπρεπε νὰ ἔχῃ εἰς τὸ ταμεῖόν του ἐκτὸς ἀπὸ τὰς εἰσπράξεις τῆς Δευτέρας τοὐλάχιστον χιλίας δραχμάς. Ὕποπτον ἐπίσης εἶνε καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οὔτε τὸ ποσὸν τῶν εἰσπράξεων τῆς Δευτέρας δὲν εὑρέθη ἀκέραιον ἐπὶ τοῦ Κατσίρη, ὁ ὁποῖος θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ καὶ ἄλλα ἰδικά του προερχόμενα ἀπὸ πουρμπουὰρ τῶν τελευταίων ἡμερῶν. Ἂς σημειωθῇ ὅτι τὸ συρτάρι τοῦ ταμείου τοῦ καταστήματος εὑρέθη κλειστὸν τὸ δὲ κλειδί του ἔκειτο ὑπὸ τὸ προσκεφάλαιον τοῦ Μπέλμπα. Αὐτὸ ὅμως δύναται νὰ θεωρηθῇ ὅτι ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Κατσίρη ὡς μία προσπάθειά του ὅπως συγκαλύψῃ τὰ πραγματικὰ ἐλατήρια τοῦ ἐγκλήματός του. Ὕποπτον ἐπίσης θεωρεῖται καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ εἰσπράξεις τῆς Δευτέρας εὑρέθησαν εἰς χεῖρας τοῦ Κατσίρη, ἐνῷ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶχον παραδοθῆ εἰς τὸν Μπέλμπαν ἀφοῦ κατὰ τὴν ὁμολογίαν τοῦ δράστου προτοῦ ἀποκοιμηθῇ τὸν εἶχεν ἀπολύσει τῆς ὑπηρεσίας ὡς μὴ ἐνδίδοντα εἰς τὰς ἀνηθίκους προτάσεις του.

ΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΧΡΕΗ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν εὐχαρίστως τὴν κάτωθι ἐπιστολήν:

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εἰς τὸν ἀγῶνα, ὅστις ἀπό τινων ἡμερῶν δεινῶς διεξάγεται μεταξὺ τῶν ἐφημερίδων «Ἐλεύθερον Βῆμα» καὶ «Πατρίς», δὲν φαντάζομαι ὅτι κανεὶς ἀπὸ ἡμᾶς τοὺς ἀντιβενιζελικοὺς θὰ ἦτο διατεθειμένος ν' ἀναμιχθῇ. Ἐπειδὴ ὅμως ἐθίγη καὶ ζήτημα, ὅπερ καὶ ἐγὼ ὁ ἴδιος διεχειρίσθην, ὡς διευθύνων τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἐπὶ τῆς κυβερνήσεως κ. Ἀθ. Εὐταξία, ἐνόμισα ὅτι εἶχον τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εἴπω τὴν ἐπὶ τούτου γνώμην μου, ἀφοῦ ὡς ἀξιοῖ ἡ «Πατρὶς» πρόκειται περὶ διαφωτίσεως τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Λοιπόν, τοιαύτη ἦτον ἡ μῆνις τῶν ἐν Λονδίνῳ κατὰ παντὸς ἑλληνικοῦ ζητήματος, ἐκ τῆς ἀφορμῆς τῆς ἐν ἐκκρεμότητι ἔτι τελούσης ῥυθμίσεως τῶν πολεμικῶν ἡμῶν χρεῶν πρὸς τὴν Ἀγγλίαν, ὥστε δὲν εἶνε ὑπερβολικὸν ἐὰν εἴπῃ τις ὅτι οὐδεμία κίνησις ἐπετρέπετο εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐν Ἀγγλίᾳ ἐὰν προηγουμένως δὲν ἐρρυθμίζοντο τὰ χρέη ταῦτα.

Τὴν κατάστασιν ταύτην μόλις ἀντελήφθη ἡ κυβέρνησις Εὐταξία, ἔσπευσε νὰ ἐπιληφθῇ ἀμελητὶ τοῦ ζητήματος καὶ καταρτίσασα δύο κλίμακας συμβιβασμοῦ, μετέδωκε ταύτας τηλεγραφικῶς εἰς τὸν Ἕλληνα ἐν Λονδίνῳ πρεσβευτήν, δοῦσα αὐτῷ ἐντολὴν ν' ἄρξηται ἀμέσως τῶν σχετικῶν διαπραγματεύσεων, μόνος αὐτὸς ἄνευ οὐδεμιᾶς οἱουδήποτε συνδρομῆς ἢ ἀναμίξεως ἑτέρου τινὸς παράγοντος.

Οὕτω ἤρξαντο αἱ σχετικαὶ διαπραγματεύσεις, αἵτινες καὶ διεκόπησαν ἀμέσως ἅμα τῇ ἀνατροπῇ τῆς κυβερνήσεως Εὐταξία, συμφώνως τῷ σχετικῷ τηλεγραφήματι τοῦ ἐν Λονδίνῳ Ἕλληνος πρεσβευτοῦ.

Τούτων οὕτω δεδομένων, ἀναμφισβητήτως ἡ «Πατρὶς» δὲν εὑρίσκεται ἐν δικαίῳ, ὡς ἐπιτιθεμένη κατὰ τοῦ κ. Καφαντάρη, σπεύσαντος εἰς τὴν ῥύθμισιν τῶν πολεμικῶν μας τούτων χρεῶν, διότι διὰ τὸν γνωρίζοντα τὴν ἐν Λονδίνῳ κατάστασιν, οἵα εἶχε δημιουργηθῆ ἐξ αἰτίας τῆς ἐκκρεμότητος τῶν χρεῶν τούτων, ἦτον ἐπιτακτικόν, ἐπιβεβλημένον καθῆκον πάσης κυβερνήσεως καὶ παντὸς ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, ἡ σπουδὴ διὰ τὴν ῥύθμισιν τῶν χρεῶν τούτων. Οὐδὲ εἶνε, νομίζομεν, ἐπιτετραμμένον νὰ ἐπιτίθεταί τις κατὰ κυβερνήσεως ἢ ὑπουργοῦ, διότι πρὸς ἐπιτυχίαν τοιούτου σκοποῦ μετεχειρίσθη τοὺς Διοικητὰς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἢ ἑτέρους τυχὸν ὑπαλλήλους.

Δικαιολογημένον ἴσως θὰ ἦτο μόνον ἐὰν ἡ ἐπίθεσις διεξήγετο ἐπὶ τοῦ ποσοῦ εἰς ὃ κατέληξεν ὁ συμβιβασμὸς οὗτος, διότι ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἀσφαλῶς δύναταί τις νὰ εὕρῃ καὶ νὰ ὑποστηρίξῃ καὶ τὰ ὑπὲρ καὶ τὰ κατά. Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ σημείου τούτου μέχρι τῆς ἐπιθέσεως διὰ τὴν ῥύθμισιν τῆς ὅλης ὑποθέσεως τοῦ συμβιβασμοῦ, ὑπάρχει τοιαύτη ἀπόστασις ὥστε, ὁμολογῶ ὅτι πᾶς καλῇ τῇ πίστει συζητητής, ἤθελεν εὑρεθῇ εἰς ἀπόλυτον ἀδυναμίαν νὰ παρακολουθήσῃ πολλῷ δὲ μᾶλλον νὰ ὑπεισέλθῃ εἰς τὴν συζήτησιν ταύτην.

Ἀθῆναι, 3—4—28

Μετὰ τιμῆς

Ε. Λαδόπουλος

ΑΠΑΛΛΟΤΡΙΩΣΕΙΣ ΓΗΠΕΔΩΝ ΕΝ Π. ΦΑΛΗΡΩ

ΑΠΕΙΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ

Πεντήκοντα περίπου πρόσφυγες κάτοικοι Παλ. Φαλήρου ἐπεζήτησαν καὶ ἐπέτυχον ἤδη διὰ πράξεως τῆς Γνωμοδοτικῆς Ἐπιτροπῆς τὴν ἀπαλλοτρίωσιν γηπέδων κεντρικωτάτων καὶ μεγίστης ἀξίας ἐν Παλ. Φαλήρῳ ἀνηκόντων εἰς ἰσαρίθμους περίπου γηγενεῖς.

Σημειωτέον ὅτι ἔχουσιν ἤδη ἀπαλλοτριωθῆ ἐν Παλ. Φαλήρῳ ὑπὲρ τοῦ Συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης παμμέγισται ἐκτάσεις, ἑκατομμυρίων πήχεων, ἔνθα ὅμως οἱ πρόσφυγες ἀρνοῦνται νὰ ἐγκατασταθῶσιν ζητοῦντες τὰ γήπεδα τοῦ Παλ. Φαλήρου τὰ ὄπισθεν τοῦ Ἔντεν.

Οἱ κάτοικοι Παλαιοῦ Φαλήρου, Καλαμακίου συνεταράχθησαν ἐκ τῆς τοιαύτης κινήσεως, προχθὲς δὲ πληροφορηθέντες, ὅτι οἱ ἐν λόγῳ πρόσφυγες ἐπρόκειτο διὰ μηχανικῶν νὰ μεταβῶσι πρὸς καταμέτρησιν κατῆλθον ἔνοπλοι, μὴ εὑρόντες δὲ αὐτοὺς ἀπῆλθον.

Συνέταξαν ὑπόμνημα ὑπὸ τύπον διαμαρτυρίας, ὅπερ ἐπιτροπὴ ἐξ αὐτῶν ἐπέδωκε χθὲς εἰς ἅπαντας τοὺς βουλευτὰς Ἀττικοβοιωτίας.

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἐντὸς τῆς αὔριον ἐκδίδεται τὸ σχετικὸν Διάταγμα, οὕτινος ὅμως αἱ συνέπειαι δύνανται νὰ εἶναι κινδυνώδεις, τῶν ἀπαλλοτριοπλήκτων ὄντων διατεθειμένων νὰ μὴ ἐπιτρέψωσιν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ τὴν τοιαύτην ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΗΣ ΣΗΡΑΓΓΟΣ ΜΠΟΓΙΑΤΙΟΥ

Εἰς ἄρθρον, πρό τινος δημοσιευθέν, περιεγράφοντο τὰ μέσα καὶ αἱ μέθοδοι τῆς κατασκευῆς τοῦ βορείου ἄκρου τῆς σήραγγος Μπογιατίου, ἡ ὁποία ὀρύσσεται ἐπὶ τῷ σκοπῷ μεταφορᾶς ὕδατος ἀπὸ τὴν τεχνητὴν λίμνην τοῦ Μαραθῶνος εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ. Τοῦτο τὸ ἄκρον τῆς σήραγγος εἶναι ἐντὸς βράχου, ἐνῷ τὸ νότιον ἄκρον εἶνε ἐντὸς ἀργίλλου, ὑδροφόρου ἄμμου καὶ κροκαλοπαγῶν συμφυρμάτων οὕτως ὥστε αἱ εἰς ἕκαστον τῶν ἄκρων τούτων χρησιμοποιούμεναι μέθοδοι εἶνε ἐντελῶς διάφοροι.

Εἰς τὸ παρὸν ἄρθρον θὰ περιγραφῇ συνοπτικῶς πῶς ἡ ἀπὸ τὸ νότιον τοῦτο ἄκρον τῆς σήραγγος ἐξόρυξις ἔφθασεν εἰς τὰ 1900 μέτρα μέχρι σήμερον καὶ πῶς προχωρεῖ περὶ τὰ 7 μέτρα ἡμερησίως, ὅπως συναντήσῃ τὴν ἀπὸ τοῦ βορείου ἄκρου ὀρυσσομένην σήραγγα, ἥτις ἔχει προχωρήσει περὶ τὰ 2.600 μέτρα, μὲ ἡμερησίαν πρόοδον 7 ἕως 8 μέτρα. Αἱ δύο σήραγγες ἀπέχουσιν ἤδη ἀλλήλων 9.000 μέτρα.

Ὅπως καὶ εἰς τὸ βόρειον ἄκρον, ἡ ἐργασία ἐκτελεῖται ἀδιακόπως 24 ὥρας καθ' ἑκάστην διὰ τριῶν συνεργείων ἐργαζομένων ἐπὶ 8ωρον καὶ σταματᾷ μόνον μίαν Κυριακὴν ἐπὶ δύο, ὅπως ἐπιτρέπηται εἰς τοὺς ἐργάτας νὰ ἐπισκέπτωνται τὰς οἰκογενείας των ἢ ἐπιδοθῶσιν εἴς τινα ἀναψυχὴν εἰς τρόπον ὥστε νὰ δύνανται νὰ ἐπιστρέφωσιν εἰς τὰ ἔργα των μετ' ἀνανεωμένης ἐνεργητικότητος.

Ἡ ἐξόρυξις σηράγγων ἐντὸς μαλακῶν ὑλικῶν, ὡς ἡ ἄργιλλος καὶ ἡ ἄμμος, αἵτινες ἀπαντῶνται εἰς τὸ ἐν λόγῳ ἄκρον, εἶνε δυσκολωτέρα τῆς ἐν βράχῳ ἐξορύξεως ἕνεκα τῆς διαρκοῦς ἀνάγκης ὑποστηρίξεως τοῦ ἐδάφους, ὅπως προλαμβάνωνται αἱ καταρρεύσεις. Σήραγγες φύσεως, τοιαύτης ἐξωρύσσοντο καὶ κατὰ τοὺς ἀρχαίους χρόνους, ἀξιοσημείωτον δὲ δεῖγμα αὐτῶν εἶνε τὸ Ἀδριάνειον ὑδραγωγεῖον, τὸ ὁποῖον παρέχει ὕδωρ εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπὶ δισχίλια σχεδὸν ἔτη.

Ἡ ἐργασία ἐξετελεῖτο κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἐξ ὁλοκλήρου διὰ τῶν χειρῶν, τὸ ὑλικὸν ἐξεσκάπτετο διὰ σιδηρῶν ἢ ὀρειχαλκίνων σκαπανῶν, ἐτοποθετεῖτο ἐντὸς κοφίνων καὶ μετεφέρετο ἔξωθεν τῆς σήραγγος ὑπὸ ἐργατῶν. Μετὰ πρόοδον 50 ἴσως ἑκατοστομέτρων ἡ σήραγξ ἐπενδύετο διὰ πλίνθων συγκολλουμένων μετ' ἀσβεστοκονίας. Ἡ ἐργασία ἐξετελεῖτο βραδύτατα, διότι ὅλα ἐγίνοντο διὰ χειρὸς καὶ ὑπὸ τὸ ἀμυδρὸν φῶς ἐλαιολύχνων. Τὸ ἐν λόγῳ ὑδραγωγεῖον ὑφίσταται σήμερον ἀκριβῶς ὅπως εἶχε κατασκευασθῆ, ἄφωνος μάρτυς τῆς ἐκτελεσθείσης ἐξόχου ἐργασίας καὶ τῶν κατ' αὐτὴν χρησιμοποιηθέντων ὑλικῶν.

Τὸ νότιον ἄκρον τῆς σήραγγος Μπογιατίου ἐκσκάπτεται καὶ ἐπενδύεται, ὡς ἐπὶ τὸ πολύ, κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, μὲ τὴν διαφοράν, ὅτι ἡ χρῆσις νεωτέρων μηχανῶν, μεθόδων καὶ ὑλικῶν ἐπιτρέπει νὰ γίνεται πολὺ μεγαλυτέρα πρόοδος. Ἀντὶ χειροκινήτων σκαπανῶν, ἰσχυραὶ μηχαναὶ κινούμεναι ὑπὸ πεπιεσμένου ἀέρος, καταφέρουν ἑκατοντάδας κτυπημάτων κατὰ λεπτὸν καὶ ἡ ἄργιλλος κατατέμνεται εἰς μεγάλα τεμάχια, τὰ ὁποῖα φορτώνονται ἐπὶ βαγονίων καὶ μεταφέρονται ἔξωθεν τῆς σήραγγος ὑπὸ ταχείας ἠλεκτροκινήτου μηχανῆς ἕλξεως. Κενὰ βαγόνια εὑρίσκονται πάντοτε εἰς τὸ σημεῖον τῆς ἐξορύξεως οὕτως ὥστε δὲν ἐπέρχεται ἀργοπορία εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν ἐκσκαπτομένων ὑλικῶν, τῶν κοινῶς καλουμένων «μπάζα».

Ἀφοῦ προχωρήσῃ ἡ ἐξόρυξις εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς ἢ δύο μέτρων, ἐξαρτωμένην ἐκ τῆς στερεότητος τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς ταχύτητος τῆς καταρρεύσεως, αἱ ἐργασίαι τῆς ἐκσκαφῆς ἀναστέλλονται καὶ ἡ σήραγξ ἐπενδύεται διὰ μεγάλων πλαισίων ἐκ σκυροκονιάματος, τὰ ὁποῖα, ἀφοῦ προηγουμένως παρασκευασθῶσιν ἔξωθεν τῆς σήραγγος, μεταφέρονται ἐντὸς αὐτῆς ἐπὶ βαγονίων. Τὰ πλαίσια ταῦτα φέρουσι ῥαβδώσεις οὕτως ὥστε συναρμόζονται τὸ ἓν ἐπὶ τοῦ ἄλλου καὶ οὕτω δὲν ἀπαιτεῖται συνδετικὸν ὑλικὸν διὰ νὰ συγκρατῇ αὐτὰ εἰς τὴν θέσιν των. Ἡ τοποθέτησίς των γίνεται ταχύτατα, ἑνὸς μέτρου σήραγγος ἐπενδυομένου ἐντὸς 40 περίπου λεπτῶν.

Ἐπειδὴ διὰ τῆς ὀρύξεως εἶνε ἀδύνατον νὰ δοθῇ εἰς τὴν σήραγγα σχῆμα ἀκριβῶς [illegible] τρόπον ὥστε τὰ ἐκ σκυροκονιάματος πλαίσια νὰ ἐφαρμόζωνται ἐπακριβῶς ἐπὶ τῶν τοιχωμάτων τοῦ ἐδάφους, παραμένει πάντοτε διάκενον διάστημα ὀλίγων ἑκατοστομέτρων μεταξὺ τῶν πλαισίων ἐπενδύσεως καὶ τοῦ φυσικοῦ ἐδάφους. Τὸ διάκενον διάστημα αὐτὸ εἶνε ἀνάγκη νὰ γεμίζεται οὕτως, ὥστε ἡ πίεσις τοῦ ἐδάφους νὰ διαμοιράζηται ἐξ ἴσου ἐπὶ τῶν πλαισίων ἐπενδύσεως. Τοῦτο γίνεται διὰ ἐνέσεως λεπτοτάτου κονιάματος, συγκειμένου ἐκ τσιμέντου, ἀσβέστου καὶ ἄμμου, ὑπὸ μεγάλην πίεσιν, διὰ μέσου σωλήνων διερχομένων διὰ τῆς ἐπενδύσεως. Τὸ κονίαμα τοῦτο εἰσέρχεται εἰς τὸ μεταξὺ τῶν πλαισίων καὶ τοῦ ἐδάφους διάστημα καὶ γεμίζει αὐτὸ καθ' ὁλοκληρίαν.

Ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἀπαντᾶται ἄμμος περιέχουσα σημαντικὴν ποσότητα ὕδατος καὶ εἰς τοιαύτας περιπτώσεις ἀπαιτεῖται ὅλη ἡ δεξιότης καὶ ἡ ἀγχίνοια τοῦ μηχανικοῦ τῆς ἐπὶ τοῦ «μαλακοῦ ἐδάφους» σήραγγος, ὅπως προλαμβάνῃ σοβαρὰν καθίζησιν ἢ κατάρρευσιν τοῦ ἐδάφους, ἥτις θὰ ἠδύνατο νὰ καταστήσῃ ἀδύνατον τὴν περαιτέρω πρόοδον τῆς σήραγγος. Ὅταν ἀπαντῶνται τοιαῦται περιπτώσεις ἡ ἐργασία προχωρεῖ βραδύτερον καὶ πρέπει νὰ λαμβάνωνται μεγάλαι προφυλάξεις διὰ τὴν ὑποστήριξιν ὁλοκλήρου τῆς ἐκσκαφῆς, ἀφινομένου ἑκάστοτε ἀνοικτοῦ ἑνὸς μόνον μικροῦ διαστήματος.

Τὸ ἔργον τοῦτο γίνεται διὰ δοκῶν, αἱ ὁποῖαι καὶ παραμένουν ὄπισθεν τῶν ἐκ σκυροκονιάματος ἐπενδύσεως. Λεπτομερὴς περιγραφὴ τῆς ἐργασίας ταύτης θὰ ἦτο μακρὰ καὶ θὰ περιεῖχε δυσκαταλήπτους τεχνικοὺς ὅρους, ἀσκόπους δι' ἓν ἄρθρον ὡς τὸ παρόν.

Ὅπως καὶ εἰς τὸ βόρειον ἄκρον, ἡ σήραγξ ἠλεκτροφωτίζεται καὶ καθαρὸς ἀὴρ παρέχεται εἰς τοὺς ἐργάτας δι' ἰσχυρῶν ἀνεμιστήρων εὑρισκομένων ἔξω τῆς σήραγγος. Ἡ κινητήριος δύναμις διὰ τὴν λειτουργίαν ταύτην παρέχεται ἐκ τοῦ ἐν Κάστρι κεντρικοῦ ἠλεκτροπαραγωγοῦ σταθμοῦ, ὅστις δύναται ν' ἀναπτύξῃ 1300 ἵππων δύναμιν.

Εἰς τὴν ἐν λόγῳ σήραγγα εὑρέθη σημαντικὴ ποσότης ὕδατος ἀνερχομένη εἰς 2500 περίπου κυβικὰ μέτρα τὸ 24ωρον. [illegible] τῆς λίμνης Μαραθῶνος ῥέοντα ὕδατα, θὰ ἐ[illegible] ὑδρεύσεως τῶν Ἀθηνῶν. Ἤδη ἐγένετο προσωρινὴ ἐγκατάστασις καὶ διοχετεύεται εἰς τὰς Ἀθήνας μέρος τῶν ὑδάτων τούτων.

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΚΥΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΚΡΑΤΟΥΣ ΚΑΙ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΕΨΗΦΙΣΘΗ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΤΗΜΟΡΙΑ

Τὴν 6 μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις.

Μετὰ τὴν κύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδρίας καὶ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν πρὸς τὴν Βουλὴν ἀνακοινώσεων κλπ., ἡ Βουλὴ εἰσέρχεται εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας.

Οἱ κ.κ. ΜΟΣΧΟΥΛΑΣ καὶ Μ. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ζητοῦν νὰ διεξαχθῇ, συμφώνως πρὸς τ' ἀποφασισθέντα ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ κυρώσεως τῆς συμβάσεως τοῦ ΣΠΑΠ.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ παρακαλεῖ νὰ ψηφισθῇ εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν καὶ ἡ σύμβασις μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, καὶ ἔπειτα νὰ γίνῃ ἡ δευτέρα συζήτησις διὰ τὴν σύμβασιν ΣΠΑΠ.

ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δυνάμεθα νὰ συζητήσωμεν τὴν σύμβασιν τοῦ ΣΠΑΠ καὶ νὰ ψηφίσωμεν ἔπειτα καὶ τὴν σύμβασιν μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἄλλως τε ἡ τελευταία αὐτὴ κατ' ἀνάγκην θ' ἀναβληθῇ ἀφοῦ δὲν κατετέθη κἂν αἰτιολογικὴ ἔκθεσις.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ συνιστᾷ ἐπίσης τὴν ἀναβολὴν δι' αὔριον (σήμερον) τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς συμβάσεως μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, διὰ νὰ κατατεθῇ τὸ νομοσχέδιον περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης καὶ νὰ προσκομισθοῦν ὡρισμένα στοιχεῖα, ἐλλείποντα, ἐν σχέσει μὲ τὴν κατάργησιν ὡρισμένων νόμων.

Ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι τὸ σχέδιον νόμου περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης κατετέθη ταύτην τὴν στιγμὴν ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Γεωργίας.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἡ ἐπιψήφισις τοῦ νομοσχεδίου ἐπείγει, διότι ἐπίκειται ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς διὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα, ἀπὸ τὰς ὁποίας μᾶς χωρίζουν 3—4 συνεδριάσεις. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ αἰτούμενα στοιχεῖα, εὑρίσκονται ταῦτα εἰς τὰς αἰτιολογικὰς ἐκθέσεις.

Προτείνω, λοιπόν, κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίαν νὰ ψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν.

ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ περὶ ἧς πρόκειται σύμβασις εἶνε τοιούτου περιεχομένου ὥστε νὰ ἐπιβάλλεται ἡ ἐξασφάλισις ἀνέτου συζητήσεως. Εἶνε λυπηρὸν ὅτι τὰ οἰκονομικὰ νομοσχέδια — σοβαρωτάτης σημασίας—ἦλθον πάντοτε εἰς τὴν Βουλὴν ὑπὸ μίαν πίεσιν: Ψηφίστε διότι θὰ φύγωμεν. Φρονῶ ὅτι καὶ ἡ πρώτη καὶ ἡ δευτέρα συζήτησις ἐκπληροῦν κάποιον σκοπόν. Δὲν νομίζω, ὅτι οὗτος εἶνε τρόπος συζητήσεως. Ἐὰν θέλωμεν ἐν συνειδήσει νὰ κρίνωμεν πρέπει νὰ προσαχθῶσιν ὅλα τὰ ζητούμενα στοιχεῖα, ταύτην δὲ τὴν ἑσπέραν [illegible] μόνον τὸ νομοσχέδιον ὁ εἰσηγητής, ἵνα μέχρι τῆς αὔριον προσαχθῶσι καὶ τὰ ἄλλα στοιχεῖα. Συνιστῶ διὰ ταῦτα εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν νὰ μὴ ἐπιμείνῃ ἀπόψε εἰς τὴν συζήτησιν, διότι ἐκτὸς τῶν ἄλλων δὲν θὰ δυνηθῶ νὰ παραστῶ καὶ ἕνεκεν ἰδιωτικοῦ λόγου κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς ἑσπέρας ταύτης.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ προτείνει νὰ μὴ διακοποῦν τόσον ἐνωρὶς αἱ ἐργασίαι τῆς Βουλῆς. Κατὰ τὴν ἀπόψιν του—λέγει—συνεδρίαν δύνανται οἱ εἰσηγηταὶ νὰ κάμουν τὰς εἰσηγήσεις των καὶ νὰ γίνῃ ἡ α' ἐπιψήφισις αὔριον (σήμερον).

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ συνιστᾷ καὶ πάλιν νὰ ἐπιψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον εἰς πρώτην ἀνάγνωσιν σήμερον. Κατὰ τὴν δευτέραν συζήτησιν, λέγει, θὰ ὑπάρχῃ ὑπ' ὄψει τῶν ἀγορευόντων καὶ τὸ νομοσχέδιον περὶ ἱδρύσεως τῆς Γεωργικῆς.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ ἐπαναλαμβάνει ὅτι θὰ ἠδύνατο ἀπόψε νὰ κάμουν τὴν εἰσήγησίν των οἱ εἰσηγηταὶ καὶ νὰ μείνῃ δι' αὔριον (σήμερον) ἡ πρώτη συζήτησις. Ἔχω ὅμως νὰ ἐπαναλάβω — προσθέτει — τὴν παρατήρησιν ὅτι πάντοτε τὰ σπουδαιότατα οἰκονομικὰ νομοσχέδια ὑποβάλλονται εἰς τὴν Βουλὴν πρὸς συζήτησιν μὲ ἀπόλυτον στενότητα χρόνου.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ προτείνει ὅπως προχωρήσῃ ἡ συζήτησις μείνῃ δὲ δι' αὔριον (σήμερον) ἡ ἐπιψήφισις.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ συμφωνεῖ.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ συμφωνεῖ ἐπίσης.

ΤΑ ΔΩΔΕΚΑΤΗΜΟΡΙΑ

Ἐπὶ τοῦ εἰς β' συζήτησιν νομοσχεδίου «περὶ προσωρινῆς διοικήσεως τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Κράτους καὶ τῶν εἰδικῶν ταμείων καὶ εἰδικῶν ὑπηρεσιῶν κατὰ τὴν χρῆσιν τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1928—29» ὁ κ. ΚΑΚΟΥΛΙΔΗΣ λέγει ὅτι οὐδεὶς ἔχει ἀντίρρησιν ὅπως ἐπιψηφισθῇ τὸ νομοσχέδιον τοῦτο, ἀλλ' ἡ ὑποβολή του [illegible] ὅτι καὶ ὁ νέος προϋπολογισμὸς θὰ ὑποβληθῇ ἀντισυνταγματικῶς, ὅτι δὲν θὰ ὑποβληθῇ τοὐλάχιστον ἐντὸς τῶν 3 μηνῶν τῶν ὁποίων τὰ δωδεκατημόρια ζητοῦνται. Ζητεῖ δὲ καὶ τὴν ὑποβολὴν [illegible] ἀπολογισμοῦ.

Ὁ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ λέγει ὅτι εὔκολον θὰ ἦτο νὰ προσαχθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ἕνας [illegible] προϋπολογισμός. Ἀλλὰ τί θὰ ὠφελοῦσε τὴν Βουλὴν ἐὰν προσήγετο εἰς αὐτὴν ἕνας τοιοῦτος προϋπολογισμός, ἐφόσον ἀκόμη δὲν ἔχομεν τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐφαρμοσθέντων νέων μέτρων; Ὁ προϋπολογισμὸς πρέπει νὰ μὴ εἶνε ψευδὴς ἀλλὰ νὰ περιλαμβάνῃ μετ' ἀκριβείας τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς χώρας.

Τὸ νομοσχέδιον γίνεται δεκτὸν εἰς δευτέραν συζήτησιν καὶ συνόλον, ὡς ἐτροπολογήθη κατὰ τὴν πρώτην συζήτησιν.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ

Ἄρχεται εἶτα ἡ συζήτησις τοῦ σχεδίου νόμου «περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος συμβάσεως τῆς 23 Φεβρουαρίου 1928 περὶ διακανονισμοῦ τῶν μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος σχέσεων καὶ τῆς ἐφεξῆς λειτουργίας τῆς Τραπέζης ταύτης» καὶ ὁμιλεῖ ὁ κ. Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ (εἰσηγητής) [illegible]

[illegible] ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τοῦ Νομοσχεδίου. Τὰ 2 καὶ 3 ἄρθρα ὁμιλοῦν περὶ τῆς συμμετοχῆς τοῦ Δημοσίου. Αὐτὴ περιορίζεται εἰς τὸ νὰ ἔχῃ δικαίωμα τὸ Δημόσιον νὰ συμμετέχῃ κατὰ τὸ 1)4 ἐπὶ τοῦ πέραν τῶν 1400 δραχμῶν μερίσματος· ἐπίσης συμμετέχει τὸ Δημόσιον καὶ εἰς τὰ ἀποθεματικὰ κατὰ τὸ ἴδιον ποσοστόν. Τὰ ἀποθεματικὰ ταῦτα εἶναι τὰ ἐκ τῶν κερδῶν σχηματιζόμενα καὶ ὄχι τὰ ἐκ τῆς αὐξήσεως τῶν μετοχῶν, εἰς ἃ ἡ Ἐπιτροπὴ ἔκρινεν ὅτι ἔχει δικαίωμα τὸ Δημόσιον ἐπὶ τῆς διαφορᾶς τῆς τιμῆς τῶν μετοχῶν.

Σ. ΣΥΜΕΩΝΟΓΛΟΥ. Σήμερον ἔχουν αἱ μετοχαὶ 70.000 καὶ πρὸ ὀλίγου εἶχον 45.000. Τί θὰ γίνῃ;

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Σήμερον γίνεται ἡ σύμβασις καὶ ἡ σημερινὴ τιμὴ θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν καὶ αὐτὸ θὰ τεθῇ ὡς ὅριον πέραν τοῦ ὁποίου θὰ ἔχῃ τὸ Δημόσιον συμμετοχὴν ἐν περιπτώσει ἐκδόσεως νέων μετοχῶν.

Κ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ. Ἡ ἄνοδος τῶν μετοχῶν ἀπὸ 45.000 εἰς 70.000 ὑπῆρξε προϊὸν τῆς συμβάσεως ἢ ὄχι; Καὶ ἐὰν ναί, διατί θέτετε ὡς ὅριον τὴν τιμὴν τῶν 70.000 δρχ;

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Μπορεῖ νὰ ὑπῆρξε.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἐκ τῆς συμβάσεως δὲν ἀπεκόμισαν οὐδεμίαν αὔξησιν αἱ μετοχαί.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ τιμὴ τῶν 70.000 δραχμῶν ἔχει καὶ ἄλλην αὔξησιν 10.000 δρ.

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Θέλετε νὰ εἴπητε ὅτι ὁ ἀγοράζων μετοχὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὑπολογίζει ἓν κέρδος ἐπὶ ἀναλόγων μετοχῶν τῆς Ἐκδοτικῆς καὶ διὰ τοῦτο δίδει τὴν διαφοράν.

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Ἄλλη τροποποίησις ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου εἶναι ἡ ἔναρξις τῆς ἀπολήψεως κερδῶν ἀπὸ τοῦδε καὶ ὄχι ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1929 ὡς ἦτο ἐν τῷ Νομοσχεδίῳ. Τὸ ποσοστὸν ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου κανονίζεται νὰ διατίθεται ὑπὲρ τῆς ἀγροτικῆς πίστεως. Ὑπεστηρίχθη ἐπίσης ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ ὅπως τὸ Κράτος συμμετέχῃ διὰ τριῶν συμβούλων ἐν τῇ Διοικήσει τῆς Τραπέζης. Τὸ ἄρθρον 4 προεκάλεσε συζήτησιν διὰ τὸ ποσὸν τῶν 75 ἑκατομμ. δραχμῶν καὶ ἀπεφασίσθη ὅτι τοῦτο διατίθεται ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου. Ἐτέθη ἐπίσης διάταξις περὶ παραιτήσεως τοῦ Δημοσίου ἐκ τυχὸν δικαιωμάτων του ἐκ τῶν κειμένων νόμων. Εἰς τὴν διάταξιν ταύτην περιλαμβάνεται ἡ ὑπόθεσις τῶν καλυμμάτων. Σχετικῶς μὲ ταῦτα ἔχω, λέγει, νὰ τονίσω τὸ ἑξῆς ἐπιχείρημα: Ἐκ τῶν συμβάσεων τοῦ 1914 καὶ τοῦ 1921 προκύπτει ὑποχρέωσις τῆς Τραπέζης ὅπως τὸ 1)8 τοῦ ποσοῦ τῶν συμβάσεων κρατῆται εἰς ὁμολογίας τῶν Ἐθνικῶν δανείων εἰς χρυσὸν καὶ τὸ 1)8 εἰς χρυσὸν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἢ εἰς καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ. Ἐπὶ τῶν ξένων νομισμάτων εἶναι γνωστὸν τί ἔλαβε χώραν καὶ κατὰ τὸν πόλεμον καὶ μετ' αὐτόν. Π. χ. τὰ ρούβλια ἅτινα ὅλοι ἐθεώρουν ὡς ὑγιέστατον νόμισμα εἶναι γνωστὸν ποῦ κατέληξαν. Καὶ ἐρωτῶ μήπως τὶ δικαίωμα θὰ εἶχον οἱ κάτοχοι τραπεζογραμματίων νὰ [illegible] ἀναγνωρίσουν τὴν ζημίαν ἂν τυχὸν τὰ καλύμματα ἦσαν εἰς ρούβλια.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἀναχωρεῖτε ἀπὸ ἐσφαλμένας βάσεις.

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Θὰ ἠδύνατο ἡ Τράπεζα νὰ καλέσῃ τοὺς φορεῖς τῶν τραπεζογραμματίων εἰς καταβολὴν τῆς ζημίας ἐὰν τυχὸν εἶχε τὰ καλύμματα εἰς ρούβλια.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἡ Τράπεζα ἔλεγεν ὅτι σᾶς δίδω ἀντὶ χρυσοῦ τραπεζογραμμάτια καὶ ὅταν θελήσητε θὰ σᾶς τὰ ἀλλάξω.

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Δὲν εἶχε αὐτὴν τὴν ὑποχρέωσιν ἡ Τράπεζα. Πάντως χωρὶς ἀντίστοιχα δικαιώματα δὲν ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ἡ Τράπεζα ἀντίστοιχον ὑποχρέωσιν.

Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ. Ἡ Τράπεζα διὰ τὸ χαρτονόμισμα δὲν εἶναι ὑπόχρεως μόνον μὲ τὰ καλύμματα ἀλλὰ καὶ δι' ὁλοκλήρου τῆς περιουσίας της.

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Ἐγὼ ἑρμηνεύω τὰς βασικὰς συμβάσεις. Τὰ καλύμματα καθ' ἡμᾶς εἶναι περιουσία τῆς Τραπέζης.

Χ. ΒΟΖΙΚΗΣ. Ἡ Τράπεζα εἶναι ὑπόχρεως δι' ὅλης τῆς περιουσίας διὰ τὰ τραπεζογραμμάτιά της;

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Ὄχι.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Χειρίζεσθε τὸ ζήτημα νομικῶς ἐνῷ εἴπατε ὅτι θὰ τὸ χειρισθῆτε δημοσιονομικῶς.

Ὁ κ. Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ συνεχίζων ἀναλύει τὰ ἄρθρα 5 καὶ 6 τοῦ νομοσχεδίου περὶ τῶν ἀναλαμβανομένων ὑποχρεώσεων ἐν οἷς ὑπάρχει καὶ ὑποχρέωσις καταβολῆς 450 ἑκατομμυρίων δραχμῶν εἰς δάνεια καὶ προκαταβολὰς διὰ τὸ δεύτερον συμπληρωματικὸν μητρῷον τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀνταλλαξίμων.

Δ. ΙΑΣΩΝΙΔΗΣ. Ἐκτὸς τοῦ 1)5, [illegible] περιλαμβάνεται εἰς αὐτὸ τὸ ἀνωτέρω ποσόν;

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Τὰ 450 ἑκατομμύρια εἶναι δάνεια καὶ προκαταβολαὶ ἐπὶ ἐνεχύρῳ τῶν ἐκδοθησομένων ὁμολογιῶν.

Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ. Τὸ ἄρθρον 8 ὁμιλεῖ περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν χαρτονομισμάτων καὶ τὸ ἄρθρον 9 ὁμιλεῖ περὶ [illegible] ἡ Τράπεζα ὡς ἰδιωτικὴ [illegible] τὸν πρῶτον ρόλον ἐν τῇ ἀναπτύξει τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας.

Ὁ κ. Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ φρονεῖ ὅτι ὁ τρόπος τοῦ κυβερνητικοῦ σχεδίου ἄγει εἰς διάφορα ἄτοπα τὰ ὁποῖα ἡ κυβέρνησις θέλει νὰ θεραπεύσῃ διὰ διαφόρων τεχνητῶν μέσων. Τὸ προνόμιον τῆς ἐκδόσεως ἔπρεπε νὰ δοθῇ εἰς μίαν Τράπεζαν κεντρικήν, εἰς μίαν δηλαδὴ Τράπεζαν τῶν Τραπεζῶν. [illegible]

[illegible] ἐπέδειξα, λέγει, εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ὅτε συμμετεῖχον τῆς κυβερνήσεως.

ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Ἐδηλώθη τότε ἀμέσως ὅτι τὸ φύλλον αὐτὸ δὲν ἀπετέλει ἐγκύκλιον ἀλλὰ ἦτο ἀδέσποτον δημοσίευμα· ἄλλως τε δὲν ἀρκεῖ νὰ εἴπῃ ὁ διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐὰν ἡ Τράπεζα ἔχει ζημίας ἢ ὄχι. Τὰ πράγματα ἀποδεικνύουσι τοῦτο.

Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ἀποδίδομεν, λέγει, μεγάλην σημασίαν εἰς τὴν παραίτησιν τοῦ Κράτους, διότι τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν τοῦ ὁποίου παραιτεῖται τὸ Κράτος ἀνέρχεται εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια. Σήμερον ἐφόσον κάμνομεν νέαν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν καὶ πρόκειται νὰ κάμωμεν τοὺς λογαριασμούς μας μὲ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν θέλομεν ὁ ἰσολογισμὸς τῆς ἐκκαθαρίσεως νὰ εἶνε σαφὴς καὶ πρέπει ὁ ἰσολογισμὸς οὗτος νὰ ἀχθῇ εἰς τὴν σημερινὴν ἀξίαν τῆς δραχμῆς.

Ὁ κ. Γ. ΣΤΡΙΓΚΟΣ λέγει ὅτι ἐὰν πρόκειται περὶ ἰσολογισμοῦ ἐκκαθαρίσεως κατ' ἀνάγκην θὰ προκύψουν ποικίλα ζητήματα ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ προνομίου κλπ.

Ν. ΜΠΑΚΟΠΟΥΛΟΣ. Ἔχετε δίκαιον, ὅτι τὸ ζήτημα αὐτὸ εἶναι σύνθετον ἀλλὰ τοῦτο δικαιολογεῖ τὴν ἄποψίν μας περὶ ἀναβολῆς τῆς συζητήσεως ἵνα προσκομισθῶσιν [illegible] αὐτὰ τὰ πράγματα. Πρέπει τὸ Κράτος νὰ λάβῃ τὰ ποσοστὰ ἐκεῖνα ἐκ τοῦ εὑρεθησομένου κέρδους τῆς Τραπέζης, τὰ ὁποῖα τῆς ἀνήκουν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἐμφανίζεται τὸ τρωτὸν τῆς Τραπεζιτικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, διότι βουλευταὶ συμπολιτευόμενοι εἶπον εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὅτι ἐὰν γίνῃ αὐτὸ κλονίζεται ἡ πίστις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἶναι δεσμευμέναι αἱ χεῖρες τοῦ Κράτους, διότι ἢ θὰ χάσῃ τὰ κέρδη ταῦτα ἢ θὰ κλονίσῃ τὴν πίστιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ἐνῷ ἐὰν ἔμενε ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὡς Ἐκδοτικὴ δὲν θὰ παρουσιάζετο ὁ κίνδυνος οὗτος.

Ὁ κ. Ι. ΒΑΛΛΑΛΑΣ παρακαλεῖ νὰ κατατεθῇ πίναξ τῶν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ κληροδοτημάτων ἐμφαίνων τὸ εἶδος καὶ τοὺς ὅρους ὑφ' οὓς εἶναι κατατεθειμένα ταῦτα.

Ἐν τῷ σημείῳ τούτῳ ὥρᾳ 9 διακόπτεται ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 10 καὶ 30'.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΟΠΗΝ

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΜΕ ΤΗΝ Σ.Π.Α.Π.

Τὴν 11 καὶ 15' ἐπαναλαμβάνεται ἡ συνεδρίασις. Ἄρχεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ σχεδίου νόμου περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ τῆς ἑταιρείας ΣΠΑΠ συμβάσεως.

Ὁ κ. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ ἀναλύων τὴν σύμβασιν λέγει ὅτι αὐτὴ δὲν εἶνε νέα, ἀλλὰ τροποποίησις τῆς παλαιᾶς. Ἀναφερόμενος εἰς τοὺς ὅρους λέγει ὅτι ὀρθῶς προελήφθη ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ δοθῇ προνομιακῶς εἰς ὡρισμένην ἑταιρείαν αὐτοκινήτων ἡ ἐκμετάλλευσις παραλλήλων πρὸς τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν ὁδῶν.

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ. Δὲν δύναται νὰ δοθῇ προνομιακῶς ἡ ἐκμετάλλευσις ὁδοῦ εἰς ὡρισμένην ἑταιρείαν αὐτοκινήτων. Αὐτὸ εἶνε τὸ συμφέρον τοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον ἐν προκειμένῳ συμπίπτει μὲ τὸ συμφέρον τῆς Ἑταιρείας.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Διατί νὰ δεσμευθῇ τὸ Δημόσιον ἔναντι τῆς Ἑταιρείας; Βέβαια δὲν πρέπει νὰ παραχωρήσῃ τὴν ἐκμετάλλευσιν εἰς ἑταιρείας αὐτοκινήτων, ἀλλὰ διατί νὰ τὸ θέσῃ ὡς ὅρον;

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ. Τίθεται ὁ ὅρος ὅπως ὅταν πρέπῃ νὰ ἀποτραπῇ ἡ ἵδρυσις παραλλήλου γραμμῆς πρὸς μίαν σιδηροδρομικήν.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐὰν χρειασθῇ ποτε νὰ παραχωρήσητε πρὸς ἐκμετάλλευσιν μίαν ὁδὸν δὲν θὰ δυνηθῆτε διότι δεσμεύεσθε ἀπὸ τὴν σύμβασιν.

Χ. ΒΟΖΙΚΗΣ. Ἡ ἐλευθερία ὅμως τῆς συγκοινωνίας μὲ αὐτοκίνητα ἰδιωτικὰ εἰς τὰς παραλλήλους ὁδοὺς θὰ ἐπιτρέπεται;

Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ. Βεβαίως.

Ὁ κ. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ συνεχίζων τὴν ἀνάλυσιν τῶν ἄρθρων τῆς συμβάσεως ἀναφέρει τὰς ἐπενεχθείσας τροπολογίας εἰς τὴν ἀρχικῶς συναφθεῖσαν ἐπὶ Παγκάλου καὶ καταλήγων τονίζει ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ καθιέρωσις σιδηροδρομικῆς πολιτικῆς καὶ ἡ πύκνωσις τῶν σιδηροδρομικῶν δικτύων, ἐκ τούτων δὲ ἀγόμενος συνιστᾷ τὴν κύρωσιν τῆς συμβάσεως, ἀφοῦ ἡ Βουλὴ ἐπιφέρει οἵας ἤθελε κρίνει τροπολογίας.

Ὁ κ. Κ. ΓΟΝΤΙΚΑΣ ἐξαίρει τὸ σημεῖον τῆς συμβάσεως καθ' ὃ τὸ κράτος ἔχει δικαίωμα ἐπεμβάσεως ἐπὶ τοῦ διακανονισμοῦ τῶν τιμολογίων τοῦ ΣΠΑΠ. Μεταβιβάζει ἐπ' εὐκαιρίᾳ παράπονα τοῦ γεωργικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Πελοποννήσου διὰ τὰ ὑπέρογκα κόμιστρα τὰ ὁποῖα πληρώνουν διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν εἰδῶν των ἀπὸ τοῦ τόπου τῆς παραγωγῆς εἰς τὸν τόπον τῆς καταναλώσεως, τόσον ὥστε τὰ ἐξ Αἰγύπτου προϊόντα νὰ εἶνε εὐθηνότερα.

Ὁ κ. ΜΟΣΧΟΥΛΑΣ συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς συμβάσεως ὡς μελλούσης νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὴν συγκοινωνίαν τῆς Πελοποννήσου.

Ὁ κ. ΚΑΝΤΙΑΝΗΣ ἀναλύει τὴν σύμβασιν τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζει ὡς ἐπιζημίαν, συνιστᾷ δὲ τὴν ἀπόρριψίν της.

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ ΒΟΗΘΟΙ ΚΑΠΝΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν κατήρτισε τὸν πίνακα τῶν ἐπιτυχόντων εἰς τὸν διαγωνισμὸν θέσεως βοηθοῦ καπνεργοστασίου, ἔχοντα ὡς ἑξῆς: Θ. Σταματόπουλος, Σ. Παπαγεωργίου, Σ. Νικολόπουλος, Δ. Χαλμουζόπουλος, Χ. Ἰωαννίδης, Ι. Γιαννόπουλος, Ν. Σταθακόπουλος, Ι. Μπόμπολης, Β. Σῶκος, Σ. Σιγγαῖος, Β. Παπαθανασόπουλος, Ν. Σταματόπουλος, Κ. Γαζούλης, Β. Πλαγιανός, Θ. Σταματόπουλος, Π. Χριστόπουλος, Σ. Παπαγεωργίου, Κ. Καραμήτσος, Ι. Μπολόπουλος, [illegible], Γ. Κασκούρης, [illegible], Γ. Γαρδίκης, Δ. Πανόπουλος, Δ. Παπαναστασόπουλος, [illegible], Α. Ἀδαμόπουλος, [illegible], Μ. Εὐθυμιόπουλος, Κ. Διαμαντάκος, [illegible], Ι. Γιαννόπουλος, Θ. Τσάνδαρας, Ι. Μάνακος, Β. Δασκαλάκης, Δ. Παπαγεωργίου, Κ. Γιαννακόπουλος, Π. Τσατήλας, Σ. Κωνσταντᾶς, Ν. Ἀλμπανόπουλος, [illegible], Σ. Μάλαμας, Δ. Λυγεινός, Φ. Παπαδόπουλος, Ν. Σταθακόπουλος, Ι. Μπόμπολης, Π. Παπαδόπουλος, Η. Κορομήλας, Β. Θεοδωρόπουλος, Θ. Μπαγκάνης, Α. Παπαπαναγιώτης, Εὐδ. Σκαφίτσα, Γ. Τσαμαρῆς, Β. Σῶκος, Ε. Σιγγαῖος, Κ. Κασίμης, Β. Παπαθανασόπουλος, Κ. Πάτσος, Ν. Σταματόπουλος, Γ. Σωτηρόχαινας, Εὐρ. Πάντσα, Κ. Γαζούλης, Β. Γκλόδας, Α. Μπόζος, Σ. Γρυπονησιώτης, Ι. Βαχάρλας, Γ. Μιχαηλίδης, Ν. Ἀθανασίου, Α. Μακόπουλος, Σ. Μαλιαρίτης, Α. Χατζηπύρου, Σ. Στεφᾶς, Γ. Ῥόκας.

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ

Συφιλιδολόγος—δερματολόγος

Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου), Βορείᾳ πλευρᾷ Ἀρχ. Μουσείου. Ὧραι ἐπισκέψεων: 7—10 π.μ., 4 1)2—8 μ.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΜΕΤΡΙΟΠΑΘΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΟΥ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΚΑΤΑΚΡΙΝΕΙ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΑΝΑΜΙΞΙΝ ΕΙΣ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΚΑΪΡΟΝ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ Πρωθυπουργὸς Μουσταφᾶ πασᾶς Ναχάς, δεχθεὶς σήμερον τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, προέβη εἰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς καταστάσεως τῆς δημιουργηθείσης μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τῆς ἀπαντήσεως τῆς κυβερνήσεως τῆς Αἰγύπτου πρὸς τὴν τελευταίαν ἀγγλικὴν διακοίνωσιν.

Ὁ Ναχὰς πασᾶς ἐξήγησεν ὅτι, παρὰ τὸν δημιουργηθέντα θόρυβον ἐκ μέρους τοῦ ἀγγλικοῦ Τύπου, ἡ Αἰγυπτιακὴ Κυβέρνησις οὐδόλως προετίθετο διὰ τῆς ἀπαντήσεώς της νὰ θίξῃ τὸ γόητρον τῆς Μεγάλης Βρεττανίας.

«Ἡ ἀπάντησίς μας — ἐτόνισεν — ἐσκόπει ἁπλῶς νὰ ἄρῃ τὴν παρεξήγησιν τὴν δημιουργουμένην ἐκ τῆς ἀναμίξεως τῆς Μεγάλης Βρεττανίας εἰς τὰ ἐσωτερικὰ τῆς Αἰγύπτου».

Καταλήγων ὁ Αἰγύπτιος πρωθυπουργὸς κατέκρινε τὴν ἀνάμιξιν ταύτην, χαρακτηρίσας ὡς πρόσχημα τὴν προστασίαν τῶν συμφερόντων τῶν ξένων, λόγῳ τῆς ὁποίας δῆθεν γίνεται, καὶ παρεκάλεσε τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ξενοφώνων ἐφημερίδων νὰ διαβεβαιώσουν τὰς ξένας παροικίας ὅτι ἡ Αἴγυπτος καὶ σέβεται καὶ προστατεύει τὰ συμφέροντα τῶν ξένων.

Η ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΘΑ ΕΠΙΜΕΙΝΗ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΙΦΥΛΑΞΕΙΣ ΤΗΣ

ΡΩΜΗ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Αἱ ἐκ Λονδίνου πληροφορίαι περὶ τῆς στάσεως τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Αἰγύπτου βεβαιοῦν ὅτι αὕτη εἶναι ἀποφασισμένη νὰ ἐμμείνῃ σταθερῶς εἰς τὰς ἐπιφυλάξεις της ὅσον ἀφορᾷ τὴν προστασίαν τῶν ξένων, λαμβάνουσα πάντα τὰ ὑπὸ τῶν περιστάσεων ἐνδεικνυόμενα μέτρα.

Συναφεῖς εἰδήσεις ἐκ Καΐρου ἀγγέλλουν ὅτι μεταξὺ τῶν μέτρων τούτων εἶναι ἡ ἀνάληψις ὑπὸ Ἄγγλων ἀξιωματικῶν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἀστυνομικῶν καθηκόντων, ὡς καὶ ἡ πρὸς τὸν Βασιλέα Φουὰτ ἐπιταγὴ ὅπως μὴ ὑπογράψῃ τὸν Νόμον περὶ δημοσίων συναθροίσεων, τὸν ὁποῖον ἐψήφισε τελευταίως ἡ Αἰγυπτιακὴ Βουλὴ καὶ ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ὁποίου ἐπεδόθη ἡ ἀγγλικὴ διακοίνωσις μετὰ τὴν ἀπόρριψιν τοῦ σχεδίου ἀγγλοαιγυπτιακῆς συνθήκης.

Ο ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ ΣΕΡΒΟΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΗΘΗ ΔΙΑ ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΩΝ ΣΥΝΟΡΩΝ

ΕΖΗΤΗΘΗ ΑΜΕΣΟΣ ΑΡΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατόπιν τῆς ἀποφάσεως τῆς Ἀλβανικῆς Κυβερνήσεως ὅπως κλείσῃ τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Κιάφα — Σανὶ σύνορα μὲ τὴν δικαιολογίαν ὅτι ἐπικρατεῖ ἐπιδημία ἐξανθηματικοῦ τύφου εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Ὀχρίδος, ὁ προσωρινὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς κ. Συμένκοβιτς ἔδωκε τηλεγραφικῶς ἐντολὴν πρὸς τὸν ἐν Τιράνοις πρεσβευτὴν ὅπως διαμαρτυρηθῇ διὰ τὴν λῆψιν τοῦ μέτρου τούτου τονίζων ὅτι μία τοιαύτη ἐνέργεια εἶναι ἐξ ὁλοκλήρου ἀδικαιολόγητος ἀφοῦ τοιαύτη ἐπιδημία εἶναι ἄγνωστος εἰς τὴν Νότιον Σερβίαν.

Ὁ Σέρβος πρεσβευτὴς ἐνετάλη ἐπίσης ὅπως ἀπαιτήσῃ τὴν ἄμεσον ἄρσιν τοῦ μέτρου τούτου.

Ὁ ἐπὶ τῆς Δημοσίας Ὑγιεινῆς ὑπουργὸς εἰς ἀνακοινώσεις του πρὸς τὸν Τύπον διαψεύδει κατηγορηματικῶς ὅτι ἐπικρατεῖ ἐπιδημία τύφου εἰς τὴν Νότιον Σερβίαν. Ἓν ὕποπτον κροῦσμα ἐσημειώθη—εἶπεν— ἐσχάτως, ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἐκ τῆς βακτηριολογικῆς ἐξετάσεως ἀπεδείχθη ὅτι δὲν ἦτο τύφου. Ὁ κ. ὑπουργὸς προσέθηκεν ὅτι καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ ἐσημειοῦντο τοιαῦτα κρούσματα καὶ πάλιν ἡ Ἀλβανία δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ προβῇ εἰς τὴν λῆψιν τοιούτου μέτρου ἐφ' ὅσον ἡ ὑγειονομικὴ σύμβασις τῶν Παρισίων δὲν καθορίζει εἰς ἀναλόγους περιστάσεις περιορισμὸν τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν.

Η ΣΕΡΒΙΑ ΠΡΟΤΙΘΕΤΑΙ Ν' ΑΝΑΦΕΡΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΟΙΝΩΝΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 3 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Ἡ κυβέρνησις ἐντείνει τὰς προσπαθείας της ὅπως ἀπαλλάξῃ τὴν σερβικὴν Μακεδονίαν ἀπὸ τὰς ἐπιδρομὰς τῶν κομιτατζήδων, οἱ ὁποῖοι διῃρημένοι εἰς τριάδας καὶ μὲ ὁρμητήριον τὴν Βουλγαρίαν ἢ — κατὰ τὰς σερβικὰς ὑπονοίας— τὰς πρὸς τὸ μέρος τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας ἀλβανικὰς περιφερείας προβαίνουν εἰς διαφόρους τρομοκρατικὰς πράξεις καὶ δολοφονίας παντὸς ἀντιδρῶντος εἰς τὰ σχέδιά των. Παραλλήλως ἡ σερβικὴ Κυβέρνησις συγκεντρώνει παρὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν πληροφορίας περὶ τῆς δράσεως τῶν κομιτατζήδων.

Τὰς πληροφορίας ταύτας μετὰ ἐντόνου διαμαρτυρίας ἡ κυβέρνησις Βουκίτσεβιτς θὰ ἀποστείλῃ ὄχι πλέον εἰς τὰς κυβερνήσεις Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Μεγάλης Βρεττανίας, ἀλλ' εἰς τὴν Γραμματείαν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τῆς ὁποίας θὰ ζητῇ τὴν ἄμεσον καὶ ἀποτελεσματικὴν ἐπέμβασιν. Ἐν τῷ ὑπομνήματι θὰ τονίζεται ἡ γενικὴ δρᾶσις τῶν κομιτατζήδων ἀπὸ τοῦ τελευταίου Ἰουνίου μέχρι σήμερον.

Ὁ Βούλγαρος πρεσβευτὴς ἐπέδωκεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν κατάλογον 600 ὑπόπτων ἀτόμων, τὰ ὁποῖα κατώρθωσαν νὰ διέλθουν τὴν βουλγαροσερβικὴν μεθόριον καὶ ἅτινα εἶνε κίνδυνος νὰ προβοῦν εἰς τρομοκρατικὰς ἐνεργείας.

Ἡ τοιαύτη πρᾶξις τοῦ Βουλγάρου πρεσβευτοῦ θεωρεῖται ὡς προοίμιον βελτιώσεως τῶν βουλγαροσερβικῶν σχέσεων.

ΘΟΡΥΒΩΔΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

ΑΝΑΒΑΛΛΕΤΑΙ Η ΚΗΡΥΞΙΣ ΤΗΣ ΑΠΕΡΓΙΑΣ

Συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς μακρὰν σύσκεψιν περατωθεῖσαν τὸ μεσονύκτιον οἱ πρόεδροι μετὰ τῶν διοικητικῶν συμβουλίων 68 ἐπαγγελματικῶν καὶ βιομηχανικῶν σωματείων Ἀθηνῶν. Ἡ σύσκεψις αὕτη ὑπῆρξε θορυβώδης τῶν μὲν ἐκ τῶν παρισταμένων ὑποστηριζόντων ὅπως ἡ ἀπεργία κηρυχθῇ ἀφεύκτως τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, τῶν δὲ ὅπως ἀναβληθῇ αὕτη καὶ συζητηθῇ ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ζήτημα τοῦ ἐνοικιοστασίου εἰς τὴν Βουλήν. Ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐπαγγελματιῶν κ. Παναγιώτου ἐπετέθη κατὰ τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν ἐπαγγελματιῶν διὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τὸ ὁποῖον αὕτη ἐδημοσίευσεν εἰς τὸν Τύπον καὶ διὰ τοῦ ὁποίου ὑπερημύνετο τῆς ἑταιρείας Πάουερ.

Ὁ κ. Λαμπριγάκος, πρόεδρος τοῦ ἐπαγγελματικοῦ καὶ βιοτεχνικοῦ ἐπιμελητηρίου συνιστᾷ τὴν ἀναβολὴν τῆς κηρύξεως τῆς ἀπεργίας.

Μετὰ ταῦτα ἠγόρευσαν πολλοὶ ἐπιτεθέντες κατὰ τῆς Γ. Συνομοσπονδίας, ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως τὸ ζήτημα τῆς ἀπεργίας λυθῇ διὰ ψηφοφορίας. Πράγματι γενομένης ψηφοφορίας εὑρέθησαν ὅτι ἐψήφισαν ἐν ὅλῳ 101. Ἐκ τούτων ἐψήφισαν ὑπὲρ τῆς ἀναβολῆς 65 κατὰ δὲ 36. Ἑπομένως ἐγένετο δεκτὸν ὅπως ἀναβληθῇ ἡ ἀπεργία.

Μετὰ τὴν ψηφοφορίαν ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν της ἥτις ὅμως δὲν ἐγένετο δεκτή.

Ἀκολούθως ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἅπαντες οἱ πρόεδροι τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ βιοτεχνικῶν σωματείων συνελθόντες εἰς μακρὰν σύσκεψιν καὶ ἀσχοληθέντες μὲ τὸ ζήτημα τῆς κηρύξεως τῆς ἀπεργίας τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, κατόπιν πολυώρου συζητήσεως καὶ μυστικῆς ψηφοφορίας ἀπεφάσισαν ὅπως ἀναβληθῇ ἡ ἀπεργία μέχρι πέρατος τῆς ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεως ἐπὶ τοῦ ἐνοικιοστασίου.

Ἐπίσης ἀπεφάσισαν ὅπως ἐνισχύσουν παρὰ τῇ κυβερνήσει τοὺς ἐκ τῆς συμβάσεως Πάουερ παθόντας βιομηχάνους, ἁμαξοποιοὺς καὶ καρροποιούς.

Ὡσαύτως νὰ διαμαρτυρηθοῦν ἐναντίον τῆς ἀγορανομίας διὰ τὰ ἐναντίον τῶν ἐπαγγελματιῶν ἐκδιδόμενα ἀνακοινωθέντα. Νὰ ἐκφράσουν δὲ τὰς εὐχαριστίας των πρὸς τὸν ἀθηναϊκὸν καὶ ἐπαρχιακὸν Τύπον διὰ τὴν ἀναγνώρισιν καὶ ὑποστήριξιν παρ' αὐτοῦ τῶν ἐπαγγελματικῶν δικαίων.»

Μεταξὺ τῶν ἐπαγγελματικῶν κύκλων ἐπικρατεῖ ἡ ἰδέα ὅπως ἐντὸς τῶν ἡμερῶν συγκροτηθῇ ὀγκῶδες συλλαλητήριον κατὰ τῆς Πάουερ.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΑΙ ΕΝ ΡΩΜΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΨΙΝ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΑΣ

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΗ ΚΑΙ Η ΕΛΛΑΣ

Κατὰ χθεσινὰς τηλεγραφικὰς πληροφορίας ἐκ Ρώμης, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Τουρκίας Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ἀφίκετο χθὲς τὴν πρωΐαν ἐκεῖ συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ Τζεβὰτ πασᾶ, μετὰ τοῦ ὁποίου ἀντεπροσώπευσε τὴν Κυβέρνησιν τῆς Ἀγκύρας εἰς τὴν ἐν Γενεύῃ διάσκεψιν τοῦ Ἀφοπλισμοῦ.

Ὁ Τοῦρκος ὑπουργὸς κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐκ Μιλάνου διέλευσίν του, ὅπου παρέμεινεν ἐπί τινας ὥρας, συνηντήθη μετὰ τοῦ ἐπὶ τούτῳ μεταβάντος αὐτόθι διευθυντοῦ τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ κ. Μουσσολίνι κόμητος Τόρρυ, μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ συνεταξείδευσε μέχρι τῆς πρωτευούσης.

Τὸ ἀπόγευμα ἔσχε μακρὰν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν μετὰ τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Γκράντι, σήμερον δὲ τὴν πρωΐαν πρόκειται νὰ συναντηθῇ καὶ συνομιλήσῃ μετὰ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Μουσσολίνι.

Εἰς τὰς συνομιλίας ταύτας αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν συνέχισιν τῶν συνεννοήσεων τὰς ὁποίας διεξήγαγεν ἐν Γενεύῃ ἡ Τουρκικὴ ἀντιπροσωπεία μετὰ τῆς Ἰταλικῆς, ἀποδίδεται ὑπὸ τῶν ἐν Ρώμῃ πολιτικῶν κύκλων ἐξαιρετικὴ σημασία.

Η ΣΥΝΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ ΙΤΑΛΟΤΟΥΡΚΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Μολονότι τὰ μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς χθὲς ληφθέντα ἐνταῦθα τόσον ἐκ Ρώμης ὅσον καὶ ἐκ Παρισίων καὶ Γενεύης τηλεγραφήματα δὲν μεταδίδουν λεπτομερείας ὡς πρὸς τὸ εἰς τὴν Ἰταλικὴν πρωτεύουσαν ταξείδιον τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, εἶναι ἐν τούτοις πρόδηλον ὅτι τοῦτο σχετίζεται ἀπολύτως πρὸς τὴν σημειωθεῖσαν κατὰ τὸ τελευταῖον δεκαήμερον ζωηρὰν ἐν Γενεύῃ διπλωματικὴν ζύμωσιν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τῆς συνομολογήσεως Ἰταλοτουρκικοῦ συμφώνου, τοῦ ὁποίου, ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις, θὰ μετεῖχε καὶ ἡ Ἑλλάς.

Εἶναι πρὸς τούτοις ἐνδεικτικὸν ὅτι αἱ γενόμεναι ἐν Γενεύῃ προκαταρκτικαὶ συνεννοήσεις μεταξὺ τῆς Τουρκικῆς καὶ τῆς Ἰταλικῆς ἀντιπροσωπείας ἐξειλίχθησαν μέχρι σημείου ὥστε νὰ ἔχῃ ἐπαρκῶς προπαρασκευασθῇ τὸ ἔδαφος διὰ τὴν σημερινὴν συνομιλίαν τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ μετὰ τοῦ Ἰταλοῦ Δικτάτορος.

Ὡρισμέναι ἐκ Παρισίων πληροφορίαι ἀναφέρουν μάλιστα ὅτι ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, ὁ ὁποῖος, ὡς γνωστόν, ἀνεμίχθη κατὰ τρόπον ἐνεργὸν εἰς τὰς ἀναφερθείσας ἐν Γενεύῃ συνεννοήσεις, ἦτο καὶ ὁ ἐνισχύσας παρὰ τῷ Τούρκῳ συναδέλφῳ του τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ αὐτοπρόσωπος ἐπικοινωνία αὐτοῦ μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως θὰ προώθει σημαντικῶς πρὸς θετικώτερα συμπεράσματα τὰς ἐν Γενεύῃ συνομιλίας.

ΝΕΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Κατὰ τὰς ἐκ τῆς αὐτῆς προελεύσεως πληροφορίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ ὁποῖος πρόκειται, ὡς ἐτηλεγραφήθη ἤδη, ν' ἀναχωρήσῃ σήμερον ἐκ Γενεύης ἐπιστρέφων ἐνταῦθα, θὰ συναντηθῇ ἐκ νέου μετὰ τοῦ Ρουσδῆ βέη εἰς Βρινδήσιον ἵνα ἐπὶ τῇ βάσει πλέον καὶ τῶν δεδομένων ἐκ τῶν συνομιλιῶν αὐτοῦ ἐν Ρώμῃ συνεχίσῃ τὰς ἐν Γενεύῃ συνεννοήσεις του κατὰ τὸ μέχρι Πειραιῶς ταξείδιον.

Εἶναι εὐνόητον, ὅτι ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐπανερχόμενος ἐνταῦθα θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ὑποβάλῃ σαφῶς ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς Κυβερνήσεως τὸ ζήτημα τῆς συνεννοήσεως τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς εἰρήνης μετὰ τῶν ἐν τῇ Μεσογείῳ γειτόνων της ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς δυνατότητος τῆς τοιαύτης συνεννοήσεως.

Ὅ,τι ἀπὸ τοῦδε δύναται μετὰ σχετικῆς θετικότητος νὰ προβλεφθῇ, κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐνταῦθα ἁρμοδίων κύκλων εἶναι, ὅτι ἀνεξαρτήτως τῶν γενικωτέρων ἀποτελεσμάτων τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν αἱ συνεννοήσεις τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου μετὰ τοῦ Ρουσδῆ βέη, ἡ ἐπίδρασις των ἐπὶ τῆς διευθετήσεως τῶν ἐκκρεμῶν ἑλληνοτουρκικῶν ζητημάτων δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι ἀγαθή.

ΠΟΙΟΝ ΡΟΛΟΝ ΕΠΑΙΞΕΝ Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΧΡΕΩΝ

Εἰς πρόκλησιν τοῦ κ. Καφαντάρη ὅπως ἡ δημοσία συζήτησις ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς του διεξαχθῇ ἐπὶ τῇ βάσει ἐγγράφων, συγκεκριμένως ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ διακανονισμοῦ τῶν ἀγγλοελληνικῶν πολεμικῶν χρεῶν, ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἀπήντησε χθές. Ἡ σιωπὴ αὐτή, ἂν ἀποδοθῇ εἰς πρόθεσιν, δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς βεβαίωσις ὅτι, ἐπὶ τοῦ πεδίου ἐφ' οὗ ἐτέθη ἡ συζήτησις, ὁ κ. Βενιζέλος εὑρίσκεται μειωμένος. Τὴν ἐντύπωσιν αὐτὴν τοὐλάχιστον διέσπειρον χθὲς οἱ περὶ τὸν κ. Καφαντάρην. Πληροφορίαι ἄλλως τε ἐγκύρων πηγῶν, συμπληρωματικαὶ τῶν χθὲς δημοσιευθεισῶν ἐπὶ τοῦ θέματος, προσθέτουν καὶ τὰ ἑξῆς περὶ τοῦ ρόλου τὸν ὁποῖον ἠθέλησε νὰ παίξῃ ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὰς διαπραγματεύσεις διὰ τὸν διακανονισμὸν τοῦ πρὸς τὴν Ἀγγλίαν πολεμικοῦ χρέους τῆς Ἑλλάδος:

Ὁ κ. Βενιζέλος δι' ἐπιστολῆς του εἶχε συστήσει, ὡς καὶ χθὲς ἐγράψαμεν, εἰς τὴν τότε Κυβέρνησιν ὅπως, ἀρνουμένη νὰ δεχθῇ τὴν προτεινομένην ὑπὸ τοῦ ἀγγλικοῦ Θησαυροφυλακίου βάσιν διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν χρεῶν, υἱοθετήσῃ τὴν ἄποψίν του, ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν ἀνάληψιν σθεναροῦ δημοσιογραφικοῦ ἀγῶνος κατὰ τῆς ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως διὰ τῶν μεγάλων λονδινίων καὶ ἐπαρχιακῶν φύλλων, πρὸς τὸν σκοπὸν ἀντικρούσεως τῶν ἀντιλήψεων τοῦ Ἀγγλικοῦ Θησαυροφυλακίου καὶ μετατροπῆς αὐτῶν ὅσον τὸ δυνατὸν ἐπὶ τὸ εὐνοϊκώτερον διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ὁ κ. Βενιζέλος προσέθετεν εἰς τὴν ἐπιστολήν του ὅτι εἶχε λόγους νὰ πιστεύῃ εἰς τὴν σχετικὴν ἐπιτυχίαν τῆς τακτικῆς ταύτης καὶ ἐξ ὡρισμένων ἐκ τοῦ παρελθόντος παραδειγμάτων. Ὡς ἐπιπρόσθετον δὲ ἐπιχείρημα ἐνεφάνιζε τὴν πιθανότητα ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις, ἐνώπιον τῆς ἐπιθέσεως τῶν ἀγγλικῶν φύλλων, θὰ ἐδέχετο τὴν πρότασιν περὶ διαιτητικῆς γνωματεύσεως Ἄγγλου ἀρχιδικαστοῦ ὡς πρὸς τὴν δικαίαν ρύθμισιν τῶν χρεῶν, ἡ δὲ γνωμάτευσις τούτου, κατὰ τὸν κ. Βενιζέλον, θὰ ἦτο πάντως ὑπὲρ τῶν ἑλληνικῶν ἐν προκειμένῳ ἀπόψεων.

Ἐνῷ δὲ ταῦτα εἶχε τ' ἀποτελέσματα ἡ τόσον ἀδιάλλακτος τότε καὶ τολμηρὰ στάσις τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀργότερον ἐπὶ Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως ὁ ἴδιος συνέστησεν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην ὅπως δεχθῇ τὴν βάσιν ἐπὶ τῆς ὁποίας —αὐτοῦ παραιτηθέντος ἐν τῷ μεταξὺ— εἶχε θέσει τὰς μετὰ τοῦ Ἀγγλικοῦ Θησαυροφυλακίου διαπραγματεύσεις ὁ νέος Ἕλλην ἀντιπρόσωπος κ. Διομήδης. Καὶ ὄχι μόνον τοῦτο, ἀλλὰ καὶ συνεχάρη τὴν Κυβέρνησιν διὰ τὴν «ἐπιτυχίαν» ἐκείνην, ὡς τὴν ἐχαρακτήρισε.

Ὁ κ. Καφαντάρης εἰς νυκτερινὴν συνομιλίαν του μετ' ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου, προφανῶς ἐπηρεασθεὶς ἐκ τῆς σιωπῆς τοῦ κ. Βενιζέλου ἔναντι τῆς προκλήσεώς του, ἐξήγησεν ὅτι δὲν προετίθετο ποτὲ νὰ προβῇ εἰς συνολικὴν δημοσίευσιν τῶν σχετικῶν πρὸς τὰς διαπραγματεύσεις τῶν ἀγγλοελληνικῶν χρεῶν ἐγγράφων, ἐν εἴδει Λευκῆς Βίβλου—ὅπως ὑπετέθη ἐκ τῶν δημοσιευθεισῶν προχθὲς ἐπὶ τοῦ ζητήματος δηλώσεών του.

«Ἡ πρόθεσίς μου, παρετήρησεν ὁ κ. Καφαντάρης, ἦτο ὅπως, ἐφ' ὅσον προεκλήθη σχετικὴ συζήτησις, αὕτη διεξαχθῇ ἐπὶ τῇ βάσει ἐγγράφων, χάριν τῆς ἀκριβοῦς ὑποστηρίξεως τῶν ἑκατέρωθεν ἐπιχειρημάτων καὶ χάριν τῆς ἀληθείας. Εἶμαι δὲ ἕτοιμος πάντοτε, προκαλούμενος— προσέθεσεν ἐνδεικτικῶς—νὰ φέρω εἰς τὴν δημοσιότητα τὰ ἔγγραφα ταῦτα, ὄχι βεβαίως εἰς Βίβλον, ἀλλ' ἐν τῇ ἐξελίξει τῆς σχετικῆς συζητήσεως.»

Η ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΑΚΗΣ ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΕΚ ΣΟΒΑΡΩΤΑΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΠΑΡΑΤΗΡΟΥΜΕΝΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

ΚΟΜΟΤΙΝΗ, 3. (Ἰδ. τηλ.)— Ἡ τεχνικὴ κρίσις, τῶν εὐγενῶν ἰδίᾳ καπνῶν, ἐδημιούργησεν εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν καὶ Θρᾴκην πανικόν, οὗ ἡ ἐπιζήμιος ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς κρατικῆς καὶ ἰδιωτικῆς οἰκονομίας θὰ εἶνε ἀνυπολόγιστος ἐν περιπτώσει ἀδρανείας τοῦ Κέντρου. Τὸ συντελεσθὲν ἐποικιστικὸν ἔργον εἰς τὰς καπνικὰς καθαρῶς περιφερείας ἀσφαλῶς θὰ καταρρεύσῃ καὶ ὁ κρατικὸς προϋπολογισμὸς θὰ παρουσιάσῃ καθυστέρησιν εἰσπράξεως τοῦ φόρου τῆς δεκάτης τοὐλάχιστον 140 ἑκατομμυρίων. Ὁ καπνεργατικὸς κόσμος θὰ στερηθῇ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἐργασίας δυναμένης νὰ τονώσῃ τοῦτον καὶ ὑπολογιζομένης εἰς 220 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Ἡ νέα καλλιέργεια εἶνε ἀδύνατον νὰ ἀντιμετωπισθῇ. Περιττὸν νὰ τονίσω τὸν ἀντίκτυπον τῆς κρίσεως ἐπὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν τάξεων ὧν τὰ συμφέροντα εἶνε ἀρρήκτως ἀλληλένδετα μετὰ τῆς παραγωγῆς. Ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις ὀφείλεται εἰς τὴν φορολογικὴν αὐξομείωσιν ἄνευ σταθερᾶς βάσεως καὶ εἰς τὴν ἔλλειψιν ρυθμίσεως καὶ παραγωγῆς τοῦ ἐμπορίου παρὰ τοῦ Κράτους, οὗτινος ἡ ἀδράνεια ἐπὶ τοῦ προκειμένου καθιστᾷ τὰς ξένας ἑταιρείας ἱκανὰς νὰ δημιουργοῦν καὶ νὰ καραδοκοῦν ἀζήτησιαν τοῦ προϊόντος. Ἐνῷ ἡ πώλησις τῆς ἐσοδείας τοῦ 1926 συνετελέσθη ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου μέχρι τοῦ Μαρτίου 1927, ἐφέτος οὐδεμία σοβαρὰ κίνησις παρουσιάσθη παρὰ τῶν ἑταιρειῶν ἄχρις ὥρας, καίτοι ἡ καπνοπαραγωγὴ ἀπὸ ἀπόψεως εὐγενῶν καπνῶν, δὲν παρουσίασεν οὐδεμίαν σχεδὸν ποσοτικὴν αὔξησιν. Ἀποκλειστικὸς λόγος εἶνε ἡ βεβαιότης ἐπὶ τὸ δυνατὸν τοῦ ἐκβιασμοῦ τῶν καπνοπαραγωγῶν πρὸς ἐκποίησιν τοῦ προϊόντος εἰς ἐξευτελιστικὰς τιμάς. Πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς ἐπικινδύνου καταστάσεως ἐπιβάλλεται ἐνίσχυσις τοῦ καπνοπαραγωγοῦ καὶ τοῦ πραγματικοῦ ἑλληνικοῦ καπνεμπορίου παρὰ τῆς Ἐθν. Τραπέζης.

Ὑπολογίζομεν ὅτι πρὸς πραγματικὴν τόνωσίν του διὰ πιστώσεων διὰ μὲν τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Ξάνθην ἀπαιτεῖται εὔρυνσις τοῦ περιθωρίου κατὰ 25 δραχμὰς κατ' ὀκᾶν, διὰ δὲ τὴν Κομοτινήν, τὴν Κεντρικὴν καὶ τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν 15 δραχ. κατ' ὀκᾶν, ἤτοι σύνολον πιστώσεων 200 ἑκατομμυρίων. Ἡ παροχὴ μικροτέρων ποσῶν μόνον τὸν πανικὸν θὰ ἐντείνῃ, χωρὶς νὰ δημιουργήσῃ διέξοδον καὶ τόνωσιν τῆς καπνοπαραγωγῆς. Ἄλλωστε ὁ πανικὸς τῆς παραγωγῆς ὀφείλεται ἐν πολλοῖς εἰς τὴν τρομοκράτησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ καπνεμπορίου, οὗ τὸ περιθώριον τῶν πιστώσεων ἐπὶ ἐνεχύρῳ καπνῶν δέον ν' αὐξηθῇ μέχρις 70 ο)ο, νὰ βελτιωθῇ ὁ τόκος καὶ νὰ γίνῃ συστηματικὴ αὐτῶν προώθησις διὰ τῆς παροχῆς εὐκολιῶν. Διὰ νὰ καταστοῦν αἱ πιστώσεις τῶν παραγωγῶν ἀποτελεσματικαὶ δέον ὅπως οἱ οἰκονομικοὶ ἔφοροι καὶ τὰ καπνοκοπτήρια ἐφοδιάσουν τοὺς καπνοπαραγωγοὺς διὰ νέων δηλώσεων, ἐφ' ὅσον αἱ ἀρχικαὶ τοιαῦται παραδίδονται κατ' ἔθιμον παρ' αὐτῶν εἰς τοὺς καπνεμπόρους ἔναντι προκαταβολῆς. Ἐὰν καὶ τοῦτο εἶναι ἀδύνατον τότε τὰ ἀπώλητα προϊόντα νὰ εἶναι πιστοποιητὰ διὰ πιστοποιητικοῦ τοῦ παρέδρου τοῦ χωρίου καὶ βάσει τούτου νὰ παρέχωνται δάνεια παρὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἡ λεπτομέρεια αὕτη παραλειπομένη θέλει διοχετεύσει τὰς πιστώσεις εἰς χεῖρας τῶν ἐμπόρων οἵτινες διὰ νὰ ἐπιστρέψουν τὰς δηλώσεις θὰ ἐπιζητήσουν ἄμεσον ἀπότισιν τῆς προκαταβολῆς καὶ θὰ ἐκβιάσουν τοὺς καπνοπαραγωγούς. Τὰ ἀνωτέρω ἀποτελοῦν τὰ μόνα μέσα πρὸς ἀποφυγὴν πρωτοφανοῦς καταστροφῆς καὶ θὰ παράσχουν καιρὸν εἰς τὸ Κράτος καὶ τὴν παραγωγὴν νὰ ὀργανωθῇ πρὸς ἀντιμετώπισιν ριζικὴν τῶν κινδύνων τοῦ μέλλοντος. Ἀναβολὴ ἔστω καὶ ὀλιγοήμερος θὰ καταστήσῃ πᾶσαν τυχὸν θυσίαν ἄκαρπον.

ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ, βουλευτής.

ΑΙ ΧΘΕΣΙΝΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΥΞΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΜΙΣΘΩΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἐξηκολούθησε καὶ χθὲς ἡ ἐπὶ τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ ἐπιτροπὴ τὴν συζήτησίν της ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἀποδοχῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Ἡ ἐπιτροπὴ δὲν κατέληξεν εἰς συμπεράσματα, θὰ συνέλθῃ δὲ καὶ σήμερον τὴν ἑσπέραν χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ὑπάρχῃ πιθανότης ὅτι θὰ ληφθοῦν ὁριστικαὶ ἀποφάσεις, καθ' ὅσον ἡ ἀρχικὴ πρότασις τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς κ. Ράμου ὑφίσταται κατὰ τὴν συζήτησιν οὐσιώδεις τροποποιήσεις.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων κ. Γιδαράκος, διαφωνήσας ριζικῶς πρὸς τὰς ἀπόψεις τῶν ἄλλων μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς, ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του ἀπὸ μέλους, ἥτις καὶ ἐγένετο δεκτή.

Ὁ κ. Γιδαράκος ἐπέμενεν ἐπὶ τῆς προτάσεως τῶν ὑπαλλήλων καθ' ἣν ἐπὶ διετίαν θὰ ἔδει νὰ μὴ ἐνεργηθῇ οὐδεμία προαγωγὴ ἢ διορισμὸς ὑπαλλήλων, αὐξηθῇ δὲ ὁ τιμαριθμικὸς συντελεστὴς εἰς 18, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ 1924, καὶ καθορισθῇ ὡς ὅριον ἡλικίας τῶν ὑπαλλήλων τὸ 60όν ἔτος.

Ἡ ἐπιτροπή, καὶ μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Γιδαράκου ἐξηκολούθησε τὴν συζήτησιν καὶ ἀπεφάσισεν ὅπως εἰς τοὺς κατωτέρους ὑπαλλήλους δοθῇ μία μονὰς εἰσέτι, ἤτοι ὁ τιμάριθμος συντελεστὴς νὰ εἶναι 14, εἰς δὲ τοὺς ἀνωτέρους παραμείνῃ ὁ ἤδη ἰσχύων συντελεστής, τῆς χορηγήσεως τῶν ἐπιδομάτων ἀρχαιότητος, τέκνων καὶ διαμονῆς εἰς τὰς πόλεις Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Καβάλλας, ἐφαρμοζομένης δι' ὅλους τοὺς ὑπαλλήλους.

Ἐπίσης ἀπεφάσισεν ὅπως εἰς τοὺς ὑπηρέτας καὶ κλητῆρας χορηγηθῇ αὔξησις τοῦ συντελεστοῦ κατὰ 3 μονάδας.

Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς δικαστικοὺς ἀπεφασίσθη ὅπως εἰς τὴν αὔξησιν τὴν χορηγηθησομένην εἰς τοὺς κατωτέρους ὑπαλλήλους περιληφθοῦν καὶ οἱ βοηθητικοὶ δικαστικοί, ἤτοι ἀπὸ τοῦ γραμματέως καὶ κάτω, εἰς δὲ τοὺς εἰρηνοδίκας καὶ πρωτοδίκας χορηγηθοῦν μόνον τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα ἐπιδόματα, ἄνευ αὐξήσεως τοῦ τιμαριθμικοῦ συντελεστοῦ.

ΑΙ ΑΡΧΑΙ ΛΑΡΙΣΣΗΣ ΖΗΤΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Αἱ ἀρχαὶ Λαρίσσης συνελθοῦσαι ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ στρατηγοῦ κ. Κουρουσοπούλου, ἀπεφάσισαν νὰ προτείνουν εἰς τὴν κυβέρνησιν τὴν κήρυξιν τοῦ στρατιωτικοῦ νόμου εἰς τοὺς νομοὺς Κοζάνης καὶ Φλωρίνης, πρὸς ἐμπέδωσιν τῆς ἀσφαλείας.

ΥΠΑΡΧΕΙ Η ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΟΤΙ Ο κ. ΚΟΥΝΔΟΥΡΟΣ ΚΡΥΠΤΕΤΑΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὑπῆρχον χθὲς πληροφορίαι, ἀνεξακρίβωτοι ὅμως, καθ' ἃς εἰς γνῶσιν τοῦ ἀρχηγείου τῆς Χωροφυλακῆς καὶ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν περιῆλθεν ὅτι ὁ ἐπὶ δικτατορίας ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης κ. Ἰωσὴφ Κούνδουρος, ὅστις, ὡς γνωστόν, φυγοδικεῖ ἐπὶ ἓν ἔτος εἰς Κρήτην, δὲν καθίσταται δὲ δυνατὴ ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἐνταλμάτων συλλήψεως τῆς ἀνακριτικῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, εὑρίσκεται ἀπὸ ἡμερῶν ἐνταῦθα, κρυπτόμενος ἐπιμελῶς.

Ὁ κ. Κούνδουρος, κατὰ τὰς πληροφορίας ταύτας κατώρθωσε νὰ διαφύγῃ ἐξ Ἁγίου Νικολάου δι' αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου ἐκ τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν Ἀλεξανδρείας—Πειραιῶς καὶ προσεγγιζόντων εἰς τοὺς λιμένας τῆς Κρήτης.

Συμφώνως πρὸς τὰς πληροφορίας ταύτας, ὁ κ. Κούνδουρος εὐθὺς μετὰ τὸ πέρας τῆς ἀπολογίας τοῦ κ. Παγκάλου ἐφ' ὅλων τῶν κατηγοριῶν, θὰ ἐμφανισθῇ ἐνώπιον τῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς, ἵν' ἀπολογηθῇ διὰ τὰς κατ' αὐτοῦ κατηγορίας ἐπὶ ἀνατροπῇ τοῦ πολιτεύματος καὶ ἀναδρομικῆς ἐπιβολῆς τῆς ποινῆς τῆς ἀγχόνης.

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς κ. Διαλέτης παρακληθεὶς χθὲς νὰ ἐπιβεβαιώσῃ ἢ διαψεύσῃ τὰς πληροφορίας αὐτάς, ἐφάνη λίαν ἐπιφυλακτικός.

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΦΥΛΑΚΩΝ ΕΚ ΚΕΡΑΥΝΟΥ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν ἐλήφθη τηλεγράφημα τοῦ ὑποδιοικητοῦ χωροφυλακῆς Κυπαρισσίας κ. Σκορδίλη ἀγγέλλοντος ὅτι χθὲς τὴν 4ην πρωϊνὴν κεραυνὸς καταπεσὼν ἐπὶ τοῦ κτιρίου τῶν ἐγκληματιῶν φυλακῶν Κυπαρισσίας κατέστρεψε μέρος αὐτῶν. Ἐκ τῆς καταστροφῆς τοῦ κτιρίου ἐφονεύθη ὁ κατάδικος Θωμᾶς Βενιζελάκος, ἐτραυματίσθησαν δὲ σοβαρῶς οἱ κατάδικοι Π. Κιπακαρᾶκος, Παν. Παγκάνης καὶ ἐλαφρῶς ὁ διὰ χρέη κρατούμενος Γ. Βόρβολης.

Ὁ κ. ὑποδιοικητὴς ἀναφέρει εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὅτι λόγῳ τῆς καταστροφῆς τῶν φυλακῶν ὑπάρχουν πολλοὶ φόβοι ἀποδράσεως τῶν καταδίκων ἰδίᾳ βαρυποινιτῶν καὶ ζητεῖ τὴν διόρθωσιν τοῦ καταστραφέντος τμήματος.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΒΟΥΛΗ ΕΔΕΧΘΗ ΤΗΝ ΣΥΜΦΩΝΙΑΝ ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ-ΜΟΛΩΦ

ΕΠΙΚΡΙΣΕΙΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

ΣΟΦΙΑ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—**Ἡ Βουλὴ ἐκύρωσε τὴν σύμβασιν Καφαντάρη—Μολὼφ περὶ ἐκκαθαρίσεως τῶν περιουσιῶν τῶν ἀνταλλαγέντων ἑλληνοβουλγαρικῶν πληθυσμῶν. Ἡ σύμβασις αὕτη ἐπεκρίθη δριμύτατα ὑπὸ πολλῶν βουλευτῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κατόπιν τούτου ἔδωκεν ἐξηγήσεις τονίσας ὅτι ἡ συμφωνία περιέχει πολλὰ πλεονεκτήματα ὑπὲρ τῶν μεταναστευσάντων. Ἡ συμφωνία αὕτη, προσέθηκεν ὁ κ. Μολώφ, εὑρίσκεται ἐν ἁρμονίᾳ πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης τὴν ὁποίαν ἡ Βουλγαρία ἐπιθυμεῖ νὰ ἐφαρμόσῃ συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.**

ΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΑΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)— **Ἐνώπιον τοῦ Μικτοῦ Δικαστηρίου ἐξεδικάσθη σήμερον ἡ ἀπαίτησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἐναντίον πέντε γερμανικῶν Τραπεζῶν. Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα πρὸ τοῦ πολέμου εἶχε καταθέσει εἰς αὐτὰς περὶ τὰ δεκαπέντε ἑκατομμύρια χρυσῶν φράγκων καὶ οὐδὲν ἔλαβε μέχρι σήμερον εἰς ἀπόδοσιν καίτοι δὶς ἠξίωσε τὴν ἐπιστροφήν των. Ἡ ὑπόθεσις παρεπέμφθη εἰς τὸ γραφεῖον συμψηφισμοῦ, τὸ ὁποῖον ἀπεφάσισε νὰ μετρηθῶσιν εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον δέκα πέντε χιλιάδες χρυσῶν μάρκων ἀντιστοιχοῦσαι πρὸς δέκα τρία ἑκατομμύρια χαρτίνων δραχμῶν. Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα παρὰ τὴν ἀπόφασιν ταύτην ὑπέβαλεν ἀγωγὴν ἐναντίον τοῦ Μικτοῦ Δικαστηρίου. Ὁ κ. Σπιθάκης ἐζήτησε τὴν ἀναβολὴν ἐφ' ὅσον ἀπουσίαζεν ὁ δικηγόρος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Πέντε Γερμανοὶ δικηγόροι ἀντετάχθησαν καὶ τὸ δικαστήριον ἀπεφάνθη ὑπὲρ τῆς ἐκδικάσεως τῆς ὑποθέσεως. Τὴν ἄποψιν τῶν γερμανικῶν Τραπεζῶν ὑπεστήριξεν ὁ καθηγητὴς κ. Ζιντέλ. Τὸ παράδοξον εἶνε ὅτι οὗτος ἀνέλαβε τὴν ὑποστήριξιν τῶν γερμανικῶν συμφερόντων ἐνῷ ταυτοχρόνως ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ καὶ δικηγόρος τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ὑπόθεσιν τῆς «Σαλαμῖνος». Τὸ δικαστήριον ἀνέβαλε τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀποφάσεως. Ἐπίσης ἐξεδικάσθησαν ἐνώπιον τοῦ Μικτοῦ αἱ ὑποθέσεις τῶν κ.κ. Σακελλάρη καὶ Μεταξᾶ.**

ΝΕΑΙ ΣΕΙΣΜΙΚΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΜΥΡΝΗΝ

Ο ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΕΝ ΥΠΑΙΘΡῼ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κων)πόλεως καὶ ἄλλαι σεισμικαὶ δονήσεις ἐγένοντο αἰσθηταὶ εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Σμύρνης ὅπου οἱ κάτοικοι καταληφθέντες ὑπὸ πανικοῦ παραμένουν εἰς τὸ ὕπαιθρον.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀναχωρεῖ αὔριον (σήμερον) δι' Ἀθήνας ὅπου θὰ φθάσῃ τὸ Σάββατον.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

ΤΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς θὰ ἀρχίσῃ μετὰ τὴν χθεσινὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀπόψεων τῆς πλειοψηφίας καὶ τῆς μειοψηφίας τῆς ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ κυρώσεως τῆς μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης συμβάσεως «περὶ διακανονισμοῦ τῶν σχέσεων αὐτῶν μελλοντικῶς».

Εἶνε πολὺ πιθανὸν κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν, παρατεινομένην τὴν νύκτα, ν' ἀγορεύσουν καὶ ὁ κ. Τσαλδάρης καὶ ὁ κ. Παπαναστασίου.

Ἡ κατ' ἀρχὴν καὶ εἰς α' κατ' ἄρθρον ψήφισις τοῦ νομοσχεδίου προβλέπεται ὅτι θὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ἀργότερον κατὰ τὴν ἑσπερινὴν συνεδρίασιν τῆς Παρασκευῆς.

Πάντως ὅμως δὲν εἶνε δυνατὴ ἀπὸ τοῦδε οἱαδήποτε πρόβλεψις οὔτε ἂν θὰ τεθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἢ θὰ προκληθῇ ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως πολιτικὸν ζήτημα κατὰ τὴν ψηφοφορίαν, οὔτε ἐὰν θὰ ἐξευρεθῇ βάσις συμπτώσεως τῶν ἐπὶ τῆς συμβάσεως ὑποστηριχθησομένων ἀπόψεων ὑπὸ τῶν δύο πτερύγων τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΗ ΔΙΑ ΤΑΣ ΔΙΑΤΙΜΗΣΕΙΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαρῆς ὁμιλῶν χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπὶ τῆς ἄρσεως τῶν διατιμήσεων ἐτόνισεν ὅτι οἱ ἐπαγγελματίαι ἀντιδροῦν, δυστυχῶς, ὡς ἀπεδείχθη διὰ τῆς αἰφνιδίας ἀνατιμήσεως ἢ ἀποκρύψεως τῶν εἰδῶν. Ἐν συνεχείᾳ ἐδήλωσεν ὅτι θὰ χωρήσῃ εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀγορανομικοῦ προγράμματος τὸ ὁποῖον ἀποβλέπει εἰς τὴν ὁλοσχερῆ ἄρσιν τῶν διατιμήσεων ἀπὸ ὅλα τὰ εἴδη.

ΕΨΗΦΙΣΘΗ Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΣΠΑΠ

Συνεχισθείσης καὶ μετὰ τὴν 3.30' τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς συμβάσεως ΣΠΑΠ ἐψηφίσθη αὕτη κατ' ἄρθρον, ἀναβληθείσης τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ συνόλου διότι ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας ἐπέφερε μερικὰς τροπολογίας.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ

Τὴν 4ην μ.μ. χθὲς ηὐτοκτόνησεν ἐντὸς τοῦ Α' Νεκροταφείου βληθεὶς διὰ σφαίρας περιστρόφου εἰς τὴν δεξιὰν κροταφικὴν χώραν, ὁ 40ετὴς Βασ. Κωνσταντινίδης, χρυσοχόος ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φωκίωνος 12, πάσχων ἐκ νευρασθενείας. Εἰς ἓν πακέττο σιγάρα τὸ ὁποῖον εὑρέθη εἰς τὰ θυλάκιά του εἶχε γράψῃ τῆς ἑξῆς σημείωσιν: «Σκοτώνομαι μόνος μου γιατὶ ἤμουν νευρασθενής. Εὐθύνας μὴ ζητήσετε ἀπὸ κανένα.»

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ ἀγορὰ ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος ἦτο χθὲς στάσιμος καὶ ἄπρακτος.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα, παρέμεινε καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν 369.75 μετρητοῖς.

Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ

Ἡ ἐκκαθάρισις τοῦ λήξαντος δεκαπενθημέρου διενεργήθη ὁμαλῶς καὶ κανονικῶς. Τὸ ποσὸν τῶν παραληφθέντων καὶ παραδοθέντων τίτλων, ἀνῆλθεν εἰς 93.000.000 δρ. ἐξ ὧν τὰ 13.172.000 δρ. ἦσαν αἱ διαφοραί.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων ἐγένοντο χθές, συνεπείᾳ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Γεωργίας, πράξεις ἐπὶ χαλαρῶν ἐπιπέδων. Τὴν πρωΐαν διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 698 καὶ 705, τὸ δὲ ἀπόγευμα μεταξὺ τῶν 703 καὶ 699.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Κλείσιμον 2 Ἀπριλίου 1928

ΛΟΝΔΙΝΟΥ		ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
5 ο)ο 1881	60.—	5 ο)ο 1914 . . .	1798
5 ο)ο 1884	60.—	Τράπ. Ἀθηνῶν .	
4 ο)ο 1887	50.—	» Ἀνατολῆς	
4 ο)ο 1889	50.—	Οἴνων	761
5 ο)ο 1890	60.—	Λαυρίου	32
5 ο)ο 1893	60.—	Ἠλεκτρικῆς . . .	142
4 ο)ο 1902	58.—	Σ.Π.Α.Π.	237
5 ο)ο 1907	85.—	Σιδ. Θεσσαλίας	422
4 ο)ο 1910	57.50		
5 ο)ο 1914	72.50		
7 ο)ο 1924	101		
6 ο)ο 1928	91.75		
Κτηματικῆς	98.—		

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή		368.75	—.—	—.—	—.—	0.334	0.241	0.45	0.751	—.—	—.—	261
Στερλίνα	368.75		4.881	25.341	12.125	124.01	92.40	164.65	277.—	34961	775	962
Δολλάριον	75.54	4.881	—.—	—.—	—.—	25.406	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.60	25.342	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὀλλαν. φρ.	30.46	12.118	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	2.97	124.02	3.932	20.41	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	3.99	92.39	5.286	27.466	—.—	[illegible]	0.642	1.30	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.24	164.76	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.33	277.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.11	34.98	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λέϊ	0.48	775.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	308	—.—
Λίρ. Τουρκ.	38.45	9.65	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 3 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1928

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.	ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	Π. Μ.	Μ. Μ.
5 ο)ο 1881	4450	4450	ἄτοκον 1885	2.—	2.—
5 ο)ο 1884	4450	4450	5 ο)ο 1898	74.—	74.—
4 ο)ο 1887	3730	3730	5 ο)ο 1900	72.—	72.—
4 ο)ο 1889	3552	3552	1 ο)ο 1906	53.—	53.—
5 ο)ο 1890	4375	4375	6 ο)ο 1917	80.—	80.—
5 ο)ο 1893	4232	4232	6 ο)ο 1918	80.—	80.—
2 1)2ο)ο 1898	31539	31539	8 ο)ο ΑΒ 1919	79.—	79.—
4 ο)ο 1902	4275	4275	» Γ.ΣΤ. 1925	76.—	76.—
5 ο)ο 1907	1250	1250	5 ο)ο1920)π.	188.—	188.—
4 ο)ο 1910	4200	4200	)μ.	190.—	190.—
5 ο)ο 1914	5380	5380	6 1)2ο)ο 1922	94.50	94.50
7 ο)ο 1924	7450	7450	6 ο)ο 1926	77.50	77.50
8 ο)ο 1925	77178	77178	8 ο)ο 1926	88.—	88.—

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3 ο)ο 1880	1500	1500	2 1)2 ο)ο1912	72.—	72.—
2 1)2 ο)ο1904	72.—	72.—	8 ο)ο 1926	705.—	699.—

Γραφεῖον Γ. Ν. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἐθνικῆς . . .	72700	72300
Ἀθηνῶν . . .	923	908
Ἀνατολῆς . .	1045	1040
Λαϊκῆς . . .	6000	6000
Ἐμπορικῆς . .	773	776
Πειραιῶς . .	370	370
Βιομηχανίας .	680	674
Οἰκονομίας . .	178	177
Γενικῆς . . .	2000	2000
Κεντρικῆς . .	370	370
Κοσμ)πούλ. .	750	750
Θεσσαλίας . .	133	133
Χίου	700	700
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	230	230
Ἀγγλοαμ. . .	60.—	60 —
Καραβασίλ. .	5000	5000
Σάμου	130	130
ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ		
Κάπαρη . . .	15	15.—
Ἀχαϊκῆς . . .	128	128
Ἐθνικῆς . . .	545	540
Παληοῦ . . .	10.—	10.—
Μιχαληνοῦ . .	550	550
Χιακῆς . . .	370	370
Γιαννουλάτου	240	240
Κορκόδειλος.	330	330

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἑρμῆς . . .	280	280
Καπνοῦ . . .	174	169
Ἀπόλλων . .	220	220
Βασιλειάδη .	100	100
Πυριτιδοπ. .	2190	2145
Λιπασμάτων .	1930	1950
Χρωμάτων . .	407	407
Ἄγκυρα . . .	47	47
ΒΙΟ	360	355
Παλλὰς . . .	350	350
Ἀβζὰπ . . .	67	67
Κιλινδρόμ. .	140	140
Ἥλιος	50	50
Ψυγεῖα Θεσ.	240	240
Ἀθηνᾶ	270	270
Παγ. Πατησ.	85	85
Σάνιτας . . .	82	82
Βέλλος . . .	92	92
Ἀλεξόπουλ. .	330	330
Κονσέρβαι . .	200	200
Ψυγεῖα Πει. .	290	290
Ἀνατολὴ . .	150	150
Χημ. Βιομηχ.	115	115
Μακρῆ . . .	1345	1310
Ἅλατος . . .	229	229

ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Οἰνοποιΐας . .	1170	1160
Οἴνων	2255	2240
Καμπᾶ . . .	426	426
Ἡσαΐα . . .	192	192
Ἕνωσις . . .	340	340
Γεωρ. Βιομ. .	358	358
ΔΙΑΦΟΡΟΙ		
Ἠλεκτρικῆς .	380	380
Ἑνιαίας . . .	595	595
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60	60
Ὑπεγγύων . .	5000	5000
Κορίνθου . .	900	900
Γεν. Ἀποθηκ.	645	645
ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ		
Ἀλιβερίου . .	142	142
Ἀνθρακωρ. .	45	45
Ἐπ.) Κοιναὶ .	160	155
) Προν. .	192	192
Λαυρίου . . .	51.—	53.—
Ὠρωποῦ . . .	228	220

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	Π. Μ.	Μ. Μ.
Ἡρακλῆς . .	900	900
Τιτὰν	1700	1700
Σέκερης . . .	190	190
Τέκτων . . .	373	375
Ἄτλας	205	205
Ἔργον	460	460
Κέκρωψ . . .	253	253
Κύκλωψ . . .	230	230
Ἐργοληπτ. . .	390	378
Ὄλυμπος . . .	197	197
ΑΚΤΕ	241	244
Πρώτη Οἰκοδ.	300	300
Καφαμπέλη	200	200
ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ		
Πειρ. Ἐπιχ. .	315	313
Ἐριουργίας . .	518	503
Βερμίου . . .	550	540
Ἔρια	198	198
Ἑλλ. Ταπητ. .	310	310
Χρυσαλλὶς . .	134	134
Ὑφαντουργ. .	120	120
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ		
Θεσσαλίας . .	1240	1240
ΣΠΑΠ	704	700
Ἠλεκτ. Σιδ. .	760	738

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἤνοιξε τὴν πρωΐαν χθὲς μὲ ἀρκετὴν ἀγοραστικὴν ζήτησιν, ὡς ἐκ τούτου δὲ αἱ δοθεῖσαι διακυμάνσεις ἐσημειώθησαν γενικῶς ἐπὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων.

Τὸ ἀπόγευμα ἡ ἀγορὰ μετεστράφη, αἱ δὲ αὐξομειώσεις ἐσημειώθησαν ἐπὶ ἐπιπέδων ἐλαφρῶς χαλαρωτέρων τῶν τῆς πρωϊνῆς συνεδριάσεως.

ΤΟ ΜΕΡΙΣΜΑ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὸ Χρηματιστήριον ὅτι αἱ μετοχαὶ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν κυκλοφοροῦν ἄνευ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 155 μερισματαποδείξεως ἐκ λιρῶν 0.1.6 καὶ δρχ. 22, ἤτοι ἐν συνόλῳ ἐκ δρ. 49,66, καθαρὸν μέρισμα χρήσεως 1927 β' ἑξαμηνίας.

ΤΟΚΟΜΕΡΙΔΙΑ ΔΑΝΕΙΩΝ

Ἀνεκοινώθη χθὲς εἰς τὸ Χρηματιστήριον ὅτι αἱ ὁμολογίαι τῶν κάτωθι εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων εἶνε ἄνευ τοκομεριδίων.

Δανείου 1889 (Παγίου) τὸ ὑπ' ἀρ. 78 τοκομ. ἐκ φρ. χρ. 8 ἢ δρ. 118.

Δανείου 1893 (Κεφαλαιοποιήσεως) τὸ ὑπ' ἀριθ. 118 ἐκ φρ. χρ. 8 ἢ δρ. 118.

Δανείου 1898 (Ἠγγυημένου) ἐκ λιρῶν 1.5)— ἢ φρ. χρ. 31.25 ἢ δρ. 461.

Δανείου 1910 (110 ἑκατομμ.) τὸ ὑπ' ἀρ. 33 ἐκ λιρῶν 0.7.11 1)4 ἢ φρ. χρ. 10 ἢ δρ. 147.

Δανείου 1925 (Ὑδρεύσεως) τὸ ὑπ' ἀριθ. 6 ἐκ δολλαρίων 40 ἢ δρ. 3022.